

רובינסון קרוזו

הוצאת "מסדה" תל-אביב

הדפסה מיוחדת בשביל "המנחה"

דניאל דיפו

רובינסון קרוזו

חיי וקורותיו

תרגם מאנגלית

אֶלֶּר בֶּרֶשׁ

הוצאת "מסדה" תל-אביב

הדפסה מיוחדת בשביל "המנחה"

המחבר וספרו

דניאל דיפו נולד בלונדון בשנת 1661. אביו האדוק ביקש להכשירו לכהונה, אך דניאל הצעיר היה לסוחר, כאביו. בדיפו עצמו היה, כראה, הרבה מחשק־הנדודים ואי־המנוחה המתוארים בכשרון כל־כך מזהיר ב„רובינסון קרוזו“. חייו היו שלשלת ארוכה של נסיונות ותלאות: הוא לקח חלק במרידה אחת, ורק בדרך נס נמלט מן התליה. אחר כך התערב ברוב התלהבות במדנים הפוליטיים שבזמנו. פעם נידון לעמוד־הקלון על פרסמו כתב־פילמוס שנון, אך ההמון אשר אהבו והעריצו פיאר את העמוד בפרחים, וכן נהפך קלונו לכבוד; אולם לא ניצל מן הקנס שהוטל עליו וזה הכביד עליו עוד כמה שנים אחר כך. פעם אחרת הושם בכלא במשך שנתים. בהשתדלותו של אחד הלורדים הוצא לחפשי. אך לא הצליח לראות חיים בכל עלילותיו, אף כי שלח ידו בעסקים שונים, ואת אחרית ימיו המלאים מלחמה לצדק ולחופש בילה בשכול ובמסכנות, וימת במקום מולדתו בשנת 1731 והוא בן שבעים.

בכתביו הפוליטיים הרבים נתגלה דיפו כגבור אמיץ ודעתן, אשר לא ידע פשרה. בכל עת נשא קולו לצדק ולאמת ואת העול הכה בשוט עטו בלי משוא פנים. אך לכתביו אלה היה ערך רק לשעתם, הם מילאו את תפקידם ונש־כחו מן העולם. לא כן כתב־החזון שאינם תלויים בזמן, בהם קנה את עולמו בספרות; וביחוד נודעו לתהילה שנים אלה: „רשימות מן המגפה בשנת 1665“, ו„קורות רובינסון קרוזו“: והאחרון זכה לפרסום עולמי, שאין דוגמתו בספרות. ואמנם אין ערוך ליתרונות אשר לסיפור הבדים הזה: התיאור המפורט, הנכון והמדויק, ועמו הקסם הסיפורי המרתק, ספקותיה ומדחחיה של נפש האדם, ועמהם השלוה והבינה היתרה שחוננה בהן, התמימות והישרות, יצמהן הבנת העיקר וחוש המציאות הנפלא, כל אלה יעשו את הספר לגורם חינוכי ממדרגה ראשונה. וכה דבריו של רוטו בספרו „אמיל“: „מאז נעשו לנו הספרים הכרח, אין לדעתי, כמסכת המצוינה הזאת לחינוך טבעי. זה יהיה הספר הראשון, אשר יוטל על אמיל שלי לקרוא; כל אוצר־ספריו יחזיק זמן רב את הספר הזה בלבד, אף גם יתפוש מקום חשוב עוד באחרית חינוכו. הוא יהיה המקור, וכל שיחותינו על מדע הטבע ישמשו לו רק פירוש והסבר. הוא יהיה לנו למורה דרך בחתרנו לבגרות המחשבה; וכל עוד טעמנו לא נשחת, קרוא נקרא בו בעונג.“

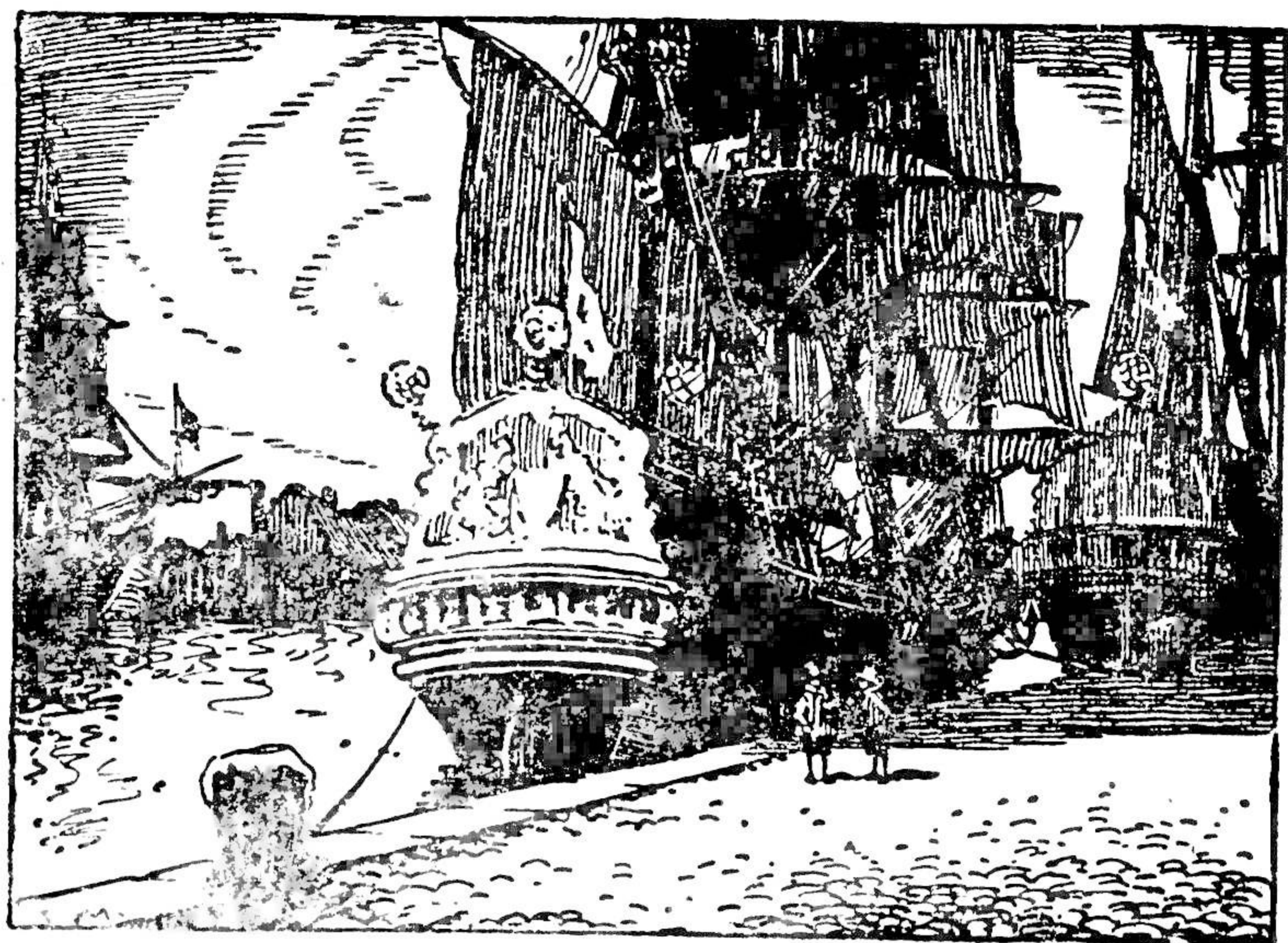
המהדורה הראשונה ל„רובינסון קרוזו“ הופיעה בשנת 1719, ומאז יצא הספר במאות הוצאות ותרגומים שונים בכל לשונות אירופה. גם בעברית אין הספר חדש כיום הזה. ראשונה עובד עפ"י הוצאה מעובדת בגרמנית, ואחר־יכן תורגם מגרמנית תרגום חפשי בלשון טובה ונעימה למדי ע"י יצחק רומש בשם „כור עוני“, והוא שעשע את בני־נעורינו במשך דור שלם. גם תרגום מקוצר מאד עשוי בידי יהודה גרזובסקי יצא בהוצאת „עולם קטן“; אך עד עתה לא היה תרגום מלא מן המקור. התרגום הזה נעשה מתוך ההוצאה של וורד, לוק את קומפ.

למהדורה השנייה:

אחרי שהספר אזל מן השוק זה כמה שנים, נתעוררה הוצאת „מסדה“ להוציאו במהדורה חדשה, מתוקנת ומשופרת.
עברתי על התרגום והכנסתי בו כמה תיקונים. הספר יוצא עתה מנוקד ומצויר ובתבנית גדולה, כפי שעלה במחשבה תחילה.
החלק השני, ההמשך אחרי עזוב רובינסון את האי, הושמט ממהדורה זו, שאינו אלא טפל לגבי עיקר ספר־המופת.

תל־אביב, תש"ג.

ה מ ת ר ג ם



סרק ראשון

משפחת רובינסון וכו' — בריחתו מבית הוריו

נולדתי בשנת 1632 בעיר יורק למשפחה טובה. אם כי לא מבני המקום, כי אבי היה נכרי אשר בא מברמן, ושמו קרויצנר, ואולם בראשונה התישב בהל, שם עשה הון במסחר, ובצנבו את צסקיו בא אחרי-כן לשבת ביורק. שם נשא את אמי מבית רובינסון, משפחה נודעה לשם במקום הזה, ולפי שגני הצדדים נקראתי: רובינסון-קרויצנר. אך מפני סרוס המלים הרגיל באנגליה, יקרא לנו עתה, לא, כי נקרא לנו אנו ונכתוב את שמנו — קרוזו. וכן קראו לי חברי תמיד.

היו לי שני אחים גדולים ממני: האחד היה קצין-צבא בגדוד-רגלים אנגלי בפלנדריה. לפנים תחת פקדת הקולונל המפרסם לוקהרט, וניהרג ליד דיונקרק במלחמה עם הספרדים; מה היה גורלו של אחי השני לא נודע לי כל ימי, כמו שהורי לא ידעו מה היה גורלי אני. בהיותי הבן השלישי במשפחה ולא גדלתי לכל מלאכה, נמלא ראשי בעודני כך בשנים כל מיני מחשבות נדודים. אבי, איש בא בימים, הקנה לי

מִנָּה יִסַּח שֶׁל יָדִיעוֹת. כָּכָל הָאָסֶשֶׁר בְּחֻצוֹת בַּיִת וּבְבֵית-סֵסֶר עִירוֹנִי, נִיִּיעֲדֵנִי
לְתוֹכָת הַמִּשְׁשָׁטִים. וְאוֹלָם אֲנִי אֶסַּח שְׁאֵלָתִי לִי — לְהַסְלִיג בָּיִם. וַיְהִי הַדָּבָר
לְמַכַּת רוּחַ אָבִי; אֵךְ כָּל שְׂקָדוֹת אָבִי, תַּחֲנוּגֵי אִמִּי וְשִׁדּוּלֶיהָ וְדַבְרֵי חֲבֵרֵי הָיוּ
לֹלָא תוֹעֲלָת, כְּמוֹ יָצָא מִלִּסְגֵּי הַטָּבַע לְדַחֲפָנִי אֶל סִי הַצָּעִר אֲשֶׁר קָנֹו לִי.
אָבִי, אִישׁ נָבוֹן וְכַתּוּן, הִשְׁתַּדֵּל לְהַשִּׁיבֵנִי מִמִּסְשָׁבְתִּי בְּעֻצּוֹת וּכְבָדוֹת
וּנְכַחֲוֹת. וַיִּקְרָאֵנִי בְּאַחַד הַבָּקָרִים אֶל סִדְרוֹ, שֶׁהָיָה חֲבוּשׁ בּוֹ מִסְגֵּי חָלִי
הַפּוֹדֵגְרָה, וַיְדַבֵּר אֵלַי אַרְבּוֹת בְּעֻנֵּין זֶה. הוּא שְׁאֵלָנִי מָה הֵם הַנְּמוּקִים, וּזְלַת
הַנְּטִיָּה לַנִּדּוּד, אֲשֶׁר יִמְרִיצוּנִי לַעֲזוֹב אֶת בֵּיתוֹ וְאֶת מוֹלְדֹתִי; וְשָׁמִי הֵן יָצָא
פֹּה לְתַהֲלָה, וְתִהְיֶה לִי תַקְנָה לְרִכּוּשׁ לִי בַּחֲרִיצוֹת כַּפִּים עֲשֶׂר וְחַיִּים שֶׁל רִנָּה
וְתַעֲנוּגוֹת. הוּא אָמַר לִי: מִצַּד אֶחָד יֵשׁ אֲנָשִׁים אֲשֶׁר נוֹאָשׁוּ מִסְגֵּי רֹעַ מִזָּלָם,
וּמִצַּד שְׁנֵי אֲנָשִׁים שֶׁשִּׁחָקָה לָהֶם הַשָּׁעָה, וְשְׁנֵיהֶם יוֹרְדִים בְּאֻנְיוֹת לְקַרְאֵת
מֵאַרְעוֹת, בְּשִׁאָּסָם, אֵלֶּה לְהִתְעַשֵּׁר בְּעַסְקִים שׁוֹנִים, וְאֵלֶּה לַעֲשׂוֹת לָהֶם שֵׁם
עוֹלָם בְּמַעֲשֵׂי-תַקָּף אֲשֶׁר לֹא בְּדֶרֶךְ הַרְגִּילָה. אֵךְ לֹא כְּמוֹהֶם כְּמוֹנִי: מַעֲשֵׂי
אֵלֶּה נִשְׁגָּבִים מִמֶּנִּי, וּמַעֲשֵׂי אֵלֶּה מַצְעָרִים מִמֶּנִּי. מַצְבִּי אֲנִי הוּא הַמַּצָּב
הָאֲמֻצָּעִי, יִתְכַּן לֵאמֹר, הַמַּצָּב הַטוֹב שֶׁבַּחֲסִים הַמַּצְעָרִים. הוּא מַצָּא בָרֵב
נִסְיוֹנוֹתַי, כִּי זֶהוּ הַטוֹב שֶׁבַּמַּצָּבִים, הִיָּסָה מִכָּל לָאֲשֶׁר הָאָדָם. אִישׁ אֲשֶׁר כָּנָה
אֵינְנִי צְפוּי לֹא לְצָרוֹת וְלַתְּלָאוֹת, לְצִמְל וְלַמַּחֲסוֹר, כַּמַּצְמֵד הַצִּמְל שֶׁל בְּנֵי
הָאָדָם, וְאִין לוֹ מִטְרוֹף הַנְּאֻנָּה, הַמוֹתְרוֹת, הַקְּבוֹד וְהַתְּאֻנָּה אֲשֶׁר לַמַּצְמֵד
הַצִּלְיוֹן שֶׁל בְּנֵי הָאָדָם. הוּא אָמַר לִי: טוֹב כִּי אֲדוֹן עַל הָאֲשֶׁר הַצִּפּוֹן בַּמַּצָּב
הַזֶּה מִתּוֹךְ דָּבָר אֶחָד, כִּי זֶהוּ מַצָּב הַחַיִּים הַנִּזְכָּרָף לְכָל בְּנֵי הָאָדָם. כַּמָּה
מַלְכִים קוֹנְנֵי עַל הַרְעוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ מִהֵיוֹתָם נוֹלָדִים לְגְדוּלוֹת וּנְצוּרוֹת,
וַיִּבְקְשׁוּ לְהִיּוֹת בְּאֻמָּצֵעַ, בֵּין שְׁתֵּי הַקְּצוּוֹת, בֵּין הַשְּׁפָלִים וְהַרְמִים. וְהַחֲקָם מִכָּל
הָאָדָם יַעֲדוּ. כִּי כִּקְנָה הָאֲשֶׁר הָאֻמָּתִי, בְּהִתְפַּלְלוֹ: „רֵאשׁ נַעֲשֶׂר אֶל תַּתָּן לִי“.
הוּא אָמַר לִי: אִם אֲנִישִׁים לֵב וּמַצָּאתִי, כִּי שִׁגְעֵי הַחַיִּים נִחְלָקוּ בֵּין
הַמַּצְמֵד הַצִּלְיוֹן וְהַתְּחַתּוֹן שֶׁל בְּנֵי הָאָדָם, וְאוֹלָם הַמַּצְמֵד הָאֲמֻצָּעִי לְקַח הַמַּעֲט
בְּכָל הַתְּלָאוֹת, וְאֵינְנִי צְפוּי לְתַמּוּרוֹת רַבּוֹת כַּמַּצְמֵד הַרָם וְהַשְּׁפָל שֶׁל בְּנֵי
הָאָדָם. לֹא, הֵם אֵינָם נְתוּנִים לְחִלָּאִים וּלְמַדּוּיִם רָעִים, בַּגּוֹף וּבַנְּפֶשֶׁשׁ, כְּמוֹ אֵלֶּה,
אֲשֶׁר מִסְגֵּי חַיִּיהֶם הַסְּטָאִים, הַמוֹתְרוֹת וְהַבְּזוּבּוּזִים מִצַּד אֶחָד, אוֹ מִצְבּוּדָה קָשָׁה,
מַחֲסוֹר וּמִזּוֹן זָעוּם וְרָנָה מִצַּד שְׁנֵי, יָבִיאוּ עַל עַצְמָם כָּל מִינֵי מַחֲלוֹת, וְהֵן
תּוֹעֲאוֹת טְבַעִיּוֹת מִדֶּרֶךְ חַיִּיהֶם. הַמַּצְמֵד הָאֲמֻצָּעִי שֶׁל הַחַיִּים עָשׂוּי כִּקְ לְצַדִּיקוֹת

וְלִשְׁמֹחוֹת, כִּי שָׁלוֹם וְרַב טוֹבָה יִלְווּ אֶת הָרְכוּשׁ הַבִּינוּנִי; כִּי הִתְקַטְּפוּת, הַצְנָה, הַשְׁלָנָה, הַבְּרִיאוֹת וְהַחֲבָרָה, בְּכָל כָּל מִנְצְמֵי הַחַיִּים וְחֻמְדוֹת הַתַּעֲנוּגִים הֵמָּה הַבְּרִכוֹת הַכְּרוּכוֹת בַּמַּעֲמָד הָאֲמָצִי שֶׁל הַחַיִּים; כִּי בַדֶּרֶךְ הַזֶּה יַעֲבְרוּ בְּנֵי הָאָדָם אֶת עוֹלָמָם בְּשׁוֹכָה וְנִחַת וּמִנְחָמִים יִסְתַּלְּקוּ מִמֶּנּוּ; לֹא נְבוֹכוֹ מְרַב יִגִּיעַת יָדַיִם וְנֹחַ, לֹא נִמְכְּרוּ לַחַיִּי עֲבָדוֹת לְמַצֵּן לֶחֶם חֶקֶם, וּמִקְרֵי בִלְהוֹת לֹא בָּאוּ עֲלֵיהֶם לְגִזּוֹל אֶת שָׁלוֹם נַפְשָׁם וְשָׁלוֹת בְּשָׂרָם, אֲשֶׁר הִחֲשֵׁק לֹא שָׁרְסָתָם וְתַאֲוֹת סִתְרִים לְהַשִּׁיג נְצוּרוֹת לֹא אָכַלְתָּם, שְׁקָטִים וְשָׁלוֹם יַעֲבְרוּ בְּרַקָּם בְּעוֹלָם, בְּעַל מִי מְנוּחוֹת יִתְנַהֲלוּ, בְּמַצֵּם אֶת צוּף הַחַיִּים וְאֶת מִרְתָּם לֹא טָעְמוּ, יַחוּשׁוּ כִּי אֲשָׁרוּ, וּבְנִסְיוֹן יוֹם-יוֹם יוֹסִיפוּ לַחוּשׁ וְלַדַּעַת כִּי כֵן הוּא. אַחֲרֵי-כֵן הִסְפִּיר בִּי בְּחִזְקָה וּבְאַהֲבָה רַבָּה, כִּי לֹא אֶהְיֶה נֹצֵר לֹא-לְמַד וְלֹא אֲשַׁלֵּיךְ אֶת עֲצָמֵי אֵל תוֹךְ מְצוּקוֹת, אֲשֶׁר הִטָּבַע וּמַעֲמַד הַחַיִּים בּוֹ נוֹלַדְתִּי חֲסָצוֹ, בְּנִרְאָה, לְמִנּוּעַ מִמֶּנִּי; כִּי אֵין אֲנִי נֹצֵר לְבַקֵּשׁ אֶת לַחֲמִי, כִּי הוּא יִשְׁתַּדֵּל וְיִיגַע לְהַכְנִיסֵנִי עַל נִקְלָה אֶל מַעֲמַד הַחַיִּים, אֲשֶׁר זֶה עֲתָה הַמְּלִיץ עָלַי בְּפָנָי. וְאִם בְּכָל זֹאת אֵינֶנִּי שָׁמֵם בְּחִלְקִי וּמֵאֲשֶׁר בַּחַיִּים, בַּקִּי יָד מְזִלִּי אוֹ מְשׁוֹנְתִּי בַדֶּרֶךְ; כִּי אֵין לוֹ עוֹד מֶה לְהוֹסִיף עַל דְּבָרָיו, אַחֲרֵי שֶׁמֶלֶא בַדֶּרֶךְ זֶה אֶת חוֹבָתוֹ וְהִזְהִירָנִי מִמַּעֲשִׂים, אֲשֶׁר בְּרוּר לוֹ, כִּי יִהְיֶה בַקִּי לְהוֹתִי. בְּמִלָּה אֲסַת, הוּא נָכוֹן לַעֲשׂוֹת לִי כָּל הַטּוֹבוֹת, אִם בַּקִּי אֶתְרַצָּה לְהַשָּׂאֵר וּלְהֶאֱחֹז בְּבֵית פַּעֲצָתוֹ. הוּא אָמַר לִי, כִּי אֶקַּח לִי לְמַשָּׁל אֶת אָחִי הַגָּדוֹל, אֲשֶׁר אֵין אֵל הַצָּבָא וַיִּהְיֶה בְּמִלְחָמַת אֶרְצוֹת-הַשָּׂפֵלָה; כִּי אִם אֶסְכִּיל לַעֲשׂוֹת וְאֶבְחַר בַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר חֲפָצְתִּי, לֹא תָבוֹאֵנִי בְּרַכַּת ה', וּבְרַבּוֹת הַיָּמִים אֶנָּחֵם כִּי לֹא שָׁמַעְתִּי לַעֲצָתוֹ, אֵךְ לֹא יִמָּצֵא אִישׁ אֲשֶׁר יַעֲמֹד לִי בַשָּׂעַת דִּחְקִי.

רָאִיתִי כִּי הִדְמַעוֹת וְרַמּוֹ עַל לִחְתִּיו בַּשֶּׁפַע, בְּיַחְוֹד מִדֵּי וּדְבָרוֹ בְּאָחִי שִׁנְהֵרַג; וּבְאָמְרוֹ לִי, כִּי בְּרַבּוֹת הַיָּמִים אֶנָּחֵם וְאִישׁ לֹא יוֹשִׁיעַנִי, הָיָה כֹּה נִרְקָשׁ, אֲשֶׁר הִסְסִיק אֶת הַשִּׁיחָה וַיֹּאמֶר לִי: לְבוֹ מִלֹּא עַל כָּל גְּדוּתָיו וְאֵין עוֹד מִלָּה בְּלִשׁוֹנוֹ.

הַשִּׁיחָה הַזֹּאת נִגְצָה עַד לְבִי, כִּי אֵיכָּה יָכֹל לְהִיּוֹת אַחֲרָתִי? וְאֶגְמֹר בְּלִבִּי אֲשֶׁר לֹא אֶפְלִיג לְעוֹלָם, וְנִשְׁאַרְתִּי בְּבֵית כְּחָפֵץ אָבִי. אֵךְ, אֶהְיֶה לֹא עֹבְרוֹ יָמִים מְצֻטִּים וְהַכֹּל נִגְזָר. בְּקִצְרָהּ, לְמַצֵּן הַמִּנְעַם מִהַסְפָּרוֹתָיו הַבָּאוֹת שֶׁל אָבִי, הִחֲלַטְתִּי בַּעֲבוּר שְׁבוּעוֹת מִסְפָּר לְבָרוּם מִפָּנָיו. וְאוֹלָם לֹא עָשִׂיתִי אֶת מַצְשִׁי בְּחַפְזוֹן כְּדֵבַר הַחֲלָטָתִי הָרִאשׁוֹנָה, כִּי אִם לְקַחְתִּי אֶת אָמִי, בַּיּוֹם אֲשֶׁר

חשבתיה רבה מביתר תימים, ואספר לה, כי הגיונותי נתונים תמיד לחסך
אחד: לראות את העולם; כי מימי לא היתה החלטתי פה חזקה לעשות דבר,
וכי אבי ייטיב לעשות בתתו לי את הספקתו מאשר יאלצני ללכת בלעדיה,
כי מלאו לי זה עתה שמונה-עשרה שנה, ובגיל זה לא יתכן עוד, כי אלך
ללמוד מלאכה, או להיות לבקר אצל אחד מעורכי הדינים, ובטוח אני כי
אם גם אעשה בדבר הזה לא אכלה את חק עבודתי, ובכחתי מבית אדוני בטרם
תם המועד לרדת באניה; ואם טוב בעיניה, תנסה נא דבר אל אבי, כי יהגני
לנסוע באניה נסיעה אחת, והיה אם אשוב ולא אמצא חסך בדבר, לא אוסיף
לעשותו עוד, והבטח אבטיח למלאות במשנה חריצות את עתי אשר בליתי להקבל.
הדברים האלה עוררו את פצס אמי: היא אמרה, כי ידע תדע אשר
ללא תועלת יהיה להביא לפני אבי דבר כזה; כי בדעתו היטב מה היא
טובתי, לא יתן את הספקתו לדבר העלול להמיט עלי אסון, ורק התפלא
תתפלא איכה זה יכל לעלות על דעתי דבר כזה, אחרי השיחה אשר היתה
ביני ובין אבי ואשר בה השתמש אבי, לפי ידיעתה, במבטאים פה רבים
ומלאים אהבה; כי היא, אם יקרני אסון, ידיה תהיינה נקיות, ולא אמר:
אמי הספיקה בעוד אבי מתנגד.

ואף כי מאנה אמי להביא את הדבר לפני אבי, הגח פסי שנודע לי
אחרי-כן, מסרה לו את כל שיחתנו, ואבי, אחרי שמעו את דבריה בתשומת
לב רבה, אמר לה באנחה: "נצר זה יכול ה'ה להיות מאשר, לו אבה
להשאר בבית, ועתה ברדתו באניה יהיה למסכן אמלל, אשר לפניו לא ה'ה
אמלל פמוהו; לא אוכל לתת את הספקתי לזה".

במצט שנה עברה צד שהוצאתי את מחשבתי לסעלות, וכל הזמן
ההוא הייתי חרש לכל ההצעות בדבר עסקים, ולעתים קרובות רבתי עם
אבי ואמי, על פי גמרו בלבם להתנגד לדבר, אשר לפי משכני אליו בקווקה.
ובהיותי באחד התימים בקהל, במקרה יבלי על משקה לברוח בעצת נהיא.
הלך אחד מחברי באניה אביו לונדונה, ויפצר בי ללכת עמו, ויפתני בדרך
יורדי הים, כי הנסיעה לא תעלה לי בפרוטה; אז לא שאלתי עוד בעצת
הורי ולא דאגתי גם להודיע להם דבר על-אדות נסיעתי, לא שאלתי בקרה
לא מאת אלהים ולא מאת אבי, ולא שמתי לב לתנאים ולתוצאות, והאלהים
יודע כי רצה היתה השעה.

ס ר ק ש ג י

המארכות הראשונים בים — גפיון בתי אגיה — גסיעה לגיגיא

בראש חדש ספטמבר, שנת 1651, הפלגתי באגיה מהולכת לונדונה. אדמה פי מעולם לא היה נוסע צעיר, אשר הקדים והרבה להתנסות נסיונות קשים ממני. עוד לא יצאה האגיה ממסרן המבר, והרום החלה לנשב והגלים עולים עד להבהיל, והיות פי מעודי לא נסעתי בים, נחלשתי מהרה בגופי ונבוכתי ברוחי, ואחל לתת חשבון לנפשי מכל המעשה אשר עשיתי, ואצדיק עלי את משפט אלהים, פי ברשעתי עזבתי את בית אבי. כל העצות הטובות של הורי, דמעות אבי ותחנוני אמי קמו חיו ברוחי, וכליותי, אשר עוד לא קשו בתלאות החיים, יסרוני קשה, פי בותי לעצה ולא שמרתי חובתי.

כל זה בעוד הסערה הלכה הלך וגבר, והים, אשר לא הייתי עליו מעודי, גאה מאד, אף פי לא דמה במצט לאשר ראיתי פעמים רבות אחר-כך. לא, גם לאשר ראיתי בעוד ימים מכפר, אך גם בראהו זה היה דיו לפעול עלי, המלח הצעיר, אשר לא גסיתי בכמו אלה מימי. דמיתי פי כל נחשול הקם עלינו יבלענו חיים, ובצנח האגיה פצם בפצם אל עמק או אל שומת ים, אמרתי לא נצלה עוד משם. ובמבוכת רוחי זאת נדרתי פמה נדרים ואחליט פמה החלטות, פי אם ייטב בעיני אלהים להצילני מי מנסיעה זאת, והיה בדרוך פך-רגלי על היבשה, והלכתי חיש לבית אבי ולא אשוב עוד לאגיה כל ימי חיי, פי מעתה אקח עצה מסיו ולא אוסיף לברוח ולהתנפל אל מצוקות פאלו. עתה ראיתי את שכל מליו על המצמד האמצעי של החיים, מה נוחים וקרנחים היו חיו כל ימיו, מעודו לא היה נתון לסערות בלב ים ולתלאות על שפתו, ואגמור בלבי לשוב לבית אבי כבן סורר ומורה אמת. מחשבות בינה נלחות אלו מלאו את מחי כל צת היות הסערה ועוד זמן-מה אחריה, ואולם למחרת היום, בשך הרום והים שקט, הספנתי מצט עם מצבי, אף פי הייתי עוד סר ביום שהוא ממחלת-הים אשר טרם הרפתה ממני, אך לסגות ערב סהר האויר, הרום שקכה ניבא ערב וקסמיו עמו,

השמש באה וזה מכל צב, וכן גם זרחה למחרת הבקר, ובנשב רק רוח קלה, או בחדול הרוח כליל, הים הרגיע והשמש זורחת על פניו, ואדמה כי לא ראיתי מעודי מראה יפה כמראה הזה.

ישנתי היטב בלילה ומחלתי צברה כלא היתה, ואהיה עליו מאד, ואתבונן בתמהון בים, אשר בק אתמול היה זעף ואים, ועד מהרה שנה את טעמו ויהי כה שקט ונעים.

ועתה, למצן לא אצמוד בהחלטותי הטובות, בא אלי חברי אשר פתני לנסיצה הזאת, ובטפחו בכפו על כתפי אומר לי: "אם כן, בוב! מה שלומך עתה? בטוח אני כי פחדת, — האין זאת? — בלילה האחרון, כאשר נשבה מלא-כף רוח". — "אתה אומר מלא-כף?" אמרתי, "והלא זה היה סער נורא". — "סער, טפש!" ענה, "הלזה תקרא סער? באמת לא היה זה מאומה. יתן לנו בק אנה טובה ומרחב ים ולא נשים לב למשב רוח כזה. כן, אתה עודך "מלח במים מתוקים", בוב. בואה, נריק ספל פונש ושכחנו כל זה. ראה, מה נחמד ונעים האויר עתה!" בקצרה, הלכנו בדרך כל המלחים; הפונש הוכן, ואשת ממנו צר כי הייתי שכור; ובליל-חטאים אחד שטפתי, מחיתי את כל חרטתי, את מחשבותי על הנהגתי לשעבר ואת החלטותי היפות לעתיד. בקצרה, כאשר שב הים למנוחתו ובשך הרוח שכו ושקטו פניו, כן עבר סער מחשבותי, ופחד דאגותי פן ישטפני הים נשכח מלבי, וזרם מאוני הקודמים שב לזרום בקרבי, וימחו מלבי כל הנדרים וההבטחות, אשר נדרתי והבטחתי בצר לי.

ביום הששי להפליגנו בים באנו אל "נתיבות ירמות". הרוח נשבה נגדנו והאויר שקט, ולכן היתה הדרך אשר עברנו מצת הסערה מצטה. פה נאלצנו לעגון ופה חנינו כשמנה ימים, והרוח מתנגדת לנו מדרומית-מערבית. ובזמן שהוא המון אגיות מזיוקסל לנתיבות אלו, אשר היו מעין חוף לאגיות, שחכו לרוח למצן בוא אל נהר התמזה. ואולם אנחנו לא אמרנו לחכות זמן רב כזה, והיינו יורדים אל הנהר, לולא נשכה הרוח בקוצה. ואחרי חנותנו ארבעה או חמשה ימים גברה הרוח עד מאד, אך היות כי הנתיבות נחשבו בטוחות כנמל, עגנו איתן ונבלינו אמיצים, רחקה כל דאגה מלב אנשינו, ויבלו את זמנם, רחוקים מקל חשש סכנה, בשמחת ובטוב-לב, כנהוג על פני הים. אך ביום רשמיני בבקר גברה הרוח, ומהיינה

יָדִינוּ מִלְאוֹת עֲבוּדָה לְהוֹרִיד אֶת הַתָּרֶן הַתִּיכוֹן, וּלְהַבִּיא הַפֶּל סֶסֶת דְּלָמִים
וּבָרִים, לְמַצֵּן יָקָל לְאֹנִיָּה לַחֲנוּת כָּכָל הָאֶשֶׁר. בַּעֲהָרִים זָאָה הֵיּם מְאֹד, וְאֹנִיָּתֵנוּ
טָבְלָה אֶת אִפְּהָ בָּיִם, וּמִשְׁבָּרִים אֶחָדִים עָלוּ עָלֶיהָ, וּפְעַם אֶחָד פְּעָמִים חֲשַׁבְנוּ
כִּי עֲגִינֵנוּ נִזְק. אֲזִי צִנָּה קִבְרָנִיטֵנוּ לְהוֹרִיד אֶת עֲגֹן-הַהֲצָלָה; וּבִכֵּן חֲנִינוּ וּשְׁנֵי
עֲגִנִים לְפָנֵינוּ, וְאֶת הַחֲבָלִים רָפִינוּ לִיָּתֵר בְּטָחוֹן.

הַפְּעַם הִיָּתָה הַסְּעָרָה אִיָּמָה בְּאַמָּת; וְצָפָה הַחֲלוּתִי לִרְאוֹת מְגוֹר וְחִלְחָלָה
בְּפָנַי הַמִּלְחִים עֲצָמִים. הַקִּבְרָנִיט הָיָה עַר וְזָרִיו בְּפִעֲלוֹתָיו לְשִׁמּוֹר עַל הָאֹנִיָּה,
אֵךְ בַּעֲבָרוֹ עַל יָדֵי לְצֹאת וּלְבֹא בְּתָאוֹ, שִׁמְעָתִי בְּדַבָּרוֹ אֶל נַפְשׁוֹ בְּלִסְשׁ:
„אֵלִי, הָיָה בְּעֲזָרְנוּ; כָּלְנוּ נֹאבֵד, כָּלְנוּ נָמוּת“, וְכִדּוּמָה.

הַסְּעָרָה הִיָּתָה כַּהֵּן חֲזָקָה, עַד כִּי רָאִיתִי אֶת אֲשֶׁר לֹא יֵרָאֶה לְעֵתִים
קְרוֹבוֹת: הַקִּבְרָנִיט, הַשֵּׁיט וְאַחֲרֵים, כִּפִּי-לֵב מִיָּתֵר הַזּוֹסְעִים, מִתְמוֹגְגִים בְּתַפְלָתָם
וּמִחֲפִים בְּכָל רָגַע לְרֹדֶת הָאֹנִיָּה מִצּוֹלוֹת. בְּחֲצֵי הַלֵּילָה, נוֹסֵף עַל כָּל צְרוּתֵינוּ,
קָרָא אֶחָד הָאֲנָשִׁים, אֲשֶׁר יָרַד לִרְאוֹת: „נִבְצָה פָּרֶץ בְּאֹנִיָּה!“ וְאִישׁ אֶחָד
קָרָא: „הַמִּים מְכַסִּים אֶת תַּחְתִּית הָאֹנִיָּה בְּגִבָּה שֶׁלֹּשׁ אַמּוֹת“. אֲזִי נִקְרָאוּ כָּל
הַיָּדִים אֶל הַמִּשְׁאָבָה.

לְשִׁמְעַת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּלִבִּי נִדְמָה לִּי כִּי לִבִּי מֵת בְּקִרְבִּי, וְאֶפֶל
אַחֲרָנִית עַל דַּפֵּן מִטָּתִי, אֲשֶׁר יָשַׁבְתִּי עָלֶיהָ בְּתָאוֹ, אֲבָל הָאֲנָשִׁים הִרְיִמוּנִי
וַיֹּאמְרוּ כִּי גַם אֲנִי, אֲשֶׁר לֹא הִסְפַּנְתִּי מַעֲוָדִי לְכָל עֲבוּדָה, מִסְּגָל לְשֹׂאב
בְּאַחֲרֵים. כְּשִׁמְעִי זֹאת קִמַּמְתִּי, וְאֵלַי אֶל הַמִּשְׁאָבָה וְאֶעֱבֹד בְּכָל כֹּחִי. בִּינְתִים
רָאָה הַקִּבְרָנִיט סְפִינּוֹת-פְּחָמִים קָלוֹת אֶחָדוֹת, אֲשֶׁר לֹא יָקָלוּ לְהַמְלִיט בְּפָנַי
הַסְּעָרָה וְתַכְרִחָנָה לְהַחֲלִיק וּלְהִרְחִיק בָּיִם מִבִּלְתִּי יִכָּלֵת לְגִשֵּׁת אֵלֵינוּ. וַיֵּצֵאוּ
לִידוֹת לְאוֹת עָרָה. אֲנִי לֹא יָדַעְתִּי אֶת פֶּשֶׁר הַקּוֹל וְאִפְּהָל מְאֹד, וְנֹאמַר כִּי
הָאֹנִיָּה נִשְׁבָּרָה, אוֹ כִּי קָרָה דְּבַר אִים אֶחָד. בְּקִצְרָהּ, מֵרַב פֶּחַד נִפְלַתִי מִתְּעֻלָּהּ.
וְהָיִיתִי כִּי הַפְּעַם נָטַל עַל כָּל אִישׁ וְאִישׁ לְדַאֵג לְחַיּוֹ, לֹא שֵׁם אִישׁ לֵב אֵלִי
וְאֵל אֲשֶׁר הִתְעַלֶּפְתִּי, וַיָּבֹא אֶחָד תַּחְתִּי אֶל הַמִּשְׁאָבָה, וּבְדַחֲפוֹ אוֹתִי בְּרִגְלוֹ
הֲצָדָהּ, הַזִּיחַנִי שׁוֹכֵב עַל מְקוֹמִי, בְּחֻשְׁבוֹ כִּי מֵתִי. וְתַעֲבֹר שְׂעָה אַרְבָּעָה עַד
כִּי שָׁבָה אֵלַי רוּחִי.

הוֹסַפְנוּ לְעֲבוּדָה, אֵךְ הַמִּים בְּתַחְתִּית הָאֹנִיָּה גָּאוּ, וְנִרְאָה הָיָה כִּי הָאֹנִיָּה
נוֹטָה לְצִלּוֹל; וְאֵף כִּי הִחֲלָה הַסְּעָרָה לְרַפּוֹת מְעַט, אֵךְ בַּהֲיֹוֹת הַדְּבַר מִן הַנִּמְנָע
כִּי הָאֹנִיָּה תוֹכֵל לַעֲשׂוֹת דְּרָכָה עַד הַגִּיּוֹנוֹ לְאַסֵּד הַזָּמְלִים — הוֹסִיף קִבְרָנִיטֵנוּ

לירות לעזרה. ואנייה בקלה אשר חנתה לפנינו שלחה סירה לעזרתנו. רק
בחורף נפש קרבה אלינו הסירה, אך לא יכלנו לבוא בה, והסירה לא יכלה
לחנות סמוך לאנייה; רק, לאחרונה, אחרי אשר חתרו האנשים בכל כחם,
בסכנם את חייהם למצון הציל את חיינו, השליכו להם אנשינו מצל להגה
אניתנו חבל ומצוף בקצהו; החבל נמתח למרחוק, ויתפשוהו אחר צמל רב
וסכנת-נפשות, ונמשכם אל מתחת להגה. וכן ירדנו כלנו אל תוף הסירה.
אך גם בהיותנו בסירה ראינו כי ללא הוציל יהיה צמלנו להגיע אל אנחתם,
ונסכים כלנו להניח לה כי תנשא על פני הגלים, ורק נתאמץ לדחפה מול
החוף, בכל אשר נצצור פת. והבטת הבטיחם קברניטנו, כי אם תנזק הסירה
בעלותה על החוף, יתקננה להשיבה לקברניטם. וכן, מקצתנו שטים ומקצתנו
נשאים, ירדה סירתנו צפונה, ותחלק מול החוף בואקה לוינטרטון גם.

לא עבר רבע שעה מצת עזבנו את אניתנו, ונראה צוללת תהומה.
ואבין אז בפעם הראשונה את דברי האנשים באמרים: אנייה ירדה מצוללת.
צלי להודות כי לא הרהבתי להביט בעיני באמר לי המלח כי האנייה צוללת;
וידחפוני אל תוף הסירה, תחת לאמר לי כי אבוא בה. לבי היה מת בקרבי
במקדם, מעט מתוף פחד ומעט מתוף מבוכת-רוחי ומחשבותי על מה
שצפוי לי עוד.

עודנו במצב ביש זה, והאיש על יד המשוט עוד צמל לקרב את
הסירה אל החוף, יכלנו לראות (פי בהתרומם הסירה על ראשי הגלים נראה
לעינינו החוף) המון אנשים רצים לארך החוף, להושיענו כאשר נקרב
אליהם, אבל אנחנו התקרבנו רק לאט-לאט, ולא יכלנו להשיג את היבשה,
עד כי עברנו את מגדל-האור לוינטרטון. החוף פנה פתאם מערבה מול
קרומר, וקר שברה היבשה מעט את מעוז הרוח. נכנסנו שמה, ולא בלי
יגיעה רבה עלינו כלנו בשלום על החוף, ונאלץ אחרי-כן ברגל לירמות.
שם קבלו את פנינו, פני אנשים אמללים, ברחמים רבים, גם ראשי העדה
וגם הסוחרים ובעלי-האניות, ניתנו לנו פסך די להביאנו לונדונה או להשיבנו
להל. בטוב בעינינו.

לו חכמתי לשוב להל וללכת לבית אבי, הייתי מאשר: אבי היה
זובת לכבודי עגל מרפק, כי מיום שמעו על-אודות טביעת אניתנו בנתיבות
ירמות, וצד אשר נודע לו בבטחה דבר הצלתי, עבר זמן רב.

חֲבָרִי, בֶּן קְבָרִנִיטָנוּ, אֲשֶׁר בִּקֵּשׁ קֹדֶם לְאַמֵּץ אֶת לְבִי, וְנָפַל עִתָּהּ לְבֹי יוֹתֵר
מִמֶּנִּי. בִּפְגָּשִׁי אוֹתוֹ בַּפֶּעַם הָרִאשׁוֹנָה, אַחֲרֵי הַיּוֹתֵנוּ יוֹמִים אוֹ שְׁלֹשָׁה בִּינְרָמוֹת,
כִּי דִרְכֵינוּ נִסְרְדוּ בְּבוֹאֵנוּ הָעִירָה, נִדְמָה לִי כִּי קוֹלוֹ נִשְׁמָתָהּ וּמֵרָאֵהוּ הָיָה
עָצוֹב מְאֹד. בִּהְנִיעוֹ בְּרֹאשׁוֹ שְׁאַלְנִי לְשָׁלוֹמִי, וַיִּסְפֹּר לְאָבִיו עַל אוֹדוֹתִי וְעַל
נִסִּיעָתִי, אֲשֶׁר הָיְתָה לִי בֶּקֶ נִסְיוֹן רֹאשׁוֹן, לְמַעַן מִצּוֹא אֲנִיָּה לְלַכֵּת בָּהּ הַלָּאָה
וַיְדַבֵּר אֵלַי אָבִיו בְּכָבֶד רֹאשׁ וַיִּיעָצֵנִי לָשׁוּב אֶל בֵּית אָבִי, וְלֹא אֲעוֹרֵר עָלַי
אֶת חֲמַת אֱלֹהִים לְאַבְדָּנִי, כִּי עָלַי לִרְאוֹת אֲשֶׁר יָד יְיָ נֹגֵד שָׁמָּה. "הִיָּה בְטוֹחַ,
אִישׁ עָצִיר", אָמַר לִי, "כִּי אִם לֹא תָשׁוּב מִדֶּרֶךְךָ זֹאת, וּמִצָּאתְךָ בְּכָל אֲשֶׁר
תֵּלֵךְ בֶּקֶ אָסוֹן וְהוֹה, עַד אִם בָּאוּ עָלֶיךָ דְּבָרֵי אָבִיךָ כְּתָמָם".

מִהֲרָנוּ לְהִפָּרֵד, כִּי דְבָרֵי הָיוּ מַעֲטִים, וְלֹא יִסְפָּתִי לִרְאוֹתוֹ. גַּם לֹא
יִדְעָתִי אֵיזָה הַדֶּרֶךְ הַלֵּךְ. וְאַנִּי, בַּהֲיֹוֹת לִי מַעֲט כֶסֶף בְּכִיסִי, הִלַּכְתִּי לִוְנָדוֹנָה
בִּיבָשָׁה, וְשָׁם, כְּמוֹ בְּדֶרֶךְ שָׁמָּה, נִלְחַמְתִּי בַדְּעָתִי בְּאִיזוֹ דֶּרֶךְ עָלַי לְבַר מַעֲתָה,
אִם אֵלֶךְ הַבַּיְתָה אוֹ אֶפְלִיג שְׁנִית בָּיִם. לְלַכֵּת הַבַּיְתָה לֹא נִתְּנָתִנִּי הַבּוֹשָׁה,
אֲשֶׁר הִתְקוּמָהּ בְּכָל מַחֲשָׁבוֹת יִצְרֵי הַטּוֹב, כִּי צִירָתִי לִי בְּדַמְיוֹנִי, אֵיכָה
אֶהְיָה לְצַחוֹק בְּעֵינֵי הַשְּׂכָנִים, וְלֹא אֶעֱזֹז לְהַבִּיט, לֹא בֶּקֶ בְּפָנַי אָבִי וְאִמִּי, כִּי
אִם גַּם בְּפָנַי כָּל אָדָם. לָמֵן הָעֵצ הַהִיא נִתְּתִי לֹא אַחַת אֶת לְבִי לִרְאוֹת כִּמָּה
עָקַשׁ וְנִפְתָּל רוּחַ הָאָדָם בְּכָלָל, וּבִפְרָט רוּחַ בְּנֵי הַנְּעוּרִים, בְּמִקְרִים דּוֹמִים
לָזֶה, אֲשֶׁר לֹא יִתְבַּיֵּשׁוּ לַחֲטוּא, אֲבָל יִתְבַּיֵּשׁוּ לַחֲזוֹר בַּתְּשׁוּבָה; לֹא יִתְבַּיֵּשׁוּ
בְּמַעֲשֵׂיהֶם, אֲשֶׁר בְּגִלְלָם יִחְשְׁבוּ אוֹיְלִים, אֲבָל יִתְבַּיֵּשׁוּ לָשׁוּב מֵהֶם, אֲשֶׁר בְּגִלְלָ
זֶה יִחְשְׁבוּ חֲכָמִים.

יִרְדָּתִי בְּאַנְיָה לְבּוֹא לַחוּף אֶפְרַיִקָה, אוֹ פְּרָגִיל בְּפִי הַמַּלְחִים, לְנִסּוֹעַ
לְגִינִיָּאָה.

מִזֵּלִי גָרַם לִי קֹדֶם כָּל, שְׁנִינְדָמָנָה לִי חֲבָרָה הַגּוֹנָה וְחַבִּיבָה בְּלוֹנְדוֹן.
הִתְנַדְּעָתִי אֶל קְבָרִנִיטָ אֲנִיָּה אֲשֶׁר הָיָה בְּחוּף גִּינִיָּאָה, וּבִהְצָלִיחוֹ שָׁם חֲפֵץ
לְלַכֵּת שָׁמָּה שְׁנִית. וַיְהִי כִּי שִׁיחַתִּי, אֲשֶׁר לֹא חֲסָרָה נְעִימוֹת בְּזָמַן הַהוּא,
מִצָּאָה חֵן בְּעֵינָיו, וּבְשִׁמְעוֹ כִּי מִתְאַוָּה אֲנִי לִרְאוֹת אֶת הָעוֹלָם, וַיֹּאמֶר לִי:
אִם אֶתְרַצָּה לְהַלְוֹת עִמּוֹ בְּדֶרֶכוֹ, לֹא יַעֲלֶה לִי הַדָּבָר בְּהוֹצָאוֹת; אֲנַחְנוּ נִסְעֵד
עַל שְׁלָחַן אֶחָד וּכְרַע אֶהְיָה לוֹ; וְאִם אוֹכַל לְקַחֵת אִתִּי מַעֲט סְחוּרָה, אֶהְיָה
מַעֲסֵק זֶה, וַיּוֹכֵל הָיִיתָ כִּי אֲשָׁאֵב שָׁם אֶמְצֹא רוּחַ לְחַיֵּי הַבָּאִים. קִבַּלְתִּי אֶת
הַהֲצָאָה, וּבִהְתַּקְשָׁרִי בִּידֵידוֹת עִם הָאִישׁ הַחֲבִיב וְהַיָּשָׁר הַזֶּה נִסְעָתִי עִמּוֹ,

וְאֶקַח עָמִי מִצֵּט סְחוּרָה, וְאֲרוּיִם בָּהּ יָסָה, הוֹדוֹת לְיִשְׁרָו וּנְדִיבוֹת לְבֹו שֶׁל
יְדִידֵי הַקְּבָרְנִיט. כִּי לְקַחְתִּי עִמָּדִי בְּמַחִיר אַרְבָּעִים לִירָה בְּעֶרְךָ צַעְצוּעִים
וּמִינֵי-סְדָקִית, אֲשֶׁר קָנִיתִי לָפִי עֲצַת הַקְּבָרְנִיט. אַרְבָּעִים לִירָה אֵלֹו אֲסַסְתִּי
בְּעֹזֶרֶת אֲחָדִים מִקְּרוֹבִי, אֲשֶׁר בָּאתִי עִמָּהֶם בְּחִלְיַת מִקְתָּבִים, וְאֲשֶׁר, לָפִי
הַשְׁעָרָתִי, שָׁעֲלוּ עַל אָבִי אוֹ עַל אִמִּי לְהַשְׁתַּתֵּף לְמַצָּעַר בְּזֶה בְּדֶרֶךְ הַרְאֹשׁוֹנָה.
זֹאת הָיְתָה לִי הַנְּסִיעָה הַיְחִידָה בְּכָל גְּדוּדִי, אֲשֶׁר אוֹכַל לֵאמֹר כִּי
הַצְלַחְתִּי בָּהּ. וְכָל זֶה הוֹדוֹת לְיִשְׁרָו וּנְדִיבוֹת לְבֹו שֶׁל יְדִידֵי הַקְּבָרְנִיט. כְּמוֹ
כֵּן רָכַשְׁתִּי לִי מִמֶּנּוּ יְדִיעָה מִסְּסָקַת בְּחֻשְׁבוֹן וּבַתּוֹרַת הַסְּפָנוֹת, וְאֶלְמַד לְסַשֵּׁב
אֶת מְרוֹץ הָאֲנִיָּה וְלַצָּפוֹת מִעַל הַמַּגָּדֵל. בְּקֶצֶרָה, לְמַדְתִּי לְדַעַת כְּמָה דְּבָרִים
הַנְּחוּצִים לְמֶלֶךְ, וְכֹאֲשֶׁר הוּא הִתְעַנֵּג לְלַמֶּדְנִי כֵּן הִתְעַנֵּגְתִּי אֲנִי לְשִׁמוֹעַ לְקַחוֹ.
בְּקִצּוֹר, הַנְּסִיעָה הַזֹּאת עָשִׂתָּנִי לְמֶלֶךְ וּלְסוֹחֵר כְּאַחֵד. וּבְשׁוּבִי הַבֵּיתָה הִבֵּאתִי
עָמִי חֲמֵשׁ לְטָרְאוֹת וְתִשַׁע אוֹנְקִיּוֹת עֶפְרַת-זָהָב, אֲשֶׁר הִכְנִיסוּ לִי בְּלוֹנְדוֹן
כְּשֶׁלֶשׁ מֵאוֹת לִירָה. סָכּוּם זֶה מְלֹאֲנִי מִחֻשְׁבוֹת וּדְמִיוֹנוֹת אֲשֶׁר הִשְׁלִימוּ אֶת
אֲבִדְנִי. וְגַם נִסִּיעָתִי זֹאת הִבִּיָּאָה לִי אֶסּוֹן, כִּי מִמָּנָה בָּאָה לִי מַחֲלָה מְמַשָּׁקָה,
קִדְמַת חֲזָקָה אֲשֶׁר רָכַשְׁתִּי לִי מִיַּד חָם הָאֱקָלִים הַגָּדוֹל מִנְּשׂוּאָה, כִּי עָקַר
סַחְרָנוּ הָיָה עַל יַד הַחוּף סַחְמֵשׁ-עֶשְׂרָה מַעֲלָה בְּמַעֲלוֹת הָרֹםב הַצָּפוֹנִי וְעַד
לְעֶצֶם קוֹ-הַמִּשְׁנָה.

ס ר ק ש ל י ש י

רוֹפֵינָסוֹן בְּשָׁבִי בְּסָאֲלִי — בְּרִיחָתוֹ עִם כְּסוּרִי — בּוֹאוּ לְבְרוּלִיָּה

הַחֲלוּתִי לְסַחֵר לְגִינִיָּאָה. יְדִידִי מֵת, לְהִנָּחִי מִיַּד אַחֲרִי בּוֹאוּ, וְאֶגְמֹר
אֶמֶר לְנִסּוֹץ שָׁמָּה שְׁנִית. הַפְּלִגְתִּי בְּאוֹתָהּ אֲנִיָּה עֲצָמָה, אֲשֶׁר הִנְהִיגָה עִתָּהּ
בְּיָדֵי מִי שֶׁהָיָה עוֹזְרוֹ בְּעֵת הַנְּסִיעָה הַקּוֹדֶמֶת. אֲדַמָּה כִּי זֹאת הָיְתָה הַרְפָּעָה
בְּנְסִיעוֹת אֲשֶׁר נָסְעוּ בְּגִי-אָדָם מֵעוֹלָם. לֹא רַק מֵאֵת הַלִּירָה שֶׁהָיוּ עֹמְדֵי
מִהוֹנִי אֲשֶׁר רַב־שָׁתִי לִי זֶה עִתָּה (כִּי מֵאֲתִים לִירָה הַפְּקֻדָּתִי בְּיָדִי אֶלְמִנַת
יְדִידִי הַטּוֹבָה וְהַיִּשְׁרָה) אָבְדוּ לִי בְּדֶרֶךְ זֹאת, אֲךָ הִלַּכְתִּי בָּהּ מִדְּחִי אֶל דְּחִי.
בְּעֲשׂוֹת אֲנִיתִנוּ דֶּרֶךְ לָבוֹא אֶל הָאִיִּם הַקְּנָרִיִּים, אוֹ נָכוֹן מִזֶּה, בֵּין הָאִיִּם
הָאֵלֶּה וְהַחוּף הָאֶפְרִיקָנִי, הַתְּנַפְּלָה עָלֶיהָ פִּתְאֹם בְּעֲלוֹת הַשַּׁחַר אֲנִית-שֹׁד תִּרְפִּית
מִסָּאֲלִי, אֲשֶׁר רָדְפָה אַחֲרֵינוּ בְּכָל מְהִירוֹת מִפְּרִשְׁיָהּ. בְּרֹאוֹתֵנוּ זֹאת נִגְמַתַּח
מִפְּרִשִׁים הַרְבֵּה, כָּל אֲשֶׁר יַחְזִיקוּ הַמוֹטוֹת וַיִּשְׂאוּ הַתִּרְנִים, לְמַעַן הַמְּלִט,
אֲךָ בְּהִנָּחֵנוּ, כִּי יָד אֲנִית-הַשֹּׁד הָיְתָה עַל הָעֲלִיוֹנָה, וְכִי תִשְׁיַגְנוּ אֶל-נָכוֹן כְּעֶבֶר
שְׁעוֹת מִסָּפֶר, וְנָכוֹן לְקִרְאָת מִלְחָמָה. לְאֲנִיתֵנוּ הָיוּ שְׁנַיִם-עָשָׂר תּוֹתָחִים וְלְאֲנִית-
הַשֹּׁד שְׁמוֹנָה-עָשָׂר. בְּשֵׁלֶשׁ אַחֲרֵי הַצְּהָרִים הַדְּבִיקָתֵנוּ, וּבְרִפּוֹתָהּ מִפְּרִשְׁיָהּ
בְּטַעוֹת לְרַחֵב פָּנֵי אֲנִיתֵנוּ, תַּחַת לְעֲמוּד לְרַחֵב הַהֲגָה, כְּחִפְצָהּ, יָכֵלְנוּ לְכוֹנֵן
שְׁמוֹנָה מִתּוֹתָחֵינוּ מַעְבָּר זֶה. וְנִמְטִיר עָלֶיהָ אֵשׁ לְעֶבֶר רַחֲבָהּ, וְתִתְרַחֵק שְׁנִית,
בְּהִמְטִירָה עָלֵינוּ יָרִיֹת קִטְנוֹת מִיָּדִי מֵאֲתִים אִישׁ בְּעֶרְךָ אֲשֶׁר הָיוּ בָּהּ,
וּבְכָל זֹאת לֹא נִפְגַּע אִישׁ מֵמֵנוּ, כִּי מִצָּאֵנוּ מִסְתוֹר. הִיא הִתְעַתְּדָה לְתַקְּפֵנוּ
מִחֲדָשׁ, וְאֶנְחֵנוּ — לְהִגֵּן עַל עֲצָמֵנוּ. אֲךָ בְּקִרְבָּהּ בַּפֶּעַם הַשְּׁנִית אֶל פָּנֵי אֲנִיתֵנוּ
מַעְבְּרָה הַשְּׁנִי, הִתְפָּרְצוּ שְׁשִׁים מֵאֲנָשִׁיָּה עַל סְפוּגָנוּ, וְאֵלֶּה הֵחֵלוּ מִיַּד לְבַתֵּק
וּלְקַצֵּץ אֶת הַמִּפְרָשִׁים וְהַחֲבָלִים. הַמְטִרְנוּ עָלֵיהֶם יָרִיֹת קִטְנוֹת, חֲצָאִי-כִידוֹנִים,
תַּבּוֹת אֲבֻקַּת-שִׁרְסָה וְכִדּוּמָה, וְנִטְהַר אֶת סְפוּגָנוּ פִּעֻמִּים. אֲךָ מוֹטָב שֶׁנִּקְצַר
בְּחֵלֶק מַעְצִיב זֶה שֶׁל סְפוּגָנוּ: אַחֲרֵי אֲשֶׁר אֲנִיתֵנוּ נִזְקָה, שֶׁלֹּשָׁה מֵאֲנָשִׁינוּ
הִימָתוּ וְשְׁמוֹנָה נִכְצְעוּ, אֶלְצָנוּ לְהַכְנִיעַ, וְנוֹבָא קָלְנוּ כְּשֶׁבוֹיִים לְסָאֲלִי, נִמְלֵ
בְּאַרְץ הַמִּזְרִים.

אך לא קרני פמוראות אשר צירתי לי מראש. אך לא הביאוני אל
חצר בית המלך, פאשר עשו ליתר אנשינו, כי אם נשארת בידי קברניט
אגית-השד, פרס לו לבדו, ויבחר בי להיות לו לעבד, כי צעיר הייתי
ומהיר וטוב בעיניו לשרתו. השנוי הזה, אשר חל בי פתאם להפכני מסוחר
לעבד נקלה, דפאני עד עפר. עתה זכרתי את דברי נבואת אבי, כי אפל
בצרה ובעני ואיש אין למלצני מן המצר, ועתה באו דבריו כתמם וכלתה
אלי רעה גדולה, כי יד ד' השיגתני ואבדתני לאין פדות. אך אהה! זאת
היתה רק טסה אחת מים הצרות אשר נכוננו לי, פאשר יראה במשך ספורי.
הואיל ופטרונני, או אדוני החדש, לקחני עמו לביתו, היתה לי תקנה
כי יקחני עמו גם בשובו להפליג בים, ואצפה בסתר לבי, כי ביום מן
הימים יקרהו המקרה, ונפל בידי אגית-מלחמה ספרדית או פורטוגלית, ואז
אצא מעבדות לחרות. ואולם תקנותי התנדפה עד מהרה, כי בצאתו לשוט
בים הניחני על החוף, לשמור את גנתו ולעבוד בביתו כאחד השפלים
בעבדיו, ובשובו מטיולו בים צוני לשכב בתא ולשמור את האגיה.

פה היו מחשבותי תמיד — לברוח. ואחבל תחבלות איך להוציא את
דבר בריחתי לפעלות, אבל לא מצאתי דבר קטן אשר יוכל להועילני בענין
זה ואשר יחזק את תקנותי. כי לא היתה לי איש אשר אוכל לדבר אתו על
הדבר ויאות ללכת אחריו. איש לא היתה לי בלצדי — לא עבד-רע, לא
אנגלי, לא אירי ולא סקוטי. וכן שעשעתי את נפשי פשנותים בדמיונות.
אבל לא ראיתי קל דרך לבצע את מחשבותי.

מקץ שנתים, בערך, קרה מקרה אשר עורר בלבי שנית את הרציון
לעשות נסיון להצלתני. אדוני לא יכל לציד את אגיתו, פאשר שמעתי,
מחסר פסף, וישאר על הרב בביתו, ורק לעתים מזמנות, פעם או פעמים
בשבוע, ולפעמים יותר, בהיות מוג האויר יפה, היתה יוצא לדוג בסירתו,
ובצאתו ניקח עמו אותי ועוד מורי צעיר להשיט את הסירה. אנחנו שמחנו
אותו, ואני הצטיינתי בציד הדגים. עד כי לפעמים היתה שולח אותי עם עוד
מורי אחד מקרוביו ועם הנצר המורסקו, פאשר קראו לו, לצוד לו מלוא
הקצרה דגים.

ויהי היום ונלך בבקר צח מאד לדוג, והנה קם ערסל קבר, עד כי
נעלם מעינינו החוף, אך כי לא היינו רחוקים ממנו חצי מיל, ובהשיטנו

את הסיכה בלי דעת אנה אנו באים, עבדנו כל תיום וכל הלילה הבא, ובהיות הבקר נובחנו כי התרחקנו אל לב הים תחת להתקרב אל החוף, וכי רחוקים אנו ממנו פשני מילים. בכל זאת שבנו בשלום, אף כי בעמל רב, ובספנה מצט, כי הרום החלה לנשב בקזקה לעת הבקר. וביותר הציק לכלנו הרעב.

נסיון קשה זה הביא בלב פטרונו לנהוג זהירות מן הוא והלאה, ובהיות אצלו מנחת סיכת-ההצלה של אניתנו האנגלית אשר שלל, החליט כי לא יצא עוד לדוג בלי מצפון ואידה לדרך. ויפקד על נגר-האניה, עבד אנגלי, לבנות קבה או תא באמצע הסיכה, באשר יהיה באנית-טיול, ומקום לעמוד מאחוריו למשך ולהטות את החבל הראשי, ומקום לפניו למלח או לשנים לעמוד ולצרוף את המפרשים. היא שטה במין מפרש, אשר קראנו לו "שוק-איל" והתרון עם המפרש המשלש התנוסס על ראש התא, אשר היה שפל ומהדק היטב, ובו מקום די לשכון בו עם עבד או שנים, לשלחן-סעדה ותבואת לשים בהן בקבוקים מלאים מין נוזלים, אשר לדעתו היו ראויים לשתייה, וביחוד ללחמו, ארזו וקפהו.

בסיכה הזאת היינו יוצאים לעתים תכופות, ובהיותי מצלים לצוד לו דגים יותר מפל, לא יצא בלעדי. ובאחד הימים החליט להפליג בסיכתנו, לטיול או לדיוג, ועמו שלשה מורים מן המכבדים במקום הזה ואשר בגללם עשה הבנות מיוחדות. וישלח אפוא אל הסיכה במשך הלילה אידה למכביר, ויצו עלי להכין שלשה קני-רובים עם אבק-שרפה וברד, מאשר היו בתוך אניתו; כי הם התפוננו כנראה לשיט-ענג, מצין ציד עופות או דגים.

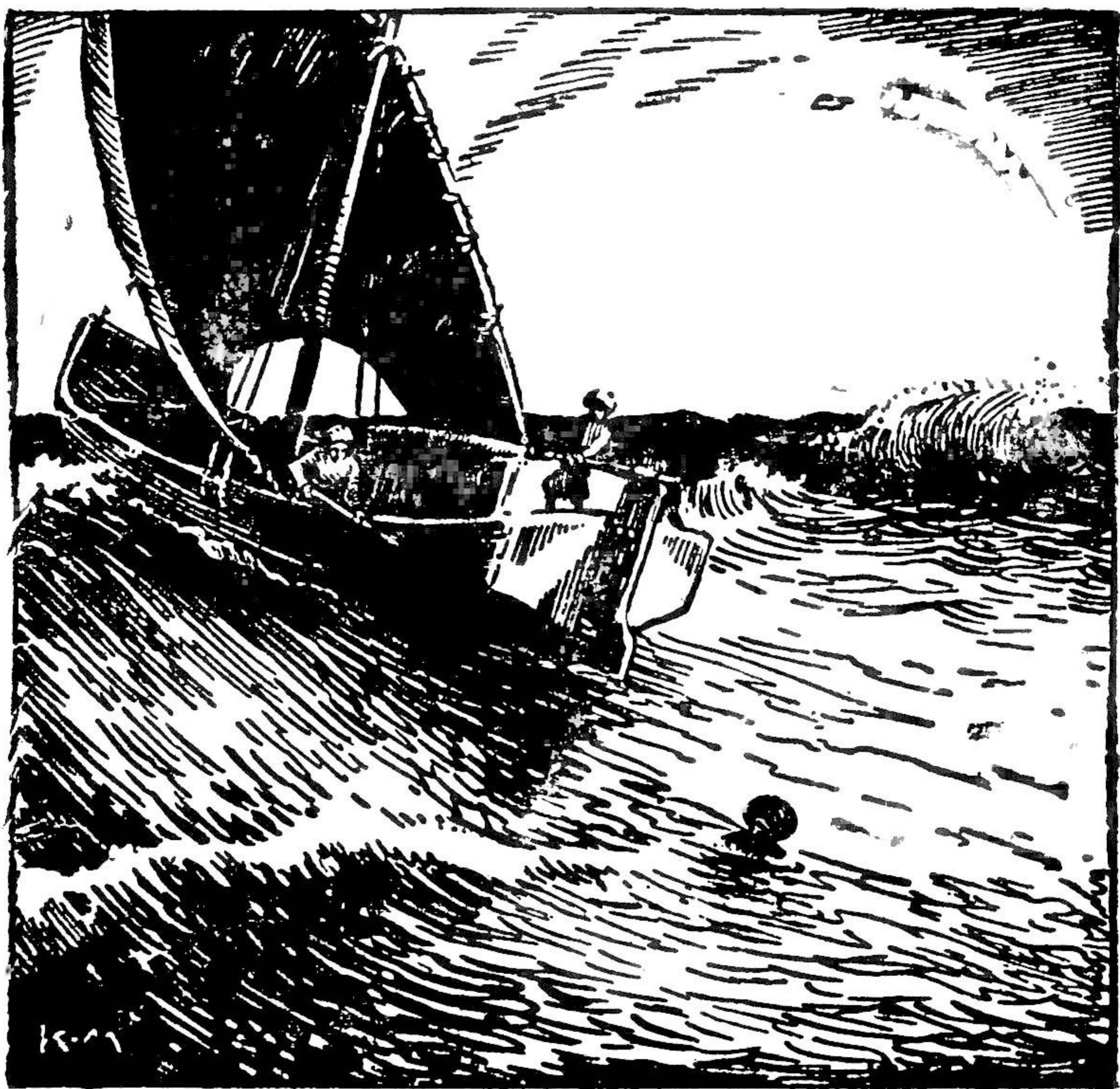
הכינותי הפל במצנתו ואספה ליום המחרת, והסיכה רחוצה למשעי, גסח וסמניה עליה, ובה כל דבר העלול להפיק רצון מאת אורחיו. והנה בא פטרוני לבדו אל הסיכה, ויספר לי כי אורחיו נעצרו מלקת, בשל איזו צסקים אשר נודמנו בינתיים, ויצוני להפליג, במשפטנו תמיד, עם איש ננער ולצוד להם מעט דגים, כי רציו יבואו לביתו לאכול עמו הערב. וסקד סקד עלי, כי אם אצוד מעט דגים והביאותים לביתו. ואתפונן לעשות בכל אשר דבר אלי.

ברגע שהוא עלו במחי שנית דמיונות חרותי, כי הן עתה היתה בידו במקצט אניה קטנה. ובלקת אדוני ואחשב להצטייד ולהסמס לא רק לצרף

דיוג, כי אם לנסיעה רבה, אף כי לא ידעתי ולא היה לי כל משג אנה עלי
לפנות בדרך. אף מחשבתי היחידה היתה — להמלט מן המקום הזה ויהי מה.
ראשונה נממתי למצוא תואנה לדבר אל המורי, כי יביא אל הסירה
דבר-מה לצרכי מזונותינו; ואמר לו, כי אין לנו לסמוך על לחם פטרוננו.
הוא מצא את דעתי נכונה, ובכן הביא אל הסירה סל גדול מלא מין הצנימים
השכים אצלם, ושלשה פדים מלאים מים חיים. אני ידעתי את מקום תבת-
בקבוקיו של פטרוני, אשר לקח בלי ספק בתוך שלל אנה אנגלית, ואביאנה
אל הסירה, בעת אשר הלך המורי, ואציגנה כמו היתה שם מקדם, מוכנה
למען אדוננו. וכן הבאתי אל תוכה גם גוש גדול של דונג-דבורים, משקלו
כחצי כפר אנגלי, חתיכת חוט או פתיל, גרזן קטן, פטיש. כל אלה הביא,
לי אחרי-כן תועלת רבה, ביחוד הדונג לעשות ממנו גרות. עוד פח אחד
טמנתי לו ויפול בו לפי תמו: שמו היה ישמעאל, ויקראו לו מעלי או מעלי,
ובכן פניתי אליו: "מעלי, רובי פטרוננו הם בסירה, אולי תוכל להביא גם
מעט אבק-שרפה וכדורים? אולי יצלה בידינו לצוד לנו מספר אלקומים
(עוף ממין החרטמן שלנו), וידוע לי, כי אוצר נשקו נמצא באנה". "כן".
ענה המורי, "אביא מעט". ויבא כיס-עור גדול מחזיק פליטרה ומחצה
אבק-שרפה, או יותר מזה, וכיס אחר מלא ברד, אשר משקלו חמש או שש
לטרות, ומעט פדורי-רובה, וישם הכל בסירה. בינתיים מצאתי גם אני
מעט אבק-שרפה משל אדוני בתא הגדול, ואמלא בו אחד הבקבוקים אשר
בתוכה, ואשר היה בתוכו הריקותי אל בקבוק אחר. ומצידיס כן בכל דבר
נחוץ יצאנו מן הנמל לדוג. הצופה העומד במבוא הנמל ידע מי אנו, ולא
נתן דעתו עלינו. לא התרחקנו מיל אחד מן החוף, ונרפה את מפרשנו
ונשב לדוג. הרום נשבה מצפונית-מזרחית, ואני שאלתי לנפשי את ההפך:
כי לו נשבה מזרם הייתי בטוח לבוא אל חוף ספרד, ולאחרונה הייתי
מגיע למפרץ קדיץ; ואולם אני אסת החלטתי: תשב לה הרום אל אשר
תשב, אני אעזוב את המקום הנורא הזה ויהי מה!

אחרי אשר דגנו זמן-מה ולא צדנו מאומה, כי אם גם נאסז דג
בקרסי לא הייתי מסירו, למען לא יראהו, ואסן אל המורי: "הן לא יתכן
הדבר; הקכה נצבוד את אדוננו? עלינו להפליג הלכה". הוא אשר לא
חשדני במאומה הסכים לי ובהיותי יושב בראש הסירה מתח את המפרשים.

וְאֵנִי אֲשֶׁר הִחֲזַקְתִּי בַּהֲגָה הִרְמַקְתִּי לְהַרְיֵץ אֶת הָאֲנִיָּה כְּמִיל, וְאַחֲרֵי-כֵן עָצַרְתִּי.
 בָּמוֹ חֲפָצְתִּי לְדוּג. אָז מִסַּרְתִּי לְנָצַר אֶת הַהֲגָה, וְאָעֲבֹר אֶל מְקוֹם מוֹשֵׁב
 הַמּוֹרִי, וְאֶלְפָּתָהּוּ שְׂתֵאֵם בְּמַתָּנִיו, וְאֶשְׁלִיכֶהוּ הִנֵּמָה. הוּא עָלָה מִיָּד, כִּי שָׂחָה
 שָׂחָה בְּשַׁעַם, וַיִּקְרָא אַחֲרַי, וַיִּתְחַנֵּן אֵלַי כִּי אֲבִיֵּאָהּוּ אֶל תּוֹךְ הַסִּירָה, בְּאָמְרוֹ כִּי
 גָּכֹן הוּא לִלְכֹּת אַחֲרַי לְכָל קִצּוֹי תָּבֵל. הוּא מֵהָר לַשָּׁחוֹת וְעוֹד מַעֲט וְהַשִּׁיגְנִי.



כִּי הָרִים הִיָּתָה חֲרִישִׁית, אָז גָּכֻנְסַתִּי אֶל הַתָּא, וְאֲבִיא מִשָּׁם אֶחָד הָרוּבִים
 וְאֶכּוֹנְנֹה אֵלָיו, בְּקִרְאִי כִּי לֹא חֲסַפְתִּי בְּרַעְתּוֹ, וְאִם בַּקִּי הָיָה שָׁקֵט לֹא אֶעֱשֶׂה
 לוֹ כֵּל רָעָה. "אֲבֵל", אָמַרְתִּי לוֹ, "חֵן תִּבְעַ לַשָּׁחוֹת וְתוּבֵל לְהַגִּיעַ אֶל הַחוֹף.
 כִּי הֵימָּה שָׁקֵט, עַל כֵּן טוֹב לָךְ אֲשֶׁר תָּשִׁים פָּנֶיךָ אֶל הַחוֹף, וְלֹא אֶגַּע
 בְּךָ לְרָעָה. אִם תִּקְרַב אֶל הַסִּירָה וַיִּרִיתִי בְּקִדְרָדֶךָ, כִּי גִמַּרְתִּי אֲמַר לַעֲצֹאת

לְחַשְׁשִׁי". לְדַבְּרֵי אֱלֹהֵי הַסֵּף אֶת פָּנָיו וַיַּחַתּוּר מוֹל חוֹף; וְאִין סָסַק פִּידִי, פִּי
הִגִּיעַ בְּשָׁלוֹם, בְּדַעַתִּי פִי שְׁחִין גָּסְלָא הָיָה.

אָמְנָם טוֹב הָיָה לִי לָקַחַת אֹתִי אֶת הַמּוֹרִי וּלְהוֹרִיד אֶת הַנָּצֵר, אֲבָל
לֹא יָכַלְתִּי לִבְטֹחַ בּוֹ. אַחֲרֵי לָקַחְתִּי פָנִיתִי אֶל נָצְרִי, אֲשֶׁר קָרָא לוֹ שֵׁם כְּסוּרִי.
וַאֲמַר לוֹ: "כְּסוּרִי, אִם יֵשֶׁף שׁוֹמֵר לִי אֲמוּנָתְךָ וַעֲשִׂיתִיךָ לְאִישׁ גָּדוֹל, אֲךָ
אִם תִּמָּאֵן לִנְפֹּל עַל פָּנֶיךָ (לֵאמֹר, לְהִשָּׁבַע בְּמַחְמַד וּבִזְקָן אָבִיו) וְאֶלְצַתִּי
לְהַשְׁלִיכְךָ הַיָּמָה גַּם אֲתָה". הַנָּצֵר הִצְטַחֵק בְּפָנָי וַיְדַבֵּר בָּתָם קֶזֶה, אֲשֶׁר לֹא
יָכַלְתִּי לְחַשׁוֹד בּוֹ, וַיִּשָּׁבַע לְהִיּוֹת לִי נֶאֱמָן וּלְלַכֵּת אַחֲרֵי בָּבֶל אֲשֶׁר אֵלַי.

עוֹדְנֵי רוֹאֶה אֶת הַמּוֹרִי חוֹצֶה בַּמַּיִם, וְאֶכְוֵן אֶת הַסִּירָה נֹכַח פָּנָי הַיָּם.
וְאֵט מִהֲרָה לְעֶבֶר הָרוּחַ, לְמַעַן יִחָשְׁבוּ פִּי פָנִיתִי מוֹל מְבוֹא הַמַּצָּר (כַּאֲשֶׁר
כָּל בְּנֵי-דַעַת כְּמוֹתֶם הָיָה עוֹשֶׂה בְּאֵמֶת), פִּי מִי זֶה יַעֲלֶה עַל דַּעַתּוֹ, פִּי פִּרְשָׁנוּ
דְּרוּמָה. אֶל חוֹף הַבְּרָבָרִים, מְקוֹם הַמוֹנִי כּוֹשִׁים אֶל נָכוֹן יִסְבוּנִי בַּעֲנוּתֵיהֶם
לְהַכְחִידֵנּוּ. מְקוֹם אֲשֶׁר לֹא תִהְיֶה לָנוּ עוֹד כָּל יָכַלֵּת לְדְרוֹךְ עַל יָבֶשֶׁת, וְנִהְיֶה
טָרֶף לְחַיּוֹת-פָּרָא אוֹ לְפָרָאִי-אָדָם אֲכֹזְרִים מַחֲיּוֹת?

וַיְהִי פִּי כָפָה הַיּוֹם לְעָרוֹב שְׁנִיתִי אֶת דֶּרֶכִּי, וְאֶפֶן דְּרוּמָה, בְּנִטּוֹתִי
מַעַט מְזַרְחָה, לְמַעַן לֹא אֶתְרַחֵק מִן הַחוֹף. נָשִׁיבַת הָרוּחַ הָיְתָה מִזָּה וְהָיָה
שָׁקֵט, וּמִפְּרָשֵׁי נִשְׁאִי בְּמַהֲרֹת רַבָּה, עַד פִּי דָמִיתִי, פִּי אִם אֲגִיעַ מִחֵר בְּשִׁלֵּשׁ
אַחֲרֵי הַצְהָרִים לַיָּבֶשֶׁת, אֶרְחִיק דְּרוּמָה מִסְּאֵלִי, לֹא פָחוֹת מִמָּאָה וְחֲמִשִּׁים מִיל,
בְּעֶרְךָ, בֵּין אֶרְצוֹת הַמּוֹשֵׁל הַמְרוּקָנִי אוֹ אֵיזָה מֶלֶךְ אַחֵר, פִּי לֹא פָגַשְׁנוּ נֶפֶשׁ
חַיָּה. אֲךָ פַּחַד הַמּוֹרִים עָלַי וְהַמַּחֲשָׁבָה פִּי אוֹכַל לִנְפֹּל שְׁנִית בִּידֵיהֶם הָיוּ
כֹּה אֲיָמִים, אֲשֶׁר לֹא חִפַּצְתִּי לְהַעֲצֹר אוֹ לְבוֹא לַיָּבֶשֶׁת אוֹ לַעֲגוֹן; וְהָרוּחַ
עוֹדְנָה מִנִּשְׁבַּת יָפָה, וְאֲשׁוּט בֶּן חֲמִשָּׁה יָמִים רְצוּפִים, אַחֲרֵי-כֵן פָּנְתָה הָרוּחַ
דְּרוּמָה, וְאֲשַׁעֵר בְּנִפְשִׁי, פִּי אִם תִּרְדּוּף אַחֲרֵי אַחַת מֵאֲנִיּוֹתֵינוּ הֵן תִּתְיָאֵשׁ עַד
מִהֲרָה מִכָּל הָעֲנָן, וְכֵן הִרְהַבְתִּי לִקְרֹב אֶל הַחוֹף, וְאֶעֱגוֹן בְּפִי גֹהֵר קָטָן,
מִבְּלִי אֲשֶׁר אֲדַע אֵינִי. מַה הִיא הָאָרֶץ, הָעָם וְהַנֶּהָר. לֹא רָאִיתִי וְלֹא חִפַּצְתִּי
לִרְאוֹת אָדָם; הַדָּבָר הַיְחִידִי אֲשֶׁר שָׁאַלְתִּי הָיָה — מַיִם חַיִּים.

לְמַפְרָץ זֶה בָּאנוּ בְּעֶרְבִי, וְנִחַלִּיט לִשְׁחוֹת אֶל הַיָּבֶשֶׁת כַּאֲשֶׁר יִחַשֵׁף וּלְתוֹר
אֶת הַמְּקוֹם. אֲךָ בְּהִיּוֹת הַחֲשָׁף וּנְשָׁמַע קוֹלוֹת נוֹרָאִים, גְּבִיחוֹת, יִלְלוֹת וַצְרִיחוֹת
שֶׁל יְצוּרֵי-פָרָא מִמִּינֵים לֹא יְדוּעִים לָנוּ, עַד פִּי הַנָּצֵר הַמְסֻכֵּן הָיָה נָכוֹן לְמוֹת
מִפְּסֵד, וַיִּתְחַנֵּן אֵלַי פִּי לֹא אֵלַי אֶל הַיָּבֶשֶׁת עַד אוֹר הַבֹּקֶר. "טוֹב, כְּסוּרִי",

אמרתי, "אכל יתכן, כי לאור היום נראה פה אנשים, אשר יהיו רעים כן
תפירים האלה". "אז אנחנו נתן להם ברובה", אמר כסורי בצחוק, "הם
בורחים מפה". פה למד כסורי את לשונו לדבר בהיותו בינינו השבויים.
התעצבתי לראות את הנער עליו, ואגמיאהו מתבת-הבקבוקים של פטרונו
לעודדו, וסוף-סוף הן היתה עצת כסורי נכחה ואקבלנה. השלכנו את עגנונו
הקטן, ונשכב הלילה במנוחה. אמרתי במנוחה, יצן לא ישנו, כי בשמים
או בשלש אחרי חצות ראינו יצורים גדולים (לא ידענו פחותם) ממינים
שונים יורדים אל הים, וימהרו לתוף המים וישתכשכו וירחצו, למען קרר
את עצמם, ובשעת מעשה השמיעו קלות וצריחות, אשר אזני לא שמעה
כמוהן מעודי.

כסורי היה נבצת עד מאד, וכן הייתי גם אני. אף מה רבה חרדתנו
בשמענו אחד היצורים האלה שוחה ומתקרב אל סירתנו. על-פי נשיקותיו
יכלנו להפיר, כי היה זה פריץ-חיות גדול ונורא. כסורי המסכן צעק אלי,
כי ארים את העגן ואתרחק הלאה. "לא", אמרתי, "הן נוכל להשליך לו
את חבלנו עם המצוף ולהפליג בים; הם לא יוכלו להרחיק בשחותם אחרינו".
הדברים יצאו מפי וארא לתמהוני את החיה במרחק שני משוטים מן הסירה.
בכל זאת אצתי אל התא, הוצאתי את רובי ואירה בה. מיד הפכה את פניה
ופחתור לשוב אל החוף.

אין לתאר את ההמלה הפרועה, הצריחות והקלות הנתעבות, אשר
התחוללו על שפת הים ובמצלה היבשה לקול נפץ היריה, דבר אשר כמו
אחשוב לי לא שמעוהו יצורים אלה מעולם. ואוכח מזה, כי אין לי לקרב
בלילה אל החוף; ואיכה אעלה שמה יומם, זאת היתה שאלה אחרת. כי
לא טוב היה לנפול בידי הפראים האלה מאשר לנפול בצפרני אריות
ונמרים. ונחרד שנינו כאחד מפני הסכנה הנשקפת לנו.

אף בין פה ובין פה הכרחנו לעלות על החוף פה, או במקום אחר,
לקחת מים, כי לא נותר בסירתנו אף גטף אחד. השאלה היתה רק מתי
ואיפה נקחם. כסורי אמר, כי אם אתננו ללכת ונצמו אחד הפדים, ימצא
שם מים ויביא לי מעט. שאלתי: למה ילך הוא, ומדוע לא אלך אני והוא
ישב בסירה? הנער ענני באהבה פה רבה, עד כי מאז לא חדלתי מאהבו,
וכה אמר: "אם אנשים פראים באים אותי אוכלים, אתה בורח". טוב.

כסורי". אמרתי לו, "גלף שגינו, והיה אם יבואו הפראים נהרגם, ולא יאכלו גם אחד ממנו". נאמן לו צנים יבש ולגימה מתבת-הפקבוקים של פטרוננו, אשר הזכרתי למעלה, ונהדוף את הסירה קרוב ליבשה, באשר ראינו לטוב, אחרי-כן חצינו במים, ובדינו רק נשקנו ושני פדים למלאותם מים. לא חפצתי להתרחק מן הסירה, כי יראתי שן תכדנה בגהר צנות עם פראים, אף הנצר ראה במקרח מיל בתוף היבשה מצין שפלה, וישרף ברכו שמה, ובצבור זמן-מה ראיתיו רץ לקראתי. חשבתי כי פראים ירדפו אחרי או כי חיה רעה הבהילתהו, וארוץ אליו להצילו, אף בהיותי קרוב לו ואראה דבר-מה מפשל לו על כתפיו. זאת היתה חיה אשר המית, דומה לארנבת, אף שונה ממנה בצבעה ורגליה ארכות; ונשמח עליה ובשרה נצם לחכנו. ואולם שמחתו של כסורי היתה רבה, כי יכל לבשר לי אשר מצא מים טובים ולא ראה שם סמן של פראים.

אחרי אשר הייתי באחת מנסיעותי הקודמות על-יד חוף זה, ידעתי היטב כי האיים הקנריים, וכן גם איי הכף הירק, לא היו רחוקים מן היבשה. אף מאין בידי מכשירי-התצפית הדרושים למצן אדע באינה רחב אנו נמצאים, ולא ידעתי בדיוק, או נכון מזה, לא הפרתי באינה רחב הם נמצאים, נבוכותי מבלי דעת אנה אביט ואנה אפנה למצא אחד האיים האלה. אבל קויתי, כי אם אוסיף לשוט לארך החוף הזה עד אם באתי למקום אשר יסחרו האנגלים, ומצאתי איזו מאגיותיהם ההולכות שם לרגל מסחרם, והן תחשנה לנו עזרה ותקנה אותנו עמהן.

לפי כל חשבונותי היתה המקום, אשר בו נמצאתי עתה, אותה הארץ המשתרעת בין מושבות המלך המרוקני וארצות השחורים, והיא שממה מאין יושב ורק חיות רעות תשכנה בה לרב. השחורים צנבוק בהרחיקם לנסוע דרומה מפחד המורים, והמורים לא אוו לשבת בה מפני צחיחותה. ובאמת קצו בה אלה ואלה מפני שפעת הנמרים, האריות והברדלסים ופריצי-חיות אחרים השוכנים בה. המורים באו שמה רק לצרף צידם, ובלקטם שמה במחנות ילכו, אלפים או שלשת אלפים איש ביחד, ואמנם במקום מאה מיל רצופים לארך החוף הזה לא ראינו ולא שמענו דבר, בלתי אם ארץ שממה וציוקה יומם וילל חיתו-פרא לילה.

פעם או פעמים לאור היום נדמה לי, כי ראיתי את סקנת הטנריסה,

כִּי רֹאשׁ הַהָר הַזֶּה נִמְצָא בָּאֵיִם הַקְּנָרִיִּים, וְאַתָּא הָאֵל לְשׁוֹט לְעָבֵר הַהוּא בְּתַקְוָתִי
לְהִגִּיעַ שָׁמָּה, אֲךָ בְּנִסּוֹתַי פְּעָמִים נִהְדַּפְתִּי אַחֲרָיִךְ עַל-יְדֵי הָרוּם הַמִּתְנַגֵּדָת, אֲךָ
הַגָּלִים עָצְמוּ מִסִּירָתָנוּ, וְכֵן גִּמְרַתִּי לְשׁוֹט עַל-פִּי דֶרֶךְ הָרֹאשׁוֹנָה לְאַרְךָ הַיְבָשָׁה.
אַחֲרֵי חֲנִיתָנוּ הַקְּצָרָה הַזֹּאת הָיִינוּ הוֹלְכִים דְּרוּמָה בְּמִשְׁךְ עֲשָׂרָה אוֹ
שְׁנַיִם-עָשָׂר יוֹם, וְנִקְמַץ בְּצִידָתָנוּ אֲשֶׁר הִלְכָה הַלֵּךְ וְחָסֵר, וְלֹא קָרְבָנוּ אֶל
הַחוּף, בִּלְתִּי אִם אֲלָצָנוּ לְקַחַת מִים חַיִּים. וְתָהִי מִחֲשַׁבְתִּי לָבוֹא אֶל נְהַר
גְּמַבְיָה אוֹ לְסַנְגַּל, לֵאמֹר, אֶל אֶחָד הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר בְּקִרְבַּת הַכֶּף הַיָּרֵק, אֲשֶׁר
שֵׁם קוֹיָתִי לְמִצּוֹא אֲנִיהָ אַרְוֹפִית. וְלֹא — לֹא הִיָּתָה לִפְנֵי דֶרֶךְ אַחֲרָת, כִּי אִם
לְבַקֵּשׁ אֶת הָאֵיִם אוֹ לָמוֹת בְּיַדִּי הַשְּׁחוּרִים. יָדַע יָדַעְתִּי כִּי הָאֲנִיּוֹת מֵאַרְוֶפֶה,
אֲשֶׁר הִסְלִיגוּ לָבוֹא לְחוּף גִּיבִיָּאָה, לְבִרְוִילָיָה אוֹ לְהַדּוּ הַמְּזֻרְחִית, עָבְרוּ דֶרֶךְ
לִיד הַכֶּף הַיָּרֵק אוֹ הָאֵיִם הָהֵם. בְּקַצָּרָה, הִשְׁלַכְתִּי אֶת כָּל יְהָבִי עַל הָאֲנִיָּה
אֲשֶׁר תִּקְרָנִי בַּדֶּרֶךְ, וְלֹא — אֲמוּתָה.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִלְכְּתִי בַּדֶּרֶךְ הַזֹּאת עוֹד עֲשָׂרָה יָמִים, נוֹכַחְתִּי כִּי הָאָרֶץ
כָּלָה עֲזוּבָה, וְרַק בְּשָׁנִים אוֹ שְׁלֹשָׁה מְקוֹמוֹת רָאִינוּ בְּעָבְרָנוּ בְּנֵי-אָדָם עוֹמְדִים
עַל הַחוּף וּמִתְבּוֹנְנִים בָּנוּ, וְהֵם שְׁחוּרִים וְעֲרָמִים כָּלָם. פָּעַם אַחַת הִשְׁיֵאֲנִי
יִצְרִי לְקִרְבֵּי אֲלֵיהֶם, וְאוֹלָם כְּסוּרִי, יוֹעֲצִי הַנֶּאֱמָן, אָמַר לִי: „לֹא לָכֶת, לֹא
לָכֶת!“ — בְּכָל-זֹאת שִׁטְתִּי קָרוֹב יוֹתֵר אֶל הַחוּף לְמַעַן אוֹכַל לְנִסּוֹת דְּבַר
אֲלֵיהֶם, וְאַרְאֶם רָצִים אַחֲרֵי כְּבֶרֶת אֶרֶץ לְאַרְךָ הַחוּף. הִתְבּוֹנַנְתִּי כִּי לֹא הָיָה
בְּיַדֵּיהֶם כָּל נֶשֶׁק, לְבַד אֶחָד אֲשֶׁר הִחְזִיק בְּיָדוֹ מִקַּל אֶרֶץ וְדֶק, וְכְסוּרִי אָמַר,
כִּי רַמַּח הוּא וְאֲשֶׁר יִזְרַקוּהוּ מִרְחוֹק וְלֹא יַחֲטִיאוּ. וְכֵן שִׁטְתִּי מִרְחוֹק וְאֶדְבַּר
אֲלֵיהֶם בְּרִמְזִים, כָּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי; בְּיַחְדּוֹ עָשִׂיתִי לָהֶם בְּיַדִּי וּבְפִי אוֹתוֹת
לְדַבַּר אֶכָּל. הֵם רִמְזוּ לִי מִצָּדָם לַעֲמוֹד, וְאִזּוּ יָבִיאוּ לִי מַעֲט בָשָׂר. אִזּוּ הִשְׁפַּלְתִּי
אֶת רֹאשׁ מִפְּרָשֵׁי נְאֻעֲמוֹד, וּשְׁנַיִם מֵהֶם רָצוּ לִפְנֵים הָאָרֶץ. כַּעֲבֹר חָצִי שְׂעֵה
שָׁבוּ, וַיָּבִיאוּ אֹתָם שְׁנֵי נִתְחֵי בָשָׂר יָבֵשׁ וּמַעֲט זֶרְעוֹנִים מִתְּבוּאֹת אֲרָצָם;
וְאַף כִּי לֹא יָדַעְנוּ מַה טֵּיבָם, חִפְצָנוּ בְּכָל לִבֵּנוּ לְקַבֵּל מִיָּדָם. אֲבָל הִתְחַבֵּטְנוּ
בִּשְׂאֵלָה אֵיךְ לְהִגִּיעַ אֲלֵיהֶם, כִּי אֲנִי לֹא הִרְעַבְתִּי לְקִרְבֵּי אֶל הַחוּף וְגַם הֵם
יָרְאוּ מִפְּגִינוּ. אֲךָ לְאַחֲרוֹנָה מִצְאוּ הֵם דֶּרֶךְ אֲשֶׁר תִּיטֵב לְכַלְנוּ, אֶת מִתְּנוּתֵיהֶם
הִבִּיאוּ אֶל שֹׁפֶת הַיָּם, וַיִּנְיִחוּן עַל הָאָרֶץ, וַיִּלְכוּ וַיַּעֲמִדוּ מִרְחוֹק עַד אֲשֶׁר
כָּלִינוּ לְהִבִּיאָן אֶל תּוֹף הַסִּירָה, וְאִזּוּ שָׁבוּ אֶל הַחוּף.
שָׁלַחְנוּ לָהֶם אוֹתוֹת תּוֹדָה, כִּי לֹא הָיָה בְּיָדֵנוּ מְאוּמָה לְגִמּוֹל אוֹתָם.

וְהִנֵּה בַּעֲצָם הַרְגַע הַהוּא קָרָה מִקָּרָה וְנִשְׁלַם לָהֶם כְּגִמּוּלָם. בַּחֲנוּתָנוּ עָקַח לִיד הַחוּף בָּאוּ שְׁנֵי יִצְוּרִים גְּדוֹלִים, כַּנֶּאֱרָא רֹדְפִים אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ בַּחֲמַת־פָּרָא, מִן הַהָרִים אֶל הַיָּם. יוֹכַל הָיִיתָ כִּי הִזְכַּר רִדְף אַחֲרֵי הַנִּקְבָּה, אוֹ כִּי צִחְקוֹ, וְאוֹלֵי הַתִּגְרוֹ מִלְחָמָה, לֹא נוֹכַל לְהַגִּיד דְּבַר בְּרוּר, כַּאֲשֶׁר לֹא נוֹכַל לְהַגִּיד אִם הָיָה זֶה בַּמָּקוֹם הַהוּא מִקָּרָה רָגִיל אוֹ מוֹזַר, וְאוֹלָם שַׁעַר אֲשַׁעַר, כִּי מוֹזַר הָיָה הַדְּבָר: רֵאשִׁית, לֹא תוֹפְעָנָה הַחַיּוֹת הַרְעֻבָתָנִיּוֹת הָאֵלֹהִי כִּי אִם בְּלִילָה, וְהַשְּׁנִית, רָאִינוּ אֶת הָאֲנָשִׁים וְהֵם גִּבְעָתִים מְאֹד, וּבִיחוד הַנָּשִׁים. הָאִישׁ אֲשֶׁר הֶחְיוּק בָּרַמַח, אוֹ בַּחֲנִית, לֹא גָם מִפְּנִיָּהֶם, אֲבָל יִתְרָם נִמְלְטוּ עַל נַפְשָׁם. וּבְרוּץ שְׁנֵי הַיִּצְוּרִים יָשָׁר הַמִּיָּמָה, נָכַר הָיָה, כִּי לֹא יִדְמוּ לְהַתְנַפֵּל עַל אִישׁ מִן הַשְּׁחוּרִים, כִּי קָפְצוּ אֶל תוֹךְ הַמַּיִם, וַיִּשְׁחוּ הֵנָּה וְהֵנָּה, כָּמוֹ בָּאוּ כִּי לִשְׁעֲשַׁע אֶת נַפְשָׁם. לְאַחֲרוֹנָה הַתִּקְרַב אֶחָד מֵהֶם אֶל סִירְתָנוּ יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר שַׁעַרְתִּי מֵרֹאשׁ, אֲבָל אֲנִי הֵייתִי מוֹכֵן לְקַבֵּל אֶת פָּנָיו, כִּי מֵלֹאֲתִי אֶת רוֹבִי בַּמְהִירוֹת רַבָּה, וְעַל כְּסוּרֵי צוּיִתִּי לְמִלְאוֹת אֶת שְׁנַיִם הַנוֹתָרִים, וּבָבוֹא הַיִּצְוּר לְתַחוּם הַשְּׁגָתִי לְחֻצָּתִי וְאִירָה יָשָׁר בְּקֹדֶקְדּוֹ. כִּרְגַע צָלַל בַּמַּיִם, אַךְ מִיָּד עָלָה, וַיְהִי עוֹלָה וַיּוֹרֵד כָּמוֹ נִלְחָם לְנַפְשׁוֹ, וְאַמְנָם כֵּן הָיָה. הוּא מֵהָר לִפְנוֹת אֶל הַחוּף, אַךְ בֵּין פָּצְעוּ הָאֲנוּשׁ וּבֵין מִחֲנַק הַמַּיִם מֵת טָרַם הַגִּיעוּ אֶל הַיִּבְשָׁה. אֵין לְתֹאֵר אֶת הַתַּמָּהוֹן, אֲשֶׁר תִּקַּף אֶת הָאֲנָשִׁים הַמְסַכְּנִים הָאֵלֶּה לְקוֹל יְרִית רוֹבִי. מֵהֶם הָיוּ גְּכוּנִים לְמוֹת מֵרַב פֶּחַד, וַיִּפְּלוּ לָאָרֶץ כְּמַתְּעַלְפִּים, אַךְ בְּרֹאוֹתָם אֶת הַחַיָּה מֵתָה וַיּוֹרְדָתָ מַצּוֹלוֹת, וְכִי אֲנִי רוֹמֵז לָהֶם לָבוֹא אֶל הַחוּף, הַתְּאוּשָׁשׁוּ וַיִּגָּשׁוּ וַיִּחַלּוּ לְחַפֵּשׂ אַחֲרֵיהֶם. אֲנִי מַצְאֲתִיהֶם, כִּי רָאִיתִי אֶת דָּמָה אֲשֶׁר צָבַע אֶת פָּנָיו הַמַּיִם, וּבְעֹזֶרֶת חֲבָל, אֲשֶׁר כָּרַכְתִּי סָבִיב לְגוֹפָה וְאַתְּגִהוּ בִּידֵי הַשְּׁחוּרִים לְמַשְׁכוֹ, הַעֲלוּהָ עַל הַיִּבְשָׁה, וַיִּמָּצְאוּ כִּי הָיָה זֶה מִין בְּרַדְלָס מִשְׁנָה, חֲבֵרְכֵר וּמִלֹּא חֵן עַד לְהַסְלִיָּא. וַיִּרְיֵמוּ הַשְּׁחוּרִים אֶת יְדֵיהֶם מִשְׁתָּאִים לְדַעַת מַה הוּא הַכְּלִי אֲשֶׁר בּוֹ הִמָּתִיו.

הַחַיָּה הַשְּׁנִית, אֲשֶׁר גִּבְהָלָה מִקּוֹל הַנִּסְסָן וְהַיְרִיָּה, שָׁבָה אֶל הַחוּף וְתָגַם אֶל בֵּינֹת הַהָרִים כֹּל־צֶמַח שֶׁבָאָהּ; וְלֹא יָכַלְתִּי לְהַבְחִין מִרְחוֹק לְדַעַת מֵת הֵיחָה. עַד מֵהֵרָה נֹבַחְתִּי, כִּי רָגִילִים הַשְּׁחוּרִים לֶאֱכֹל אֶת בָּשָׂר הַחַיָּה הַזֹּאת, וְעַל כֵּן שִׁמַּחְתִּי כִּי יָכַלְתִּי לְגַמְלָם חֲסֵד רַב עָזָה; וּבְרַמְזִי לָהֶם כִּי יוֹכְלוּ לְקַחְתּוֹ, הוֹדִיו לִי בְּכָל לֵב. כִּרְגַע נִגָּשׁוּ לְאַבּוּדָה, וַיִּסְשִׁיטוּ אֶת עוֹרָהּ בְּגִזְרֵי־עַץ מִחֲדָד, וַיִּמָּהְרוּ לַעֲשׂוֹת אֶת מִלְּאָכְתָּם מֵאֲשֶׁר נוֹכַל אֲנַחְנוּ לַעֲשׂוֹתָהּ בְּסַבִּין

טובה. הם הציעו לי חלק מן הכסף, אך מאנתי לקבל, ברמזי להם כי חפצתי לתתו להם, רק עשיתי אות לעזר; ויתנוהו לי בנפש חפצה, ויוסיפו להביא לי מצידתם ואקבל מבלי דעת מה. אחרי-כן רמזתי להם, כי חפץ אני מצט מים, ואהפוך לפניהם אחד מבדי, פיו למטה ותחתיתו למעלה, להראותם כי ריק הוא, וכי חפצתי אשר יושב לי מלא. ויקראו מיד לאחוזי מרציהם, ותבאנה שתיים נשים, ותבאנה קצרה גדולה עשויה חמר, ולכי אשר שערתי, שרופה בלהב השמש, ויצמידוה, כמשפטם קדם, על שפת הים, ואשלח את כסורי עם בדי וימלא מתוכה את שלשתם.

עתה הייתי מציד במזונות ובמים אשר נתנו לי, ובצובי את השחורים החביבים הלכתי למסעי עוד עשתי עשר יום, ולא נסיתי לקרב אל החוף, עד כי ראיתי והנה היבשה באה בלשון ארצה בתוף הים, במרחק ארבעה או חמשה מילים לפני. הים שקט מאד, ואקיף הקפה גדולה למען הגיע שמה. לאחרונה, אחרי אשר סבבתי את קצה הלשון, ראיתי מעבר השני, במרחק שני מילים, משתרעת ארץ רחבת-ידיים לצד הים. לפי חשבוני, וכמצט לא הייתי מספק בדבר, הנה זה ראש האיים, הנקראים מאז איי הכף הירק. אך האיים היו רחוקים ממני, ולא ידעתי מה אעשה למען ייטב לי, כי לו אחזה בי רוח חזקה לא הגעתי שמה לעולם.

בהיותי עסוק במחשבות על השאלה הזאת, באתי לתוף הסא ואשב, וההנה בידי כסורי; והנה קרא הנער פתאם: "אדוני, אדוני, אננה עם מפרש!" ויצא לב הנער השוטה מפחד, בקשבו, אין זאת כי אם אחת האניות אשר נשלחו על ידי אדוניו לרדוף אחרינו; אבל אני ידעתי, כי רחוקים אנו מהם ונדם לא תשיגנו עוד. קפצתי מתוף הסא ואראה פרגע לא את האניה בלבד. כי אם גם מה ולמי היא, לאמר, כי היתה זאת אניה פורטוגלית, אשר הלכה, באשר שערתי, לחוף גיניאה לקחת שחורים.

ידע ידעתי, כי אם גם אמתח את כל מפרשי, לא אוכל לבוא עדיה. ואחרי אשר גרשתי בקפזי ואחל להנאש, ראוני, בנראה, בעזרת משקפותיהם, ובאמנם כי סירה ארופית היא, אשר נצלה מאניה שנטרפה בים, השפילו את מפרשם ומקץ שלש שעות בערך באתי אליהם.

וישאלו לשמי בפורטוגלית, ספרדית וצרפתית, אך אני לא שמעתי גם אחת הלשונות האלה. לאחרונה נמצא עמהם מלח סקוטי, ויקרא עלי

וְאֶעֱנֶנּוּ וְאָסַפְרָה לוֹ, כִּי אִישׁ אֶנְגְּלִי אָנֹכִי וְכִי נִמְלֶטְתִּי מִשְׁבֵּי הַמּוֹרִים, מִסָּאֲלִי וְיֹאמְרוּ לִי כִי אָבּוֹא אֶל אֲנִיָּתָם. וַיִּקְבְּלוּנִי בְשִׁמְחָה וַיָּבִיאוּ אֵלֵיהֶם גַּם אֶת הַקָּצִי.

שִׁמְחָתִי הֵינִתָּה רַבָּה לֹא־הִבִּיעַ, כַּאֲשֶׁר יָבִין כָּל אִישׁ, כִּי נִפְדֵּיתִי מִמַּעַב קֶשֶׁה וְנוֹאֵשׁ מִמַּעֲבִי; וְאֶצִּיעַ לְקַבְּרָנִיט כָּל אֲשֶׁר הָיָה בְּיָדִי כִּסֵּר בְּעַד פְּדוּתִי, אֲךָ הוּא מֵאֵן לְקַסֹּת בְּגָדֵל רוּחוֹ, וַיֹּאמֶר, כִּי לֹא יִקַּח מִמֶּנִּי דָבָר, וְכָל אֲשֶׁר הִבֵּאתִי עִמִּי יוֹשֵׁב לִי בְּשָׁלְמוֹת, כַּאֲשֶׁר אֲגִיעַ לְבְרִזִּילָיָה. אֲנִי אֲבִיאָהּ שָׁמָּה חֲזָם, וְהַקָּצִיךְ אֵלֶּה יוֹעִילוּךָ לְקָנוֹת בָּהֶם אֶת צָרְכֶיךָ וּלְשׁוֹב הַבֵּיתָה."

פֶּרֶק רַבִּי ע

הוא מתאחו בברזיליה פְּנוּטֶע — שֶׁב לָרֶחַת בָּיִם וּסְפִינָתוֹ מְטָרֶפֶת

כָּרַב חֲסִדוֹ בְּהַצָּצָתוֹ בֶּן דְּקָדֵק לְמִלְאוּתָהּ כָּחוּט הַשַּׁעֲרָה: אֶת הַמַּלְחִים צָוָה לְבַל יָצֵאוּ אִישׁ מֵהֶם לְשַׁלֵּם יָד בְּכָל אֲשֶׁר לִי; אַחֲרֵי־כֵן לָקַח הַכָּל תַּחַת יָדוֹ, וַיִּתֵּן לִי רְשִׁימָה מִפֶּרֶטָה מְכָל חֲסָצִי, לְמַצֵּן יָשׁוּבוּ אֵלַי יַחַד עִם שְׁלֹשֶׁת כַּדֵּי. נְסִיעָתוֹ לְבְרִזִּילִיָּה הִצְלִיחָה מְאֹד, וַיָּבֹאוּ אֶל הַמִּפְרָץ דֵּי טוֹדוֹס לֹוס סֶנְטוֹס, אוֹ לְמִפְרָץ כָּל הַקְּדוּשִׁים, מִקֵּץ שָׁנִים וְעֶשְׂרִים יוֹם. וְכֵן נִחַלְצָתִי שְׁנִית מִצָּרָה, וַאֲתָן אֶת לְבִי לִרְאוֹת מָה אֶעֱשֶׂה בַּיָּמִים הַקְּרוֹבִים.

יְדֵי תַקְצִיר לְהַזְכִּיר אֶת כָּל הַחֲסִדִּים אֲשֶׁר עָשָׂה עִמָּדִי הַקְּבָרְנִיט: לֹא אָבָה לְקַחַת מִמֶּנִּי מְאוּמָה בְּשֹׁכֵר נְסִיעָתִי, וַיִּתֵּן לִי עֶשְׂרִים אַדָּמִים בְּמַחִיר עוֹר הַבְּרִדֵּלִים וְאַרְבָּעִים בַּעֲוֹר הָאָרִי אֲשֶׁר הָיָה בְּתוֹךְ סִירְתִּי, וַיֵּצֵאוּ כִּי כָּל חֲסָצִי אֲשֶׁר הָיוּ בְּאַנְיָה יוֹשְׁבָיו לִי, דָּבָר לֹא יָחֹסֶר, וְכָל אֲשֶׁר חֲפָצְתִי לְמַכּוֹר קָנָה מִיָּדִי. וַיִּקֶּן מִמֶּנִּי אֶת תַּבַּת־הַבְּקָבּוּקִים, שָׁנִים מְרֹבִי נִחְתִּיקָה מִגּוֹשׁ הַדּוֹנֶג — כִּי מִן הַיֵּתֶר עָשִׂיתִי גֵרוֹת — בְּקָצָרָה, קִבַּלְתִּי כְּמֵאֲתִים וְעֶשְׂרִים אַדָּמִים בְּמַחִיר כָּל מִטְעָנִי, וּבַהוֹן זֶה דָּרָקָה בְּגָלִי עַל אֲדַמַּת בְּרִזִּילִיָּה.

לֹא אָרְכוּ הַיָּמִים, וַיִּהְלָלוּנִי אֶל בֵּית אָדָם טוֹב וְיָשָׁר, וְהָאִישׁ הוּא בַּעַל אֵינְגֵּ'נִיּוֹ. כַּאֲשֶׁר יִקְרָאוּ שָׁמָּה לְנִטְיָעוֹת וּבֵית עֲשִׂית סֶפֶר, נֶאֱגֹדֶר עִמּוֹ וּמִן־מָה, וְכֵן הִפְרָתִי לְדַעַת אֶת עֲנִין הַנִּטְיָעוֹת וְעֲשִׂית הַסֶּפֶר; וּבִרְאוּתִי אֶת חַיֵּי הַנּוֹטָעִים כִּי טוֹבִים הֵמָּה, וְכִי יֵשׁ אֲשֶׁר יִתְעַשְּׂרוּ סְתָאִם, וְאַחֲלִיט אֲשֶׁר אִם אוֹכַל לְהַשִּׁיג רִשְׁיוֹן לְהִתְאַחוֹ בְּאֶרֶץ, וְהִיִּיתִי גַם אֲנִי לְנוֹטָע בִּינִיָּהֶם. וּבִינָתִים בְּקִשְׁתִּי דָרֶךְ לְהַבִּיאַ הֵנָּה אֶת כֶּסֶף אֲשֶׁר הִפְקַדְתִּי בְּלוֹנְדוֹן. לְמִטְרָה הַזֹּאת הִשְׁגָּתִי אֶת כְּתָב־הַהִתְאַוָּחוֹת וְאַקְנָה חֲלָקֶת־אֲדָמָה כָּכָל אֲשֶׁר הִשִּׁיגָה יַד הוֹנִי, וְאַעֲרֹךְ תְּכָנִית לְנִטְיָעוֹתִי וּלְדִירְתִּי, כְּרָאוּי לָסִי מִכֶּסֶת הַכֶּסֶף אֲשֶׁר אֶמְרָתִי לְקַבֵּל מֵאַנְגְּלִיָּה. וַיְהִי לִי שָׁכֵן, פּוֹרְטוּגָלִי מְלִיסְבּוֹן, בֶּן לְהוֹרִים אַנְגְּלִים, וְשֵׁמוֹ וְלָס, וְהָאִישׁ הָיָה כְּמַעַט בְּמַצְבִּי אֲנִי. קִרְאתִי לוֹ שְׁכָנִי, כִּי שָׂדֶה נִטְיָעוֹתָיו נִגְעַ בְּשָׂדֶה נִטְיָעוֹתִי וְנִחְיָה בִּינִינוּ בְּאַחְוָה וּבְרַעוּת. כְּסָפֵנוּ הָיָה מַעַט וְנִחְיָה נּוֹטָעִים

פְּשָׁנִים בַּק לְמַחֲתָנוּ. בְּכָל זֹאת עָשִׂינוּ חֵיל וְאַדְמַתְנוּ הִלָּכָה הַלּוֹךְ וְטוֹב
וּבִשְׁנָה הַשְּׁלִישִׁית נִטְעָנוּ מִצֵּט טַבָּק, וּבִכְשִׁיר אִישׁ אִישׁ חִלְקַת־אַדְמָה הַגּוֹנָה
לְנִטּוֹץ בָּהּ קָנִים לַשְּׁנָה הַבָּאָה.

אָמַנְם גְּמַרְתִּי בְּלִבִּי, בְּמִדַּת מָה, לְהַמְשִׁיךְ אֶת עֲנָנֵי הַנְּטִיעוֹת עוֹד לִפְנֵי
שֵׁב יְדִידֵי הַחֲבִיב, קַבְרָנִיט הָאֵנִיָּה, אֲשֶׁר הִבִּיאֵנִי הֵלֶם. כִּי הָאֵנִיָּה הַתְּמַהֲמָה
שָׁם לְרֹגֶל פְּרִיקַת הַמָּשָׂא וְהַהֲכָנוֹת לְנִסְיָצָה כְּשֶׁלֶשָׁה יָרָחִים. כַּאֲשֶׁר הִגַּדְתִּי
לוֹ עַל אֲדוֹת הַסִּכּוּם הַמָּצָעַר, אֲשֶׁר הִנַּחְתִּי בְּלוֹנְדוֹן, יַעֲצָנִי כְּטוֹב-לְבוֹ וּכְיִשְׁרָיו:
„סְנוֹר אֶנְגְּלִי“, אָמַר לִי (כִּי כֵן נִקְרָאתִי בְּפִיו תְּמִיד), „אִם יֵשׁ אֶת נִפְשְׁךָ לְתֵת
עַל יְדֵי מִכְתָּבִים וּכְתַב־הַרְשָׁאָה כְּתוּב וְחָתוּם עִם הוֹרָאוֹת לְאָדָם הַמַּחְזִיק אֶת
כְּסָפְךָ בְּלוֹנְדוֹן, לְמַעַן יִשְׁלַחְנוּ לְלִיסְבּוֹן לְאַנְשִׁים כַּאֲשֶׁר אוֹרְךָ, וּבִסְחוֹרוֹת
כַּאֲשֶׁר תִּתְּאֲמָנָה לְאַרְץ הַזֹּאת, וְהִבִּיאוּתִי לָךְ אֶת הַתּוֹצְאוֹת, אִם יִרְצֶה הַשֵּׁם,
בְּתִשׁוּבָתִי. אֲבָל הָיוֹת וְכָל מַעֲשֵׂי הָאָדָם נְכוֹנִים לְתַמּוּרוֹת וְלַפְגָּעִים, אִיעֲצָךְ
אֲמִנָּה לְשֵׁלֶם פְּקָדָה בַּק עַל מֵאֵת לִירָה, אֲשֶׁר לְפִי דְבָרֶיךָ הֵן מַחֲצִית הַיּוֹנָה,
וְנִסִּיתָ בָּזֶה אֶת מוֹלָךְ, וְהָיָה אִם אֲבִיאֵן לָךְ בְּשִׁלְמוֹת וְצוֹיֹת לְהִבִּיא לָךְ גַּם
אֶת הַנּוֹתָר, וְאִם יִקְרָה אֲסוֹן אֶת הַחֶלֶק הָאֶחָד וְהָיָה לָךְ הַחֶלֶק הַנֶּשְׁאָר לְפִלְטָה.“
וְתִיטֵב הָעֲצָה הַזֹּאת בְּעִינֵי לַעֲשׂוֹתָהּ, וְאַמְהַר לְהַכִּין מִכְתָּבִים אֵל הַגְּבִירָה,
אֲשֶׁר הִפְקַדְתִּי בְּיָדָהּ אֶת כְּסָפִי, וּכְתַב־הַרְשָׁאָה לְתֵת עַל יָד הַקַּבְרָנִיט הַפּוֹרְטוֹגָלִי,
כַּאֲשֶׁר שָׁאַל מִמֶּנִּי.

כְּתַבְתִּי אֵל אֱלִמֶנַת הַקַּבְרָנִיט הָאֶנְגְּלִי בְּאַרְיֵכוֹת מְכָל הַתּוֹצְאוֹת אוֹתִי,
וַתִּשְׁלַח לִי לֹא בַּק אֶת כְּסָפִי, כִּי מִבִּיסָה קִנְיָה וַתִּשְׁלַח לְקַבְרָנִיט הַפּוֹרְטוֹגָלִי
מִתְּנָה נָאָה עַל טוֹב-לְבוֹ וְעַל חֲסִדּוֹ אֲשֶׁר גָּמַל עָלַי.

הַסִּיחַר אֲשֶׁר בְּלוֹנְדוֹן קָנָה בְּמֵאֵת הַלִּירָה סְחוֹרוֹת לְפִי פְקָדֹת הַקַּבְרָנִיט,
וַיִּשְׁלַח אֵלַי לְלִיסְבּוֹן, וַיִּבִּיאֵן בְּשִׁלְמוֹת אֵלַי לְבִרְוִילָיָה; וְאַצְלַח לְמַכְרֵן בְּרֵנַח
יִפָּה מְאֹד, וְאַצְדָּק בְּאַמְרִי, כִּי הָיָה בְּיָדִי עֲתָה כִּי אֲרַבֶּצָה מִצָּרָךְ מִטְעָנִי
הָרָאשׁוֹן, וְאַצְלָה מִצָּמָה לְאִין צָרוֹךְ עַל שְׂכָנֵי הָעָנִי, לֵאמֹר, כִּהִתְפַּתְחוּת מִטְעָנִי,
כִּי לִפְלֵל לְרֹאשׁ קִנְיָתִי לִי צָבָר שְׁחוֹר וְגַם מִשְׁרַת אֲרוֹפֵי, לֵאמֹר, עוֹד אֶחָד
נוֹסֵף עַל הַמִּשְׁרַת שֶׁהִבִּיא לִי הַקַּבְרָנִיט מִלִּיסְבּוֹן.

נִהְיָ כִּי חִיִּיתִי כְּאַרְבַּע שָׁנִים בְּבִרְוִילָיָה וְאַחֵל לְפָרוֹץ וּלְהַתְעַשֵּׂר בְּנְטִיעוֹתִי.
וְאַלְמַד לֹא בַּק אֶת לְשׁוֹן הַתּוֹשָׁבִים, כִּי אִם בָּאתִי בְּקִשְׁרֵי יְדִידוֹת עִם עַבְרֵי
הַנוֹסְעִים וְעִם הַסּוֹחְרִים אֲשֶׁר בְּסִטְ סְלִנְדוֹר, עִיר גְּמִלְנוּ, וּבְשׁוֹמְחֵי עֲמָקֵם

ספרתי להם על-אדות שתי נסיעותי לחוף גיניאה, על ארחות המסקר עם השחורים אשר שם, ומה יקל שם לקנות בקטנות — מחרזות, צעצועים, אולרים, מספרים, גרזנים, זכוכיות ודומיהם — לא רק אבקת-זהב, גפת גיניאה, שגי-פיל וכלי, כי אם גם שחורים להביא לברזיליה בהמונים. הם הקשיבו תמיד בשים לב לשיחותי בענינים האלה, ביחוד לדברים אשר היו מוסבים על השחורים הנמצאים למכירה שם. והמסקר הזה לא היה נפרץ בימים ההם, והמצט אשר הובא ברשיון מלכי ספרד ופורטוגל, נלקח בצד הממשלה; ויהיו השחורים הנמכרים רק מצטים וביקר רב. ויקרני המקרה, בשבתי בקברת סוחרים ונוטעים אחרים ממכירי, ובשוחחי בדבר בלבד-ראש, ויבאו אלי שלשה מהם למחרת הבקר ויספרו



לי כי הרבו מחשבה על הדברים אשר השמעתים בלילה האחרון, ועתה הם באים אלי בהצעת-סתר. ואחרי אשר הזהירוני לשמור סודם, גלו לי את מחשבתם להתקין אנגיה לבוא לגיניאה, בהיותם כלם נוטעים פמוני ועובדים נחוצים להם מאד, והיות כי המסקר הזה הוא דבר אשר לא יתכן לעשותו, והם לא יוכלו למכור את השחורים בגלוי בבואם הביתה, באשר על כן הם אומרים לנסוע רק הפעם, להביא את השחורים בסתר למצון חלקם ביניהם לפי נסיעות איש ואיש. בקצרה, הם שאלוני אם אתרצה ללכת עמם באנגיה בתור ממנה על המסעון, להיות להם לעזר מן הצד המסקרי בחוף גיניאה, ויציעו לי חלק שנה בשחורים, מבלי אשר אוציא על זה מאומה מביסי.

וְאֵנִכִּי, אֲשֶׁר נִבְרָאתִי, בְּנִרְאָה, לֵהְיוֹת מְהֻרָּסִי וּמְחֻרֵּבִי, לֹא יִכְלֹתִי
לְהָשִׁיב אֶת פְּנֵיהֶם, בְּאֲשֶׁר לֹא יִכְלֹתִי לַעֲצֹר בְּעַד מַחְשְׁבוֹתַי וְהַזְיוֹתִי הָרָאוֹנוֹת.
בְּקִצּוֹר, אֲמַרְתִּי לָהֶם, כִּי נָכוֹן אֲנִי בְּכָל לִבִּי לְהִסָּפַח עֲלֵיהֶם, אִם רַק יִתְרַצוּ
לָשִׁים עֵין עַל נְטִיעוֹתַי עַד שׁוּבִי, וְלַעֲשׂוֹת בְּהֵן בְּמִצְוֹתַי, אִם יִקְרְנִי אֶסּוֹן.
וַיִּקְבְּלוּ עֲלֵיהֶם לַעֲשׂוֹת כְּדִבְרִי, וַיִּתְחַיְּבוּ כְּתוֹב וְחַתּוּם לַעֲשׂוֹת כֵּן, אִם יִקְדָּמֵנִי
הַמּוֹת. וְאֶעֱשֶׂה אֶת הַקְּבָרִיט אֲשֶׁר הִצִּילָנִי מִכְּלִיוֹן לְיִוְרָשִׁי הָרָאשִׁי, כְּמִשְׁפָּטִי
בְּרָאוֹנוֹהָ, אֲךָ הֵטַל הֵטֵל הַטֵּל הַטֵּל אֶת הַזֵּן, לִפְנֵי צִנְאוֹתַי: הַחֲצִי לֹא
וְהַחֲצִי יוֹבֵא לְאַנְגְּלִיָּה.

הָאֲנִיָּה הַתְּקֵנָה וְהַמְטָעֵן הַיּוֹבֵא בָּהּ, וַיַּעַשׂ הַכֹּל כְּמִדְּבַר עַל-יְדֵי מְבָרִי
הַנְּסִיעָה, וְאָבּוֹא בָּהּ בְּשַׁעַה מוֹכֵנָה לְפָרָעֻנוֹת, בְּרֹאשׁ חֹדֶשׁ סֶפְטֶמְבֶּר, בַּשָּׁנָה
1659, בְּעֶצֶם הַיּוֹם אֲשֶׁר בּוֹ עֲזַבְתִּי לְפָנֵי שְׁמוֹנָה שָׁנִים אֶת הַיָּם, וְאֶפִּיר
עֲצָתָם לְמַצֵּן הַבִּיָּא עָלֵי שׁוֹאָה.

וַנַּעֲבֹר אֶת הַיָּם בְּשָׁנִים-עָשָׂר יוֹם, בְּעֶרְף, וְלִפְנֵי צְפוֹתֵנוּ בְּאַחֲרוֹנָהּ
הָיִינוּ שֶׁבַע מַעֲלֹת וּשְׁתֵּים וְעֶשְׂרִים דָּקָה בְּרֹחַב הַצְּפוֹנִי, וְהָיָה קָמָה סוּפָה
אִימָה וְתַבְהֵל אֶת רֹיחֵנוּ. הִיא הַחֲלָה לְנֶשֶׁב מִדְּרוֹמִית-מִזְרָחִית וְתִפְּסֵן לְצִפּוֹנִית-
מִצְרָבִית, אַחֲרֵי-כֵן נִתְקַעָה בְּצִפּוֹנִית-מִצְרָבִית; מִשָּׁם סָעְרָה בְּתִקְוָה אִים כְּזֹה,
אֲשֶׁר בְּמִשְׁךָ שָׁנִים-עָשָׂר יוֹם לֹא יִכְלָנוּ לַעֲשׂוֹת דְּבָר, וְרַק הַתְּנוֹדָדֵנוּ וְנָעוּף
לְפָנֵיהָ, לְכָל אֲשֶׁר יִשְׁאַנוּ גּוֹרְלָנוּ אוֹ שְׁרִירוֹת לֵב הָרוּחַ. בְּמִשְׁךָ הַיָּמִים הָאֵלֶּה
לֹא חִדַּלְתִּי מִחֲשׁוֹב רָגַע, כִּי הָיָה אֲנִי נִסְחָף עִם הַיָּם, וּבְאַמֶּת לֹא הָיָה אִישׁ
בְּאֲנִיָּה אֲשֶׁר חָשַׁב כִּי יִמָּלֵט חַי.

בַּיּוֹם הַשְּׁנַיִם-עָשָׂר שָׁכַף הָרוּחַ מַעַט, וַיִּצֹף הַקְּבָרִיט בְּכָל אֲשֶׁר יָכַל,
וַיִּמָּצֵא, כִּי הִגְעָנוּ, לְעֶרְף. לְחוּף גִּיאָנָה אוֹ לְצִפּוֹן בְּרִזְיִלְיָה, מִצְבֵּר לְנֶהַר
אַמְזוֹנָה, נִכַּח הָאוּרִינוֹקוֹ, הַנִּקְרָא בְּפִי כָל הַנָּהָר הַגָּדוֹל; וּבִהְיוֹת הָאֲנִיָּה סְדוּקָה
וְרַעוּצָה אָמַר לְשׁוֹב אֶל חוּף בְּרִזְיִלְיָה.

אֲנִי הַתְּנַגֵּדְתִּי בְּכָל עֵז, וּבִהְתְּבוֹנָנִי עָמוּ בְּתוֹף מִפַּת-הַיָּם לְחוּף אַמְרִיקָה,
וַנַּעֲלָה כִּי שָׁם אֶרֶץ לֹא-נוֹשֶׁבֶת וְלֹא נוֹכַל לְבַקֵּשׁ לָנוּ שָׁמָּה מִסְּלֵט; עַד אֲשֶׁר
בָּאנוּ לְתוֹף חוּג אֵי הַיָּם הַקָּרִבִּי, וּמִשָּׁם הִחֲלַטְנוּ לְלָכֵת לְבֶרֶדוֹס; וּבְחִתְרָנוּ
בְּלֵב הַיָּם, לְמַצֵּן לֹא נִקְלַע לְתוֹף מִפְּרֵץ מִכְּסִיקוֹ, נוֹכַל לְבּוֹא שָׁמָּה בְּנִקְל
בְּעִשְׂוֹתֵנוּ דִּרְכָנוּ חֲמִשָּׁה יָמִים, בְּעֶרְף; בְּעוֹד אֲשֶׁר מִן הַנִּמְנָע הָיָה לְלָכֵת
לְחוּף אַפְרִיקָה, בְּלִי עֲזָרָת מָה לְאַנְיָתֵנוּ וְלָנוּ.

למטרה זאת סרנו מדרךנו ונלך צפונית-מערבית, בשאפנו לבוא אל
אחד מאיינו האנגלים, אשר משם יחלתי לעזרה; אבל לא כן נגזר עלינו
בשמים; כי ברחב שמים עשרה מעלה ושמונה עשרה דקה קם עלינו סער
שני, וישאנו גם הוא בעצמת פחו למערב, וכן גרש אותנו מדרך כל האניות
הנושאות סחר-צמים, אשר בה יכלנו למלט את נפשותינו, וביאנו למרחקי
ים, אשר לא היתה לנו עוד כל תקנה לשוב לארץ מגורינו, כי אם להיות
לכרות לפראי-אדם.

עוד אגחנו בצרה, והרום עודנה נושבת בקזקה, והנה קרא אחד
מאנשינו לפנות בקר: "יבשה!" ולא הספקנו לצאת מן התא לראות את
אשר לפנינו ואנה באנו, והנה נתקעה אנחנו בחול, ובצמדה בלי-נוצ פסוק
כרגע מים רבים, ונדמה כי אבדנו כלנו. ונאוי לבוא במעונותינו הסגורים
להסתר מזרם הים ומקצפו.

האניה אשר עלתה על השרטון ותהי תקועה לעינינו לבלי זוע, לא
נתנה בלבנו תקנה כי נוכל לסלצה, ויהי מצבנו קשה באמת, ולא נשאר בידנו
עד מה, בלתי אם למלט את נפשותינו ככל אשר נוכל. לפני הסער היתה
לנו סירה קשורה ליד ההגה, אף היא נפצה ראשונה בהכותה על לוח-
ההגה, ואחר-יכן נתקה ותטבע, או כי נגרסה עם הגלים. ממנה לא היתה
לנו אפוא כל תוחלת. אמנם היתה לנו באנחנו עוד סירה אחת, אף התמהמהנו
להורידה הימה. ואולם לא עת היתה לזכוכים ולפקפוקים, בראותנו כי האניה
תקר לרסיסים בעוד רגע, ומאנשינו אמרו, כי אמנם כבר נבקעה.

וביאושנו אחז סגן-קברניטנו בסירה ובצורת יתר אנשינו עלה בידו
לזרקה מעל לקיר האניה, ונרד כלנו לתוכה, וננתן בידיה, ונפקיד את
רוחותינו, אחד עשר איש במספר, בידי אלהי הרוחות. כי אף אם רפה
הסער הרבה, הנה המשפירים עוד התרוממו בגבה מבהיל מעל לחוף, ויתכן
לקרא לו "ים הפרא", באשר יקרא ההולנדי לים בצת סערו.

ויהי כי שטנו, או נכון כזה, נשאנו כמיל וחצי, לפי חשבוננו, בא משבר
עולה עלינו בחמה שפוקה, וגבהו פגבה הר, לעשות אתנו "כלה ונחרצה".
בקצרה, הוא השתער עלינו בקרי-אף, עד כי הפך את סירתנו על פניה,
ובהפרידו בינינו ובינה ובהפיצו אותנו לכל עבר, לא יכלנו גם לקרא:
"אלי!" כי נסחפנו כלנו בקרף צין.

כָּל הַמֵּלִים תִּלְאַיְנָה לְבָאֵר אֶת מְבוֹכַת־רוּחִי, אֲשֶׁר חֲשֵׁתִי בְּצִלְלִי בְּתוֹךְ
 הַיָּם. כִּי אִם גַּם יִדְעָתִי לִשְׁחֹת הֵיטֵב, לֹא יָכַלְתִּי לְהַסְלֵךְ מִזְרוּעוֹת הַגָּלִים
 לַמַּצֵּן שְׂאוֹף רוּחַ רָגַע. עַד כִּי נִסְחַסְתִּי, אוֹ נָכוֹן מִזֶּה, נִשְׁאַתִּי מִרְחֶק רַב מִן
 הַחוּף, וּבִרְפוּתוֹ שָׁב הַגָּל וַיַּנִּיחֵנִי עַל אֶרֶץ יְבֵשָׁה כְּמַצֵּט, מִתּ לַמַּחְצָה וּמִלֹּא
 מִים. אֲךָ חוּשִׁי וְנִשְׁמַת אִפִּי עָמְדוּ לִי בְּמִדָּה כְּזֹאת, אֲשֶׁר בִּרְאוּתִי אֶת הַיְבֵשָׁה
 הַנִּכְסָפָה קְרוּבָה לְפָנַי, כְּמַתִּי עַל בִּגְדִי, וְאַחֲפוּץ לְרוּץ אֶל הַחוּף בְּכָל מֵאֲמָצִי
 פָּחִי, טָרֶם יִסְפִּיק גַּל אַחֵר לָשׁוּב וּלְסַחֲפָנִי. אוּלָם מִיָּד נֹכַחְתִּי, כִּי אֵין בְּיָדִי
 לְהִמָּנֵעַ מִכֶּן, בִּרְאוּתִי וְהִנֵּה הֵימָּה בָּא אַחֲרֵי כֵם קֵהַר נִשְׁפָּה וְאַכְזָר קָצֵר, אֲשֶׁר
 לֹא חֲשַׁבְתִּי וְלֹא יָכַלְתִּי לְהֶאָבֵק עִמּוֹ, וַתְּהִי כָּל מַחְשַׁבְתִּי לַעֲצוֹר בְּעַד נִשְׁימַתִּי
 וּלְהִתְנַשֵּׂא עַל פְּנֵי הַיָּם, אִם אוֹכַל, וּבִשְׁחֹתִי אֲשַׁמּוֹר עַל נִשְׁימַתִּי, וְכֵן אֶחְתּוֹר
 הֶלְאָה הֶלְאָה, אֶל הַיְבֵשָׁה; וְאֲשִׁים אֶת לְבִי, אֲשֶׁר אִם הַגָּל יִשְׁאַנִּי מִרְחֶק רַב
 לְקִרְאֵת הַחוּף, לֹא יִקְחֵנִי אַחֲרָיו בְּשׁוּבוֹ אֶל הַיָּם.

הַמִּשְׁכָּר אֲשֶׁר בָּא עָלַי שְׁנִית קָבַרְנִי מִיָּד בְּבִטְנוֹ, בְּעֶמֶק עֲשָׂרִים אוֹ
 שְׁלֹשִׁים רֵגֶל, וְאַחֲוֹשׁ כִּי נִשְׁאַתִּי בַּמְהִירוֹת וּבְכַח גָּדוֹל אֶל פְּנֵי הַחוּף מִהֶלֶךְ
 רַב. אֲךָ עֲצַרְתִּי בְּעַד נִשְׁימַתִּי, וְאַתְּאַמֵּץ בְּכָל פָּחִי לְחַתּוֹר קְדִימָה. כְּמַצֵּט
 הַתְּפַקְעָתִי מֵעֶצֶר נִשְׁימָה, וְהִנֵּה הִרְגַּשְׁתִּי כִּי עוֹלָה אֲנִכִּי, וּלְרִוְחָתִי נֹכַחְתִּי, כִּי
 רֹאשִׁי וַיְדִי בּוֹלְטִים מֵעַל לְשֹׁטַח הַיָּם, וְאַף כִּי לֹא יָכַלְתִּי לְהִחְזִיק שָׁם מַצְמָד,
 כִּי כִשְׁתִּי וְקוֹת בִּלְבָד, בְּכָל זֹאת הִיָּתָה לִי הִרְוָחָה, כִּי שְׁאַפְתִּי רוּחַ וְאַתְּעוֹדֶה,
 וְשְׁנִית כְּסוּנִי הַיָּם זְמַן רַב, אֲךָ לֹא יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר יָכַלְתִּי נִשְׂא, וּבִרְאוּתִי כִּי
 הַיָּם שָׁפְלוּ וַיִּחַלּוּ לָשׁוּב אַחֲרֵינִי, הִסְתַּעַרְתִּי קְדִימָה, נִגַּד זָרֶם הַגָּלִים, וְשְׁנִית
 דָּרְכוֹ בִּגְלִי יִבָּשֶׁת. רָגַצִים מִסָּפָר עָמְדוּתִי דוֹקֵם לְשְׂאוֹף רוּחַ, עַד כִּי יֵצְאוּ
 מִמֶּנִּי הַיָּם, אַחֲרֵי כֵן נִשְׁאַתִּי אֶת בִּגְדִי וְאַרְוִץ בְּכָל פָּחִי לְקִרְאֵת הַחוּף. אֲךָ
 גַּם בְּצִאתִי לֹא יָכַלְתִּי לְהַסְלֵךְ מִתְּגִבַת יַד הַיָּם, אֲשֶׁר רַדֵּף אַחֲרֵי שְׁנִית בְּשֹׁטְפוֹ,
 וְעוֹד פְּעָמַיִם הוֹנִסְתִּי עַל יְדֵי הַגָּלִים, וְאַנְשָׂא קְדִימָה פְּבִרְאִשׁוֹנָה, כִּי הַיָּם
 אֲשֶׁר בַּחוּף הָיוּ שְׁפִלִים מְאֹד.

בְּאַחֲרִוּנָה מִשְׁתִּי הִתְנוּפּוֹת נִשְׁקָפָה לִי סִכָּנָה כְּמַצֵּט, כִּי הֵימָּה אֲשֶׁר סָחַפְנִי
 לְפָנָיו, כְּבִרְאִשׁוֹנָה, הִבִּיאֵנִי, אוֹ נָכוֹן מִזֶּה, הִשְׁלִיכְנִי אֶל צוּק סֹלֶעַ, וּבִתְקַף
 קִנְיָה, אֲשֶׁר בָּטְלוּ חוּשֵׁי וַתֵּאָבֵד מִמֶּנִּי עֲצָה — לְרִוְחָתִי וּלְיִשׁוּעָתִי; כִּי הַמִּקְדָּה
 אֲשֶׁר פָּגְעָה בְּצִלְעִי וּבְקִזִּי הוֹצִיאָה כְּמַצֵּט אֶת כָּל רוּחִי מִקֶּרְבִּי וְלֹא מִהֲרַתִּי
 לְשֹׁאף שְׁנִית, כִּי לוֹ שְׁאַפְתִּי וְנִחַנְקָתִי בְּזָרֶם הַיָּם; אֲךָ נִשְׁמַתִּי כְּמַצֵּט קָטַט

טַרֵם בּוֹא תַגְלִים, וּבִרְאוֹתַי כִּי הַמַּיִם יוּכְלוּ לְהַשִּׁיגֵנִי עוֹד פַּעַם, אֲחִיזְתִּי בְּעֹז
בְּקִרְנֵי הַסֵּלַע, וְאָמַר לַעֲצוֹר כָּכָה בְּצַד נְשִׁימָתִי, כָּכָל הָאֶפְשָׁר, עַד שׁוֹב הַמַּיִם.
וְעַתָּה בְּהִיּוֹת הַגְּלִים שְׁפָלִים מִן הָרְאשׁוֹנִים, כִּי הִיבָשָׁה קְרוּבָה, לֹא הִרְפִּיתִי
עוֹד מֵאֲחִיזְתִּי עַד שְׁפַל הַמַּיִם קָלָה, אַחֲרֵי־כֵן הוֹסַפְתִּי לְרוּץ קָדִימָה, וְאֶת־קֶרֶב
אֶל הַחוּף, בְּמִדָּה אֲשֶׁר הִגַּל הִבָּא בֶּקַע עָבֵר עָלַי, אֲךָ לֹא סָחַפְנִי וְלֹא הִזִּינוּנִי
מִמְּקוֹמִי, וּבַהוֹסִיפִי לְרוּץ הִגַּעְתִּי עַד הַחוּף. לִגְדֹל שִׁמְחָתִי עָלִיתִי עַל צוּרֵי
הַחוּף, וְאָשַׁב עַל הַעֶשֶׂב בְּטוֹחַ מִסְכָּנָה, כִּי יָד הַמַּיִם לֹא תַשִּׁיגֵנִי עוֹד.

עַתָּה נִחַלְצָתִי מִן הַיָּם, וְאָשַׁב בְּטַח עַל הַחוּף, וְאֶשָּׂא עֵינֵי לִרְאוֹת
סְבִיבוֹתַי וּלְהוֹדוֹת לֵאלֹהֵי אֲשֶׁר מָלֵט נַפְשִׁי מִצָּרָה אֲשֶׁר עוֹד לִפְנֵי רַגְצִים מְסַפֵּר
לֹא קוִיתִי לְהִתְחַלֵּץ מִמֶּנָּה. אֲדַבָּה, כִּי מִן הַנִּמְנָע לְהַבִּיעַ לַחַיִּים אֶת הַתְּרוֹמָמוֹת
רוּחַ הָאָדָם אֲשֶׁר נִצַּל, בְּאֲשֶׁר יֵשׁ לִי הַצָּדָקָה לְהַגִּיד, מִבְּטָן הַקֶּבֶר. וּמַעֲתָה
לֹא אוֹסִיף לְהִתְפַּלֵּא עַל הַמִּנְהֶג אֲשֶׁר יִנְהֲגוּ עִם פּוֹשַׁע, אֲשֶׁר הִתְחַבֵּל הָיָה עַל
צִנְאוֹרוֹ וַיִּדְּיוּ כְּפוֹתוֹת, וּבִרְגַע הַפֶּךָ הָאוֹפֵן בְּשָׂרוֹהוּ כִּי גִזַּר־דִּינוֹ הוֹפֵר; אֲךָ
גַּם לֹא אֶתְפַּלֵּא כִּי יָבִיאוּ אֹתָם חוֹבֵשׁ לְהַקִּיז דָּם לְפוֹשַׁע הַזֶּה בִּרְגַע הַבְּשׂוּרָה,
לְמַעַן לֹא תוֹצִיא אֶת נַשְׁמָתוֹ וְלֹא תִכְבֹּז בְּשִׁנְעוֹן.

”כִּי שִׁמְחַת פֶּתְאִים, בִּיגוֹן, תִּדְבָּק בְּבוֹאָהָ.”

הִתְחַלַּקְתִּי עַל פְּנֵי הַחוּף, וְאָרִים אֶת יָדִי, וְכָל עֲצָמֵי לִבִּי רוֹמְמוֹת
מִתּוֹךְ רֶגֶשׁ הַצִּלָּתִי, עָשִׂיתִי אֲלֵפֵי הַצִּוִּיּוֹת וּתְנוּעוֹת, אֲשֶׁר לֹא אוֹכַל לְתַאֲרֵן
בְּשִׁרְדִּי; וְזָכַרְתִּי אֶת חֲבֵרִי, אֲשֶׁר טָבְעוּ כָלָם וְלֹא נִצַּל מֵהֶם אֶחָד בְּלָצְדִּי; כִּי
לֹא יִסְפָּתִי לִרְאוֹתָם לְעוֹלָם, וְלֹא רָאִיתִי מֵהֶם שָׂרִיד, מִלֵּבֶד שְׁלֵשָׁה מְכוּבְּצֵיהֶם,
כִּפָּה אֶחָת וּשְׁנֵי מְנַעֲלִים, אֲשֶׁר לֹא הָיוּ בְּגִי זוּג אֶחָד.

הַעֲפִיפוֹתִי עֵינֵי עַל הָאֲנִיָּה הַתְּקוּצָה, בָּעֵת אֲשֶׁר הַמִּשְׁבָּרִים וְקַצָּשִׁים עָצְמוּ
מְאֹד וּבֶקַע בְּקָשִׁי יִכְלָתִי לִרְאוֹתָהּ, בְּהִיּוֹתָהּ רְחוֹקָה מִמֶּנִּי.

הַחֲלוֹתִי לְהִתְבּוֹנֵן סְבִיבוֹתַי, לִרְאוֹת אֵיפָה אֲנִי וּמָה עָלַי לַעֲשׂוֹת תְּחִלָּה,
וַיִּדְּלוּ תַנְחוּמוֹתַי מִהֵר, וְאֶרְאֶה כִּי הַצִּלָּתִי הִיָּתָה נוֹרָאָה; כִּי הֵייתִי כְּטֹב קָלִי,
וְלֹא הָיוּ לִי בְּגָדִים לְהִתְחַלֵּף, וְלֹא הָיָה עָמִי דָבָר לְאָכֹל אוֹ לִשְׁתּוֹת, לְהָשִׁיב
אֶת נַפְשִׁי, וְלֹא רָאִיתִי כָּל תְּקִנָּה לִפְנֵי, וּזְלָתִי לְמוֹת בְּרָצָב אוֹ לְהִיּוֹת לְבָרוֹת
לְסָרִיצֵי חַיּוֹת. וְהִרְעַ מִפֶּל, כִּי לֹא הָיָה בְּיָדִי כֵּל נֶשֶׁק לְצוּד אוֹ לְהַמִּית אֲיִזוּ
בָּרִיָּה לְמַחֲזִיתִי, אוֹ לְהִגֹּן עַל עֲצָמֵי מִסְּנֵי הַחַיּוֹת אֲשֶׁר תִּתְּפָצְנָה לְהַמִּיתֵנִי

למחיתו. בקצרה. לא היה אתי דבר, רק אולר, מקטרת ומצט טבק. הלילה
יכר עלי, ואחל להבין בלב מר וקבר מה צפוי לי במקום הזה, אם סיתר-
טורף תשכנה בו.

ותהי התרוסה היחידה אשר עלתה במחשבותי — להסתר בתוך סבך
עץ צבת. התרחקתי קברת ארץ מן החוף לבקש מצט מים חיים, ולגדל
שמחתי אמןם מצאתי, ואשת מהם, ואשים מצט טבק בסי להשתיק את
רעבונני, ואשוב אל העץ, ובהסתרי בו השתדלתי לשבת באפן קנה, אשר
אם ארדם לא אפל ארצה; ואכרת לי מטה להגנתי, ואבוא במעונני, ותאחזני
שנה, פי ציפתי מאד, ואישן בשלנות באשר לא יישן איש במצבי, ושנתי
ערבה לי, וכן התלפתי כם.



פרק עמישי

רובינסון נמצא באי שמים — מעביר איצר חפצים מן האניה השבורה —
בונה את ביתו

באשר הקיצותי משנתתי כבר היה נכון היסוס, האויר צח, הפסע קם לדממה, והים לא סער ולא גאה בבראשונה. וביותר הקפמתי בראותי, כי האניה הורמה בפילה עם גאות המים ותגרש עד הסלע, אשר אליו הפיתי בטלטל אותי הגל. סלע זה היה רחוק כמיל משפת הים, ואדמה לראות כי האניה עומדת הכון, ואתאנה לבוא בה, למצן אוכל להציל מתוכה אינה דברים הנחוצים לי למצן אחיה.

ויהי כי ירדתי ממרום שבתתי על העץ, ואביט שנית סביבותי, ויהי הדבר הראשון אשר גלו עיני — הסירה אשר רבצה במרחק שני מילים לימיני, כי הרים והים הקיאוה. הלכתי שמה להביאה, אבל פגשתי בלשון-מים קטנה מבדילה ביני ובין הסירה, ורחקה פחצי מיל, ואשוב לצת עסה. כי התאיתי יותר לבוא אל האניה, אשר בה קויתי למצא מה למחיתי.

שעה קלה אחרי הצהרים ראיתי והנה הים שקט מאד, והמים שקלו וישובו במרחק קנה, אשר יכלתי להגיע עד רבע מיל לסני האניה; אך דבר זה עוד הרבה יגוני, בראותי ברור, כי לו נשארנו באניה ונצלנו בלנו, לאמר, כי אז עלינו פלנו על היבשה ולא היינו אמללים, ללא דבר וללא חברה, כמוני עסה. עיני מלאו דמעות, אך בתתי אל לבי, כי אין תשושה בבכי, החלטתי למהר בכל האפשר לבוא באניה. ואסשוט את בגדי, כי החם היה גדול מנשוא, ואבוא במים. אך בבואי עד האניה, התקשיתי מאד למצוא דרך איך אבוא אל קרבה, כי ברבצה על הפרקע, מתנוססת

מַעַל לִפְנֵי הַמִּיּוֹן, לֹא מִצְאָתִי בָּהּ כָּל מְקוֹם אֲחִיזָה אֲשֶׁר תִּשְׁיָגְנוּ יָדַי. פְּעָמִים
הִקְפַּתִּיהָ שָׁחָה וְהִקְףָּה, וּבִפְעָם הַשְׁנִית גִּלְתָּה עֵינַי חֲבֵל קָטָן, וְאַשְׁתָּאָה כִּי לֹא
רָאִיתִיו בְּרֹאשׁוֹנָה, וְהוּא תָלוּי בְּשִׁלְשֻׁלוֹת קְדֻמַּת הָאֲנִיָּה, וְכֵן בְּרֹב עָמַל הִצְלַחְתִּי
לְאַחֲוֹ בּוֹ, וּבִכֵּן בָּאתִי בְּמִדּוֹר-הַפְּנִיּוֹת אֲשֶׁר לְאַנִּיָּה. כֹּה גִלִּיתִי כִּי רָצַפְתָּ
הָאֲנִיָּה גְּבֻקָּעָה וְיָקוּוּ בָּהּ מֵיִם רַבִּים, אֲךָ הִיא רְבֻעָה עַל צִדָּהּ עַל שְׂרָטוֹן-
חוּל יָבֵשׁ, אוֹ נֶכּוֹן מִזֶּה, עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה, הַהֲגָה מוֹרָם מַעַל לְשְׂרָטוֹן וְרֹאשָׁהּ
מִשְׁפָּל כְּמַצֵּט עַד הַמִּיּוֹן. וְעַל כֵּן הָיָה תוֹכָה מַעַל לַמִּיּוֹן וְכָל אֲשֶׁר בּוֹ יָבֵשׁ,
כִּי רֹאשִׁית כָּל בִּקְשָׁתִי לִרְאוֹת מֶה נִשְׁמַר וּמֶה נִשְׁחַת בָּהּ; וְאַמְצָא רֹאשׁוֹנָה,
כִּי צִידַת הָאֲנִיָּה יָבֵשָׁה וְהַמִּיּוֹן לֹא נִגְעוּ בָּהּ, וּבִהְיוֹתִי רָעֵב מְאֹד בָּאתִי
בְּלִשְׁכַּת-הַלֶּחֶם, וְאַמְלֵא אֶת כִּיֹּסֵי צְנִימִים וְאֲכַלֶּם, בְּעוֹדֵי הוֹלֵךְ לְבִקֵּשׁ דְּבָרִים
אַחֲרִים, כִּי רָאִיתִי אֲשֶׁר אֵין לִי לְאַבֹּד זְמַן. וְכֵן מִצְאָתִי בַּתָּא הָרֹאשִׁי מַצֵּט
רוֹם, וְאַגְזָא מִמֶּנּוּ גְּמִיּאָה גְּדוֹלָה, וַיּוֹעֵל לִי לְחִזְקִי לְעִבּוּדָהּ אֲשֶׁר הִיָּתָה
לִפְנָי. עָתָה לֹא שְׁאַלְתִּי לִי דְבָר בְּלִיתִי אִם סִיכָה, לְמַעַן אֲצַטִּיד בְּדְבָרִים,
אֲשֶׁר רָאִיתִי מִלֵּאשׁ כִּי יִהְיוּ נְחוּצִים לִי מְאֹד.

אֲךָ מֶה בָּעַע בְּשִׁבְתֵּנוּ בְּחִבּוּק יָדַיִם וּבְבִקְשָׁנוּ דְּבָר אֲשֶׁר אֵין לְהַשְׁיָגוֹ?
הִפְרָה זֹאת הַגְּבִירָה אֶת חֲרִיצוֹתַי: הָיוּ לָנוּ שָׁם מוֹטוֹת-מִפְרָשׁ שׁוֹנִים, שְׁתֵּי
אוֹ שְׁלֹשׁ קוֹרוֹת-עֵץ, וְתָרֵן תִּיכּוֹן אֶחָד אוֹ שְׁנַיִם בְּתוֹךְ הָאֲנִיָּה, וּבִאֲלֵה נִגְשָׁתִי
לְצִיּוּדָהּ, וְאַזְרוּק מֵהֶם מַעֲבָר לְאַנִּיָּה, כָּל אֲשֶׁר יִכְלָתִי לְהָרִים, בְּקִשְׁרֵי אוֹתָם
בְּחִבָּלִים לְמַעַן לֹא יִסְחָפוּ. אַחֲרֵי צִשׁוֹתִי כֵּן יִרְדֹּתִי בְּצַד הָאֲנִיָּה, וְאַמְשִׁכֶּם
אַלִּי, וְאַקְשֹׁר אֶרְבָּעָה מֵהֶם בְּחִזְקָה בְּשִׁתִּי קְצוֹתֵיהֶם, כָּל אֲשֶׁר הָיָה לְאֵל יָדַי.
בְּצוּרַת דּוּבְרָה. וּבְשִׁמִּי עָלִיהֶם שְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה לוֹחֹת-עֵץ לְרַחֵב דְּמִיתִי
כִּי בְּנִקֵּל אוֹכֵל לְשׁוֹט עָלֵיהֶם; אֲךָ לֹא יָכְלוּ לְשֹׂאת מִשָּׂא כְבֵד, בִּהְיוֹת הַקִּרְשִׁים
יָדָקִים, וְאַגְזֹר בְּמִשׁוֹר הַנֶּגֶר תָּרֵן תִּיכּוֹן יָדָק לְשִׁלְשָׁה גִזְרִים, וְאוֹסִיפִם עַל
דּוּבְרָתִי בְּעִבּוּדָהּ רַבָּה וּבְרֹב עָמַל. אֲךָ הַתִּקְנָה כִּי אוֹכֵל לְהַצְטִיד בְּכָל דְּבָר
נְחוּץ עוֹדָה אֶת רוּחִי לְעִשׂוֹת אֶת אֲשֶׁר נִבְצַר מִמֶּנִּי בְּצַת אַחֲרָת.

דּוּבְרָתִי הִיָּתָה עָתָה חִזְקָה לְמִדֵּי לְשֹׂאת מִשָּׂא הַגּוֹן. וְאַשׁוּב לְדֹאוּג,
מֶה אֲטַעֵן וְאֵיכָה אֲשַׁמּוֹר עַל הַמַּטְעֵן מִמִּשְׁבְּרֵי הַיָּם, אֲךָ לֹא הִרְבֵּיתִי דְּאָגָה:
רֹאשִׁית כָּל טְעֻנָּתִי אֶת כָּל הַקִּרְשִׁים אוֹ הַלוֹחֹת אֲשֶׁר הִשְׁיָגָה יָדַי, וּבִהְתְּבוֹנָנִי
הֵיטֵב מֶה הָיָה לִי נְחוּץ בְּיוֹתֵר, לְקַחְתִּי שְׁלֹשׁ מִתְּבוֹת הַמַּלְחִים, וְאַסְתַּחֲסֵן
בְּחִזְקַי יָד, וְאַרְיָקֵן וְאוֹרִידֵן עַל דּוּבְרָתִי. אֶת הַתְּבוֹת מִלֵּאֲתִי צִידָה: לְחֶם.

אָרו, שְׁלֹשָׁה עֶגְוִלִי גְבִינָה הוֹלֵנְדִית, שְׁלֹשָׁה נְחִי בָּשָׂר, בָּשָׂר עֲזִים מִיָּבֶשׁ
 (אֲשֶׁר הָיָה לָנוּ לְמַחֲזָה יָמִים רַבִּים) וּשְׂאֲרִית פְּלִיטָה מִדָּגָן אֲרוּפִי, אֲשֶׁר הוּבָא
 בְּאַנְיָה בְּשָׁבִיל הָעוֹפּוֹת הַמַּעֲטִים אֲשֶׁר לָקַחְנוּ אִתָּנוּ, אָכַל הָעוֹפּוֹת נִשְׁחַטוּ
 וְהִדָּגָן נִשְׂאָר. הָיָה שָׁם גַּם מַעַט שְׂעוּרָה וְחֹסֶה מֵעֲרָבוֹת יָסֵד, אֲךָ לְדַאֲבוּנִי
 הָרַב נֹכַחְתִּי אַחֲרֵי־כֵן, כִּי הָעֶבְרִיִּים אָכְלוּ אוֹ הִשְׁחִיתוּ הַכֹּל. נֹאֲשָׁר לַמַּשְׁקִים,
 מִצְאָתִי תַבּוֹת־בִּקְבוּקִים שׁוֹנוֹת, מֵאֲשֶׁר הָיוּ לְקַבְרֵינִיטְנוּ, מְלֵאִים מִיַּי נוֹזְלִים
 מִשְׁמֵחִי־לֵב, בְּיָסֵד פַּחַמְשָׁה אוֹ שִׁשָּׁה גִלּוֹנִים מִשְׁקָה. אֵת אֵלֶּה הִצַּגְתִּי לְבָד,
 כִּי לֹא הָיָה כָּל צָרְךְ לְשִׁימָם בְּתוֹךְ הַתַּבּוֹת, אֲךָ לֹא הָיָה שָׁם מְקוֹם. וַיְהִי בַּעֲשׂוֹתִי
 אֲנִי וְאַנְהוּ, נֹאֲרָאָה אֵת הַמֵּים עוֹלִים לֹאֵט לֹאֵט, וּלְגָדֹל חֲרָדְתִּי רֵאִיתִי, וְהִנֵּה
 מִצִּילִי, כְּתֻנָּתִי וְחֻזִּיתִי, אֲשֶׁר הִשְׂאֲרֵתִי עַל הַחֹל אֲשֶׁר עַל שַׁפַּת הַיָּם, נִסְחַפּוּ
 עִם הַמֵּים, וְרַק בְּמִכְנָסֵי הַקְּצָרִים, מִכְנָסֵי־הַבֶּד פְּתוּחֵי־הַבְּרָכִים, וּבְפִזְמֻקִּי
 שְׁחִיתִי אֶל הָאֲנִיָּה. אָכַל דָּבָר זֶה הִמְרִיצָנִי לְחַפֵּשׁ בְּגָדִים, וְאֶמְצָא דִי וְהוֹתֵר,
 אֲךָ לֹא לְקַחְתִּי יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר הָיָה נְחוּץ לִי לְפִי שְׁעָה, כִּי רֵאִיתִי צָרְךְ גָּדוֹל
 בְּדִבְרֵים אַחֲרִים, לְמַשָּׁל: מִכְשִׁירֵי עֲבוּדָה לַעֲבוֹד בָּהֶם בִּיבָשָׁה. וְאֶמְנֶם אַחֲרֵי
 הַפּוֹשׁ רַב הִצַּלְחָתִי לְמִצּוֹא אֵת תַּבַּת הַנָּגֶר, אֲשֶׁר יָקָרָה בְּעֵינֵי בָּעֵת הַהִיא
 מֵאַנְיָה טַעֲוִנָה זָהָב. הוֹרְדֵתִיהָ עַל דּוֹבְרָתִי כִּמוֹ שֶׁהִיא, בְּלִי אֶבֶד וְזָמַן לִרְאוֹת
 מֶה בְּתוֹכָהּ, כִּי בְּדֶרֶךְ כָּלֵל יִדְעָתִי אֵת אֲשֶׁר הִכִּילָהּ.

אַחֲרֵי־כֵן דִּאֲגַתִּי לְמִצָּא לִי נֶשֶׁק וְאַבְק־שֶׁרָפָה. וְאֶמְצָא צִדָּא הַגָּדוֹל
 שְׁנֵי רוֹבֵי־צִפְּרִים טוֹבִים מְאֹד וּשְׁנֵי אֶקְדוּחִים; אֵת אֵלֶּה הִצַּלְתִּי רֵאשׁוֹנָה עִם
 קֶרְנוֹת אַבְק־שֶׁרָפָה אֶחָדוֹת וַיִּלְקוּט בְּדוּרִים קִטְנִים וּשְׁתֵּי חֲרָבוֹת יִשְׁנוֹת
 וְחִלּוּדוֹת. יָדַע יִדְעָתִי כִּי הָיוּ שָׁם בְּאַנְיָה שְׁלֹשׁ חֲבִיּוֹת מְלֵאוֹת אַבְק־שֶׁרָפָה,
 אֲךָ נִעְלָם מִמֶּנִּי אִיפָּה הִצְפִּינָן תּוֹתַחֲנִנוּ; וְאוּלָם אַחֲרֵי חַפּוֹשׁ רַב מִצְאָתִין,
 שְׁתֵּים מֵהֶן יָבִישׁוֹת וְהָאֶחָת רְטֹבָה בְּמֵים. וְנֹאֲעֵלָה אֵת הַשְׁתֵּים עַל דּוֹבְרָתִי
 יָסֵד עִם הַנֶּשֶׁק. אָמַרְתִּי כִּי הֵיטֵב טַעֲנָתִי, וְנֹאֲחַל לְשִׁית עֲצוֹת בְּנַפְשִׁי, אִיכָּה
 אֶגִּיעַ עִם כָּל הַכְּבוֹדָה אֶל הַחוּף, וּבְיָדֵי אֵין כֹּל, לֹא מִפְּרֶשׁ, לֹא הִגָּה וְלֹא
 מִשׁוֹט, וּמִלֹּא־כֹף רוּחַ תּוֹכַל לְהַפּוֹךְ עַל פִּיהָ אֵת כָּל "סְפִינָתִי"; אֲךָ קוֹיִתִּי,
 כִּי אֶמְצָא אֵיזָה נָהָר אוֹ פֶּלֶג קָטָן בִּיבָשָׁה, אֲשֶׁר יִהְיֶה לִי לְנִמֹּל לַעֲגוֹן בּוֹ
 עִם מִטְעָנִי.

כֹּאֲשֶׁר דִּמִּיתִי כֵּן הָיָה. לְעֵצִי הוֹפִיעַ כִּמוֹ פְּתַח מַעַט בִּיבָשָׁה, וְאֶמְצָא
 זָרֵט חֹזֵק בָּא מִשְׁטָף הַגָּלִים, רֶץ לַחֹכוֹ, וְאַנְהֵג אֵת דּוֹבְרָתִי כָּלֵל אֲשֶׁר עֲצָרְתִּי

כח לבוא אל תוך הנזר, אבל נקל היה לי להסיר פה שנית בים, לשברון
לבי, כי זר היה לי החוף, ודוברתי עלתה באחד מקצותיה על שרטון, ובהיות
קצה השני תלוי על בלימה, היה חסר רק מעט, אשר כל מטעני יצאת
לעבר הקצה הצף, למצן יפול לאחרונה המימה. עשיתי כל אשר היה לאל
ידי, ישבתי וגבי תומך בתבות לעצרון במקומן, אך ככל אשר התאמצתי
לא יכלתי להניע את הדוכרה ממקומה. אף גם לא ההנתי לזרע מן המקום
בו נתקעתי, ורק בהחזיקי בתבות בכל כחי, עמדתי כן פמחצית השעה,
ובזמן הזה הרימתי מעט גאות המים, עד כי באתי לשטח ישר, וכעבור
זמן-מה, והמים הולכים הלך ועלה, צפה דוברתי שנית על פני המים,
ואהדפנה במשוט אשר בידי לתוך התעלה, וכן נשאתי מעלה-מעלה, עד
כי באתי לאחרונה לתוך פי גסל קטן הנזרם בין שתי גדותיו ונזרם עז
עולה בו. התבוננתי פה וכה לתור לי מקום נאות לעלות על היבשה, כי
לא חפצתי להסחף הרחק במעלה הנזל, כי כנה קויתי לראות אנפה עוברת
בים, ולכן אמרתי להתישב קרוב לים בכל אשר אוכל.

לאחרונה ראיתי במפרץ קטן בשפת הנחל הימנית, נאט שקמה את
דוברתי ברב עמל ויגיעה, ואצלים להתקרב, עד כי אחרי השיגי את הקרקע
במשוטי, יכלתי לבוא בו באין מפריע. אך פה כמעט צנח כל מטעני שנית
המימה, כי החוף הזה, בהיותו משפע מאד, לא היה מקום נוח לירידה,
כי לו עלה קצה דוברתי האחד על היבשה וגבה מאד, והשני ישפיל לרדת,
כבראשונה, ובא מטעני שנית בסכנה. יכלתי רק לחכות דומם, עד אם עלו
המים לראש גאותם, ולאחוז את דוברתי במשוטי, כמו בעגן, קרוב לחוף,
לד חלקת אדמה שטוחה, אשר קויתי כי המים ישטפוה; ואמנם כן היה.
אך ראיתי כי המים התרוקמו בים, כי דוברתי דרשה עמק רגל אחת,
ואהדפנה להעלותה על החלקה השטוחה ההיא, ושם קשרתי, או עצנתי,
בתחבי את שני משוטי השבורים באדמה, אחד מעבר מזה קרוב לקצה,
והשני מעבר מזה קרוב לקצה השני; וכן חניתי עד כי שפלו המים, וניצחו
את דוברתי וכל אשר עליה בשלום על פני היבשה.

ועתה פניתי לתור את הארץ ולבקש לי מקום נאות לשכני, ומקום
לאצור בו את חפצי, לשמדם מפל צרה פי תבוא. וטרם ידעתי איני, הביבשה
אני אם באי בארץ נושבת או במקום שממה, בתוך פריצי סיוות או לא.



ובמרמק מיל ממני התנוססה גבצה תלולה ורמה מאד, וכפי הנראה, גבוהה
היתה מעל כל הגבעות אשר רבצו פשלת מצפון לה. הוצאתי אחד מרובי-
הצפרים ואחד האקדוחים וקרן אבק-שרפה, ומזין בן הלכתי לתור את הארץ
מעל ראש הגבצה ההיא. ויהי כי הגעתי שמה אחרי עמל ויגיעה רבה,
ונאראה, להנתי, ברור מה הכין לי גורלי, כי נמצאתי באי אפוף ים מפל
צד, ולא נראתה כל יבשה, וולתי סלעים אחדים, אשר בלטו במרחק בב,
ושני איים קטנים, קטנים מזה אשר שכן פשלת מילים מצרבה.

כמו כן מצאתי כי האי בו נמצאתי היתה שומם, וכאשר הנה לי יסוד
לחשוב, לא היתה בו נפש חיה, לבד פריצי חיות, אשר אמןם לא ראיתי
את עקבותיהם. ראיתי המון עופות, אבל לא ידעתיים למיניהם, גם כי הרגתי
מהם, לא יכלתי לדעת איזה מהם יצלח למאכל ואיזה לא. בשובי יריתי
בצפור גדולה, אשר ראיתה יושבת על עץ בפאת יצר גדול. אדמה כי
זאת היתה ירית הרובה הראשונה אשר נשמעה פה מששת ימי בראשית,
לא יספתי לירות, ומכל עברי היצר התרוקמו במקסר עצום עופות ממינים
שונים בצריחות ובצויות גבוהות, עוף עוף לפי קולו, אך לא הנה ביניהם
אחד אשר אדעהו בשמו. ואשר ליצור המתי, חשבתיו למין נץ, באשר
נראה לי מצבעו ומקורו, אבל צפרניו לא היו גדולות מן המצוי. בשרו
הנה פבשר הנבלה ולא צלח לכל.

עמה החלתי לשים לב, כי בידי להוציא מתוך האגיה חסצים רבים
אשר יביאו לי תועלת, ביחוד אחדים מן החבלים והמפרשים, ודברים אחרים
אשר לא מן הנמנע להעלותם על היבשה, ואחליט לצלות שנית אל האגיה,
אם אוכל. ובדעתי כי הסצר הראשון אשר יקום נפץ ינפצה לרסיסים, גמרת
להגים כל יתר עניני, עד אם העברתי מן האגיה כל דבר אשר תמצא ידי
להעביר. אחרי-כן התעצתי במחשבתי, אם אשיב שמה גם את הדוברה,
אבל נראה נראה לי, כי דבר זה לא יספן. וכן אמרתי ללכת בקראשונה,
בשפל המים; וכן עשיתי, רק התפשטתי לפני ענבי את אהלי, ולא הנה
לבשרי וולתי פתנת ברדה, זוג מכנסים-בד וצמד סנדלים ברגלי.

באתי אל האגיה בקראשונה, ואתקין לי דוברה חדשה; ובהיותי עמה
בצל נסיון, לא עשיתה עוד פה פבדה ולא הרביתי לטענה, בכל זאת הבאתי
בה המון דברים מועילים לי. ראשית, מצאתי במקסן הנזר שלשה או

אֶרְבָּעָה פִּיּוּסִים מְלֵאִים נוֹיִם וּמִסְמָרִים, מְנוּף-בְּרָזֶל גָּדוֹל, תְּרִיָּסָר אוֹ שְׁנַיִם
בְּנֵי-גִרְזָנִים, וְנוֹסֶף עַל הַכֹּל הַמְכָּשִׁיר הַמוֹצִיל מִכָּל הַנִּקְרָא: אֶבֶן-מִשְׁחָזָה.
כָּל אֵלֶּה צִבְרָתִי יַחַד עִם כָּל הַחִפְצִים אֲשֶׁר לַתּוֹתָחֹן, שְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה מְטִילֵי-
בְּרָזֶל וְשְׁתֵּי חֲבִיּוֹת מְלֵאוֹת בַּדּוּרֵי קְנִי-רֹבִים, שֶׁבָּעָה קְנֵי-רֹבִים, וְעוֹד רוֹבֵה-
צִפְרִים, וְעוֹד פְּמוֹת אֲבֵק-שָׁרְפָה, שֶׁקֶ גָּדוֹל מְלֵא בַּדּוּרִים קְטָנִים וּמְגֵלָה גְדוֹלָה שֶׁל
רְקִיבָה-עֲפָרָה. אֲבָל הָאֲחֵרוֹנָה הֵיחָה כְּבֵדָה וְלֹא יָכַלְתִּי לְהַרְיָמָה לְמַצֵּן הוֹרִידָהּ
מִצֶּבֶר לְאַנְיָה. מִלְּבַד הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְקַחְתִּי גַם אֶת בְּגָדֵי הַגְּבָרִים אֲשֶׁר
יָכַלְתִּי מִצּוֹא וּמִסְרָשׁ תֶּרֶן-פָּנִים קָטָן, עֶרְסֵל וּמַצֵּט מַצָּעוֹ, וּבִזָּה טָעַנְתִּי אֶת
דּוֹבְרָתִי הַשְּׁנִייתָ, וְאַבִּיא הַכֹּל בְּשָׁלוֹם לִיבָשָׁה, וַיִּרְנַח לִי מְאֹד.

בְּהַצְלוֹתִי אֶת מִטְעָנִי הַשְּׁנִי עַל הַחוּף — אֵף כִּי אָנוּס הָיִיתִי לִפְתּוֹחַ
אֶת חֲבִיּוֹת אֲבֵק-הַשָּׁרְפָה וּלְהַצְבִּירוֹ לַחֲלָקִים, כִּי אֵלֹהֵי הַיָּם פָּטָסִים גְּדוֹלִים
וְכִבְדִּים מְאֹד — נִגַּשְׁתִּי לְצַבּוּדָהּ, לְהַכִּין לִי אֹהֶל קָטָן בַּמִּסְכָּנִים וּבִיתְדוֹת
אֲשֶׁר הִבֵּאתִי לַמִּשְׁכָּה הַזֹּאת. וְאַבִּיא הָאֵלֶּלָה כָּל דְּבַר אֲשֶׁר יִדְעָתִי כִּי יִשְׁחַת
בְּשָׁמֶם אוֹ בְּשִׁמְשׁ, וְנֹאצִּיג אֵימָן אֶת כָּל הַתְּבוֹת וְהַחֲבִיּוֹת הַרְיָקוֹת בְּמַעֲגָל,
מִסְבִּיב לְאֹהֶל, לְבָצְרוֹ בְּפָנֵי אֲנָשִׁים אוֹ חַיּוֹת, אִם יָבוֹאוּ לְהַתְנַפֵּל פְּתָאִם.

כְּכִלּוֹתִי צַבּוּדָתִי זֹאת, חִסַּמְתִּי אֶת פֶּתַח הָאֹהֶל בְּקַרְשִׁים אֲחָדִים מִבֵּיתִי,
וְתִבָּה רִיקָה הֵצַגְתִּי בִּפְתָחֶיהָ מַחוּץ, וּבְהַצִּיעִי אֶחָד הַמְשַׁבְּבִים עַל הָאָרֶץ וּבְהַנִּיחִי
שְׁנֵי אֲקִדּוּחִים לְמִרְאֲשׁוֹתַי וְרוֹבֵי לִידִי, שֶׁכַּבְּתִי בַּפֶּעַם הָרִאשׁוֹנָה, וְאִישׁן בְּמִנוּחָהּ
כָּבֵה כָּל הַלֵּילָה, כִּי הָיִיתִי צָרִיף וְיָגַע עַד מְאֹד; אַחֲרֵי אֲשֶׁר יִשְׁנָתִי אִמְשׁ מַצֵּט
וְכָל הַיּוֹם צִבְרָתִי בְּסִרְרָף, לְהַסִּיעַ אֶת כָּל הַחִפְצִים הָאֵלֶּה מִן הָאַנְיָה אֶל הַיִּבְשָׁה.
וַיְהִי לִי מִחֶסֶן מִכָּל הַמִּינִים, הַגָּדוֹל אֲשֶׁר הֵצַח מֵעוֹלָם לְמַצֵּן אִישׁ
אֶחָד; אֵף עוֹד לֹא אֶמְרָתִי הוּן, כִּי כָּל עוֹד הַתְּנוּסָסָה הָאַנְיָה לְצִינִי, אֶמְרָתִי
כִּי עָלִי לְהוֹצִיא מִתּוֹכָהּ כָּל דְּבַר אֲשֶׁר יוּצָא, וְכֵן יוֹם יוֹם, בְּשִׁפְלֵי הַמַּיִם,
בָּאתִי בָּהּ וְנֹאקַח מִתּוֹכָהּ דְּבַר אוֹ מִשְׁנֵהוּ; וּבַפֶּעַם הַשְּׁלִישִׁית הֵצַבְרָתִי מִן
הַחֲבָלִים, בְּאֲשֶׁר הָיָה בִּיכָלְתִּי, וְכֵן אֶת כָּל הַיִּתְרִים הַקְּטָנִים וְאֶת הַפְּתִילִים
אֲשֶׁר יָכַלְתִּי לְמַלֵּט עִם יָרִיצַת-בֶּד מְרַבָּעָה, אֲשֶׁר הוֹכְנָה לְתַקֵּן אֶת הַמִּסְכָּנִים
לְעֵת צָרָף, וְאֶת חֲבִית אֲבֵק-הַשָּׁרְפָה הַרְטָבָה. בְּקִצְרָהּ, הֵצַבְרָתִי אֶת כָּל
הַיִּפְרָשִׁים, רֹאשׁוֹן רֹאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן אַחֲרוֹן; בַּקֹּלְצָתִי לְגִזְרָם וּלְהַצְבִּירָם חֲתִיכוֹת
חֲתִיכוֹת, כָּכֹל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי, יֵצֵן לֹא יָכֹלוּ עוֹד לְשַׁמֵּשׁ מִפְּרָשִׁים כִּי אִם בַּד פְּשׁוּט.
אֵף מֵה גְדֵלָה שִׁמְחָתִי לְאַחֲרוֹנָהּ, בְּאֲשֶׁר אַחֲרֵי לְכַתִּי שְׁמָה חֲמֵשׁ אוֹ

שש פַּעַמִּים, וְאַחֲשָׁב כִּי אֵין עוֹד דְּבַר אֲשֶׁר אוֹכַל לְקוֹת לְמַצּוֹא בְּאַנְיָה.
דְּבַר הָרְאוּי לְטַרְחָתִי, וְהִגָּה אַחֲרֵי כָל זֶה מַצְאָתִי פֶּטֶס גָּדוֹל מְלֵא לֶחֶם וּשְׁלֶשֶׁה
צַרְצוּרִים גְּדוֹלִים מְלֵאִים רוֹם אוֹ כֹהֶל, אֲרָגוֹ סָבֵר וְחִבִּית סֵלֶת מְנֻפָּה. כָּל
זֶה הִפְתִּיעָנִי, כִּי נֹאשָׁתִי מִמַּצּוֹא עוֹד מְזוֹנוֹת, לְבַד אֲשֶׁר נִשְׁחַת בְּמִים. מִהֲרָתִי
לְהַרִיק אֶת פֶּטֶס הַלֶּחֶם וְאַצְרָהּ פְּרוּסָה פְּרוּסָה בְּבִדֵי הַמִּקְרָשִׁים אֲשֶׁר גְּזַרְתִּי.
בְּקִצְרָה, הִבֵּאתִי גַם אֶת אֵלֶּה בְּשָׁלוֹם אֶל הַיִּבְשָׁה.

לְמַחֲרַת הַיּוֹם נִסְעָתִי שָׁמָּה שְׁנִית. וְעָמָה אַחֲרֵי נִצְלִי אֶת הָאֲנִיָּה מִכָּל
אֲשֶׁר הָיָה עָשׂוּי לְהִיּוֹת מְטִלְטֵל וּמוֹצָא, הַחֲלוּתִי לְהוֹצִיא אֶת הָעֲבוֹתוֹת, וּבְנִתְקִי
אֶת הָעֲבוֹת הָרָאשִׁית לַגְּזָרִים, בְּאֲשֶׁר אוֹכַל לְהִנְיֵץ, הָעֲבָרָתִי שְׁתֵּי עֲבוֹתוֹת
וּמוֹסְרָה אַחַת, עִם כָּל כָּלִי הַבְּרָזֵל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי כַּחַת, וְאַחֲרֵי בִקְעִי אֶת מוֹט-
הַמִּזְלָג אֲשֶׁר לְמִפְרָשׁ, מוֹט הַמִּפְרָשׁ הַגָּדוֹל, וְכָל דְּבַר אֲשֶׁר הִשִּׁיגָה יָדִי לְהַרְחִיב
בָּהֶם אֶת דּוֹבְרָתִי, טָעַנְתִּי אֶת כָּל הַכְּבוֹדָה הַזֹּאת, נֶאֱפְלִיג בָּהּ. אֲכַל מִזְלִי
הַטוֹב הַחֵל עָמָה לְבָגוֹד בִּי, הַדּוֹבְרָה הַזֹּאת הָיְתָה כֹּה כְּבֹדָה וְסָעוּנָה לְמַכְבִּיר,
עַד כִּי אַחֲרֵי בּוֹאִי בַּמִּפְרָץ הַקָּטָן, בְּמִקּוֹם אֲשֶׁר הוֹרְדָתִי יוֹם יוֹם אֶת יָתֵר
חִפְצֵי, וְלֹא יָכַלְתִּי לְנַהֲגָהּ בְּכִשְׁרוֹן יָדַיִם בְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי עַד כֹּה, נִהְסָקָה עַל
פָּנֶיהָ נִתְשַׁלְּף אוֹתִי וְאֶת כָּל מְטָעֵנִי הַמִּיקָמָה. וְאֲשֶׁר לְנִפְשִׁי לֹא הָיָה הָאָסוֹן
גָּדוֹל מִנִּשְׁוֹא, כִּי הָיִיתִי קָרוֹב לַחוּף, אֵךְ הַמִּטָּעָן — אֲבִד חֶלֶק גָּדוֹל מִמֶּנּוּ,
בְּיָחוּד הַבְּרָזֵל, אֲשֶׁר קוִיַּתִּי כִּי יִהְיֶה לִי לְתוֹעֵלָת רַבָּה. אֵךְ בְּשֹׁפֶל הַמַּיִם הָעֲלִיתִי
אֶת רֹב הָעֲבוֹתוֹת אֶל הַיִּבְשָׁה וְגַם מַעַט מִן הַבְּרָזֵל, אֵךְ כִּי הִדְבַּר עָלָה לִי
בְּצִמְלֵ אֵין קֵץ, כִּי אֲלֻצְתִּי לְבוֹא בְּגִלְלוֹ בְּמִים, וְאִיעוֹף עַד מָאֵד. מִן הוּא
נִהְלָאָה הִלַּכְתִּי יוֹם יוֹם אֶל הָאֲנִיָּה, וְאוֹצִיא מִתּוֹכָהּ כָּל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי.

זֶה שְׁלֶשֶׁה-עָשָׂר יוֹם לְשִׁבְתִּי בָּאִי, וְאַחַת-עָשָׂרָה פַּעַם הָיִיתִי בְּאַנְיָה, וּבְזִמְנֵן
הַזֶּה הִבֵּאתִי מַשָּׁם כָּל אֲשֶׁר זָוַג יָדַיִם אֶחָד עָלוֹל לְהִבְיֹא. וּבְכָל זֹאת אֲדַמָּה
נְכוֹנָה, כִּי לוֹ הִתְמִיד הָאִוִּיר לְהִיּוֹת נוֹם, כִּי אֲזֵי הָעֲבָרָתִי אֶת כָּל הָאֲנִיָּה,
חֶלֶק אַחֲרֵי חֶלֶק, אֵךְ בְּהִתְעַתְּדִי בַּפַּעַם הַשְּׁתִּי-עָשָׂרָה לְלֶכֶת עוֹד, רָאִיתִי
וְהִגָּה הָרוֹם מִתְגַּבְּרָת. וּבְכָל זֹאת, בְּשֹׁפֶל הַמַּיִם, הִלַּכְתִּי עוֹד פַּעַם אֶל הָאֲנִיָּה.
וְאֵךְ כִּי חֲשַׁבְתִּי כִּי חֲפָשָׁתִי בְּכָל פְּנוֹת הַסָּא, עַד כִּי אֵין לְמַצּוֹא עוֹד דְּבַר,
הִגָּה גְּלִיתִי עוֹד אֲרָגוֹ וּבּוֹ צִמְדֵי מְכַנְסִים, בְּאֶחָד מֵהֶם מַצְאָתִי שְׁמִים אוֹ
שֵׁלֶשׁ תַּעֲרִים וְזוּג מִסְפָּרִים גְּדוֹלִים, בַּעֲשָׂרָה סְפִינִים וּמִן לְגוֹת טוֹבִים, בְּאַחֵר
מַצְאָתִי כְּשֵׁלֶשֶׁם וְשֵׁשׁ לִירוֹת קֶסֶף, מְטָבְעוֹת אֲרוֹסִיּוֹת אֶחָדוֹת, בִּינִיָּהֵן בְּרִזִּילִיּוֹת,
מִהֵן בְּזָהָב וּמִהֵן בְּכֶסֶף.

עֲמַקְתִּי לִנְפֹשִׁי לִמְרֹאֶה הַכֶּסֶף הַזֶּה: הוּא, אֲשֶׁהוּ קָרָאתִי בְּקוֹלִי.
מִה בָּצַע בָּהּ? אֵין לָהּ כֹּל צָרָךְ לְמַעַנִי, לֹא, אֵין שׁוֹה לִי לְהַרְימָךְ מִן הָאָרֶץ;
אֲנִי הַשְׁפִּינִים הָאֵלֶּה תִּיקַר בְּצִינִי מִכָּל הַגֹּל הַזֶּה: אֵין לִי כֹל דְּרָךְ לְהַפִּיק
מִמָּךְ תּוֹעֵלָת, נִוְסָה לָךְ בְּאֲשֶׁר תָּנוּם, וְיָרְדָה תְּהוֹמוֹת פְּבַרִּיאָה אֲשֶׁר אֵין
שׁוֹה לְהַצִּילָה מֵאֲבִדוֹן! בְּכָל זֹאת, אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִתְיַשְׁבֹּתִי בְּדַעְתִּי, צְבַרְתִּי
יָסֵד, וּבְצָרְרִי אוֹתוֹ בַּחֲתִיבַת בֶּדֶד, וְמִמָּתִי לִבְנוֹת דּוֹבְרָה חֲדָשָׁה; אֲךָ בָּעֵת
אֲשֶׁר הִבִּינוּתִיךָ רָאִיתִי אֶת הַשָּׁמַיִם וְהִגָּה הִתְקַדְּרוּ עָבִים, וְהָרִים הִחֲלָה לִנְשֹׁב,
וּכְעָבוֹר רָבַע הַשָּׁעָה בָּאָה רוּם חֲזָקָה מִצָּבֵר הַחוּף. עָתָה הִבִּינוּתִי כִּי לָרִיק
אֵינֶנּוּ לְהִכִּין לִי דּוֹבְרָה, עַת הָרוּם גִּעְזָרָה מִן הַיַּבָּשָׁה, וְכִי עָלִי לְהִרְחִיק מִפָּה,
כָּרָם יָשׁוּבוּ הַמַּיִם לְגֹאוֹת, כִּי אִם לֹא כֵן, לֹא אוּכַל עוֹד לָבוֹא אֶל הַיַּבָּשָׁה.
אִי לְזֹאת שְׁבַבְתִּי בַּמַּיִם, נֶאֱשַׁחֲהָ לְרֹסֵב הַתַּעֲלָה אֲשֶׁר רָבָצָה בֵּין הָאֲנִיָּה וְהַחוֹלוֹת,
וּבְקִשִּׁי רַב, מִכָּבֶד הַחֲפָצִים אֲשֶׁר הֶעֱמַקְתִּי עָלֵי וּמַעֲזוֹ שִׁטָּף הַמַּיִם, כִּי הָרוּם
גָּבְרָה מִהֲרָה, וּבְסָרָם יִגְאוּ הַמַּיִם הַתְּחוֹלָל הַסָּעִר.

וְאַיִלָם הַגִּצְתִּי לְבֵיתִי, אֶל אֶהְלִי הַקָּטָן, וְאֲשַׁכֵּב שָׁם לְבִטָּח, וְכָל עֲשָׂרִי
כְּסָבִיב לִי. כָּל הַלִּילָה הַהוּא נִשְׁכָּה רוּם צָנָה, וּבִבְקָר, בְּאֲשֶׁר הִשְׁקַפְתִּי הַחוּצָה,
לֹא נִרְאוּ עוֹד עֲקָבוֹת הָאֲנִיָּה! הִיִּיתִי נִדְהָם מִצַּט, אֲךָ נִסְמַתְנִי הַמַּחֲשָׁבָה
בַּמְרָגִיעָה, אֲשֶׁר לֹא אֲבִדְתִּי זְמַן וְלֹא חֲשַׁכְתִּי מִמֶּנִּי עָמַל לְהַעֲבִיר מִתּוֹכָהּ
הַכֹּל, אֲשֶׁר יוּכַל לְהִבִּיא לִי תּוֹעֵלָת, וְכִי בַק מִצַּט נִשְׁאַר בָּהּ אֲשֶׁר יָכַלְתִּי
לְהַעֲבִיר מִשָּׁם עוֹד, לוֹ נִתְּנוּ לִי עוֹד יָמִים מְסָפָר.

מִצָּתָה הִסְחַתִּי דַעְתִּי מִן הָאֲנִיָּה וּמִכָּל אֲשֶׁר בָּהּ, וְאַחֲכָה בַק לְאֲשֶׁר
יוּכַל לְהַגְרֹשׁ מִמִּסְלָתָהּ אֶל הַחוּף; וְאַמְנָם בָּאוּ אַחֲרֵי־כֵן חֲלָקִים שׁוֹנִים מִמֶּנָּה,
אַבָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הִבִּיאוּ לִי בַק תּוֹעֵלָת מִצָּתָה.

וַיִּהְיוּ מִצָּתָה כָּל מַעֲנֵנִי, אֵיכָה אֲשַׁמּוֹר אֶת נַפְשִׁי מִפְּנֵי פְּרָאִים אִם
יָבוֹאוּ, אוֹ מִפְּנֵי חַיּוֹת רָעוֹת אִם תִּשְׁכַּנָּה בָּאִי הַזֶּה. וְאַחֲרַשׁ לְמִצּוֹא, אֵיכָה
אֲעֲשֶׂה זֹאת וְאֵיזָה דִּירָה אֲבַנָּה לְשַׁבְתִּי, אִם אֶחָפֵר מִעָרָה בְּתוֹךְ הָאָרֶץ אוֹ
אֲקִים לִי אֵבֶל מִמַּעַל לְאָרֶץ; בִּקְצָרָה, הִחֲלַטְתִּי לַעֲשׂוֹת שְׁגִיָּהם, וְלֹא לְמוֹתָר
יִהְיֶה אִם אֶתֵּן פֹּה אֶת תְּאוֹר הַדְּבָר.

עַד מִהֲרָה נִוְכַחְתִּי כִּי הַמָּקוֹם בּוֹ נִמְצַאתִי לֹא יִסְכּוֹן לְשַׁכְנִי, בְּהִיּוֹתוֹ
נִשְׁקָף עַל פְּנֵי שְׂפִילָה מְלֵאָה בָּצָה וְקָרוּבָה לָיִם, וְאַשְׁעֵר כִּי לֹא יִיטֵב פֹּה
לְבַרִּיאוֹתִי, וְגַם מַיִם חַיִּים לֹא הָיוּ בְּקִרְבִּית הַמָּקוֹם; וְאַחֲלִיט לְתוֹר לִי חֲלָקָת
אֲדָמָה נִוְסָה וְנִפְּהָה לְבַרִּיאוֹת.

וְאָבִיא בְּחֶשְׁבוֹן אֶת כָּל צָרְכֵי לִפְי מַצְבִּי. רֵאשִׁית, אֲוִיר צַח וּמִים
חַיִּים, כַּאֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי זֶה צִמְחָה; וְהַשְׁנִית: מִסְתּוֹר מִחֶרְבוֹנֵי הַשָּׁמֶשׁ; שְׁלִישִׁית;
בְּטָחוֹן מִשׁוֹאֲפֵי דָם, אֲנָשִׁים אוֹ חַיּוֹת; רְבִיעִית: מִרְאָה עַל פְּנֵי הַיָּם, אֲשֶׁר
אִם יֵיטֵב בְּעֵינַי ד' לְשָׁלֹם הִנֵּה אָנֹכִי, אֲרֹאֲנָה וְלֹא אֲחֲמִיץ אֶת שְׁעַת פְּדוּתִי:
כִּי לֹא הִשְׁלַמְתִּי עוֹד לְהַסִּיר מִלְּבִי כָּל תְּקוּנָה לְהַגָּאֵל בְּיוֹם מִן הַיָּמִים.

וּבִלְכָּתִּי לְחַפֵּשׂ מְקוֹם נְאוֹת לְכָל אֵלֹה, מִצְּאֹתִי בִקְצֵה קִטְנָה לִיד גְּבֻעָה
נִשְׁאַה, אֲשֶׁר חֲזִיתָהּ הַפּוֹנֶה אֶל הַבִּקְצָה הַיְתָה תְּלוּלָה כְּקִיר בַּיִת, וְכָל בָּרָה
לֹא תוּכַל לָרֶדֶת עָלַי מִעַל רֹאשָׁהּ. בְּצֵל הַסֵּלַע הִנֵּה הִיָּה מְקוֹם חִלּוּל, מִצְמִיק
מִעַט לְבּוֹא בּוֹ כְּפִי מִצָּרָה; אֵךְ בְּעֵצָם לֹא הִיָּתָה שֵׁם כָּל מִצָּרָה אוֹ דֶּרֶךְ
הַמּוֹבִילָה אֶל תּוֹךְ הַסֵּלַע. עַל רְפִידַת הַדָּשָׁא אֲשֶׁר לִפְנֵי הַמְּקוֹם הִנֵּה הִחְלַטְתִּי
לְהַצִּיב אֶת אֶהְלִי. רַחֵב הַבִּקְצָה הַזֹּאת לֹא הִגִּיעַ עַד מֵאָה וְחֲמִשִּׁים אַמָּה,
וְאַרְבָּעָה הִיָּה כְּפָלִים, וְתִשְׁתַּרְע כְּכָר לִפְתָּחִי, וּבִקְצָהּ הִתְפַּתְּלוּ כָּל הַשְּׂבִילִים,
אֲשֶׁר הוֹבִילוּ בְּלִי סֵדֶר בַּמּוֹרָד, אֶל הַשְּׂפֵלָה אֲשֶׁר עַל שְׂפַת הַיָּם. הִחְלַקְהָ
הַיְתָה צְפוֹנִית-מִצְרַבִּית לַגְּבֻעָה, וְהִיא חֲבוּנָה מִחֶם הַשָּׁמֶשׁ, עַד כִּי הִגִּיעָה
לְמִצְרַבִּית-דְּרוֹמִית, אֲשֶׁר בְּאַרְצָן הָיָא קָרוֹב שֵׁם מְקוֹם הַשְּׂקִיעָה.

טָרַם תִּקְעִי אֶת אֶהְלִי, הַתְּוִיתִי חֲצִי עֲגוּל לִפְנֵי הִחְלַקְהָ, כַּחֲמֵשׁ-עֶשְׂרֵה
אַמָּה בַּחֲצִי-הַקָּטָן מִן הַסֵּלַע, וְכִשְׁלָשִׁים אַמָּה בַּקָּטָן מִקְצֵהוּ וְעַד קְצֵהוּ.
בַּחֲצִי הָעֲגוּל הִנֵּה נִעְצָתִי שְׁנֵי טוּרֵי יִתְדוֹת מוֹצָקוֹת, וְאַצְמִיק לְנִצְעָן
בְּאַדְמָה, עַד כִּי עָמְדוּ אֵיתָן בְּעַמּוּדִים, וְהֵן בּוֹלְטוֹת כְּאַמָּתִים וְחֲצִי מִעַל
לְאַרְצָן וְיִתְדוֹת מְלֻמָּעָה. שְׁנֵי הַטּוּרִים הָיוּ רְחוּקִים זֶה מִזֶּה רַק כְּטַפָּחִים.
אַחֲרֵי-כֵן לָקַחְתִּי אֶת הָעֲבוֹתוֹת אֲשֶׁר נִתְקַתִּי בְּאַנְיָה וְאַנְיָחֵן שׁוֹרָה עַל
שׁוֹרָה בְּתוֹךְ הַמַּעְגָּל בֵּין שְׁנֵי טוּרֵי הַיִּתְדוֹת, עַד עֲלוֹתָן לְמַעְלָה, וְאָשִׁים עוֹד
יִתְדוֹת אַחֲרוֹת מִבְּפָנִים, וְאַתְמוֹךְ אֲלֵיהֶן אֶת הַגָּדָר הַגְּבוּהָה כְּאַמָּה וְחֲצִי,
כְּמִלּוֹא אֲשֶׁר לִפְנֵי חוֹמָה. וְתִהְיֶה הַגָּדָר כֹּה חֲזָקָה, אֲשֶׁר אִישׁ אוֹ חֵיָּה לֹא
יָכֹל לְפָרְצָהּ אוֹ לַעֲבוֹר עָלֶיהָ. כָּל זֶה עָלָה לִי בְּזָמַן רַב וּבִיגִיעָה יִתְרָה,
בְּיַחֲדוֹ כְּרִיתַת הָעַמּוּדִים בַּיָּצֵר, הַסָּעָתָם לְמְקוֹמָם וְנִעֲצָתָם בְּאַדְמָה.

לְמִבּוֹא הַמְּקוֹם לֹא עָשִׂיתִי פֶתַח, רַק הִצַּגְתִּי סָלֶם קָצֵר לַעֲלוֹת בּוֹ;
אֶת הַסָּלֶם הִנֵּה הוֹרְדֹתִי מִדֵּי פַעַם בְּפַעַם, בְּעֶבְרִי עַל הַגָּדָר. וְאַדְמָה כִּי מִצְּתָהּ
הִנֵּנִי גָדוֹר וּמִבָּצָר בְּפָנֵי כָּל, וְאִישׁן בְּטַח הַלִּילָה, כִּי אַחֲרַת לֹא הָיִיתִי יָכוֹל
לִישׁוֹן. וְאוּלָם, כַּאֲשֶׁר נִוְכַחְתִּי אַחֲרֵי-כֵן, לֹא הִיָּה צָרָךְ בְּכָל הַזְּהִירוֹת הַזֹּאת
בְּפָנֵי הָאוֹיְבִים אֲשֶׁר רָאִיתִי לִי סָכָנָה מֵהֶם.

פ ר ק ש ש י

בְּסֵיעַ אֶת כָּל אֲצֻרֹתָיו, כְּפָלְתוֹ וְכָלִי לַחוּץ בֵּיתוֹ — יָגוֹן הַבְּרִידוֹת — מִחֲשֹׁבוֹת גִּהוּמִים

מִבֵּית לִגְדָר אוֹ לַחוּמָה הַזֹּאת, הִבֵּאתִי בַעֲמַל אֵין קֵץ אֶת כָּל עֲשָׂרִי, כָּל צִידָתִי, חֲמֵרֵי-נִשְׁקִי וְכָל הַחֲפָצִים אֲשֶׁר פָּרַטְתִּי לְמַעַלָּה; וְאַעֲשֶׂה אֱהֵל רְחֹב-יָדִים, וְלִמְצֵן יִסֹּף עָלַי מִפְּנֵי הַגָּשְׁמִים, אֲשֶׁר תִּקְפוּ מְאֹד בְּאַחַת מִתְּקוּפוֹת הַשָּׁנָה, עֲשִׂיתִיו כְּפוּל, לֵאמֹר, אֱהֵל קָטָן מִבְּפָנִים וְאֱהֵל גָּדוֹל בְּנוֹי עָלָיו, וְאֶת הַחִיצוֹן צִפִּיתִי יָרִיעַת-בֵּד מְשֻׁקָּה בְּעֶטְרָן אֲשֶׁר הִצַּלְתִּי בֵּין הַמִּפְרָשִׁים.

וַעֲתָה לֹא יִסְפָּתִי לִשְׁכַּב גַּם רָגַע עַל הַמִּשְׁכָּב אֲשֶׁר הִבֵּאתִי הֵנָּה, כִּי אִם בְּחוּץ עֶרְסֵל מֵצֵין בְּמִינוֹ אֲשֶׁר הָיָה לְחוּבֵל הָאֲנִיָּה.

וּבֹאֱהֵל הֵנָּה הִבֵּאתִי אֶת כָּל צִידָתִי וְכָל דָּבָר אֲשֶׁר יִשְׁמַת מִטַּחֲב; וּבְכֻלָּאִי כֵּן אֶת כָּל חֲפָצֵי, סִגְרָתִי אֶת הַמְּבֹוא, אֲשֶׁר הִנַּחְתִּי עַד כֹּה פְתוּחַ, וְאַהֲיָה יוֹצֵא וּבָא, כְּאֲשֶׁר כָּבַר אֲמַרְתִּי בְּסֵלִם קֶצֶר.

כְּכִלּוֹתִי אֶת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הַחִלּוֹתִי לְפָלֵס לִי דֶרֶךְ אֶל תּוֹךְ הַסִּלְעַ, וְאַשָּׂא אֶת כָּל הָעֶפֶר וְהָאֲבָנִים אֲשֶׁר חִפַּרְתִּי דֶרֶךְ אֱהֵלִי, וְאַנִּיחֵם מִבֵּית לִגְדָרִי, כִּמְרָאָה מִדֶּרֶגָה, עַד כִּי גִבְהָה הַסּוּלָלָה הַפְּנִימִית כְּרָגֶל וּמִחֲצָה; וְכֵן חִפַּרְתִּי לִי מִעֲרָה מֵאַחֲרֵי קִיר אֱהֵלִי, וַתְּהִי לִי מֵעֵין מִרְתֵּף לְבֵיתִי. כָּל זֶה עָלָה לִי בַעֲבוּדָה רַבָּה וּבְיָמִים רַבִּים, עַד אֲשֶׁר הִבֵּאתִי אֶת כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְשִׁלְמוֹתָם; וְעַל כֵּן הִכְרַחְתִּי לָשׁוּב מִזְמַן לִזְמַן לְעֲנִיָּנִים אַחֲרִים, אֲשֶׁר הֶעֱסִיקוּ אֶת מַחִי גַם הֵם. וּבָעֵת הַהִיא אַחֲרֵי אֲשֶׁר תִּפְנַתִּי אֶת יְסוֹד אֱהֵלִי וּמִעֲרָתִי, וַיִּנָּתֶן מִטֵּר עֹז מִחֲשֹׁרֶת עָב קוֹדֶרֶת, וַיִּבְרַק בָּרָק פִּזְאָא, וְאַחֲרָיו הִרְעִי רָעַם, כִּמְנַהֵג הַטֹּבַע. לֹא נִבְהַלְתִּי מִן הַבָּרָק, כִּהְבֵּהֲלִי מִן הַמִּחְשָׁבָה אֲשֶׁר חָלְפָה בְּמַחִי בְּמַהֲרֹת הַבָּרָק: אֲבָק-שָׁרַפְתִּי! לְבִי יָצָא בְּחִשָּׁבִי, כִּי בִפְגִיעָה אַחַת יוּכַל לְכַלּוֹת כָּל אֲבָק-שָׁרַפְתִּי, אֲשֶׁר בּוֹ תָלוּי, לֹא רַק בְּטַחוּנִי, כִּי אִם גַּם סְפוּק מְזוֹנוֹתָי. לֹא חִרַדְתִּי לִסְכָּנָה הַנִּשְׁקָפָה לְנַפְשִׁי, אֲךָ אִם תִּפְגַּע אִשׁ בְּאַבְקִי, לֹא אֲדַע לְעוֹלָם מִי הָיָה בְּאַבְדָּנִי.

וְכֵן חֹזֵק עָלַי רָשָׁם
 הַמְקַרְהִי, עַד כִּי קִשָּׁף הַפְּסֹד
 נִטְשָׁתִי אֶת כָּל עֲבוּדָתִי, בְּנִינִי
 וּבִצּוּרִי, וְאַתְּ אִמָּץ לְהַכִּין לִי
 שָׁקִים וְתַבּוֹת לְסַלֵּק בָּהֶם אֶת
 הָאָדָם, וְלַהֲחַזִּיק מִצַּטְמָט.
 בְּכִדּוֹת קִטְנוֹת, וְאַקְוָה אֲשֶׁר
 אִם גַּם יִקְרָה אֲסוֹן, לֹא בְּכֻלָּם
 תִּפְגַּע הָאֵשׁ בְּפַעַם אֶחָת
 וְאַתָּן אֶת לְבִי לְהַחֲזִיקָם
 בְּמִרְחָק קִנּוּ, אֲשֶׁר הָאֵשׁ לֹא
 תֻּכַּל לְצַאת מִחֶלֶק לְמֶלֶךְ.
 אֶת הָעֲבוּדָה הַזֹּאת פְּלִיתִי
 מִקֶּץ שְׁבוּעִים, בְּעֶרְךָ, וְאַדְמָה
 כִּי אֲבָקִי, אֲשֶׁר מִשְׁקָלוֹ הָיָה
 כָּלוּ כְּמֵאֲתָיִם וְאַרְבָּעִים לִטְרָה,
 נִחַלְקָה לְמַצָּעַר, לְמֵאָה חֲלָקִים,
 וּבְנוֹגַע לְחֻבִּית אֲשֶׁר רָטְבָה.
 לֹא רָאִיתִי לִי כָּל סִפְנָה
 מִמָּנָה, וְאַצִּיגָנָה בְּתוֹךְ מַעֲרָתִי
 הַחֲדָשָׁה, אֲשֶׁר קָרָאתִי לָהּ
 בְּדִמְיוֹנִי בֵּית־מִבְשָׁלִי, וְאֶת
 הַיִּתֵּר טִמְנֵתִי בְּנִקְיָי הַסִּלְעִים,
 לְמַעַלָּה וּלְמַטָּה, אֲשֶׁר כָּל
 טַחֵב לֹא יָבוֹא שָׁמָּה, וְאַסְמִן
 בְּשׁוֹם לֵב אֶת הַמְּקוֹם אֲשֶׁר
 שָׁם הִנַּחְתִּיו.

וּבַעֲשׂוֹתִי זֹאת יֵצְאתִי
 בְּצֵת הַהִפְסָקוֹת, לְמַצָּעַר פַּעַם
 בְּיוֹם, עִם רוֹבִי, וּבְאַחַד



הַיָּמִים הַמֵּתִי עוֹדֶר, וְגִדְיָה אֲשֶׁר הִינִיקָה קְרוֹךְ אַחֲרֶיהָ, נִיגַע הַמָּרְאָה עַד
לְבִי; אֵךְ בְּנִפְל הִזְקָנָה עָמַד הַגְּדִי עַל יָדָהּ בְּלִי-נוֹעַ, עַד כִּי בָאתִי וְאָרִימָנָה
מִן הָאָרֶץ. וְלֹא בַק זֹאת, כִּי בִשְׂאֵתִי אֶת הִזְקָנָה עַל כְּתָפִי, הִלַּךְ אַחֲרֵי הַגְּדִי
עַד בּוֹאִי אֶל הַגֶּדֶר; וְאֲנִי אֶת הָאֵם, וְאֶקַּח אֶת הַגְּדִי עַל זְרוּעוֹתַי, וְאֶשְׁאֲנוּ
מִצֵּל לְחֹמְתִי, וְאֶקְנֶה לְגִדְלוֹ לְתִרְבוּת, אֲכַל הוּא מֵאֵן לֶאֱכֹל, וְכֵן נֶאֱלָצְתִּי
לְטַבְּחוֹ וּלְאָכְלוֹ לְבִדִּי. וַיִּמָּצֵא לִי בָשָׂר שְׁגִיחָם לְיָמִים רַבִּים, כִּי קִמַּצְתִּי בָצְכְּלִי,
וְאֶשְׁמֹר אֶת צִידֹתִי (בְּיַחֲדוֹר אֶת לֶחֶמִי) כָּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי.

וְעַתָּה בּוֹאִי לְסַפֵּר סִפּוֹר עָצוּב, מִתְאֵר מַחֲזֶה חַיִּים דּוֹמָמִים, אֲשֶׁר
אוֹלִי לֹא נִשְׁמַע בְּמוֹהוּ מַעוֹלָם, אָחֵל שְׁנִית מִתְחַלָּה וְהִמְשַׁכְתִּי לְסַפְּרוֹ כְּסִדָּר.
לְפִי חֲשַׁבּוֹנִי הִנֵּה אֲנִי הַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁים בְּסִפְטִמְבֶּר, אֲשֶׁר בּוֹ הִצַּגְתִּי, בְּמִתְאֵר
לְמַעַלָּה, אֶת פַּרְבֵּי-רַגְלִי עַל הָאִי הַנִּמָּאס הַזֶּה; בְּעֵת הַשָּׁמֶשׁ עָמְדָה בְּתִקּוּפַת-
הַשְּׁוִיּוֹן אֲשֶׁר בִּסְתּוֹ, וַתִּזְרַח מִצֵּל לְרֹאשִׁי: כִּי חֲשַׁבְתִּי, לְפִי צְפוֹתִי, אֲשֶׁר נִמָּצֵא
אֲנִי בְּרֹסֶב תִּשְׁעַ מַעְלֹת וּשְׁתֵּים וְעֶשְׂרִים דָּקָה צְפוֹנִית לְקוֹ-הַמִּשְׁנָה.



סרס שביעי

שיטת חגיגתון בחשבון הזמנים — סוגל מחקר מכשירי עבודה —
מכנים סדרים בביתו

ויהי פי עברו עלי שם בפערה או שנים-עשר יום, נתבוא מחשבה בלבי.
פי יתכן אשר יעלם ממני חשבון הזמנים, מאין אתי ספרים, צט ודיו.
ושבחתי להבדיל בין קדש לחל. נאמנכמה לסקוק באולרי עצמוד גדול
ובאותיות מאירות, לאמר: „דרכתי על אדמת האי ב 30 בספטמבר, שנת
1659“. נאעשהו עלב גדול נאציגהו על שפת הים, אשר שם ירדתי ראשונה.
ובצלעות העמוד המרבע הזה חתכתי יום יום חתך באולרי, נאאריך כל
חתך שביעי בפלים מיתרם, ובכל ראש-חדש בפלים מן הארץ: וכן ערכת
לי את לוחי, או את חשבון השבועות, הירחים והשנים.

ניקר המקרה ובין הדברים אשר העברתי מן האגיה, בהליכותי הרבות
אשר הלכתי שמה, כמספר למעלה, לקחתי גם כמה דברים שחיתי-ערך, אף
לא בלי כל תועלת למצני, נאמצאם בבואי לפשפש אחרי זמן-מה בתוך
התבות: צטים, דיו ונזר; אלה היו בין חפצי הקברניט, השליש, התותחן
והנזר; שלשה או ארבעה מצפנים, מכשירי-הנדסה אחדים, שצוני-שמש,

קני-צוסי, מפות-ים וספרי-ספנות. ואסוף הפל לערמה, בין אם אצטרף
 להם או לא. וכך מצאתי גם שלשה ספרי תנ"ך טובים מאד, אשר באו
 למצני בתוך מטעני מאנגליה ואצרחם בתוך חפצי; גם ספרים אחרים
 כתובים פורטוגלית, וביניהם סדורי-תפלה כתולים, ועוד ספרים אחרים;
 ואשמור את כלם שמור היטב. וגם זאת עלי להזכיר, כי היו אתי באנגליה
 בלב ושני כתולים, אשר את קורותם הנקלאות עוד אשוב לספר במקומן.
 את שני הכתולים לקחתי עמדי, והכלב קפץ בעצמו מתוך האנגליה, ויבוא
 אל החוף למחרת באי שמה עם מטעני הראשון, ויהי לי משרת נאמן
 במשך שנים אחדות: לא בקשתי ממנו כי יביא לי דבר, אף את חברתו
 לא בקשתי, רק אחת שאלתי — אשר ידבר אלי, אבל דבר זה נבצר ממנו.
 כפי אשר הזכרתי קדם, מצאתי עטים, דיו ונזר, ואשתמש בהם, אף בחסכון
 רב; וכל עוד הייתה לי דיו דיקתי בספר זכרונותי, אף אחרי פלוטה לא
 יכלתי עוד לכתוב; כי לא הצלחתי להכין לי דיו, ולא עמדו לי כל תחבולותי.
 וכן נזכרתי לדעת כי חסרתי דברים הרבה, אחרי כל אשר צברתי
 ואביא; והדיו הייתה רק אחד מהם, וכן גם מעדר, מקבת ואת לחפור או
 לתחום את האדמה, מחטים, שכות וחוטמים. ואשר לבד, הנה למדתי להסיר
 בלעדיו, מבלי אשר אסבול מחסרונו.

חסרון המכשירים הכבד עלי כל צבוח אשר חספתי לצשותה,
 וכמעט שנה תמימה חלפה, עד כי פליתי לבנות את משוכתי, אשר הקיסח
 את בית מושבי. היחדות או העמודים היו קבדים, בכל אשר יכלתי להרים,
 ויארך הזמן עד אשר קבתי ואתקנים ביצר, ויותר מזה עד אשר הביאותים
 הביתה; ולא אחת בליתי יומים לירות אחד העמודים האלה ולהביאו
 הביתה, ויום שלישי לנעצו באדמה. למטרה הזאת השתמשתי מתחלה בבול-
 עץ קבד, אף לאחרונה וברתי אחד ממטילי-הברזל, אשר עם היותו טוב
 לחפצי, הנה ענין נציצת העמודים בו קשה ומשעמם. אף לא הרגשתי
 בשעמום כל צבוחה, בראותי כי יש לי די זמן לצשותה, וכצברה לא יהיה
 לי ענין אחר לענות בו, וולתי לתור את הארץ למצוא מזון לנפשי, באשר
 אמנם עשיתי יום יום.

קבר תארתי את בית מושבי, אשר הנה אהל נטוי בצל סלע, ומשוכה
 חזקה עשויה עמודים וצבותות מסובבנו; אף עתה יסכן יותר לקרוא לה

סוללה. כי שפכתי עליה מצין סוללת עפר מבחוץ. עבדתי באמה ונחצי:
וכצבור זמן-מה (אדמה כי עברה אז שנה ומחצה) העמדתי עליה קרשים.
ונאגעים עד הסלע. ואסוכםם בעצי-עץ ובכל דבר אשר יכלתי להשיג. למצון
עצור בעד הגשמים אשר ירדו. ומועדיהם, באשר נוכחתי, בעז ובזעף.

גם הן פרתי איכה ענסתי את כי חפצי לפני מן הגדר ולתוף המערה
אשר חפרתי תחת. אבל עלי להעיר כמו כן, כי בתחלה היתה שם רק
ערמת חפצים נפוצה. אשר בנוחם פה נכה בלי סדר קבשו את כל הקרקע.
ולא נותר לי מקום לפנות אנה ואנה. ובכן נגשתי להגדיל את מערתי.
ואוסיף לחפור בעמק האדמה. כי הסלע היה אבן-חול רכה. ותשמע בנקל
לעבודתי אשר עבדתי בה. ובמצאי כי בטוח אני מסיתו-טרח, חפרתי הצדה.
לימיני. ואמשיך לחפור. עד כי יצאתי למרחב: וכן עשיתי לי פתח לצאת
בו מעבר למשובת-חומתי ויהי לי לא רק מוצא ומבוא, מין דרך-עתור
לאהלי ולמחסני, כי אם גם כי מקום להגים שם את חפצי.

ועתה החלתי לשקוד לעשות לי מספר דברים נחוצים, אשר הרצשתי
בחסרונם. ביחוד פסא ושלחן, כי בלעדי אלה לא יכלתי להתענג על ההרנקה
המצטה אשר נשארה לי עוד בעולם: לא יכלתי כתב, אכל, ועוד פמה
דברים אחרים, באין לי שלחן: ואחל בעבודה. ופה עלי להעיר, כי היות
והשכל הוא יסוד ההנדסה ומקורה, ואם ישקול אדם כל דבר בשכלו וישפוט
על כל דבר משכלו, יוכל להיות ברבות הימים לאמן בכל מצשה חרשת:
בן גם אני לא תפסתי מעודי כלי-עבודה, ובכל זאת, במשך הימים, מתוף
יגיעה, חריצות ועיון מצאתי לאחרונה, כי לא אחסר דבר אשר לא אוכל
לעשותו, לו רק יהיו מכשירים בידי. ובכל זאת התקנתי לי חפצים רבים
גם בלא גלים, ומהם רק בכלי-עבודה פשוטים בקרדם וגרזן, אשר אולי
מעולם לא נצשו בן ובצמל רב פנה. למשל, אם חסרתי לים-עץ, לא היתה
לפני דרך אחרת מאשר לקרות עץ, להניחו לפני ולשפוטו משני צדיו
בגרזני, עד היותו דק קארש. ואחרי-כן הקצצתי בקרדמי למצון יהיה חלק.
אמת הדבר, כי בדרך זה יכלתי להוציא רק לים אחד מעץ שלם, ונגד
זה לא היתה בידי כל תרופה, רק ארף-רום לבזבז עת וטרח עד עשותי
לי קרש או לים. ואולם זמני נעבודתי לא נחשבו בקאומה, ואסת היא לי
אם פה בליתים או אחרת.

ראשית כל התקנתי לי שלחן וכסא; את אלה עשיתי מלוחות-עץ
קטנים אשר הבאתי בדוברתי מן האניה. אך אחרי אשר עצבתי לי לוחות
אחדים, בדרך אשר תצאתי למעלה, קבעתי לי מדפים גדולים, רחבם כאמה,
זה על זה, כלם מצד אחד במקצתי, לשים עליהם את כל מכשירי, מקברי
וכל כלי-ברזלי; בקצרה, הגדלתי ואשים רוח בין דבר לדבר, למען אמצאהו
במקומו בנקל. ואתקע יתדות בקיר הסלע, לתלות עליהן את רובי וכל
דבר אשר יתלה; ולו ראה איש את מקצתי ואמר, פי מראה כמראה מהסן
כולל לכל דבר חפץ. וימצא כל דבר לידי, עד פי חשתי עלג רב בראותי
את כל חפצי מסדרים בזה, וביחוד בראותי את אוצרי והנה הוא מלא
דברים מוצילים.

וברק עתה החליתי לרשום בספר-הימים את מעשי בכל יום; כי
מתחלה הייתי נחפז ומבהל, לא רק בעבודתי כי אם גם ברוחי, וגם ספר-
ימי היה מלא דברי הבל.

פעבור ימים מספר, אחרי שובי מהעביר כל דבר אשר יכלתי להעביר
מן האניה, לא יכלתי עוד לעצור ברוחי, ואעלה על פסגת גבעה קטנה,
נאצף על פני הים בקויותי לראות אניה; ושהו בנפשך, כי במרחקים ראיתי
מפרש, ואשעשע את לבי בתקנה, ואאריך להביט עד פי כהו ציני, ובהעלמו
מציני ישבתי ואבהו כילד קטן, וכן הגדלתי את מצוקת לבי באולתי.

ואולם אחרי אשר התגברתי מעט על אלה, ואכונן את כלי ביתי
ושבתי, ואעשה לי שלחן וכסא, והפל על סביבי יפה ונחמד, באשר יכלתי
עשה, — ואחל לשקד על ספר-ימי. ובזה אמן לפניכם את העתקתו (אף כי
ישנו בו כל הפרטים הנזכרים עוד פעם) בכל אשר הוספתי לכתב בו; כי
בכלות הדיו אלצתי לתדול ממנו.

סֵפֶר שְׁמִינִי

סֵפֶר-הַיָּמִים לְרוֹבִינְסוֹן — פָּרָטִים עַל כָּל־כֶּלֶת בֵּיתוֹ וְהַמְצָאוֹתָיו — רַעֲשׁ אֲדָמָה

סֵפֶר-הַיָּמִים

סֶפֶטֶמְבֶּר 30, 1659. — אָנִי רוֹבִינְסוֹן קְרוֹזוֹ הַמְסֻכֵּן בְּאָדָם, נְטֵרָקָה אֲנִיָּתִי בַּעֲת סְעָרָה אִיָּמָה בְּלִב־יָם, וְתִדְרֹךְ כַּף-רִגְלִי עַל הָאִי הַשּׁוֹמֵם וְהַנִּדָּח הַזֶּה, אֲשֶׁר קָרָאתִי לוֹ „אִי-הַיָּאוֹשׁ“; כָּל יֵתֶר בְּנֵי-לִוְיָתָי אֲשֶׁר הָיוּ אִתִּי בְּאַנְקָה יָרְדוּ תְּהוֹמוֹת, וְכֵן אָנִי לְבִדִּי נִצַּלְתִּי כָּל עוֹד בִּי נִשְׁמַתִּי.

אוֹקְטוֹבֶר, 1. — בַּהֲיוֹת הַבֹּקֶר רָאִיתִי, לְגִדְל תְּמַהוֹנִי, כִּי צָפָה הָאֲנִיָּה עִם גְּאוֹת הַמַּיִם וְתַגְרֵשׁ אֶל הַחוֹף, קָרוֹב לָאִי. וְאַקְנָה כִּי בִרְפוֹת הָרוּחַ אוֹכֵל לָבּוֹא בָּהּ וּלְהוֹצִיא מִתּוֹכָהּ מַעַט צִידָה וְדִבְרֵי חֶסֶף, לְמַחֲתִי לְרוֹחֲתִי; לֵב הַיּוֹם הַהוּא הִתְעַנִּיתִי בְּמַחְשָׁבוֹת עַל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲךָ לְאַחֲרוֹנָה, בִּרְאוּתִי אֶת הָאֲנִיָּה כְּמַעַט בְּחֶרְבָּהּ, הִתְקַרְבְּתִי אֵלֶיהָ עַל פְּנֵי הַחוֹל, כָּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי, וְאַחֲרֵי-כֵן שָׁהִיתִי עָדֶיהָ. וְהַגֵּשֶׁם הוֹסִיף לָרֶדֶת בַּיּוֹם הַהוּא, אֲךָ לֹא הִיָּתָה כָּל רוּחַ. מֵ1 עַד 24 בְּאוֹקְטוֹבֶר. — אֶת כָּל הַיָּמִים הָאֵלֶּה בִּלְתִּי בְּהַלִּיכוֹת אֲשֶׁר הִלַּכְתִּי לְהַעֲבִיר מִן הָאֲנִיָּה כָּל אֲשֶׁר הִשִּׁיגָה יָדִי, וְאַבִּיא הַכֹּל לִיבָשָׁה בְּרוֹבְרוֹת, בְּכָל פַּעַם אֲשֶׁר עָלְתָה גְּאוֹת הַמַּיִם. בַּיָּמִים הָאֵלֶּה נִתְּכוּ גִשְׁמֵי עוֹלָם, אֲךָ בֵּינָתִים הָיָה גַם אֲוִיר צָח; כִּפִּי הִנְרָאָה, הִיָּתָה זֹאת עוֹנֶת־הַגִּשְׁמִים.

אוֹקְטוֹבֶר 25. — הַגֵּשֶׁם יָרַד כְּזוֹעֵף כָּל הַלַּיְלָה וְכָל הַיּוֹם, הָיוּ גַם רוּחוֹת; וּבַעֲת הַזֹּאת נִבְקְצָה הָאֲנִיָּה, וְתַתְּפוּצָץ לְרִסְיָסִים (בְּנִשְׁבֹּת הָרוּחַ בְּיֵתֶר עוֹלָם מֵאֲשֶׁר נִשְׁבָּה עַד כֹּה), וְלֹא נִרְאָתָה עוֹד, זוֹלַת הַפַּפֶּלֶת, וְגַם זֹאת נִרְאָתָה בְּשֹׁפֶל הַמַּיִם. וְאַבְלָה אֶת כָּל הַיּוֹם לִכְנוּס הַחֲסָצִים אֲשֶׁר מִלְטָתִי וּלְשִׁרְרָם, לְמַצֵּן לֹא יִשְׁלַט בָּהֶם הַגֵּשֶׁם לְהַשְׁחִיתָם.

מֵ26 עַד 30 בַּחֲדָשׁ עֲבֹדְתִי בְּפִרְךָ לְהַסִּיעַ אֶת כָּל חֲסָצֵי לְבֵיתִי, אֲךָ כִּי הַגִּשְׁמִים גָּבְרוּ מְאֹד בְּזֶמֶן הַזֶּה.

בִּ31 בְּבֹקֶר יִצְאָתִי עִם רוֹבִי, לְבַקֵּשׁ לִי בָּאִי דִּבְרֵי אֲכָל וְלְתוֹר אֶת הָאֶרֶץ. וְאַמִּית בְּדֶרֶךְ עוֹלָם, וְגִדְיָה הִלַּךְ אַחֲרֵי עַד בֵּיתִי, וְאַשְׁחֲטָהוּ אַחֲרֵי-כֵן, כִּי מֵאֵן לֹאֲכַל.

וְנוֹבֶמְבֶּר, 1. — נָטִיתִי אֶת אֶהְלִי בָּצֵל סִלַּע וְשִׁכַּבְתִּי שָׁם בְּלִילָה
הָרִאשׁוֹן, עָשִׂיתִיו כְּחֵב בְּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי וְנִעַצְתִּי בּוֹ יְתֻדוֹת לְתֵלוֹת בָּהֶן
אַתָּה עָרָסְלִי.

וְנוֹבֶמְבֶּר, 4. — הַבֶּקֶר הַחֲלוּתִי לְחֵלֶק אֶת זְמַנִּי: לַעֲבוּדָה, לִיְצִיאָה
עִם רוֹבִי, לְשָׁנָה וּלְשַׁעֲשׁוּעִים; לֵאמֹר, בְּכָל בֶּקֶר יֵצְאָתִי עִם רוֹבִי לְשַׁעֲתִּים
אוֹ לְשָׁלֹשׁ, אִם לֹא הָיָה גֶשֶׁם; אַחֲרֵי־כֵן עֲסַקְתִּי בַּעֲבוּדַת בֵּיתִי עַד אֲחֵת־
עֲשָׂרָה, בַּעֲרָךְ; אַחֲרֵי־כֵן אָכַלְתִּי אֶת אֲשֶׁר מָצָאתִי לְמִהְיָתִי; וּמִשְׁתִּים־עֲשָׂרָה
עַד שְׁתֵּים, בַּהֲיֹת הַחֵם גָּדוֹל, שִׁכַּבְתִּי לִישׁוֹן, וּבָבֹא הָעָרֶב שִׁבְתִּי לַעֲבוּדָה.
שְׁעוֹת הָעֲבוּדָה בְּיוֹם זֶה וּלְמַחֲרָתוֹ הָיוּ נְתוּנוֹת כָּלֵן לְמִלְאכַת הַשְּׁלָחָן, כִּי עוֹד
לֹא אִמְנָתִי יָדִי בַּעֲבוּדָה, וְאוֹלָם הַזְמָן וְהָאִנָּס עֲשׂוֹנֵי בְּמַעַךְ הַיָּמִים לְחָרֹשׁ
טֹבְעֵי מַשְׁלָם.

וְנוֹבֶמְבֶּר, 13. — הַיּוֹם יָרַד גֶּשֶׁם; הַיָּמִים חָיוּ אֶת נַפְשִׁי מְאֹד וַיִּקְרָרוּ
אֶת הָאָרֶץ: אֵךְ עִם הַגֶּשֶׁם בָּא רֹעַם נוֹרָא וּבָרָק פָּתָאם, אֲשֶׁר הִבְהִילוּנִי עַד
מוֹת, כִּי חֲרַדְתִּי לְאַבֶּק־שָׁרָפְתִּי. וַיְהִי כִּי שָׁקַט הָרוּחַ, וְאַחֲלִיט לְחֵלֶק אֶת
אוֹצַר אֲבָקִי לְהִלָּקִים קִטְנִים, כְּכֹל הָאֲפָעָר, לְמַצֵּן לֹא יִהְיֶה כָּלֹ בְּסִכְנָה.
וְנוֹבֶמְבֶּר, 17. — הַיּוֹם הַחֲלוּתִי לְחַפּוֹר מֵאַחֲרֵי אֶהְלִי, בְּתוֹךְ הַסִּלַּע,
לְהַרְחִיב לִי.

הָעָרָה. — שָׁלְשָׁה דְּבָרִים חָסְרוּ לִי בְּיוֹתֵר לַעֲבוּדָתִי הַזֹּאת: מִקְּבֵת,
אֶת וְשִׁגְלַת־יָד אוֹ סֵל; וְעַל כֵּן הִדַּלְתִּי מֵעֲבוּדָתִי, וְאַחֲלֵי לְחַשׁוֹב מִחֲשָׁבוֹת,
אֵיךְ אֲמַלֵּא אֶת הַחֲסָרוֹנוֹת הָאֵלֶּה וְעָשִׂיתִי לִי מְכַשִּׁירִים אֲחֵדִים, וְאֲשֶׁר לְמִקְּבֵת
הַזֶּה הִשְׁתַּמֵּשְׁתִּי בְּמִטִּילִי־הַבְּרוֹזֶל, אֲשֶׁר יָפִים הָיוּ לְעָרָכִי, אֵךְ כִּי הָיוּ כְּבִדִּים
מְאֹד, וְאוֹלָם הַכָּלִי הַשָּׁנִי, אֶת אוֹ מַעְדָּר, הָיָה דָּרוּשׁ לִי מְאֹד, וּבִלְעָדִיו אֲמָנָם
לֹא יָכַלְתִּי לַעֲשׂוֹת גְּדוֹלָה אוֹ קִטְנָה, אֵךְ נִעְלָם מִמְּנִי אֵיךְ לַעֲשׂוֹתוֹ.

וְנוֹבֶמְבֶּר, 18. — בְּחַפְּשִׁי לְמַחֲרַת הַיּוֹם בִּיעָר, מָצָאתִי עֵץ אֶחָד מִן
הַמִּין, אוֹ מִן הַדּוּמָה לוֹ, הַנִּקְרָא בְּבְרוּזִילָה עֵץ־הַבְּרוֹזֶל, מִכְּנִי הָיוּחוֹ קָשָׁה
עַד מְאֹד; מִזֶּה חֲטַבְתִּי לִי גֵזֶר בָּרֵב עָמָל, קִלְקַלְתִּי כְּמַעֲט אֶת גְּרוֹזָנִי, וְאֲשֶׁאֲהוּ
הַבִּיתָה, גַּם זֶה בְּדִי עָמָל, כִּי רַב מִשְׁאוֹ. קָשִׁי הָעֵץ מֵצַד אֶחָד וְהַעֲדָר הַכָּלִים
מֵצַד שֵׁנִי גָזְלוּ מִמְּנִי הַרְבֵּה זְמָן, עַד כִּי עָשִׂיתִי אֶת הַמְכַשִּׁיר הַזֶּה; כִּי אֲמָנָם
רַק לֹאט לֹאט הִצְלַחְתִּי לָתֵת לוֹ צוּרַת אֶת אוֹ מַעְדָּר: אֶת בֵּית־אֲחִיזָתוֹ עֲצַבְתִּי,
עַד כִּי דוּמָה הָיָה בְּכָל לְנִהוּג אֲצִלָּנוּ בְּאַנְגְּלִיָּה, וְרַק הִקְצָה הַרְחֵב, מֵאַיִן

צפוי ברנל בתחיתו, לא יכל להאריך ימים. בכל זאת הוציל לי בכל פעם
אשר נצרכתי לו. אך דמה אדמה, כי מעולם לא נעשה את בצורה כזאת
ובזמן רב קנה.

נובמבר, 23. — עתה המשכתי את עבודתי אשר נעצרה לרגל
עשותי את המכשירים האלה, אחרי שנמרתי את עצמי. ויהי כי עבדתי
יום יום, בכל אשר נתנני כחי וזמני, ויצברו עלי שמונה-עשר ימים תמימים
להרחיב ולהעמיק את מערתי, למען ימצאו בו חפצי מקום ברנקה.

דצמבר, 10. — עתה אמרתי כי מערתי או כפתי שלמה, והנה
(בנראה, הגדלתי יומר מדי) סתאם נפלה שפעת צפר מצד אחד, מלמעלה,
ונאבהל מאד, וגם לא בלי סבה: כי לו הייתי ברנע שהוא מלמשה, לא היה
לי עוד כל צרך בקברן. אחרי האסון הזה הייתה לי שנית עבודה רבה,
כי גטל עלי להוציא את גל העפר, והחשוב מכל, כי היה עלי לתמוך את
התקרה למען אוכל לבטוח, כי הדבר לא ישנה עוד.

דצמבר, 11. — היום שלחתי ידי בעבודה הזאת. לקחתי שני צמודים,
או קורות, נאציגם ישר מול כפת המערה, ושני לוחות-עץ לרסב כל צמוד
מלמעלה; ונאכלה את המלאכה למחרת היום, ונאחרי אשר העמדתי עוד
צמודים עם לוחות. במשך שבוע ימים בצרך, נשלמה מלאכת התקרה,
הצמודים, אשר עמדו בסורים, היו לי כמחיצות לסלק את ביתי.

דצמבר, 17. — מהיום עד העשרים בחודש קבעתי מדפים, ונאקבע
מסמרים בצמודים לתלות בהם כל דבר אשר יסלה. ועתה היה קצט סדר
בביתי.

דצמבר, 20. — הבאתי הכל אל תוך המערה, ונאחל לרהט את ביתי,
ונאקבע מספר לוחות, מצין אצטבה, לצרוף עליה את צרכי מזונותי. אכל
הלוחות אשר היו אתי הלכו הלוך וחסור, וכן עשיתי לי שלחן שני.

דצמבר, 28, 29, 30, 31. — החם גדול מנשא ואין רום נושבת; לא
יצאתי מפתח ביתי, זולתי בערב לבקש אכלי, את עתי בליתי לסדר את
כל חפצי בביתי.

ינואר, 1. — הימים חמים מאד. אני יוצא השכם והערב עם רובי,
ובצוקים אשבב דומם, הערב, בהרחיקי לכת בצמקים המשתרעים אל לב
האי, מצאתי הרבה צי-בר, אך נבהלות היו וקשה לתפושן. בכל זאת אמרתי:

כֹּה לְהֵבִיא אֶת כְּלָבִי וּלְשַׁלְּחוֹ בָּהֶן. עַל כֵּן יִצְאָתִי לִקְדָּר עִם כְּלָבִי, וְאֲשַׁסְּהוּ
בַּעֲזוּיָם; אַךְ מִשָּׁנָה הִזָּה אֲתִי, כִּי כָלָן עָמְדוּ עַל גִּפְשָׁן בִּכְנִי הַכֶּלֶב, וְהוּא יָדַע
שֶׁיֵּטֵב אֶת הַסִּפָּנָה הַנִּשְׁקָפָה לוֹ, וְלֹא קָרַב אֲלֵיהֶן כֹּל הַעֵת.

יְנוּצָר, 3. — הַחֲלוּתִי לִבְנוֹת אֶת מִבְּעָרִי אוֹ חוֹמָתִי, כִּי יֵרָא הָיִיתִי
כֵּן יִתְגַּפֵּל עָלַי מִי, וְאֲחֲלִיט לְהִרְחִיבָהּ וּלְחַזְקָהּ.

בְּמִשְׁךְ הַיָּמִים הָאֵלֶּה סִבַּבְתִּי בַּיָּעָרִים לְצוּד בְּכָל יוֹם אֲשֶׁר לֹא עָצַרְנִי
הַנָּשִׁים, וְאֶגְלָה בְּטִיּוּלֵי אֵלֶּה מִדֵּי פַעַם בַּפַּעַם דְּבָרִים רַבִּים אֲשֶׁר הָיוּ לְתוֹעֲקָתִי;
כֵּן מִצְאָתִי מִיּוֹנֵי-בָר, אֲשֶׁר לֹא קָנְנוּ, בְּדֶרֶךְ יוֹנֵי-הַיָּעַר, בֵּין הָעֶפְפָּאִים, כִּי
אִם כִּיּוֹנֵי-בַיִת בְּנִקְיָקִי הַסְּלָעִים. וְאֶקַּח מֵהֶן גּוֹזְלִים אֲחֵדִים וְאֹמַר לְגִדְלָם
לְתַרְבוֹת, וְכֵן עָשִׂיתִי; אַךְ כַּאֲשֶׁר גָּדְלוּ הַתְּעוֹכְפוֹ כָּלָם לְבָלִי שׁוֹב. אוֹלֵי הַיָּתָה
הַסִּפָּה בְּחֹסֶר הַמְּזוֹן, כִּי לֹא הָיָה אֲתִי דָבָר לְהַצְכִּילָם. אַךְ מִדֵּי פַעַם בַּפַּעַם
מִצְאָתִי אֶת קָנֵי הַיּוֹנִים, וְאֶקַּח אֶת גּוֹזְלֵיהֶן אֲשֶׁר בְּשָׂרָם עָרַב לִי מֵאֵד. וּבַעֲצָם
כָּל עֲבוֹדוֹתִי קָרָה הַמִּקְרָה, כִּי בַּשִּׁפְשִׁי בֵּין חֲפָצֵי מִצְאָתִי תַרְמִיל קָטָן, אֲשֶׁר
הָיָה, בְּמֶרְקֹז לְמַעְלָה, מֵלֹא דָגָן לְכַלְכֵּלֶת הָעוֹפּוֹת, לֹא בִדְרָכֵנוּ הִנֵּה, כִּי אִם
בְּנִסְיָעָה הָרֵאשׁוֹנָה, כַּאֲשֶׁר אֲשַׁעֲרָה, בָּבוֹא הָאֲנִיָּה מִלִּיסְבוֹן. וְהַשָּׂרִיד הַמִּצֵּט
אֲשֶׁר נִשְׁאַר לְפִלְטָה בְּתוֹךְ הַתַּרְמִיל כְּרֶסֶם כָּלָה בְּשָׁנֵי הָעֶכְבָּרִים, וְלֹא רָאִיתִי
בְּתוֹךְ הַתַּרְמִיל דָּבָר וּזְלָתִי מוֹץ וְאֶבֶק. וַיְהִי כִּי חִפְצָתִי לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בַּתַּרְמִיל
לְצִנְרֵךְ אַחֵר (אֲדָמָה כִּי חִפְצָתִי לְשִׁים בּוֹ אֲבִק-עֲרִבָה, עֵת חֲלָקְתִּיו מִפְּנֵי
הַבָּרֶק, אוֹ בְּדוֹמָה לָזֶה), שֶׁכִּפְתִּי מִתּוֹכוֹ אֶת מוֹץ הַדָּגָן בִּירְכָתִי מִבְּעָרִי,
מִתַּחַת לְסֵלַע.

הַדָּבָר הַזֶּה זְמַן-מָה לִפְנֵי הַנָּשִׁים הַגְּדוֹל אֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי לְמַעְלָה, וְאֲשֶׁלִּיךְ
אֶת קֶמֶץ הַמוֹץ הַזֶּה בְּלִי מִשִּׁים, וְגַם לֹא זָכַרְתִּי כִּי הִשְׁלַכְתִּי שָׁמָּה דְּבַר-מָה.
וְהִנֵּה כַּעֲבוּר כְּחֹדֶשׁ יָמִים, וְאַרְצָה קָנִים יִרְקִים אֲחֵדִים עוֹלִים מִן הָאֲדָמָה,
וְאֲחֻשׁוֹב כִּי לִפְנֵי מִינְ צֶמַח אֲשֶׁר לֹא רָאִיתִיו עַד עַתָּה; אַךְ מָה רַב תִּמְהוּמֵי
בְּרֵאוֹתִי אַחֲרֵי זְמַן-מָה כַּעֲשֶׂר אוֹ שְׁתֵּים-עָשָׂרָה עֶבְרִי-שְׁעוֹרָה יִרְקוֹת, מִן
הַמִּין אֲשֶׁר בְּאַרְוֶפָה, לֹא, כִּי מִמִּין הַשְּׁעוֹרָה אֲשֶׁר לָנוּ בְּאַנְגְלְיָה.

בַּתְּחִלָּה אָמַרְתִּי: אֵין זֹאת כִּי אִם הַיָּתָה יָד הַהִשְׁגָּחָה לְפָרְנִסִּי בַּעֲנִיִּי,
וּבִהְיוֹתִי בְּטוֹחַ אֲשֶׁר יֵשׁ עוֹד הַרְבֵּה בַּמָּקוֹם הַזֶּה, עֲבַרְתִּי בְּכָל הַכֵּל הָאֵל,
אֲשֶׁר הָיִיתִי שָׁם קֶדֶם, וְאֲחַפֵּשׂ בְּכָל פְּנֵה וְתַחַת כָּל סֵלַע לְמִצּוֹא עוֹד, אַךְ
לֹא מִצְאָתִי דָבָר. לִקְץ עָלָה בְּזִכְרוֹנִי, כִּי הִרְיָקוֹתִי תַרְמִיל פִּסְלָת דָּגָן, וְאִזּוֹ

תם הפלא. וצלי להודות כי רגש התודה אשר רחשתי להשגת הבורח
החל לרפות גם
אשר גיגיי, כי כל זה היה דרך הטבע; אף
כי היה צלי לשבם גם על הדבר הרחוק והבלתי צפוי, כמו היה פה פלא
גדול: כי אמנם יד אלהים היתה בדבר, להחיות עצרה או שנים-עשר
גרעינים מאשר פרסמו העכברים, ויהי כמו נפלו מן השמים. וגם זאת אשר
היתה מאת ד' כי אורם במקום צל, תחת הסלע הקרם, למצן יציצו צד
מהרה; כי לו השלכתים בצמד המקומות הגלויים בצת ההיא, ונשרפו מחם
השמש והיו פלא היו.

חבדתי להציל את שבלי הדגן המצטות, באשר תבינו, בעתן, בסוף
יוני, בערף; ואשמר כל גרעין באמרי לזרעם שנית, ואקנה כי ברבות הימים
אקצור די לבלקלני בלהם. אף בק בשנה הרביעית הרשיתי לי לאכול מן

הדגן, ובק בעמצום גדול, באשר יראה בהמשך ספורי; כי אבדתי ל' אשר
זרעתי בעונה הראשונה, מבלי דעת לשמור את המוצד הנאות, ואזרע ימים
אחרים לפני בוא החרב, והזרע לא עלה, למצער לא עלה באשר קויתי;
אף עוד אשוב לספר על הדבר.

נוסף על השעורה הנזכרת למעלה, היו עם בעשרים או שלשים
שבלי-ארז, ואשמרן גם הן. ויוצל לי גם הארז להכין לי לחם, או נכון
מזה, אכלי, כי מצאתי דרך לבשלו לא צפוי, ואולם זה היה רק פעבור
ימים רבים. אף טוב כי אשוב אל ספר-ימי.

במשך שלשת או ארבעת הירחים האלה עבדתי בפרך לבלות את
מלאכת חומתי; וב-14 באפריל סתמתיה, ואתחכם לבוא בתוכה לא בפמת,
כי אם מעל לחומה, בקלם, למצן לא יפר בחוץ מאומה מביתי.

אפריל, 15. — מלאכת הסלם נגמרה, ואעלה בו עד ראש החומה,
אחרי כן הרימותיו אחרי, ואורידנו פנימה; וכן הייתי סגור ומסגר, כי
בקנים היה לי די מקום, ודבר לא יכל לבוא אלי מן החוץ, מבלי אשר יעלה
ראשונה על החומה.

למחרת היום, בו נשלמה מלאכת החומה, במצט נהרס באמת כל
אשר בניתי, ויהי כפשע ביני ובין הקנות. וזה הדבר: בהיותי עסוק פנימה,
מאחרי אהלי, בעצם המבוא אל מערתי, התחלתי פתאם מפני רצש
נדמה הזק!



וְכֵן נִדְהַמְתִּי מִצָּעַם הַדָּבָר (כִּי סְעוּדִי לֹא קָרַנִּי בַּדָּבָר הַזֶּה, וְלֹא דַבַּרְתִּי עִם אָדָם אֲשֶׁר קָרָהוּ גַם הוּא בַּדָּבָר הַזֶּה), עַד כִּי הֵייתִי בְּאִישׁ מֵת אוֹ מִתְּעַלְיָהּ, וַתְּנוּדַת הָאָרֶץ הִחֲלָתָה אֶת קִבְּתִי, בְּאָדָם אֲשֶׁר טָלַטַל עַל פָּנֵי הַיָּם; אַךְ הִמְלַח הַסֵּלַע הַנּוֹפֵל הִעִירָתָנִי, וּבִהְקִיצִי מִמַּצֵּב קְסָאוֹנִי, נִמְלֵאתִי זִנְזָה וְלֹא חֲשַׁבְתִּי דָּבָר, לְבַד אֲשֶׁר הָרָר נוֹפֵל עַל אֶהְלִי וְעַל חֲפָצַי בֵּיתִי לְקַבְּרָנִי סָתָאִם, נִיָּסָג לִבִּי בַּשָּׁנָה.

בַּחֲלוּף הַתְּנוּדָה הַשְּׁלִישִׁית, וְלֹא חֲשַׁבְתִּי עוֹד מְאוּמָה זְמַן-מָה, הִחֵל אִמְצָא לִבִּי לָשׁוּב אֵלַי, אַךְ לֹא קָם בִּי עוֹד הָרוּחַ לַעֲבוֹר שְׁנִית אֶת חוֹמְתִי, מִפְּנֵי לְהַקְבֵּר חַיִּים. וְאֲשַׁב דָּם עַל הָאָרֶץ, נִדְכָּה וּמִשְׁמִים, וְלֹא יִדְעָתִי מָה אֲעָשֶׂה. וּבְכָל הָעֵת הַהִיא לֹא בָּאָה בְּלִבִּי כָּל מַחֲשַׁבֶּת תְּשׁוּבָה, מְאוּמָה, זוּלַת „חֲנֻנִי, דִּי-וִי“ וּבַעֲבוֹר הַכֹּל נִגְוֹז גַּם זֶה.

וּבְכֵן בָּאתִי לִידֵי מַחֲשָׁבוֹת עַל הַמַּעֲשֶׂה אֲשֶׁר עָלִי לַעֲשׂוֹת לְטוֹב לִי, וְאֲעֲלֶה בְּשִׁכְלִי, אֲשֶׁר אִם הָאִי הַזֶּה נִתּוֹן לְרַעַשׁ אֲדָמָה לְעֵתִים תְּכוּפוֹת, לֹא יִסָּכֵן כִּי אֶחָיָה בְּחוּף מַעֲרָה, וְעָלִי לְדֹאוֹג לְבָנוֹת לִי אֶהְלִי לְשַׁבְתִּי בְּמָקוֹם גָּלוּי, אֲשֶׁר אֶקִּיפְנוּ חוֹמָה, כְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי פֹה, וְכֵן אֶהְיֶה בְּטוֹם מַחֲיוֹת רָעוֹת אוֹ אֲנָשִׁים; כִּי אִם אֶשְׁאַר בְּאֲשֶׁר אָנִי נִמְצָא, אֵין סָפֵק כִּי בְּאַחַד הַיָּמִים אֶקָּבֵר חַיִּים.

בְּשִׁימִי לֵב אֵל כָּל זֶה, הִחֲלַטְתִּי לְהַעֲתִיק אֶת אֶהְלִי מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר הָיָה תְּקוּצָה שָׁם, תַּחַת תְּהוֹם הָרָר הַנְּטוּיָה, וְאִם יָשׁוּב לְהַתְּנוּדָה יְפוּל בְּלִי סָפֵק עַל אֶהְלִי. וַיַּעֲבְרוּ עָלַי שְׁנֵי הַיָּמִים הַבָּאִים, 19 וְ-20 בְּאַפְרִיל, בְּמַחֲשָׁבוֹת, אֵיךְ אֲעַקֵּר אֶהְלִי וְאֵיפֹה אֶתְקַעֲנֵנוּ. וְאֶחָלִיט לְמַהֵר בַּעֲבוּדָה וְלִבְנוֹת לִי חוֹמַת עֲמוּדִים וַעֲבוֹתוֹת בְּמַעְגָּל, כְּבָרָאשׁוֹנָה, וְלְהַצִּיב בְּתוֹכָהּ אֶת אֶהְלִי אַחֲרֵי הַגָּמְרוֹ. וְהָעֵצוֹ אָעֻז לְהִשָּׁאֵר בְּמָקוֹמִי עַד אֲשֶׁר יוֹכֵן וַיִּגְמַר הַכֹּל לַעֲבוֹר שָׁמָּה. הַדָּבָר הָיָה ב־21 בַּחֹדֶשׁ.

אַפְרִיל, 22. — לְמַחֲרַת הַבֶּקָר הִחֲלוּתִי לְשִׁיחַ עֲצוֹת בְּנִפְשֵׁי אֵיךְ לְהוֹצִיא אֶת הַדָּבָר לְפַעֲלוֹת; וְאֶהְיֶה בְּמִבּוֹכָה רַבָּה בְּשַׁל הַמְּכַשִּׁירִים. הָיוּ לִי שְׁלֹשָׁה גִרְזָנִים וְהַרְבֵּה קַרְדָּמוֹת קִטְנִים וְאִם הַקַּרְדָּמוֹת לְקַחְנוּ אֶתְנוּ לְסַחֲוֹר בָּהֶם עִם הַהָדִים). אַךְ בְּהִרְבּוּתִי לְכָרוֹחַ וְלִבְקוּצָה בָּהֶם עֵץ קָשָׁה וְחֲדוּק, נִפְגְּמוּ בָלָם וַיִּקְהוּ; וְאַף אֲמָנָם הִיָּתָה לִי אֲבֹן-מִשְׁחָזָה. אַךְ לֹא יָכַלְתִּי לְסַבְּבָהּ וּלְהִשְׁחִיזָה אֶת כָּלִי. וְאַחֲשׁוּב הַרְבֵּה מַחֲשָׁבוֹת, כְּאִישׁ-מְדִינָה הַחוּשָׁב עַל עֲנָן וְקָבֵד,

או כְּשׁוּפֶט הָבָא לְשִׁפּוּט אָדָם לְחַיִּים אוּ לְמָוֶת. לִקְצֹץ הִתְקַנְתִּי לִי אוֹפֵן עִם
חֶבֶל, אֲשֶׁר יָכַלְתִּי לְסַבּוֹ בְּרַגְלִי, לְמַעַן תִּהְיֶינָה שְׁתֵּי יָדַי פְּנוּיֹת.
אֶפְרַיִם ל. 28 ו-29. — כָּל שָׁנִים הַיָּמִים הָאֵלֶּה בָּלִיתִי לְהִשְׁחִיז אֶת
פְּלִי, וְהַמְּכֹנָה לְסָבּוֹב מִשְׁחֹזְתִי מִפְּלִיאָה לַעֲשׂוֹת.
אֶפְרַיִם ל. 30. — שָׁמַתִּי לֵב כִּי לֶחֱמִי הוֹלֵךְ וּמַעֲט, וְאַחֵל לְנֶהוֹג חֶסֶכוֹן.
וְאַסְמִיק בְּצַנִּים אֶתְד לְיוֹם; וַיֵּצֵר לִי מָאֵד.

ס ר ק ת ש י ע י

הַבִּינְטוֹן מוֹצִיא עוֹד חֲפָצִים מִמַּפְלַת הָאֲנִיָּה — חָלִי וּמַפְח־נֶפֶשׁ

מֵאִי, 1. — לָעֵת בֶּקֶר הַבֹּטָתִי לַעֲבֹר הַיָּם, וְאַרְאֶה דְּבַר־מָה רוֹבֵץ עַל שְׂפָתוֹ גָּדוֹל מְאֹד וְדוֹמָה לְחֵבִית. כְּאִשֶּׁר נִגַּשְׁתִּי שָׁמָּה מִצְאָתִי חֲבִיוֹנָה, וְעוֹד שְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה שְׂבָרִים מִמַּפְלַת הָאֲנִיָּה, אֲשֶׁר נִגְרָשׁוּ אֶל הַחוּף בְּהִיּוֹת הַסְּעָרָה הָאַחֲרוֹנָה; וּבְהִבִּיטִי אֶל הַמַּפְלָת עֲצָמָה, גְּדָמָה לִי, שֶׁהִיא בּוֹלָטָה עַל־פְּנֵי הַמַּיִם יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר בְּלִטָּה תָּמּוּל שֶׁלְשׁוֹם. בְּדַקָּתִי אֶת הַחֲבִיוֹנָה אֲשֶׁר נִגְרָשָׁה עַל הַחוּף, נֶאֱזַח מִיָּד, כִּי יֵשׁ בָּהּ אֲבָק־שָׂרָפָה, אֵף הַמַּיִם בָּאוּ בָּהּ וְהָאֲבָק הִתְעַבָּה וַיְהִי לְאָבֵן. בְּכָל זֹאת גָּלְלַתִּיהָ הִלָּאָה עַל פְּנֵי הַחוּף, לְפִי שְׂעָה, וְאֶתְקָרַב עַל פְּנֵי הַחוּל בְּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי אֶל מַפְלַת הָאֲנִיָּה, לִרְאוֹת מָה אֲמַצָּא שָׁם עוֹד.

וַיְהִי בְּרִדְתִּי אֶל הָאֲנִיָּה, וְאֲמַצָּא כִּי הוֹנְצָה מִמְּקוֹמָהּ בַּחֲזָרָה. פְּנִיָּה אֲשֶׁר הָיוּ קְבוּרִים בַּחוּל הוֹרְמוּ עִתָּהּ, לְמַצָּעַר, אַרְבַּע אַמּוֹת בְּאֹוִיר; וְהִתְגַּהֵּה (אֲשֶׁר גִּפֶּץ לְרִסְיָסִים וּבְכַח הַמַּיִם נָתַק מִמְּקוֹמוֹ, אַחֲרֵי בְּדָקִי אוֹתָהּ בְּאַחֲרוֹנָה) טָלַטַל וַיִּזְרַק הַצִּדָּה; וְהַחוּל נִעְצַר בְּגִבָּהּ כְּזֹה מִצַּד הַתְּהֵמָה, אֲשֶׁר כְּמַצֵּט יָכַלְתִּי לַעֲלוֹת שָׁמָּה בְּרִגְלִי בְּשִׁפְלֵי הַמַּיִם.

וְהַדְּבָר הַזֶּה הֵנִיא אֶת מַחְשְׁבוֹתַי כִּלְה מִן הַחֲסָץ לְהַעֲתִיק אֶת אֶהְלִי; וְאֵיגַע הַרְבֵּה, בְּיַחְוֹד בַּיּוֹם הַזֶּה, לְמַצוֹא דֶּרֶךְ לְבוֹא בְּאֲנִיָּה; אֵף לֹא מִצְאָתִי כָּל פֶּתַח תְּקוּנָה, כִּי כָּל פְּנֵים הָאֲנִיָּה הִזָּה סָתוּם בַּחוּל. אֵף הָיִיתִי וְלִמְדָתִי לְבַלְתִּי הִתִּיָּאֵשׁ מִכָּל דְּבָר. הִתְלַטַּטִּי לְסָרֵק אֶת חֲלָקֵי הָאֲנִיָּה אֶחָד אֶחָד, בְּדַעַתִּי כִּי כָּל דְּבָר אֲשֶׁר אֲצִיל מִמֶּנָּה עָלוּל לְהִבִּיא לִי תוֹעֵלָת בַּיּוֹם מִן הַיָּמִים.

מֵאִי, 3. — הַחֲלוּתִי לַעֲבוֹד בְּמִשׁוֹרִי, וְאֶגְוֹר קוֹרָה, אֲשֶׁר תִּשְׁבַּתִּי כִּי הִיא מְבַרִיקָה חֶלֶק מִן הַסִּפּוֹן הָעֲלִיּוֹן אוֹ הַתַּחְתּוֹן שֶׁל הָאֲנִיָּה; וְאַחֲרֵי גִזְרִי אוֹתָהּ לְשָׁנִים, פָּנִיתִי אֶת הַחוּל, בְּכָל אֲשֶׁר הִזָּה לֹאֵל יָדִי, מִן הַצַּד הַגְּבוּהָ מִכָּל, אֵף בְּגֵאוֹת הַמַּיִם הַכְּרֻחָתִי לְחַדֵּל לָעֵת עִתָּהּ.

מֵאִי, 4. — יִצְאָתִי לְדוּג, אֲבָל לֹא צִדְתִּי כָּל דָּג אֲשֶׁר אָעֻז לְאָכֹל

מִמֶּנּוּ, עַד כִּי עָיִנֹתַי בַּמִּשְׁחָק בָּזָה, וּבַעֲצָם הִרְגַע אֲשֶׁר אָמַרְתִּי לַחֲדוּל לְבִדְתִּי
דוֹלָסִין עָעִיר; עָשִׂיתִי לִי חֶבֶל אָרָץ מַחוּטֵי-חֲבָלִים, אַף קָרָסִים לֹא הָיוּ לִי;
וּבְכָל זֹאת צִדְתִּי דָגִים לָרֶב, בְּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי לֶאֱכֹל; אֵת כָּל אֵלֶּה יַבִּשְׁתִּי
בַּשָּׁמֶשׁ וְנֶאֱכָלִם יַבִּשִׁים.

מ א י, מ-5 עַד 24. — מִדֵּי יוֹם בְּיוֹמוֹ, עַד הַיּוֹם הַזֶּה, עָבַדְתִּי עַל הַמַּפְלָת.
בִּיגִיעָה רַבָּה הִתְקַמְתִּי בַּמִּטִּיל-הַבְּרָזָל מִסֵּפֶר דְּבָרִים, אֲשֶׁר בְּהַכּוֹת הַמִּשְׁבָּרִים
הָרֵאשׁוֹנִים נִסְחַפּוּ-יָצְאוּ מִתּוֹכָהּ: חֲבִיּוֹת אֲחֻדוֹת וּשְׁתֵּי תַבּוֹת מִתַּבּוֹת הַמַּלְחִים.
וְאוּלָם בְּנִשׁוּב הָרוּחַ מִן הַחוּף לֹא בָּא אֵלָיו דְּבַר, וּוְלַתִּי גִזְרֵי קוֹרוֹת וּפְטָס
גְּדוֹל, אֲשֶׁר הִכִּיל בְּשֶׁר-חֲזִיר בְּרִזִּילִי. וְאוֹסִיף לַעֲבֹד יוֹם יוֹם, עַד 15 בְּיוֹנִי,
לְבַד הַשָּׁעוֹת אֲשֶׁר בָּהֶן אֲכַלְתִּי, וְגַם אֵלּוּ הָיוּ, בְּכָל עֵת הָעֲבֹדָה הַזֹּאת, בְּגֵאוֹת
הַמַּיִם, לְמַעַן אֶהְיֶה נָכוֹן אַחֲרֵי שְׁפָלָם. וְנֶאֱעָלָה אֲזִי קוֹרוֹת וּקְרָשִׁים וְכָלִי בְּרָזָל,
כִּי לִבְנוֹת בָּהֶם סִיכָה טוֹבָה, לוֹ כִּקְ יִדְעָתִי אֵת הַמְּלָאכָה; כִּמּוֹ כֵּן בָּאוּ אֵלַי
יָדַי, בְּזִמְנִים שׁוֹנִים וּבְחֻמְיָם שׁוֹנוֹת, כְּמֵאָה פֶּכֶר רְקִיעִי פַח עֶפְרָת.

י ו נ י, 16. — בְּרִדְתִּי אֵל עֶבֶר הַיָּם מִצָּאתִי צֶבַע גְּדוֹל. וַיְהִי זֶה לִי
הַצֵּב הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר גָּלִיתִי, מִפְּנֵי רֹעַ מַזְלִי, כַּנִּרְאָה, וְלֹא מִהֵיוֹתָם מַעֲשִׂים
בָּאֵי הַזֶּה, כִּי לוֹ נִקְרִיתִי אֵל עֶבֶר הָאֵי הַשָּׁנִי, וּמִצָּאתִי שָׁם לְמֵאוֹת בְּכָל יוֹם,
בְּאֲשֶׁר אֲמַנָּם נוֹכַחְתִּי אַחֲרֵי-כֵן; אַף מִי יוֹדֵעַ אִם לֹא הָיוּ עוֹלִים לִי בַּמַּחִיר יָקָר.
י ו נ י, 17. — עָסַקְתִּי הַיּוֹם בְּבִשּׁוּל הַצֵּב. מִצָּאתִי בּוֹ שְׁשִׁים בִּיעָה,
וּבְשָׂרוֹ עָרַב אֲזִי לְחֻכִּי, אֲשֶׁר לֹא טַעַמְתִּי עוֹד כְּמוֹהוּ מֵעוֹדִי. כִּי זוֹלַת בְּשָׂר
עֲזִים וְצִפְרִים לֹא טַעַמְתִּי מִיּוֹם דְּרָכִי עַל הָאֵי הַנִּמְאָס הַזֶּה.

י ו נ י, 18. — כָּל הַיּוֹם יָרַד גֶּשֶׁם, וְנֶאֱשָׂאֵר בְּבֵיתִי. נִדְמָה לִי אֲזִי כִּי
הַגֶּשֶׁם הָיָה קָר, וְגַם בְּגוֹפִי חֲשִׁיתִי מַעַט קָר, דְּבַר אֲשֶׁר, לִפִּי יִדְעָתִי, לֹא
יִהְיֶה בָרֶחֶב הַזֶּה.

י ו נ י, 19. — חוֹלָה אָנוּשׁ וְרוֹעֵד, כְּמוֹ בִּהְיוֹת אֲוִיר קָר.

י ו נ י, 20. — לֹא יִדְעָתִי מְנוּחָה כָּל הַלַּיְלָה; מִכְּאוּבִים קָשִׁים בְּרֵאשִׁי
וְסִמְנֵי קִדְמָת.

י ו נ י, 21. — חוֹלָה אָנוּשׁ; נִבְהַלְתִּי עַד מִנּוֹת, בְּהִכִּירִי אֵת רֹעַ מַצְבִּי
לִהְיוֹת חוֹלָה וְאֵין עֲזָרָה. הִתְפַּלַּלְתִּי לַדֵּי, הַפֶּעַם הָרֵאשׁוֹנָה מֵעַת הַסִּעָרָה בְּצֵאתִי
מִהַל; אַף כְּמַעַט לֹא יִדְעָתִי אֵת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי בְּשִׁפְתִּי וְלָמָּה אָמַרְתִּיו, כִּי
מִחֲשַׁבּוֹתַי הָיוּ נְבוֹכוֹת.

י"ג, 22. — הוֹקֵל מָעַט; אֶךְ מִחֲשָׁבוֹת־מַחֲלָה מִבְּהִילוֹר

י"ג, 23. — עוֹד בָּעַם הוֹרַע מְאֹד; קִר וִרְצָה, וְאַחֲרֵי־כֵן מִכְאוֹב־

רֹאשׁ חֹזֶק.

י"ג, 24. — הוֹקֵל הֶרְבֵּה.

י"ג, 25. — קִדְמַת עֲזָה מְאֹד אָרְכָּה שְׁבַע שָׁעוֹת; עֲלִיפוֹת קִר נֶחֱם

וּמַעַט יָעָה לְאַחֲרוֹנָה.

י"ג, 26. — הוֹטֵב; וּמֵאִין לִי דָבָר לְאַכְלָה, יֵצְאתִי עִם רוֹבִי, אֶךְ

הָיִיתִי חֶלֶשׁ מְאֹד; בְּכָל זֹאת הִמָּתִי עֹז, וּבְרַב עָמַל סִמְכֵיתִי הַבֵּיתָה, וְאַצְלָה

מִצַּט מִבְּשָׂרָה וְאָכַל. חֲשַׁקְתִּי מְאֹד לְבַשְׁלוֹ וּלְהַכִּין לִי מִצַּט מֶרֶק, אֶךְ לֹא

הָיָה לִי סִיר.

י"ג, 27. — הַקִּדְמַת זָבָרָה שְׁנִית, וְאַשְׁכַּב כָּל הַיּוֹם בַּמָּטָה, וְאָכַל

וּמִשְׁקָה לֹא בָאוּ אֵלַי, חֲשַׁבְתִּי כִּי אֲמוֹת מִצָּמָא; אֶךְ מְרַב חֲלָשָׁה לֹא יָכַלְתִּי

לָקוּם וּלְקַחַת לִי מִצַּט מִיָּם לְשִׁתִּיהָ. הוֹסַפְתִּי לְהִתְפַּלֵּל לַד', אֶךְ לֹא הִיָּתָה

בְּרוּחִי גְכוּנָה; וְגַם בְּהִיּוֹת יָדַעְתִּי צְלוּלָה, בַּעַר הָיִיתִי וְלֹא יָדַעְתִּי כָּל תַּפְלָת

וְאַהֲיָה שׁוֹכֵב וְצוֹעֵק: ד', הַבִּיטָה אֶת עֲנָיִי ד', חוֹסָה עָלַי ד', חֲגָנִי גְאוּ

אֲדָמָה כִּי לֹא חִדַּלְתִּי מִצָּעֶק מִן בְּמִשְׁךָ שְׁעָתִים אוֹ שְׁלֹשׁ, עַד אֲשֶׁר רָנַת לִי

וְאַרְדָּם, וְלֹא הִקְיִצוּתִי עַד אִישׁוֹן לִילָה.

בְּאֲשֶׁר הִקְיִצוּתִי חֲשַׁתִּי כִּי הוֹקֵל לִי הֶרְבֵּה, אֶךְ עוֹדָנִי חֶלֶשׁ וְצָמָא

מְאֹד; וּמֵאִין לִי מִיָּם בְּכָל בֵּיתִי, אֲלֻצְתִּי לִשְׁכַּב עַד הַבֹּקֶר.

לֹא הִיָּתָה בִּי, אֲלֵלִי לִי, יָדַעַת אֱלֹהִים: כָּל הַתּוֹרָה אֲשֶׁר קִנִּיתִי לִי

מִפִּי אָבִי גִשְׁקָה מִלְּבִי בְּתוֹךְ הַחַיִּים הַחֲשָׁאִים אֲשֶׁר חִיִּיתִי בְּמִשְׁךָ שְׁמוֹנֶה

שָׁנִים עַל־פְּנֵי הַיָּם בְּחֶבְרַת מִרְעִים וּבּוֹצְרִים מִן הַמִּדְבָּרָה הַתַּחְתּוֹנָה. לֹא

אֶזְכּוֹר אִם בָּאָה בְּלִבִּי בְּכָל הָעֵת הַהִיא מִחֲשָׁבָה אַחַת אֲשֶׁר תִּגִּיעַנִי לְהָרִים

עֵינֵי לַמָּרוֹם, אֶל הַשּׁוֹכֵנִי בַשָּׁמַיִם, אוֹ לְהִתְבּוֹגֵן אֶל קִרְבִּי, לְחַשֵּׁב אֶת יוֹרְדֵי־

וַיִּתְקַפְּנִי מִיָּן טַמְטוֹם הַנָּפֶשׁ, לְבָלִי בִקְשׁ אֶת הַטּוֹב וּלְבָלִי הַנָּחֵם עַל הָרַע,

וְאַהֲיָה, בְּאֲשֶׁר יִהְיוּ רַב מִלְחִינוֹ, צַר־לִב, חִדַּל־מִחֲשָׁבָה וְעוֹשֶׂה בְּזוּזוֹן; לֹא

יָדַעְתִּי יִרְאַת אֱלֹהִים לַעֲתוֹת בַּסִּדָּנָה, וְלֹא רָחַשְׁתִּי לוֹ תוֹדָה עַתָּה פָּדָה

מִצָּרוֹת גִּפְשִׁי.

אַמַּת הַדָּבָר כִּי בְּדֶרוֹךְ פֶּת רַגְלִי רִאשׁוֹנָה עַל הַיִּבְשָׁה, וְאַרְאָה כָּל

בְּנֵי־לוֹנֵיתִי אֲשֶׁר הָיוּ אִתִּי בְּאֶנְיָה טְבוּעִים, וְאַנִּי לְבָדִי גִצַּלְתִּי מִכָּלָם, בָּאָה

עלי שתאם כמו התעוררות עליונה וצלית הנפש, אשר חסר רק מעט חסד
אלהים למצן אבוא לידי תודת-אמת; אך כל זה עבר כל-עמית שפא,
בצוקלת שמחה רגילה, או, נכון מזה, שמחתי כי סי אני ולא חשבתי על
היד הנדיבה אשר תמכתני בצרה, ותסלני לטובה להצילני מכל הנוחרים
אשר הלכו לאבדון, ולא געורה בלבי כל שאלה, על מה באני כל החסד
הזה ולמה פה היטיב עמדי אלהים; ותהי בלבי רק השמחה המצויה אצל
יורדי הים, בהמלט נפשם בשלום מרדת מצולות, אשר ילכו ויטבעו כל
במשי לבבם בספל פונש, ומהרו לשפם את כל אשר מצאם; ואמנם כן
תייתי עד עתה, וגם בהתישב עלי דעתי אחרי-כן, ולבי נפתח להבין את
מצבי — איכה נדחתני אל הארץ הנוראה הזאת, רחוק מכל נפש אדם, רחוק
מכל תקוה להנשע, מכל אות פדיון — ולא ראיתי לפני זולת תקות חיים
וכי לא אגוע ברעב, עברה עד מהרה רוחי הנכאה, וייטב לי, נאשקוד על
עבודתי להחיות את נפשי, ולא התעצבתי על מצבי, אשר בא לי מידי אלהים,
ליסרגי על חטאתי. מחשבות באלו עלו בלבי רק לעתים רחוקות מאד.

לא כן עתה, בנפלי למשקב ומראות המות הרעות הופיעו לפני
ורוחי געגרה פחת סבל הפחלה, נאחלש מעצמת הקדחת, עתה החלו פליותי
להתעורר מתרדמתן, ואוכים את עצמי על אדות חיי בעבר, אשר ברשעתי
קראתי למשפט אלהים, להביא עלי שבר על שבר ולעשות בי נקמה גדולה.
„עתה, קראתי בקול, „נמלאה נבואת אבי היקר; צדקת די השיגתני
נאין פודה ומציל. לא שמעתי בקול ההשקחה, אשר אמרה להביאני למצמד-
סיים, בו אחיה באשר ובשלנה; ולא חפצתי לראות בעיני את ברפת החיים
האלה, וגם מהורי לא חפצתי ללמדה; ואעזבם לקונן על אנלתי, ועתה
געזבתי אני לקונן על תוצאותיה. „אחרי-כן צעקתי בקול: „הושיעני, אלהים
כי באו מים עד נפשׁיׁׁ ותהי זאת תפילתי הראשונה, אם נכון מאתי לקרוא
לך כן, אשר התפללתי אחרי שנים רבות. אך טוב כי אשוב אל ספר-ימי.

ס ר ק צ ש י ר י

הוא שב לאיתנו — מצא תנחומים בקריאת כתבי-הקדש — יצא לשוח בפנים הא
בונה לו "בית-קין"

י'נ'י, 28. — השנה עודדתי מאד והקדמת כליל עברה, ואקום ממשקבי-
ואשים לבי לחשוב, כי מצתה עלי להקין לי תמיד דבר-מה להשיב
את נפשי ולסעוד את לבי בנפלי למשקב. ויהי מצשי הראשון למלאות

את נפשי ולסעוד את לבי בנפלי למשקב. ויהי מצשי הראשון
בקבוק גדול מים ולהציגו על השלחן, שאוכל להשיגו מתוך
ולמצן הסיר את תכונת המים הקרה והמחליאה, הטלתי בהם פשמינית
הלוג רום ואערבב יחד, אחרי-כן לקחתי גתח מבשר העז, ואצלנו על
הגחלים, אך לא יכלתי לאכל ממנו בלתי מצט. התהלכתי מצט בחוץ לרום
היום, אך הייתי סלש מאד וגם עצוב ונכה-רום, מסני מצבי הקשה ומיראה
פן תשוב ממלתי מחר.

ומתוך חרדתי לשוב המלה, וברתי אשר בני ברזיליה לא יקרא
לרופא בנפלים למשקב, כי אם הטבק ישמש להם תרופה לכל מחלותיהם.
ובאמת התבונת היתה לי חתיקה מצגול-טבק מידש, וגם מצט אשר היתה עוד
ירק ולא ידש.

אין ספק אשר די גסני בדבר הזה, כי בתבה התיא מצאתי תרופת
משנה: לרוחי ולגופתי. שתחתי את מכסה התבה, ואמצא בה את אשר
בקשתי, לאמר, את הטבק, אך מצאתי בה גם את מצט הספרים אשר
הצלתי; ואוציא אחד מספרי הקדש, אשר הזכרתי למעלה ואשר עד היום
הזה לא מצאתי פני נחשק לצין בהם; ואביא את שניהם, את הספר והטבק.
אל השלחן. אך לא ידעתי איך לעשות בטבק, וכמו כן לא ידעתי אם טוב
הוא למחלתי או לא. ואנסה נסיונות שונים, כי אמרתי, אם לא יצלח
בדרך אחת והצלח בשניה. הראשונה לקחתי עלה ואלעסהו בפי, ואמנח
זה האפיל על מחי בתחלה, כי הטבק הזה ירק וחרף ואני לא הסבנתי
בו טרבה; אחרי-כן לקחתי מצט ואשרנו שעה או שעתים במצט רום.

ואמר לשמות ממנו מנה אחת בלכתי לישון: ולאחרונה קטרתי מצט ממנו.
 על מחבת-גזלים ואשאף באפי מצשנו — כל עוד יכלתי שאת את החם והמחנק.
 ובינתיים לקחתי את הספר, ואחל לקרוא בו, אף מחי הנה הלום מן הטבק
 מאשר יוכל לסבול את הקריאה בפעם ההיא: אף בקתחי את הספר בלי
 משים, ותהינה המלים הראשונות אשר הופיעו לעיני: „וקראני ביום צרה
 אחלצה ותכבדני“. הדברים האלה הלמו יפה את מצבי ויפצלו על מחשבותי
 בצת קראי אותם, אף לא באשר פצלו עלי אחרי-כן: כי המלה „אחלצה“
 היתה זרה לאזני: הדבר הנה פה רחוק, ולפי ידיעתי וגסיוני, פה נמנעו
 וכמו בני-ישראל קראו, צת הבטיח אותם משה לתת להם בשר לאכלה:
 „היוכל אל לצרף שלחן במדבר?“ פן תחלותי גם אני לשאל: „היוכל גם



ד' למלצני מן המקום הזה? ובהיות כי לא ראיתי לי תקנה זה שנים
 אחדות, שבה אלי השאלה הזאת לעתים קרובות: ובכל זאת פצלו עלי
 הדברים אשר קראתי פצלה עזה, ואהיה הוגה בהם בכל יום. השעה היתה
 מאחרה, ובטבק, באמור, צטף את ראשי, עד כי הפצתי לישון: ואניס את
 מנורת הדולקת במצרה, פן אאלץ לקחת דבר-מה בלילה, ואצל על משקבי.
 אף לפני שקבי עשימי את אשר נכנעתי מצשה כל ימי: ברצתי על ברפי
 ואתפלל לאלהים כי ימלא את הבטחתי, אשר אם אקרא אליו ביום צרה
 ימלצני. פהתמי את תפילתי הרצוצה והפגומה הריקותי את משרת הטבק אל
 שי, ותהי פה חריסה וחזקה מן הטבק עצמו, אשר בק בקשי בלצתי: ואשכב
 קרנע. חשתי כי הרום התקרץ בקזקה אל ראשי, אף נסלה עלי תרדמה

צמקה, ולא הקיצותי עד כי זרחה השמש, והשעה היתה אל נכון שלש אחרי הצהרים למחרת היום; לא, כי עתה נוטה אני להאמין אשר ישנתי כל היום הבא וכל הלילה וצד שלש למחרתים; כי אם לא בן נפלא ממני איך יכלתי לפסח על יום אחד בחשבון ימות השבוע, כאשר נוכחתי שנים אחדות אחרי-כן. לו נספה לי היום בעת אשר עברתי עבור ושוב את קר-המשנה, הייתי מחסיר יותר מיום אחד; אך ברור הדבר, כי הסר לי יום בחשבוני, ולא ידעתי עד היום איך נהיה הדבר. אך בין פה ובין פה, כאשר הקיצותי, חשתי כי היתה לי הרנחה ולבי שמח וטוב עלי; בקומי הייתי חזק מאתמול, קבתי הוטבה פי הייתי רעב; בקצרה, לא קדחתי למחר, ומצב-בריאותי הלך הלוך וטוב. זה היה ב-29 בחנש.

והיום השלשים היה לי, כמובן, יום טוב; ואצא עם רובי, אך לא חפצתי להרחיק לכת. המתי עוף או שנים, אשר מראיהם כאוזה-הבר, ואביאם הביתה, אך עוד יראתי לאכלם. ואוסיף לאכל מביצי הצב, אשר היו טובות מאד. בערב שנית את הרפואה, אשר אמרתי כי היא היטיבה לי אמר, לאמר, הטבק השרוי ברום; אך הפעם לא הרביתי לשמות ממנו כבראשונה ולא לצסתי מן העלים, אך גם לא שאפתי באפי מצתר העשן. וביום המחרת, ראש חדש יולי, לא טוב לי כאשר קויתי; כי שב אלי מצט מקר בקדחת, אך לא הרבה.

יולי, 2 ו-3. — שנית את הרפואה בכל שלשת האפנים, ואשפיר בה כבראשונה, וגם הכפלתי את המנה אשר שתייתי.

יולי, 4. — הבקר לקחתי בידי את כתבי-הקדש, וזחל לקרוא בכונה בברית החדשה; ואטיל עלי לקרוא שעה קלה בכל בקר וערב, אך לא התחייבתי לקרוא מספר פרקים, כי אם ככל אשר יסבל מחי. לא עברו ימים מעטים מאז החלי לעסוק במקרא, ואת עצב אל לבי על כל רצתי בקימים עברו. המלים: "וכל הדברים האלה לא הביאו נחם בלבבך", לא הרפו ממחשבותי. ואתחנן לד' באמת ובתמים, אשר ישלח נחם ללבי; והנה קבני המקרה, אשר בקראי בעצם היום הזה, הגעתי אל הכתוב: "והוא נחשב שר וגואל לתת נחם ולכפר עוון". ואשליך את הספר ארצה, ואשא את ידי ואת לבי למרום ברעד גילה, ואקרא בקול גדול: "אלי, אלי, הנקרא שר וגואל, תן נחם ללבי!" זאת היתה לי הפעם הראשונה בהי.

אשר אוכל להגיד בפה מלא כי התפללתי. כי ממעמקים קראתי לד', מתוך
מצבי הנוצש וברוח תקוה, אשר נסך עלי כתב-הקדש, רום האמץ אשר
בדבר ד'. ולמן העת ההיא החלה לפעמני התקנה כי ד' ישמעני.



מיום 4 עד 14 בחדש כמעט לא עשיתי דבר, רק התהלכתי בחוץ
ורובי בידים, מעט בכל יום, כאיש השב לאור פחו אחרי מחלה אנושה; כי
קשה לשער מה רבה חלשתי. דרך הרפוי אשר בה אסזתי היתה חדשה
לגמרה, ואולי לא רפאה בן קדחת מעולם, ולא אוכל לעוץ לאיש לאחוז
בדרך הזאת, באשר אדע מנסיוני. כי אם גם התגברתי לאחרונה על מחלתי,
הנה הרפוי הוציל להחלישני, ולעתים קרובות בזה צוית בעצבי ובאברי
במשך ימים רבים. ובהתבונני למדתי, אשר היותי בחוץ בעונת הגשמים
הזיקה מאד לבריאותי, ביחוד בגשמים אשר באו בלויט סערות ורוחות
וצף; והיות כי הגשם אשר נתן בתקופת החרב בא כמעט תמיד בסערות

כָּאֵלֹה. נֹכַחְתִּי כִּי הִנֵּשׁם הִנֵּה מִסְכֵּן יִתֵּר עַל הַנֶּשֶׁם אֲשֶׁר יָרַד בְּתוֹךְ שֵׁי סִפְטִמְבֶּר
וְאוֹקְטוֹבֶר.

עָתָה עָבְרוּ עָלַי בָּאֵי הַגִּדּוּחַ הִנֵּה כַּעֲשָׂרָה יָרְחִים; הִתְקַוָּה לְהִנָּאֵל מִבְּצָכִי
נִמְחַמָּה כָּלִיל מִלְבִּי; וְאֶחָשׁוּב כִּי רָגַל אֲנוּשׁ לֹא דִרְכָּה עַל הָאֲדָמָה הַזֹּאת.
וְלִעֲרִי כּוֹנְנִי אֶת בֵּיתִי לְפִי רוּחִי, כַּאֲשֶׁר נִרְאָה לִי, הִתְאַוִּיתִי לְתוֹר אֶת אֵי
וְלִרְאוֹת אֵינֶה גְדוּלִי-אֶכֶל אוֹכֵל לְמִצּוֹא בּוֹ עוֹד וְלֹא מֵצֵאתִי עַד כֹּה.

וּמִיּוֹם 15 בְּיָזְלִי הַחֲלוּתִי לְהִתְבּוֹנֵן הֵיטֵב בְּנִחְבֵּי הָאֵי תַחֲלָה עָלִיתִי
בְּמַעֲלָה הַנֶּסֶל אֲשֶׁר בּוֹ קִרְבָּתִי, כְּמִסְפָּר, אֶת דּוּכְרוֹתִי אֶל הַחוּף. וַיְהִי כִּי
עָלִיתִי כְּשָׁנִי מִיָּלִים נֹכַחְתִּי, כִּי גֵאוֹת הַמַּיִם עַד פֹּה תַּעֲלֶה וְלֹא תוֹסִיף, וְכִי
אֵין זֶה כִּי אִם סָלַג מַיִם נוֹזְלִים, חַיִּים וְצִלּוּלִים וְטוֹבִים לְשִׁתְיָה; אַךְ בִּהְיוֹת
עָתָה תִּקְוַת לִיחַרְבִּי הִנֵּה בּוֹ בֶּקֶמֶט מַיִם, וְעִיר שֶׁם וְעִיר שֶׁם, וְלֹא הִנֵּה
בּוֹ כָּל זֶרֶם. עַל גְּדוּת הַסָּלַג הִנֵּה רָאִיתִי כְּמֵה כָּרִים, אוֹ נִאוֹת-הַדָּשָׁא, שְׂטוּחִים,
כִּפִּים וִירְקִים; וּבִקְרִבַת הָאָרֶץ הִעֲלִית (אֲשֶׁר הַמַּיִם לֹא שִׁטְפוּהָ מֵעוֹלָם,
כַּאֲשֶׁר נִקַּל לְשַׁעַר), מֵצֵאתִי שִׁפְצַת טֶבֶק, יָרֵק וְעוֹלָה בְּקֻנִּים גְּבוּהִים וְאַמִּיצִים;
וַיְהִי שֶׁם עוֹד צִמְחִים לְמַכְבִּיר, אֲשֶׁר לֹא יִדְעָתִים וְלֹא רָאִיתִים מֵעוֹדִי, וְלֹא
יָכַלְתִּי לְמִצּוֹא אֶת הַסִּגְלוֹת הַמִּיְחָדוֹת אֲשֶׁר אוֹלִי הָיוּ לָהֶם. — חֲפֹשְׁתִּי אֶת
צִמְח הַכֶּסֶבָּא, אֲשֶׁר מִמֶּנּוּ יַעֲשׂוּ הַיָּדֵי הַמִּקּוֹמוֹת הָאֵלֶּה אֶת לֶחֶמָם אֲשֶׁר יֵאָכְלוּ,
אַךְ לֹא יָכַלְתִּי לְמַצְאוֹ. רָאִה רָאִיתִי נִטְעֵי אֵלֶּה גְדוּלִים, אַךְ לֹא יִדְעָתִים.
רָאִה רָאִיתִי קִנֵּי-סֶכֶר שׁוֹנִים, אַךְ גְּדֻלֵּי-כֶּר וְלֹא מִסְתַּחֲסִים, מֵאֵין אִישׁ מְכַפֵּל
כֶּהֱם. הַפֶּעַם אֶמְרָתִי דִּי לֹאֲשֶׁר גָּלִיתִי הַיּוֹם, וְאֶשׁוּב. וְאַצְמִיק מִחֲצִבָּה אֵיךְ
אוֹכֵל לְהַכִּיר אֶת סִגְלוֹת כָּל פְּרִי וְצִמְח אֲשֶׁר אֶמְצָא; אַךְ לֹא יָכַלְתִּי לְבוֹא
לִידֵי כָּל תּוֹצְאָה, כִּי הִמְצַטְתִּי מְאֹד לְהִתְבּוֹנֵן בְּצִמְחֵי הַשָּׂדֶה בִּהְיוֹתִי בְּבִרְזִילָה
וִידִיעוֹתִי הָיוּ מַעֲטוֹת, עַל כָּל פָּנִים מַעֲטוֹת מֵאֲשֶׁר אֶפְסִיק מִהֵן תּוֹעֲלַת-מָה
עָתָה, בָּעֵת צִרְתִּי.

לְמָחָר, בִּ-16 בַּחֲדָשׁ, שָׁבְתִי לְלָכֶת בְּדֶרֶךְ הַהֵיאָה; וּבְהִרְחִיקִי לְלָכֶת מֵאֲשֶׁר
הִלְכָתִי אֶתְמוֹל, בָּאתִי עַד קֵץ הַסָּלַג וְנִאוֹת-הַדָּשָׁא, וְהָאָרֶץ הִנֵּה פֹה מְכֻסָּה
צִי-יָצַר יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר עַד כֹּה. פֹּה מֵצֵאתִי פְרוֹת שׁוֹנִים, בְּיָחוּד צִבְטִיחִים
גְּדֻלִים בְּשִׁפְעַ רַב עַל פְּנֵי הָאָרֶץ, וְאַשְׁפָּלוֹת צִנְבִים עַל הָעֲצִים; כִּי עָרִיגִי
הַגִּפְנִים עָלוּ עַל הַגִּזְעִים, וְאַשְׁפָּלוֹת הַצִּנְבִים, אֲשֶׁר הָיוּ עָתָה בְּאֶבְסִם, הָיוּ
בְּשָׁלִים וְנִחְמָדִים לְמִרְאֵה. וְאַשְׁמַח עֲלֵיהֶם מְאֹד, כִּי לֹא פָלַלְתִּי לְמִצּוֹא פֹה

פרי נעים כזה, אך מנסיוני ידעתי אשר עלי להזהר ולאכל רק מעט מהם, כי זכרתי אשר בהיותי בקרברי הפילו הענבים חללים רבים מן האנגלים שלנו אשר היו שם עבדים, בהביאם עליהם שלשול וקדחת. אך היטבתי להשתמש בענבים האלה, ביבשי אותם בשמש ובשמרי אותם פשמור אשישי ענבים או צמוקים, ואחשוב אשר בכלות הענבים פגפן יהיו גם מבריאים וגם ערבים לאכלה (ואמנם כן היו).

אחרי אשר בליתי שלשת ימים בדרך, שבתי לביתי, כי כן קראתי מצפה לאהלי ולמערתי.

באשר שבתי הביתה מן הדרך, חשבתי מתוך ענג על העמק הפורה שהוא וצל מראהו הנחמד, על היותו בטוח מספרות, על מימיו הטובים ורוב עציו, ואנכח כי בחרתי לי את המקום הרע בכל הארץ לכוונן שם את שבתי. ולכן נתתי את לבי להעתיק את ביתי מפה ולתור לי מקום בטוח כזה אשר בו נמצאתי, אך בקבל הארץ הפורה והנחמד ההוא.

והמקום ההוא פה הרבה ללבבני, אשר בליתי שם, בימי יולי הנשארים, את רב זמני. ואולם שבתי ממחשבתי להעתיק שמה, ואבנה לי שם מעין בית-קיץ קטן, ואסובבנו מרחוק גדר חזקה, משוכת-עצים כפולה וגבוהה, באשר אוכל להשיג ביד, יתדותיה נכונות וביניהן שיחים סבוכים. פה שכבתי לבטח, לפעמים גם שנים או שלשה לילות רצופים; ומדי בואי עברתי בסלם, בדרך, ואתאר לי בדמיוני, כי יש לי בית-שדה ובית-חורף. העבודה הזאת העסיקתני עד ראשית אוגוסט.

בראשית אוגוסט בליתי את בנין בית-הקיץ, ואחל לחיות חיי ענג ורוחה. ב-3 באוגוסט ראיתי, והנה הענבים אשר תליתי בשמש יבשים מאוד, ויהיו לצמוקים מצוינים. אז החלתי לבצרם מעל העצים, וגם היטבתי אשר עשיתי כן, כי הגשמים אשר מהרו לבוא היו עושים בהם כלה, לגזול ממני את עקר מאכלי במשך החורף; כי אעפ"י פמאנים אשפלות גדולים. ויהי אך בצרתים ואביא את מרביתם הביתה, אל מערתי, והנה החל הגשם, ומאז, מיום 14 באוגוסט, ירד הגשם, אם מעט ואם הרבה, בכל יום עד מחצית אוקטובר. ולפעמים נתך בעז, וימים אחדים לא יכלתי לצאת מפתח מערתי. בצעת הריא ראיתי פתאם, כי רבקה משפחתי. לפני זמן-מה שמתי לב כי אסת מחתולותי אבדה ואיננה, ואחשוב כי בקרחה ממני, או כי מתה באחד

המקומות: ולא שמעתי צל-אודותיה דבר. עד פי, לגדל תמהוני, שבה הבית
ושלשה גורים עמה. ויהי הדבר מוֹרָר בְּעֵינַי, כי בימים האחרונים באוגוסט
הרגתי ברובי חתול-בָּר, באשר קראתי לו, כי חשבתיו שונה מחתולנו
הארופי, ואולם הגורים היו ממין חתול-הבית, באֵמָם, ושני חתולי היו
נקבות — ויהי הדבר לפלא בְּעֵינַי. אך מן השלשה האלה בא עלי אחרי-כֵּן
ערוב של חתוליט, ולא היתה לי הצלה מהם, עד אשר השמדתיים פשרצים
או קסיות רעות ואבריהם מביתי בקל אשר יכלתי.

למן 14 באוגוסט עד 26 בו ירד הגשם בלי חשך, ולא יכלתי לצאת.
כי שמתי לב לבלתי המצא זמן רב באויר לח, ובהיותי פה אסור מעט
מזונותי, ובהצוי לפעמים לצאת הרגתי ביום אחד צו-בָּר, ובפעם האחרונה,
ב-24 בחדש, מצאתי צב גדול, ויהי לי למאכל תאנה. וכזה היה אכלי
בצת הריא: אשכול צנבים לארוחת-הבקר; נתח מבשר העז או הצב עלוי
לארוחת-הצהרים (פי, לדאבון לבי, לא היתה לי קלחת לבשל או לסגן לי
דבר-מה); ושתיים או שלש מביצי הצב לארוחת-הערב.

במשך ימי מאסרי במקדתי מפני הגשם עבדתי שתיים או שלש
שעות בכל יום להרחיב את מקדתי, ואחפור לאט לאט לצד אחד, עד פי
יצאתי מצבֶר השני להר. ואעשה לי פתח או מוצא, אשר היה מאחרי
משוכתי או חומתי. ויהי לי דרך לבוא ולצאת בה. אך לא יכלתי לשלות
קליל בהיותי פה חשוף; כי בראשונה הייתי סגור ומסגֶר, ועתה נדמה לי
כי פרזות אני שוכן, אף כי לא היתה לפני עד היום נפש חיה אשר אירא
מפניה, כי הגדולה בחיות, אשר נקרו לפני באי הנה, היתה צו.

ספטמבר. 30. — היום הנה מלאה שנה, שנת שואה, לבואי הנה.
ספרתי את הנריצים בצמודי, ויצא לי פי הייתי פה שלש מאות ששים
וחמשה ימים. ויהי לי היום הנה פיום מועד! ואקדיש את פלו לעבודת
האלהים. ואשתטח על הארץ להתפלל בעפר, ואתונה לפני די על חטאי,
ואצדיק עלי את כל משפטיו הישרים, ואתפלל אליו אשר יביט את עניי,
ישלח מלאכו ויושיעני. ולא נגצתי בקל דבר-אכל שתיים-עשרה שעה, ורק
אחרי בוא השמש אכלתי צנים אחד ואשכול צמוקים, ובכך עלייתי על
משקבי. ואכלה את יומי כל עצמת שהחליתיו. כל השנה הריא לא שמרתי
את השבתות; כי מתחלה לא עלו בלבי כל מחשבות אמונה נדת, וכצבור

וּמִן־מָה גַם חִדַּלְתִּי לִהְבִּדִיל אֶת הַשְּׂבוּעוֹת עַל־יְדֵי הַתַּרְיֵץ הָאָרֶץ מְכַלֵּם לְיוֹם
הַשַּׁבָּת. וְאַמְנָם לֹא יִדְעָתִי אֶת סֵדֶר הַיָּמִים; אֵךְ עָתָה בִּהְבִּיאִי אֶת כָּל הַיָּמִים
בְּמִסְפָּר. מֵצֵאתִי כִּי הָיִיתִי פֹה שָׁנָה תְּמִימָה, וְאַחֲלֻקָּהּ לַשְּׂבוּעוֹת, וְאַיִחָד כָּל
יוֹם שְׂבִיעִי לַשַּׁבָּת; אֵךְ כִּי לְאַחֲרוֹנָה מֵצֵאתִי, כִּי חָסַר לִי יוֹם אוֹ יוֹמִים
בְּחֻשְׁבוֹנִי. אַחֲרֵי וּמִן־מָה הִחֲלָה הַדְּיוֹ אֲשֶׁר אִתִּי לַחֲסוֹר, וְאַנְהֵג בָּהּ מַעֲתָה
חֲשֹׁכוֹן, וְאַכְתּוֹב בָּךְ אֶת הַמִּקְרִים הַנִּכְבָּדִים אֲשֶׁר קָרוּ בְּחַיִּי.

יָמוֹת הַגָּשָׁמִים וַיָּמוֹת הַחֶמֶה הִחֲלוּ לְהוֹפִיעַ לִי בְּעַתָּם, וְאַלְמַד לִהְבִּדִיל
בֵּין הַתְּקוּפוֹת וּלְהַתְּכוּנוֹן לַקְּרֹאתָן בִּיאוֹת; אֵךְ הַנִּסְיוֹן הַזֶּה עָלָה לִי בְּמַחִיר יָקָר.
וּבְעוֹד דִּגְנִי גָדֹל בַּשָּׂדֶה, גָּלִיתִי דָבָר קָטָן, אֲשֶׁר הָיָה לִי לְתוֹעֲלַת
אַחֲרֵי־כֵן. אֵךְ עָבְרוּ הַגָּשָׁמִים וְהָאִוִּיר הִחֵל לִסְהַר בִּיבַח נוֹבְמֶבֶר, בְּעֶרְףִי, וְאַלְף
לְבָבֶךָ אֶת הָעֵמֶק בּוֹ בָּנִיתִי לִי אֶת בֵּית־הַקִּיץ, וְאַמְצָא שָׁם כָּל מְקוֹמוֹ
בְּשָׁלוֹם, אֵךְ כִּי לֹא בָאתִי שָׁמָּה זֶה חֲדָשִׁים אַחֲדִים. הַמַּעֲגָל, אוֹ הַמְּשׁוֹכָה
הַכְּפוּלָה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לִי הָיְתָה חֲזָקָה וְשִׁלְמָה, וְהַמַּטּוֹת, אֲשֶׁר כָּרַתִּי מִן
הָעֵצִים הַצּוֹמְחִים שָׁם, נִקְלְטוּ וַיִּצְמִיחוּ עֲנָפִים אֲרָכִים, כְּדֶרֶךְ הַעֲרָבָה הַשָּׂבָה
לְצִמּוֹם בַּשָּׁנָה הָרִאשׁוֹנָה אַחֲרֵי גִדּוֹעַ רֹאשָׁה; אֵךְ לֹא יִדְעָתִי לְכַנּוֹת בְּשֵׁם אֶת
מִין הָעֵץ אֲשֶׁר מִמֶּנּוּ כָרַתִּי אֶת הַמַּטּוֹת. הַשְּׂתֵאִיתִי אֵךְ שְׂמַחְתִּי לִרְאוֹת אֶת
הָעֵצִים הָרַכִּים גָּדֹלִים; וְאַזְמַרם וְאַפְאַרם וְאַצְמִיחֵם שׁוּיִם כָּכָל אֲשֶׁר יָכֻלְתִּי,
וְלֹא יֵאֱמָן מַה יִּפְתָּה קוֹמָתָם, אַחֲרֵי צִמְחָם שְׁלֹשׁ שָׁנִים. וְאַךְ כִּי הַמְּשׁוֹכָה
הַקִּיפָה אֶת הַמִּקּוֹם בְּמַעֲגָל, אֲשֶׁר אָרֶךְ קָטְרוֹ הִגִּיעַ לְאַרְבָּעִים אַמָּה, הִצִּילוּ
הָעֵצִים עַל כָּל הַחֲלָקָה, וַיְהִי שָׁם צֵל עֲבֹת, וַיִּלְשָׁב שָׁם כָּל עוֹנֵת הַחֶרֶב.
וְדָבָר זֶה עוֹרְכֵנִי לְכָרִית עוֹד מַטּוֹת כְּאֵלֶּה, לְמַצֵּן אֲעַשֶׂה לִּי מְשׁוֹכָה כְּזֹאת
בְּחֻצִי עֲגוֹל מִסְבִּיב לְחוֹמָתִי (לֵאמֹר, מִסְבִּיב לְבֵיתִי הָרִאשׁוֹן); וְאַעֲשֶׂה כֵן.
וְאַטֵּעַ אֶת הָעֵצִים אוֹ הַמַּטּוֹת בְּשׁוֹרָה כְּפוּלָה, בְּמִרְחָק מִמִּשְׁעָעֲרָה אַמָּה
מִגְדָּרִי, וַיִּמָּהְרוּ לְצִמּוֹם; וַיְהִיו בַּתְּחִלָּה כְּסִבֶּךָ יָפָה לְפָנֵי בֵיתִי, וְאַחֲרֵי־כֵן הָיוּ
לִי גַם לְחוֹמַת־מִגְן, כַּאֲשֶׁר אָסַפְרָה בְּמִקּוֹמוֹ.

ס ר ק א ח ד - ע ש ר

רובינמון הולך לתור את אי מושב

עָתָה נֹכַחְתִּי, כִּי תְקִיפוֹת הַשָּׁנָה תִּחְלַקְנָה פֹּה לֹא לְקִיץ וְחֶרֶף, כַּאֲשֶׁר יִהְיֶה בְּאַרְוֶפֶה, כִּי אִם לִימֹת גְּשָׁמִים וְלִימֹת חֶמֶה; כֵּנִה: מִחֲצִי סֶבְרוֹאֵר עַד חֲצִי אֶפְרַיִל — גְּשָׁמִים, בִּהְיוֹת אֲזִי הַשָּׁמֶשׁ בַּתּוֹךְ אוֹ בְּקֶרֶבֶת קו־הַמַּשְׁוֶה; מִחֲצִי אֶפְרַיִל עַד חֲצִי אוֹגוֹסְט — חֶרֶב, בִּהְיוֹת אֲזִי הַשָּׁמֶשׁ מֵצֵפֹן לְקו־הַמַּשְׁוֶה; מִחֲצִי אוֹגוֹסְט עַד חֲצִי אוֹקְטוֹבֶר — גְּשָׁמִים, בָּשׁוּב אֲזִי הַשָּׁמֶשׁ אֶל קו־הַמַּשְׁוֶה; מִחֲצִי אוֹקְטוֹבֶר עַד חֲצִי סֶבְרוֹאֵר — חֶרֶב, בִּהְיוֹת אֲזִי הַשָּׁמֶשׁ מִדְּרוֹם לְקו־הַמַּשְׁוֶה. יְמֹת הַגְּשָׁמִים יֵשׁ אֲשֶׁר רַבּוּ וַיֵּשׁ אֲשֶׁר מְצֵטוּ, הַכֹּל לְפִי נָשׁוּב הָרוּחוֹת. אַחֲר־כֵּן מֵצֵאתִי בְּנִסְיוֹנִי, אֲשֶׁר לֹא טוֹב הָיִיתִי בַּחוּץ בְּעֵת הַגָּשָׁם, וְאֲשִׁים לֵב לְהִסְתַּפֵּק בְּצִידָה עוֹדֶסֶת, לְמַצֵּן לֹא אֶהְיֶה אָנוּס לְצֵאתָ. וְאֲשֶׁב בֵּיתִי, כָּכָל אֲשֶׁר יִכְלֹתִי, בְּמִשְׁךָ יִרְחִי הַגָּשָׁם. וּבְעֵת הַזֹּאת מֵצֵאתִי לִי עֲבוּדָה רַבָּה וְיִסָּה בְּעֵתָהּ; וְתֵהִי לִי שְׂעֵת-כֶּשֶׁר לְהִתְקִיץ לִי דְבָרִים, אֲשֶׁר לֹא יִכְלֹתִי לַעֲשׂוֹתָם כִּי רַק בְּעֲבוּדָה קָשָׁה וּבְהִתְאַמְּנוֹת מִתְמַדָּת, נִסִּיתִי נִסְיוֹנוֹת שׁוֹנִים לְקַלּוֹעַ לִי סֵל; אֲךָ כָּל הַנְּצָרִים אֲשֶׁר הִבֵּאתִי הָיוּ פֹּה פְּרִיכִים, אֲשֶׁר לֹא צָלְחוּ לִכְלֹל. וְאֶפְסִיק עִתָּה תוֹעֲלֹת נִפְלְאוֹת מִזֶּה. אֲשֶׁר בְּעוֹדֵנִי יֵלֵד הָיִיתִי מִתְּצַנֵּג לְעֲמוּד לֵיד בֵּית-מְלָאכָה שֶׁל סֵלִים בְּעִיר מְגוּרֵי אָבִי, לִרְאוֹת בַּעֲשׂוֹת הַפּוֹעָלִים אֶת מַעֲשֵׂי קְלִיעָתָם; וּבִהְיוֹתִי אֲזִי, בְּדֶרֶךְ-הַיְלָדִים, אֲךָ לְעֹזֹר וּמִתְבּוֹגֵן חֲרוּץ בְּמַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם, וְלִפְעָמִים גַּם שׁוֹלֵם יָד בְּמִלְאכָתָם, יִדְעָתִי אֶת כָּל דְּרָכֵי הָעֲבוּדָה הַזֹּאת, וְלֹא חִסְרָתִי דָבָר זוֹלָתִי חֲמָרִים. וּבְעֲלוֹת בְּמַחְשַׁבְתִּי כִּי עֲנֹפִי הָעֵץ, אֲשֶׁר מִהֶם פָּרַחְתִּי אֶת הַמַּטּוֹת שֶׁשָּׁבוּ לְעֲמוֹת, יוֹכְלוּ לִהְיוֹת אֲמִיצִים בְּצַפְצָפָה, עֲרֶכְהָ וְעֲרֶבֶי-נַחַל, אֲמַרְתִּי אֲנִסָּה. וְאֶמְנֵם לְמַחֵר הִלְכָתִי אֶל בֵּית-הַקִּיץ אֲשֶׁר לִי, וְאֶקְצוֹץ מֵעַם מִן הַזּוֹלָלִים הָרַבִּים, וְאֶמְצָאם טוֹבִים בְּכֹל לְחֻסָּצִי, וְאֶבּוֹא בְּפַעַם אַחֲרֵת מִזֵּין בְּגִרְזֹן לְקַצוֹץ לִי אֲגָדָה גְּדוֹלָה, וְאֶמְהַר לְמַצּוֹא, כִּי הִנֵּה שָׁם רַב מְאֹד. וְאֶשְׁטֶחֱם לִיבָשָׁם בְּתוֹךְ מַעְגָּלִי, אוֹ מְשׁוֹכָתִי, וּבִהְיוֹתָם יָפִים לְמִלְאכָה וְשֵׂאתִים אֶל מַעֲרַתִּי, וּבְמִשְׁךָ כָּל עוֹנֵת הַגְּשָׁמִים הַבָּאָה הִתְעַסְקָתִי



שם בקליצת סלים שונים; מהם לשאת צפר, ומהם גם לשאת כל דבר אחר
אשר אמצא לנחוי. ואם גם לא הצלחתי לעשותם משכללים ויפים, הנה
עשיתם נאותים לחפצי; ואשתדל להרבות ככל אשר יכלתי; ויהי פי מצטו
מצשי קליצתי, עשיתי חדשים, וביחוד סלים חזקים וצמקים, במקום שקיים,
להחזיק בהם את דגני, אם די יברך את קצירי.

הזכרתי למעלה, כי התאנה התאויתי לראות את כל הארץ וכי עליתי
במצלה הפלג עד בואי אל המקום, שם בנית לי את בית-הקיץ ואשר
משם יכלתי להשקיף על-פני הים מעבר השני לאי. והנה החלטתי עתה
לעבור דרך כל הארץ, עד הגיעי אל שפת הים מעבר מזה. ואקח את רובי,
אחד הגרזנים וכלבי, מנת אבק-שרפה וכדורים יותר מן הרגיל, ושתי חלות-
צנימים ואגדת צמוקים גדולה בילקוטי, וכן יצאתי לדרך. כאשר עברתי
בצמק ליד בית-הקיץ אשר לי, במספר, נראה לעיני הים מצד מערב, ובחיות
היום בהיר הבחינה עיני ברור ארץ, אי או יבשה, לא ידעתי אכנה, אך
היא שכנה בגבה גדול, ותשתרע ממערב דרומה-מערבה במרחק רב; ולפי
אשר שערתי, לא הנה המרחק פחות ממחשה-עשר עד עשרים מיל. לא
יכלתי להגיד אינה חלק-תבל הנה; אך ידע ידעתי, אשר אל-נכון
בגבול אמריקה הוא, ולפי כל אשר צפיתי, קרוב למושבות ספרד; ואולי
ישבו שם פראים, אשר לו נקריתי שמה וקרייתי בכל רע. עתה הודיתי
בסדרי ההשקפה, ואחל להפיר ולהאמין, כי כל מעשיה לטובה; כן, הנחתי
את ידעתי בזה, ואחזק לעצות את נפשי במשאלות-שוא לבוא שמה. ועוד
זאת, אחרי חשבי מצט בדרך אמרתי ללבי: אם הארץ הלזו היא החוף
הספרדי, אראה אל-נכון בזמן מן הזמנים אננה בזה או שבה בדרך הזאת;
ואם לא — וידעתי אשר אין זאת כי אם חוף פרא, בין מושבות ספרד
וברזיליה, אשר תושביה הם הרעים בפראים, בהיותם אוכלי-אדם ולא
יחוסו לרצוח ולאכול כל נפש אדם אשר תפול בידיהם.

תפוש במחשבות אלה הלכתי לאטי הלאה, ואראה כי עבר הארץ הזו
טוב ונחמד לאין ערף מן המקום אשר בחרתי לי למושב; הערבה או
הסוּנה, כלולה בהדר פרחים וירק דשא וזרועה חרשים נחמדים. ראיתי שם
המון תפילים, ואתאנה לצוד לי אחד מהם, למצו אנדלהו למרבות ואאלסו
אשר ישים אלי. ואמנם אחרי צמל מצט לבדתי תפי בך דורקי בו מקל.

ואחרי אשר השיבותי את רוחו הבאתיו הביתה; ותעברנה שנים עד כי
הצלחתי לאלסהו לשון אדם; אך לאחרונה למד למלל ברור את שמי.
הטיול הזה ענגני מאד. בצמקים מצאתי מין ארנבות ושוצלים; אך
שונים היו מכל המינים, אשר ראיתי במקומות אחרים; לא מלאני לבי
לאכלם, אף כי המתי רבים מהם; אף אמנם לא היה לי כל צורך לכפן
את נפשי, כי לא ידעתי מחסור וארחתי טובה מאד. בייחוד שבציתי בשר
שלשת המינים האלה: עזים, יונים וצבים.

ויהי כי באתי אל שפת-הים, ואנכח עד מהרה, כי אויתי לי למושב
את הרע בקל עברי האי; כי אדמת החוף היתה פה מכסה צבים לאין
מספר, בעוד אשר במקומי מצאתי רק שלשה במשך שנה וחצי. פה היו
גם עופות ממינים שונים לאלפים ולרבות; ומהם אשר לא ראיתי מימי,
ובשר רבים מהם צרב מאד, אך לא ידעתיים בשמותם, וזלת המין הנקרא סנגוין.
אודה ולא אבוש, כי פה היה טוב לאין צורך מן-אשר במקומי, אך
לא היה לי כל חפץ להעתיק, כי אחרי אשר ישבתי בביתי זמן רב, היה
בציני כמולדת יקרה, וכל צת היותי פה השתהי, אשר אני בדרך ובנכר.
בקל זאת הוספתי לקחת לארך החוף מזרקה פשנים-עשר מיל, לפי השערתי,
ובנצצי צמוד גדול על שפת-הים לציון. אמרתי לשוב הביתה, למצן אבוא
הנה בפעם השנית, בצאתי כמנחת מעוני ובסבבי עד בואי אל צמודי. אך
על זה אשוב לספר במקומו.

בתשובתי אחזתי לי דרך אחרת, כי אמרתי, ציני תוכל להקיף את
האי ולא אוכל לתעות מדרך ביתי, בראותי את כל הארץ לפני; אך מענה
היה אתי. אחרי לקתי פשנים או שלשה מילים ראיתי והנה אנכי בצמק
רמב-ימים, מקף הרים, וההרים מכסים יערות, ולא יכלתי למצוא את דרכי,
וזלתי בדעתי את מצב השמש בשעה הזאת; אך לצרתי היה צרפל במשך
שלשה או ארבעה ימים, כל צת היותי בצמק הזה, ולא נראתה השמש,
נאלץ מדחי אל דחי, ולאחרונה אלצתי לשוב אל שפת-הים ולמצוא את
צמודי, למצן אשוב בדרך אשר באתי בה. אחרי-כן שבתי בדרך קלות
הביתה, האויר סם מאד, ורובי, חמרי נשקי, גרזני ויתר חפצי עלי משא לצניקה.

ס ר ק ש נ י מ - ע ש ר

הוא שב למקרתו — העלאתו בעבודה חקלאית

בהיותי בדרך שובי התנפל בלבי פתאם על גדי רך ויאסו בו, וארוץ אלי מהרה, ואתפשנו, נאצילנו משני הכלב, ואמר לנסות להביאו הביתה, כי כל הימים חפצתי לצוד לי גדי חי או שנים, למצן אנגל לי מין צני-בית אשר תספקנה לי בשר, בכלות אבק-שרפתי וכדורי. עשיתי צנן לצנארו ובחבל שזור מחוטי-עבות, אשר היה תמיד עמי, נהגתיו אחרי בעמל מצט, עד אשר באתי אל בית-הקיץ אשר לי, נאסגרנו נאניחנו פה, כי נפשי קלתה מאד להיות בבית, אחרי אשר לא הייתי שם קינח ימים. נאשב בבית כשבוע ימים להנפש ולהחליף כס, אחרי אשר עניתי בדרך ארקה, נאמן את רב עתותי לעבודה הנקבדה לבנות קלוב למצן פו ל התפי, אשר החל לשקוד על למודו ולחיות עמי ברעות רבה. נאנפור את הגדי המסכן אשר בלאתי בתוף המשוכה הקטנה, נאחליט להביאו אלי הביתה או להאכילו שם. נאלף נאמצאהו באשר הנחתיו (כי איכה יכל צאת?) ויהי כמצט גוצ מרעב. נאצא, נאקטוף מענפי העצים ונצרי-שיחים אשר יכלתי למצוא, ואחרי אשר אכל מצט אסרתיו בבראשונה לנהגו מפה, אף הוא היה פה שקט ונקנע מרעב, אשר לא היה לי כל צרך לאסרה. נילף אחרי בכלב. וככל אשר הוספתי להאכילו, כן הפך להיות יצור ענג ונחמד, ויהי מאז לבן-ביתי ולא חסץ לעזובני עוד לעולם.

ורק עתה נמתי את לבי להבין, מה מאשרים חיי אשר אני חי פה, למרות כל העני והדסק, לצמת הסיים הרעים, החשאים והארורים אשר חייתי במשך כל ימי צברי. ובהשתנות עצבונני ושמחתי גם שניהם, השתנו גם שאיפומי והגיונותי וגם תענוגותי חדשים מאשר היו בבואי הנה, או במשך שנתים הימים אשר עברו. בראשונה, בצאתי לצוד ציד או לראות בארץ, אהותני פתאם חרדת נפש מתוף הפרת מצבי, ולבי מת בקרבי בקשבי על היצרות, הקרים והמדבריות אשר סביב שתו עלי, ובדעתי אשר אני שבוני אסור באוקי הנצח אשר לים, בישימון לא-נושב וגאלה רחוקה. ברגצי השלנה לנפשי היה כל זה בא עלי פתאם כסערה, נאפרש את כפי

וְאֶגְעָה בְּכִי כִילָד. יֵשׁ אֲשֶׁר חֲבֹדְתִי בְּעֵצִים עֲבֹדְתִי, וְאֲשֶׁב לְאֶרֶץ, נֶאֱנַח
וּמִשְׁמִים שָׁעָה אוֹ שְׁעָתִים רְצוּפוֹת, וּמִיּוֹם לְיוֹם יֵרַע לִי, וְלוֹ יִכְלֹתִי לְפָרוֹץ
בְּדַמְעוֹת, אוֹ לְהוֹצִיא מוֹרְשֵׁי-לִבִּי בְּמַלִּים, אוֹלִי יִרְנַח לִי וְעֲצָבִי יִמְצֵט
אַחֲרֵי אֲשֶׁר הֵעֲרָה בִּנְיָ.

וּבִכְנֹן, בְּתַכּוּנַת רוּחַ כְּזֹאת, נִכְנָסְתִּי אֶל הַשָּׁנָה הַשְּׁלִישִׁית; וְאִם גַּם לֹא
עָנִיתִי אֶת הַקּוֹרָא בְּתֹארוֹ מִפְּרֶט מִמַּעֲשֵׂי בַשָּׁנָה הַזֹּאת, כִּי אֲשֶׁר עָשִׂיתִי בַשָּׁנָה
שְׁעָבְרָה, הִנֵּה נִכּוֹן מֵאִתִּי לְהַעֲרִיר פֹּה, כִּי בִקֵּי לְעֵתִים רַחֲוִקוֹת הָיִיתִי בְּטֹל
מִעֲבֹדָה. כִּי חִלַּקְתִּי אֶת עֲתוּתִי תָמִיד לְפִי עֲבֹדַת הַיּוֹם אֲשֶׁר הָיְתָה לְפָנַי.
רֵאשִׁית חֻכְמָה, שְׁלֵמֹתִי חוֹבָתִי לְבוֹרְאִי, וְאֶקְרָא בְּכֹתֵב־הַקֹּדֶשׁ, אֲשֶׁר קִבַּעְתִּי
לָהֶם עֵתִים, שְׁלֹשׁ פְּעָמִים בַּיּוֹם; שְׁנִית, יֵצְאֹתִי עִם רוֹבִי לְבַקֵּשׁ אֶת אֲכָלִי
בַּשָּׂדֶה, וּבָזָה בְּלִיתִי כְּשֶׁלֶשׁ מַשְׁעוֹת הַבֹּקֶר, אִם לֹא יָרַד גֶּשֶׁם; שְׁלִישִׁית,
עֲרֵכְתִּי, הַמְּלַחְתִּי, שְׁמֵרְתִּי וְאֲבֹשֶׁל אֶת צִידִי אֲשֶׁר צִדְתִּי חַי אוֹ מֵת לְמַחְיָתִי;
לָזָה נָתַתִּי אֶת רֹב שְׁעוֹת יוֹמִי, בְּעֲמֹד הַשֶּׁמֶשׁ בְּרוֹם הַרְקִיעַ וּגְבוּרַת הַחֹם
גְּדוֹלָה מֵאֲשֶׁר אוֹכַל לֵאמֹת; וְכֵן נִשְׁאַרוּ בְּיָדִי בִקֵּי פֶאֶרְבַּע שְׁעוֹת בְּעָרֵב לְעֲבֹדָה
אַחֲרֵת; וְכִי לְעֵתִים רַחֲוִקוֹת יֵשׁ אֲשֶׁר הִחַלֵּסְתִּי אֶת שְׁעוֹת הַצִּיד בַּשְּׁעוֹת
הַעֲבֹדָה, וְאֶעֱבֹד בַּבֹּקֶר וְאַחֲרֵי הַצְהָרִים יֵצְאֹתִי לְצוּד אֶת צִידִי.

לְמַעוֹט זְמַנִּי לְעֲבֹדָה נִכּוֹן כִּי אוֹסִיף גַּם הַקָּשִׁי הַרֵב אֲשֶׁר בַּעֲבֹדְתִי:
עַל-יָדֵי חֶסֶד הַמְּכַשִּׁירִים, הַעֲדָר הַעֲזוּרָה וְאֱמוּנַת הַיָּדִים, לִקַּח כָּל דִּבְרֵי אֲשֶׁר
עָשִׂיתִי כִּי עָשָׂה בְּעֵתִי; לְמַשָּׁל, שְׁנַיִם וְאַרְבָּעִים יוֹם טַרְחָתִי לַעֲשׂוֹת לִי
קָרָשׁ לְמִדָּה אֶרֶץ אֲשֶׁר חֲסַרְתִּי בְּמַעֲרַתִּי, בְּעוֹד אֲשֶׁר שְׁנַיִם חֲרָשִׁים בְּמַכְשִׁירֵיהֶם
הָיוּ יְכוּלִים לַעֲשׂוֹת שְׁשֶׁה מַעֲצָן אֶחָד בְּחָצִי יוֹם.

אֵף אֲנִכִּי בֵּן עָשִׂיתִי: עָלִי הָיָה לְכָרוֹת עֵץ גְּדוֹל, לְמַעַן אֶעֱשֶׂה לִי קָרָשׁ
רַחֵב. וְאֶכְרוֹת אֶת הָעֵץ בְּמִשְׁחָה שְׁלֹשָׁה יָמִים, וְעוֹד יוֹמִים קָצְצֹתִי אֶת עֲנָסָיו
וְאֶעֱשֶׂה מִמֶּנּוּ סֵדֵן אוֹ קוֹרָה; וְאֶסָּאֵל יָמִים רַבִּים שְׂבָבִים מִשְׁנֵי עֲבָרָיו, עַד
כִּי יִכְלֹתִי לְהַנִּיעוֹ; אַחֲרֵי-כֵן הִסִּיתִיו וְאֶקְצִיעַ אֶת צִדּוֹ הָאֶחָד מִן הַקָּצָה אֶל
הַקָּצָה, עַד הָיִיתוּ חֵלֶק וְשֵׁטִים בְּקָרְשִׁי; אַחֲרֵי-כֵן הִפַּכְתִּיו וְאֶקְצִיעַ אֶת הַצִּד
הַשֵּׁנִי, עַד הָיִיתוּ עָבְיוּ כְּטַסַּח, וַיְהִי חֵלֶק מִזָּה וּמִזָּה. נִקַּל לְכָל אָדָם לְדַמּוֹת
בְּנִקְשׁוֹ אֶת יָגִיעַ כְּפִי בַעֲבֹדָה כְּזֹאת; וְאוּלָם עֲבֹדְתִי וְאֶרֶץ-רוּחִי הוֹעִילוּנִי
לְשֹׂאת הַכָּל. הַזְכַּרְתִּי כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּסִרְטִים, לְמַעַן יוֹבֵן אֵיכָה בְּלִיתִי
עֵת רַבָּה כְּזֹאת עַל עֲבֹדָה מַעֲרָה, כִּי כָּל דִּבְרֵי אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה כָּל מַהֲרָה בְּעֹזְרַת

מכשירים דברש ממני יגיעת לא-אנוש ובזביו זמן, בהיותי לבדי ועושה
הכל באצבעותי. ובכל זאת לא אמרתי נואש, ובצבודה וארך-רוח הצלחתי
במצשי ובכל דבר אשר נטל עלי לעשותו לסי מצבי, כאשר יראה הלאה.
עמדתי עתה בירחי נובמבר ודצמבר, ואחכה לראות את קציר שעורי
וארזי. השדה אשר זבלתי ונרתי להם לא היה רחב-ידיים; כי זרע שני
המינים גם יחד לא רב מאיפה אחת, כי יכול מלא אבד לי בזרעי בעונת
החרב. אף עתה קויתי לקציר טוב מאד, והנה ראיתי פתאם, כי שוב נשקפה
לי סכנה לאבד הכל על-ידי אויבים מכל המינים, אשר כמעט לא היתה
יכלת להשמר מהם; וביחוד העצים ויצורי-השדה, אשר קראתי להם ארנבות,
בטצמם את מתק הקנים הירקנים, רבצו בהם יומם ולילה מצת אשר עלו,
וילחכום עד שרשיהם, אשר לא יכלו לעשות עוד שבלת.

לא היתה לפני כל תרופה אחרת, כי אם לסגור על השדה מסביב
במשוכה, והדבר עלה לי בעמל אין קץ, מהיותי אנוס להחפז במלאכתי.
אף בהיות גירי קטן, לפי תבואתי, הצלחתי לבצרו מסביב די הצורך במשך
שלשה שבועות; ואחרי אשר המתי ביריה אחרים מן המחקלים לאור היום,
הושבתי את פלבי לשמור בלילה, ואאסרנו בחבל וביחד ליד השער, למצן
יצמוד שם ונבח כל הלילה; ובצבור זמן קצר עזבו את המקום, ודגני עלה
להפליא וימהר להבשיל.

וכמו הסיוות השחיתו בראשונה את דגני בעודו באבן, פן באו עתה
הצפרים להשחית את השפלים; כי בלכתי באחד הימים לראות בשדותי,
נאמצא את קמתי מקפה המון צפרים ממינים שונים, ובבואי עמדו במקומן
ותארובנה עד אם הלכתי; עד מהרה שלחתי בדור בעדתן, כי רובי היתה
תמיד לימיני, ואמית שלש מהן. הרימותין, ואנהג בהן כאשר ינהגו אצלנו
באנגליה בגנבים נודעים, לאמר, תליתין בחקלים, למצן תהיינה לזונה
לכל קנה. אין לשער את גדל הפעלה! הצפרים לא שבו עוד אל התבואה,
יתר על כן, כי עזבו את כל חבל האי הזה, ולא יספתי לראות צפור בקרבת
המקום הזה, כל עוד מסלצותי מוקעות לעין השמש. ואשמח על הדבר,
כאשר תבינו, ובאחרית נובמבר, אשר היה לנו האסיף השני בשנה, קצרתי
את תבואתי.

ודבר הקציר כבד ממני, כי לא היה בידי לא, מל ולא חרמש, ובכל

תחבולותי עליה בְּיָדִי לַעֲשׂוֹת לִי מַעֲשֵׂין מִכְשִׁיר בָּזָה מֵאַחַת הַחֲרָבוֹת הַרְחָבוֹת, אִם
הַמֵּאֲכָלוֹת, אֲשֶׁר הִמְלַטְתִּי בֵּין הַנָּשֶׁק מִתּוֹךְ הָאֲנִיָּה. אֲךָ בִּהְיוֹת תְּבוּאַתִּי מִצָּטָה,
נִרְיַמֹּתִי אֶת הַמִּכְשׁוֹל הַזֶּה, וְאֶקְצֹרֶהָ כָּלָה, כִּי בַק אֶת הַשִּׁבְלִים אֲשֶׁר מִלְמַעְלָה
כָּרַתִּי, וְאֶשְׂאֵן בְּסֵל גָּדוֹל אֲשֶׁר עָשִׂיתִי; וְאֶמְלֵלֵן בְּאַצְבָּעוֹתַי, וְלִסּוֹף מִצָּאתַי
תַּחַת אִיפֹת הַזֹּרֵעַ פְּשָׁנַי חֲמָרֵי אֲרֹז וְכִשְׁנֵי חֲמָרִים וְחֲצֵי שְׁעוּרִים; כָּל זֶה בַק
לִפִּי אִמָּד, כִּי כָּלִי עָשׂוּי לְמַד בּוֹ לֹא הָיָה אִתִּי.

וַיַּחֲזֹק לִבִּי, כִּי חֲזִיתִי לִי אֲשֶׁר בִּרְבוֹת הַיָּמִים יִרְצֶה לִּפְנֵי דִ' לְכַלְכְּלֵנִי
בְּלֶחֶם; אֲךָ הִנֵּה בָאתִי שְׁנִית בְּמִבּוֹכָה, כִּי לֹא יָדַעְתִּי אֵיךְ לְטַחֵן אוֹ לַעֲשׂוֹת
קֶמַח מִדָּגָנִי, אוֹ גַם לְנַקּוֹתוֹ וְלַהֲבִירוֹ. וְלוֹ גַם עָשִׂיתִיו לְקֶמַח, אֵיכָה אֶעֱשֶׂנוּ
לְלֶחֶם? וְלוֹ גַם עָשִׂיתִיו לְלֶחֶם לֹא אֲדַע לְאֲפֹתוֹ. וּמִפְּנֵי הַדָּאָגוֹת הָאֵלֹהִי,
וּמִחֲפָצֵי לְצַבּוֹר לִי אוֹצֵר בָּר מִסְפִּיק, אֲשֶׁר יִבְטִיחַ אֶת מַחֲזִיתִי לְאַרְךָ יָמִים,
הִחְלַטְתִּי אֲשֶׁר לֹא אֲכַל מִן הַדָּגָן הַזֶּה וְכַק שָׁמַר אֲשַׁמְרֶנּוּ לִהְיוֹת לִי לְזֹרֵעַ
לְעוֹנָה הַבָּאָה. וּבִינָתַיִם אָמַרְתִּי לְהַקְדִּישׁ אֶת כָּל מַחֲשָׁבוֹתַי וְשָׁעוֹת עֲבוֹדָתִי
לְהַשְׁלִימַת הַמִּפְעָל הַגָּדוֹל — לְהַכִּין לִי לֶחֶם.

וְנִכּוֹן יִהְיֶה אִם אֶגִּיד, כִּי מִצָּטָה עֲבַדְתִּי לְלֶחֶמִי. הַדָּבָר מְפֹלֵא מְצַט,
וְאֲדַמָּה אֲשֶׁר מְצַטִּים נִתְּנוּ לָבֶם לַחֲשׁוֹב, מָה רַב הוּא מִסְפַּר הַדָּבָרִים הַקָּטָנִים
הַנְּחוּצִים לְמִצּוֹן הַכְּשִׁיר, הוֹצִיא, נִפּוֹת, עֲשׂוֹת וְהַשְׁלִים אֶת הַמִּזוֹן הָאֶחָד —
לֶחֶם. וְאֲנִי אֲשֶׁר הִנְצַתִּי לְמַצֵּב-בְּרֵאשִׁית בָּזָה, נוֹאֲשָׁתִי יוֹם יוֹם, וְאֵיטִיב לְחוֹשׁ
אֶת קֶצֶר יָדִי בְּכָל שָׁעָה, בְּיַחְדּוֹ מֵאֲזֵי הַשָּׁגָתִי מֵלֹא הַקֶּמֶץ וְרַע-דָּגָן אֲשֶׁר
בָּא לִי, בְּמִסְפָּר לְמַעְלָה, בְּכָלִי בַעֲצַת וְכִמּוֹ מִיַּד דִּ'.
רֵאשִׁית כָּל, לֹא הָיְתָה לִי מִחֲרָשָׁה לְחֲרוֹשׁ אֶת אֲדָמָתִי, וְגַם לֹא אֶת

אוֹ מִצֵּדֵר לְהַסְכָּה; אֲמָנָם אֶת הַחֲסָרוֹן הַזֶּה מִלֵּאתִי בְּאֶת-הָעֵץ, בְּאֲשֶׁר סִפַּרְתִּי
לְמַעְלָה, אֲךָ הַעֲבוּדָה קָשָׁתָה עַל-יָדֵי בֶן. וּבִזְרָעִי אֶת הַדָּגָן לֹא הָיְתָה לִי
מִשְׁדָּדָה, וְאֵהְיָה אֲנוֹס לְצַבּוֹר עַל הַמַּעֲנִית בְּרִגְלִי, וְלִגְרוֹר עַל-פָּנֶיךָ שׁוֹכֶת-
עֵץ בְּבִדָּה מְאֹד לְשָׁרָטָה, כִּי בֶן יִהְיֶה נִכּוֹן מֵאִתִּי לְקָרוֹא לָזֶה, תַּחַת לְגִבִּי
אוֹ לְשִׁידָד. אַחֲרֵי כֵן חֲסַרְתִּי טַחֲנָה לְטַחֵן אֶת דָּגָנִי, נָפָה לְנִפּוֹתוֹ, שָׁמָרִים
וּמִלַּח לַעֲשׂוֹתוֹ לְבָצֵק וְתַצּוֹר לְאֲפֹתוֹ. וְכָל אֵלֶּה עָשִׂיתִי בְּלִצְדֵי הַכְּלִים,
בְּאֲשֶׁר יִסְפַּר בְּמִקּוֹמוֹ; וְהַדָּגָן הֵבִיא לִי טוֹבָה גְּדוֹלָה אֲשֶׁר אֵין לָהּ עֲרוּךְ.
וְהָיְתָה כִּי הִחְלַטְתִּי לְבִלְתִּי גַעַת בַּדָּגָן עַד אִם יִהְיֶה לִי רַב, הִקְדַּשְׁתִּי אֶת
שֵׁשֶׁת הַיָּרְחִים הַבָּאִים לְעֲבוּדָה וּלְמַחֲשָׁבוֹת, לְמִצּוֹן אֶמְצֵא לִי כָּל הַמִּכְשִׁירִים
וְנִחוּצִים לְהַכִּין לִי דָגָן לִפִּי עָרְפִי.

ס ר ק ש ל ש ה - ע ש ר

הוא יוצר לו כלי-חרס ומוצא דרך לאפות לחם

וַעֲתָה הִנֵּה עָלַי לְהַגְדִּיל אֶת אֲדַמַּת-זָרְעִי, כִּי הִזְרַע אֲשֶׁר בְּיָדִי הִנֵּה דִי
לְזָרוּעַ כְּצֶמֶד שָׂדֶה. וְאֶעֱבֹד בְּרֹאשׁוֹנָה כְּשָׁבוּעַ יָמִים לְהִתְקִין לִי אֶת; וּכְכֹלוֹתִי
לַעֲשׂוֹתוֹ הִנֵּה בְּיָדִי כֶּקַּל כְּלִי מִגָּשָׁם וְכָבֵד מְאֹד וְדוֹרֵשׁ עֲבוֹדַת-מִשְׁנָה לַעֲבֹד
בּוֹ. אֵךְ גִּבְרָתִי גַם עַל זֶה, וְאֶזְרַע אֶת זָרְעִי בְּשָׂמִי חֲלָקוֹת-אֲדָמָה יִשְׁרוּת
בְּקֶרֶבֶת בֵּיתִי, כָּכָל אֲשֶׁר יִכְלָתִי לְמַצּוֹא טוֹב לְחֶסְפָּצִי, וְאֶגְדֶּרֶן מִסָּבִיב בְּמִשׁוּכָה.
וְאֶכְרוֹת אֶת הַמַּטּוֹת מִן הָעֵץ אֲשֶׁר נִטְעַנְתִּי בְּרֹאשׁוֹנָה, כִּי יִדְעַתִּי אֲשֶׁר עָמְחוּ
זָכִי מִקֶּץ יָמִים תִּהְיֶה לִי מְשׁוּבַת-חֶדֶק, אוֹ מְשׁוּכָה חָיָה, אֲשֶׁר כֶּקַּל מִצֵּט יִהְיֶה
עָלַי לְתִקּוֹן בָּהּ. לַעֲבוֹדָה הַזֹּאת נָתַתִּי שְׁלֹשָׁה יָרְחִים תְּמִימִים, כִּי הִיָּתָה אֲזַי
עֹנַת הַגָּשְׁמִים, וַיָּמִים רַבִּים לֹא יִכְלָתִי לָצֵאת מִפֶּתַח מִעְרָתִי. וּבְשִׁבְתִּי בַּבַּיִת,
לֵאמֹר, בִּהְיוֹת הַגָּשָׁם וְלֹא יִכְלָתִי לָצֵאת, מִצֵּאתִי לִי עֲנִיָּנִים שׁוֹנִים לַעֲנוֹת
בָּהֶם. וּבָצֵאת עֲבוֹדָתִי מִצֵּאתִי תָמִיד שֶׁעָשׂוּעַ לְנִסְפִי, בְּשׁוֹחֲחִי עִם הַתָּפִי וּבְאַלְפִי
אֶת לְשׁוֹנוֹ לְדַבֵּר; עַד מִהֲרָה לְמַדְתִּיו לְדַעַת אֶת שְׁמוֹ, וְלֶאֱחָרוֹנָה גַם לְבִטְאוֹ
בְּקוֹל — פֹּה ל. וַתְּהִי זֹאת הַמְּלָה הָרֹאשׁוֹנָה אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי בְּאֵי מְדִבְרָה בְּפִי
זוֹלָתִי. אֵךְ לֹא הִיָּתָה זֹאת עֲבוֹדָה, כִּי אִם עֲזָר לַעֲבוֹדָתִי. וַעֲתָה הִיָּתָה עַל
יָדִי מִלֵּאכָה אַחֲרָת: נִסָּה נִסִּיתִי בְּדַרְכִּים שׁוֹנוֹת לַעֲשׂוֹת לִי מִסְפָּר כְּלִי חֶרֶס,
אֲשֶׁר חֲסָרוֹנָם הֵצִיק לִי מְאֹד, אָפֶס כִּי לֹא הִצֵּלְחָתִי לַעֲשׂוֹתָם. וְהִנֵּה בִּהְתְּבוֹנָנִי
אֶל חֶם הָאֱקָלִים יִדְעַתִּי נְכוֹנָה, אֲשֶׁר אִם כֶּקַּל אֶמְצָא פֶה חֲמָר, אוֹכֵל לַעֲשׂוֹת
לִי כְּלִי דוֹמָת לְקַדְרָה, וַיִּבְשָׁתִּיו בְּשֶׁמֶשׁ, עַד כִּי יִחַזַּק, אֲשֶׁר אוֹכֵל שְׂאֵתוֹ
וְלִהְיוֹתִי בּוֹ דָּבָר יָבֵשׁ אֲשֶׁר יוֹשֵׁם בּוֹ; וּבִהְיוֹת הַכְּלִי הַזֶּה דְּרוֹשׁ לִי עֲתָה.
בְּגִשְׁתִּי לְהִכִּין לִי קֶמַח וְכוּי, הִחֲלַטְתִּי לַעֲשׂוֹת לִי מִצֵּט כְּלִים גְּדוֹלִים, כָּכָל
אֲשֶׁר אֶשְׁכִּיל לַעֲשׂוֹת, אִם כֶּקַּל יוֹכְלוּ לַעֲמֹד הֵכֵן כְּכַדִּים, לְמַצּוֹן הַחֲזִיק כָּל
דָּבָר אֲשֶׁר יוֹשֵׁם בָּהֶם.

לֹא אֶחְפוֹץ אֲשֶׁר הַקּוֹרָא יְנוֹד אוֹ יִלְעַג לִי, בְּסִפְרִי אֶת כָּל הַדַּרְכִּים
הַשׁוֹנוֹת וְהַמְשָׁנוֹת אֲחִזְתִּי בָהֶן לְמַצּוֹן הַשִּׁיג אֶת הַחֲמָר, אֵינָה יְצוּרֵי-יוֹצֵר

מגשמים ומלצרים עשיתי, בקמה מהם נחרבו ויהיו למפלת, מאין ביכלת
 החמר לשאת את משא עצמו, בקמה מהם התפוצצו בלהט השמש, כי נחפזתי
 להוציאם החוצה, ובקמה מהם התפרכו לרסיסים בגעתי בהם לפני היבוש
 ואחריו, בקצרה, אחרי אשר עמלתי הרבה למצוא את החמר, לחסרו, להביאו
 הביתה, ללושו ולעצבו, לא הצלחתי לעשות כי אם שני גלמי-חמר קבצרים
 (לא אוכל לקרוא להם בדים) בעבודת שני ירחים בערך.



ואחרי אשר השמש אפתם וחסמתם, הרימותים בזהירות, ואשימם
 בתוף שני סלים קלועים גדולים, אשר עשיתי למצנם ולא ישברו; ואת
 הרוח המצט, אשר נשאר בין הקדרה ולפל, מלאתי תבן מן הארז והשעורה;
 ואחשוב אשר שתי הקדרות האלה, בצמדן תמיד במקום יבש, יחזיקו את
 דגני, ואולי גם את הקמת, אם אצלים לכתוש את דגני.
 ואם אמנם לא הוצאתי לפעל את מחשבתי לעשות לי קדרות גדולות
 וטובות, הנה עליה בידי להתקין לי כלי-חפץ קטנים ושונים: קדרות קטנות
 וצגלות, קצרות שטוחות, צפחות, פכים וכל דבר אשר השיגה ידי לעשותו.

וְחַם הַשֶּׁמֶשׁ אָפָה אֶת כָּלם וַיַּחֲסִמּוּ הַיָּטֵב. אַךְ בָּקַל אֱלֹהִים לֹא הִשְׁגִּיתִי אֶת
חֲפָצִי, לַעֲשׂוֹת לִי קִדְרָה גְדוֹלָה לְהַחְזִיק בָּהּ נוֹזְלִים, וְאֲשֶׁר תּוּכַל לְהַשְׁפִּית עַל
הַמְּדוּרָה, כִּי הֵם לֹא צָלְחוּ לְזֹאת. וַיִּקְרַנִּי הַמִּקְרָה, אֲשֶׁר אַחֲרֵי-כֵן, בְּהִבְעִירִי
אֵשׁ גְּדוֹלָה לַעֲלֹת אֶת בְּשָׁרִי, וּבָבוֹאִי לְכַבּוֹתָהּ אַחֲרֵי שִׁעְשִׁיתִי בָּהּ חֲפָצִי.
מִצָּאתִי בָּאֵשׁ שְׁבַר-חֶרֶס מִכָּלִי הַחֲמָר אֲשֶׁר לִי, וְהוּא שָׂרוּף לְאַבֵּן וְאָדָם
כְּלָבָנָה. שִׁמַּחְתִּי בִּרְאוּתִי זֹאת וְנֹאמַר לְנַפְשִׁי, כִּי הֵם נִתְּנִים לְהַשְׂרִף בְּהִיּוֹתָם
שְׁלֵמִים כַּאֲשֶׁר יִשְׂרְפוּ שְׁבוּרִים.

וְלִזְאת הָעֲמֻקָּתִי חֶקֶר, אֵיךְ לַעֲרוֹךְ אֶת אֲשִׁי, אֲשֶׁר אוֹכַל לְשָׂרוּף בָּהּ קִדְרוֹת
אַחֲדוֹת. לֹא יִדְעָתִי דָבָר עַל אוֹדוֹת מַלְּבָן, אוֹ כְּבֶשֶׂן, אֲשֶׁר יִשְׂרְפוּ בוֹ הַיּוֹצְרִים.
גַּם לֹא לַצָּפוֹתָם עֲפָרָת, אֲףִי כִי הִיא בְּיָדִי מַעַט עֲפָרָת לַעֲשׂוֹת כֵּן. וְאֲשִׁים
שֶׁלֹּשׁ צִפְחוֹת גְּדוֹלוֹת וּשְׁתֵּים אוֹ שֶׁלֹּשׁ קִדְרוֹת לַעֲרִמָה, אֲשֶׁה עַל אַחוּתָהּ.
וְאֶעֱרֹךְ אֶת הָעֲצִים מִסְּבִיב לָהֶן, וְצִרְמַת גְּחָלִים גְּדוֹלָה תַּחְתִּיהֶן; וְאוֹסִיף
עַל הָאֵשׁ חֲמָרֵי-בָצָרָה חֲדָשִׁים מִסְּבִיב, מִחוּץ וּמִלְמַעְלָה, עַד כִּי רְאִיתִי אֶת
הַקִּדְרוֹת וְהִנֵּה הֵן אֲדַמְדָּמוֹת מִחֶם מִבְּפָנִים וְלֹא הִתְפּוֹצְצוּ. וְכַאֲשֶׁר רְאִיתִין
אֲדָמוֹת כֵּלָן, וְנִצְטִיחֵן בְּחֶמֶן זֶה כְּחֶמֶשׁ אוֹ שֵׁשׁ שְׁעוֹת, עַד כִּי מִצָּאתִי אֶחָת
מֵהֶן, אֲשֶׁר אָמְנָם לֹא הִתְפּוֹצְצָה אַךְ נִמְסָה וַתִּזַּל, כִּי הַחֹל אֲשֶׁר הִיא מְעַרְב
בְּחֶמֶר, נִמַּס מִכֶּחַ הַחֶם, וְלוֹ הִנָּחְתִּיו עוֹד זְמַן-מָה בָּאֵשׁ, כִּי אֲנִי נִתְּן לְזִכּוּכִית.
אַף רִפִּיתִי אֶת הָאֵשׁ מַעַט מַעַט, עַד כִּי הוּצַם צָבַע הַקִּדְרוֹת הָאָדָם, וּבְשִׁמְרִי
עָלֶיהֶן כָּל הַלֵּילָה, לְבַל תִּכָּבֶה הָאֵשׁ מִהֶרָה, מִצָּאתִי בִּבְקָר שֶׁלֹּשׁ צִפְחוֹת, לֹא
אַגִּיד יָפוֹת, אַךְ טוֹבוֹת מְאֹד, וּשְׁתֵּי קִדְרוֹת אֲשֶׁר נִשְׂרְפוּ כְּרָאוּי; וְאַסַּת מֵהֶן
הִנֵּתָה מִצָּפָה כָּלָה בְּמִתְּךָ-הַחֹל.

וְנִתְּהִי דַאֲגָתִי עִתָּה לַעֲשׂוֹת לִי מִין מְדוּכַת-אַבֵּן, לְכַתּוֹשׁ בָּהּ מַעַט דָּגָן.
כִּי לֹא הִיָּסָה לִי כָּל תִּקְוָה, אֲשֶׁר בִּשְׁתֵּי יָדַי אוֹכַל לִבְנוֹת לִי טַחֲנָה. וּבָבוֹאִי
לְמִלְאוֹת אֶת הַחֲסֵרוֹן הַזֶּה הֵייתִי אוֹבֵד-עֲצוֹת, כִּי לֹא צָלַחְתִּי לְהִיּוֹת חוֹצֵב-
בְּאַבֵּן, וְגַם לֹא הִיא בְּיָדִי מִכְשִׁיר עָשׂוּי לְמִלְאָקָה הַזֹּאת. יוֹם תָּמִים בְּלִיתִי
לְמִצּוֹא לִי אַבֵּן גְּדוֹלָה וּשְׁלֵמָה, אֲשֶׁר תִּסְפִּיק לְחִצּוֹב בָּהּ חֲלָל לְמַעַן תִּהְיֶה
לְמְדוּכָה; וְלֹא יָכַלְתִּי לְמִצּוֹא בָּקַל אֲשֶׁר חֲפָשִׁיתִי, וּזְלַתִּי בְּסִלַּע הַמוֹצֵק, אַךְ
לֹא הִנֵּתָה לִי כָּל יָכַלַת לְהַסְרִידָהּ אוֹ לְנַפְצָהּ; וְאַף לֹא הָיוּ סִלְעֵי הָאֵי חֲזָקִים
לְמַדִּי, בְּהִיּוֹתָם כָּלָם אַבֵּן-חֹל פְּרִיקָה, אֲשֶׁר לֹא תוּכַל שְׂאֵת אֶת כֹּבֶד הָעָלִי, וְהַדָּגָן
אֲשֶׁר יִשְׁבֵּר בָּהּ יִמְלֹא חֹל. אַחֲרֵי חֲפוּשׁ וְאִבּוּד זְמַן רַב נוֹאֲשִׁיתִי מִן הַמַּעֲשֶׂה.

וְאֶחָד לִי לְבַקֵּשׁ לִי בּוֹל-עֵץ קָשָׁה, אֲשֶׁר הָיָה נוֹס לִי מִבִּמְתָּה טַעֲמִים. וּבְמִצְאֵי
קוֹרָה גְדוֹלָה כַּאֲשֶׁר יָכַלְתִּי לְהַנִּיחַ, וְאֶעֱגֹלָה וְאֶקְצִיעָה מִחוּץ בְּגִרְזוֹנִי וּבְקִרְדָּמִי,
וְאַחֲרֵי כֵן, בְּעֶזְרַת אֱשׁ וּבַעֲמַל אֵין קֶץ, עָשִׂיתִי בָּהּ חָלָל, כַּאֲשֶׁר יַעֲשׂוּ הַדֵּי-
עֲבֹדָיִלָּה אֶת צְנוּתֵיהֶם; וְאֶעֱשֶׂה גַם עָלַי גְדוֹל וְכָבֵד מִן הָעֵץ הַנִּקְרָא "עֵץ-
הַבְּרָזִל"; וְנֹאנִים אֶת אֲשֶׁר עָשִׂיתִי מִן הַצַּד, עַד אֲשֶׁר אֶקְצֹר אֶת קִצְרֵי וּבִאֲתִי
לְטַחֲוֹן, אוֹ גָּכוֹן מִזֶּה, לְכַתּוֹשׁ אֶת דָּגְנִי לְקַמַּח, לְהַכִּין אֶת לֶחֶמִי.

עַתָּה הָיָה עָלַי עוֹד לְשִׁים לֵב לְעַנְיֵן הָאִפְיָה וְעֲשִׂיתִּי הַלֶּחֶם, אִם יִהְיֶה
לִי דִי דָגוֹן. רֵאשִׁית, לֹא הָיוּ לִי שְׂמֵרִים; וּמֵאִין לִי כָּל תַּקְנָה וְיִכְלֹת לְמִלְאוֹת
אֶת הַתְּסָרוֹן הַזֶּה, הַסִּירוֹתִי אֶת הַדָּאָגָה הַזֹּאת מִלְּבִי; וּבְנוֹגֵעַ לְתַנּוּר הָיִיתִי
כַּאֲמַת אוֹבֵד-עֲצוֹת. אֲךָ לְאַחֲרוֹנָה כִּצַּאתִי עָצָה גַם לָזֶה: עָשִׂיתִי לִי כְּלִי-
סָרִס אֲחָדִים, לֹא עֲמָקִים אֶךְ רַחֲבִים מְאֹד, לֵאמֹר, אֲרָךְ קָטָרִם כַּאֲמָה וְעֲמָקָם
סָחוֹת מִשְׁלָשָׁה טַפָּחִים; וְאֶשְׂרָפָם לְשַׂרְפָּה, כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְרֹאשׁוֹנִים, וְנֹאנִים
מִן הַצַּד, וּבָבוֹאִי לְאִפּוֹת עֲרֵכְתִּי אֵשׁ גְּדוֹלָה עַל הַפִּירָה, אֲשֶׁר רָצַפְתִּי לְבָנִים
מִרְבָּעוֹת אֲחָדוֹת, אֶךְ הֵן מַעֲשֶׂה יְדֵי וְשַׂרְפְּתִי, אֲךָ לֹא הָיוּ מִרְבָּעוֹת-יִשְׁרוֹת.
אַחֲרֵי אֲשֶׁר נִשְׂרָפוּ הָעֲצִים לְגַחְלִים לוֹחֲשׁוֹת אוֹ חִיּוֹת, הַפִּיצוֹתִין עַל הַפִּירָה
לְבַסּוֹת אֶת כָּלָה, וְאֶשְׁאִירֵן שָׁם עַד כִּי אֲדַמָּה הַפִּירָה מְאֹד; אִזּוֹ גִּרְפְּתִי אֶת
כָּל הַגַּחְלִים הַנִּצְדָּה, וְאֶתֵּן בְּמִקְוֵאֵן אֶת כְּבוֹד-הַלֶּחֶם, וְאֶכַּסֵּן בְּקִדְרָה, וְאֶשִׂים
אֶת הַגַּחְלִים מִסָּבִיב, מִחוּץ לְקִדְרָה, לְהַעֲמִיד וּלְהוֹסִיף חֵם, וְכֵן אָפִיתִי אֶת
כְּבוֹד-שְׁעוֹרֵי, וּבִרְבוֹת הַיָּמִים הָיִיתִי גַם לְטֶבַח וּלְטַגֵּן מִצֵּין, כִּי עָשִׂיתִי לִי
מִן הָאָרֶז כָּל מִינֵי תוֹפִינִים וּסְרָסְרוֹת. אָפֶס כִּי לֹא עָשִׂיתִי לִי פִשְׁטִידוֹת,
מֵאִין לִי בִמָּה לְמִלְאוֹתָן, זֹלְתִי כִּשְׁר עוֹפּוֹת אוֹ עֲזִים.

וְעַתָּה בִּרְבוֹת תְּבוּעַת שְׂדֵי אֲלֻצְתִּי לְבָנוֹת לִי גִרְנוֹת גְּדוֹלוֹת לְהַנִּיחָה
שָׁם; וְדָגְנִי סָבֵץ מְאֹד, וַיְהִי לִי כַּעֲשָׂרִים חֹמֶר שְׁעוֹרִים וְכֹזָה, אוֹ רַב מִזֶּה.
אָרֶז; וּמַעֲתָה יָכַלְתִּי לֶאֱכֹל מִמֶּנּוּ כְּאֹת נִפְשִׁי, כִּי לֶחֶמִי אֶזֶל זֶה קָבַר, וְאֶתֵּן
אֶת לְבִי לְחֶשׁוֹב, בִּמָּה יִמָּצֵא לִי לְשָׁנָה תְּמִימָה, וּלְזֵרוֹעַ בַּקֹּץ פָּעַם אֶחָת בַּשָּׁנָה.
וְאֶמָּצֵא לְאַחֲרוֹנָה, כִּי אֶרְבָּעִים חֹמֶר שְׁעוֹרִים וְאָרֶז הֵם רַבִּים מֵאֲשֶׁר
יָכַלְתִּי לֶאֱכֹל בַּשָּׁנָה; וְאַחֲלִים לְזֵרוֹעַ מִיָּמִים יְמִימָה בַּקֹּץ כְּאֵשֶׁר וְכַעֲתִי
כְּאַחֲרוֹנָה, בְּקִוּוֹתִי אֲשֶׁר זֶה יִמָּצֵא לִי לְכַלְכְּלִי בְּלֶחֶם דִּי שְׂסָקִי.

ס ר ק א ר ב ע ה - ע ש ר

הוא חושב מחשבות להמלט מן האי — בונה צנה — כל עמלו לשוא —
משלים עם מצבו — מכין לו בגדים חדשים

ובכל עת עשותי את הדברים האלה נעו מחשבותי לא פעם, באשר נקל
להבין, אל היבשה אשר ראיתי מעבר השני לאי; ותכל נפשי בסתר לבוא
שמה, בקלמי, אשר אם אראה את היבשה וארץ נושבת, יוכל היות כי
אמצא דרך לבוא משם הלאה, עד כי לאחרונה אמצא לי מפלט ממצבי.
עתה שאלה נפשי שנית את נצרי כסורי מאז, ואת הסירה בעלת
המפרש הנקרא "כתף-האיל", אשר עברתי בה מרחק אלף מיל על-יד חוף
אפריקה, אך לשוא! אחרי-כן אמרתי, אלקה נא ואראה את סיבת האנחה
אשר הוקאה, באשר ספרתי, ותפל הרחק על החוף בצת הסערה הראשונה
אשר היתה בעוכרינו. היא רבצה כמצט באשר נפלה, ורק נהפכה מעצמת
הגלים והרוחות ותחתיתה למעלה, אל פני חול-החוף, אך הפנים לא פסוק
עתה קראשונה. לו היו לי ידים לתקנה ולהשיבה הפימה, כי אז היתה לי
סירה טובה מאד, אשר אוכל לשוב בה על נקלה לבבזיליה; אך פרור היתה
לי, כי לא אעצר פם לעולם להניעה ולהצמידה הקן, באשר לא אוכל להניע
את האי הזה. בכל זאת הלכתי היערה, ואכרות לי מנוסים וגלילים, נאביאם
אל הסירה, באמרי לנסות את כחי, ואשלה את נפשי לחשוב, כי אם אצליח
להפכה ולתקן את בדקיה ושבה להיות סירה טובה, אשר אוכל להעז
לבוא בה בים.

לא חשכתי כל עמל, ואעבוד לריק כשלשה או ארבעה שבועות,
לאחרונה נוכחתי כי אין בלחי הודל להרימה, ואז עלה על דעתי לחפור
בחול ולעשות תחנית תעלה, למצן תשמיט ממקומה, ואשים תחנית עצים
להטותה בנסלה. אך גם אחרי עשותי זאת לא יכלתי להניעה הנח או הנח.
נאנאש להביאה הפימה; ואף כי נאשתי מענין הסירה, הגה תשוקתי לבוא
אל הארץ והיא הוסיפה להציקני, בכל אשר ראיתי כי אין למלאותה.

לִמְצֹא בְּקִשְׁתִּי לַעֲשׂוֹת לִי צָנָה אוֹ דוּגִית, בְּאֲשֶׁר יַעֲשׂוּ לָהֶם תּוֹשָׁבֵי
הָאֲרָצוֹת הָאֵלֶּה, בְּלִי מִכְשִׁירִים, אוֹ נָכוֹן מִזֶּה, בְּלִי יָדַיִם, מִגִּזְעַ עֵץ גָּדוֹל,
וְאֶחָשׁוּב כִּי אֶפְשָׁר הַדָּבָר וְנוֹסֵם לַעֲשׂוֹתוֹ, וְאֶשְׁעָשֶׂע אֶת לִבִּי בַּמַּחְשָׁבָה הַחֲדָשָׁה.
בִּדְעָתִי כִּי מִסָּגֹל אֲנִי לַעֲבוּדָה הַזֹּאת מִן הַשְּׁחוּרִים אוֹ הַהֲדִים; אֲךָ לֹא
זָכַרְתִּי אֶת הַחֲסָרוֹן הַגָּדוֹל, אֲשֶׁר בּוֹ הֵייתִי נוֹסֵל מִן הַהֲדִים, לֵאמֹר, חֲסָרוֹן
יָדַיִם לִהְבִּיאָה אֶל הַמֵּיִם אַחֲרֵי הַעֲשׂוּתָהּ.

וְאֶגֶשׂ אֶל הַמִּלָּאָה הַזֹּאת כְּאִישׁ מְשַׁנֵּעַ אֲשֶׁר חוֹשֵׁיוֹ אֵינָם אִתּוֹ; הַתְּכֵנִית
לִקְחָה אֶת לִבִּי, וְלֹא תִשָּׁבַתִּי אִם יֵשׁ לֵאלֹדִי לְהוֹצִיאָה אֶל הַפֶּעַל, וּבְקוֹם
בְּמַחֲי שְׁאֵלוֹת בְּדַבָּר הַקָּשִׁי לְהַסִּיעַ אֶת הַצָּנָה, וְאֶבְטֹל אֶת כָּל שְׁאֵלוֹתִי בַתְּשׁוּבָה
תְּמִימָה: רֵאשׁוֹנָה אֶעֱשֶׂנָּה, וּבִטּוֹם אֲנִי כִּי אֶמָּצָא תַּחְבוּלָה לִהְבִּיאָה לְמִקּוֹמָהּ,
אַחֲרֵי אֲשֶׁר עָשִׂיתִיהָ.

הַשִּׁיטָה הַזֹּאת הֵיטָה זָבָעָרָה מְאֹד, אֲךָ יָד דְּמִיּוֹנִי גָבְרָה וְאֶגֶשׂ לַעֲבוּדָהּ
הַפְּלִתִי עֵץ-אֲרֹז, וְאֶשְׁאֵל אֶת נַפְשִׁי, אִם הִנֵּה לְשִׁלְמָה הַמֶּלֶךְ אֲרֹז קִנָּה לְבַנְיָן
הַהִיכָל בִּירוּשָׁלַיִם; אֲךָ קָטְרוּ בַּמָּצֶבֶת אֲשֶׁר לִיד הַשָּׂרֵשׁ הִנֵּה לְמַעְלָה מִחֲמַשׁ
רַגְלִים, וּלְמַעְלָה בְּקֶאֱהוּ הַדֶּק, בְּמִקּוֹם יִתְפָּרְדּוּ הַעֲנָפִים, אַרְבַּע רַגְלִים וְחָצִי,
וְאֲרָכּוֹ כַּשְּׁתֵּים וָעֶשְׂרִים רַגֵּל. בְּעָמַל רַב הַפְּלִתִי אֶת הָעֵץ הַזֶּה; עֶשְׂרִים יוֹם
חִטַּבְתִּי וְקִצַּצְתִּי בַתְּחִתִּיתוֹ, וְעוֹד אַרְבָּעָה-עָשָׂר יוֹם נוֹסְפִים סִעַפְתִּי אֶת הַעֲנָפִים
וְהַחֲדָקִים, וְאֶגִּדַּע אֶת נוֹפוֹ הַרְחֵב וְהַעֲנָף; אַחֲרֵי-כֵן עָבַר עָלַי חֹדֶשׁ יָמִים,
עַד כִּי הִקְצַעְתִּיו וְעִצַּבְתִּיו, לְמַעַן יִדְמָה לְתַחְתִּית סִינָה, אֲשֶׁר תּוֹכַל לְשׁוֹט
הַכֵּן, בְּאֲשֶׁר נָכוֹן לִהְיוֹת. וַיּוֹתֵר מִשְׁלָשָׁה חֲדָשִׁים עֲבַדְתִּי לְחַלֵּל אֶת תּוֹכָהּ
וּלְהַחֲלִיקָהּ, לְמַעַן תִּהְיֶה לְסִינָה נְכוֹנָה; וְאֶמְנֶם עָשִׂיתִי זֹאת בְּלִי אֵשׁ, כִּי אִם
בְּמַסְסָלָת וּבַפִּטְיִשׁ שְׁשׁוּט וּבַעֲבוּדָה קָשָׁה, עַד כִּי הֵיטָה לְדוּגִית יָסָה וּגְדוּלָת
לְמַדִּי, אֲשֶׁר תּוֹכַל לָשׂאת אוֹתִי עִם כָּל מְטַעֲנֵי יָחַד.

אֲךָ כָּל גִּסְיוֹנוֹתִי לִהְבִּיאָה אֶל הַמֵּיִם עָלוּ בַתְּהוֹ, אֲףִי כִּי עָלוּ לִי בַּעֲבוּדַת
פָּרָף. מוֹסָלַת הֵיטָה בַּקִּי כְּמֵאָה עֶשְׂרִים מִן הַחוּף, אֲךָ הַמַּעֲצוֹר הַרְאֵשִׁי הִנֵּה,
כִּי הַדָּרָךְ אֶל הַמִּסְרָץ הֵיטָה בְּמַעְלָה הָהָר, וּלְהַסִּיר אֶת הַמִּכְשׁוֹל הַזֶּה הִחֲלַטְתִּי
לְחַפּוֹר אֶת מַעְלָה הָאֲדָמָה, עַד כִּי יִהְיֶה לְמוֹרָד; וְאֶחָל בַּעֲבוּדָה וְהַדָּבָר עָלָה
לִי בְּעָמַל רַב, אֲךָ מִי יֵשִׁים לֵב לְעָמַל, אִם בְּאַחֲרִיתוֹ תִּרְמֹז לוֹ גְּאֻלָּה; אַחֲרֵי
כָלוֹתִי אֶת הָעֲבוּדָה הַזֹּאת וְגַם הַמִּכְשׁוֹל הַזֶּה תּוֹרֵם, וְשָׂאֵר הַכָּל בְּשִׁהְיָהּ, כִּי
לֹא יָכַלְתִּי לְהַגִּיעַ אֶת הַסִּינָה, וְאֶמַּד אֶת מָרְסָק הָאֲרָץ, וְאֶמַּר לְחַפּוֹר גָּמַל, אוֹ

תפלה, להוביל בך את המים אל הצנח, בראותי כי לא אוכל להביא את הצנח אל המים. אך בגשתי לעבודה, נאמשב את עמק התפלה ואת רחבה, וכי עלי להוציא את העפר, ויצא לי כי במספר הימים אשר היו ברשותי, מאין לי אחרית, עלי לעבוד בן עשר או שתיים-עשרה שנה, עד אשר אגיע אל מטתי; כי החיף היה רם מאד ובקצהו הגבוה היתה עלי לחפור בעמק אשר אמות, למצער, ואינני לאחרונה את לבי, אמנם בלי חמדה, גם מן הרעיון הזה.

וירב צערי מאד, כי ראיתי, אמנם באחור זמן, את סכלות המעשה, אם נחל בעבודה לפני חשבנו את היגיע ולפני העריכנו לנכון את פס ידנו לעשותה.

ובצצם העבודה הזאת מלאה השנה הרביעית לשבתי פה, נאחג גם הפעם את היום הזה כיום קדוש לר'. בהגותי בכל יום תמיד בדבר ד', וברב חסדי, רכשתי לי דעת הרבה יתר מאשר היתה לי קדם; וארא עתה את הדברים באור אחר. ראיתי עתה את העולם כדבר רחוק בתכלית הרחוק, אשר אין לי עמו כל שיג ושיח וכל תועלת ממנו וגם תשוקה אין לי אליו; בקצרה, לא היה לי כל ענין בו, אך לא חספתי אשר יהיה לי, נדמה נדמה לי באשר אולי נראהו באחרית ימינו, במקום אשר חנינו בו, אך יצאנוהו לבלי שוב.

ונאכלה שעות שלמות, או נכון מזה ימים שלמים, בתארי לנפשי בצבצים חיים, מה עשיתי עתה לולא הצלתי מאומה מתוך האנחה. לא הייתי מוצא כל קוץ לנפשי, וולתי דגים וצבים, ולו גם עלה בידי להמית צו או צפור, הנה לא היתה בידי שפין לפשוט את עורה, לחצותה, להוציא את קרביה או לנתחה, והייתי אנוס ללצסת בשני ולקרעה בצפרני בתייה רעה.

מתוך המחשבות האלו באתי להפיר את חסד ההשגחה, וירחש לה לבי תודה עמקה על מצבי, עם כל סבלותי ומצוקותי, ולכל אלה הנואשים הקוראים בעת צרה: היש מכאוב כמכאובי? אינני נאמנה, כי ידמו את רע מצבם אל מצב אנשים אחרים, ומצאו כי עליהם לקבל את חסד האלהים בתודה.

בטלתי את רצוני מקני רצון ד', בהפירי אשר אם עורני סי אין לי

להתאונן על מעשיו, כי רק את פרי מעללי אני אוכל; כי רבים החסדים אשר מצאתי, בלי אשר יכלתי לקוות למצאם פה, כי עלי רק לשמוח ולתת יום יום שבת והודיה על לחם חקי הנחן לי ברב נסים; כי עלי לשים לב, אשר בק יד הפלא היתה לכלכלני (כפלא אשר היתה בכלכל העורבים את אליהו), לא, כי פלאות על פלאות ראיתי; וכי לא אוכל לקרוא בשם המקום אחר בכל בחבי הארצות הלא-נושבות, אשר היתה טוב לי להנדה שמה; כי אמנם באתי אל מקום ריק מאדם להתרוצצ, אך לא מצאתי גם חיות-טרף, ואבים או נמרים אכזרים אשר יארכו לחיי, לא נחשי-אדם אשר ישאפו לאבדני, וגם לא פראים אשר ירצחוני ויאכלו את בשרי. בקצרה, אם חיי היו חיי-עני מצד אחד, הנה היו חיי-חסד מן הצד השני, ולא חסרתי דבר למצן ייטב לי, בלתי אם להפיר בטוב ד', אשר אבה לשמור עלי בארץ גזרה כזאת; ואחרי אשר נתתי לבי לחקור ולהבין את כל אלה, הוקל לי ויגוני לא היתה לי עוד.

בגדי המצטים בלו וילכו הלך וחסר; בגדי הבד אפסו זה כבר, ולא נותרו לי זולתי כתנות משבצות אחרות, אשר מצאתי בכתבות המלחים ואשמרן כבת-עיני, כי בתקופות ידועות לא יכלתי ללבוש כי אם כתנת לבשרי, ויהי לי לעזר רב אשר בין יתר מלבושי האנשים באניה מצאתי בשלש עשרות כתנות.

חשבתתי לתקן בזה או בזה את סחבותי המצטות, אשר קראתי להן בגדים. כל החזיות אשר היו לי בלו מרב שמוש, ואמר לנסות צפה, אם לא אוכל לתפור לי מעילים מאדרות-הצופים הגדולות אשר היו אתי ומחמרים אחרים אשר הצלתי; ואכונן לי בית-מלאכה, או נכון מזה בית-קלקול, כי מלאכת-ידי היתה עלובה מאד, ובכל זאת הצלחתי לתפור שתים או שלש חזיות חדשות, ואקנה כי תשמשנה לי לזמנים רבים.

הזכרתי כי כל עורות-החיות אשר המתי היו שמורים אתי, כוננתי לחיות ההולכות על-ארבע, ואתלם ואמתחם ביתדות תחת השמש; אחרים מהם נצשו פה יבשים וקשים, אשר לא צלחו לפל, אך מהם היו גם טובים מאד לחפצי. ויהי הדבר הראשון אשר עשיתי לי בהם — מצנפת גדולה לראשי, והשער מחוץ, למצן ידחה את הגשם; ובראותי כי טובה היא. נאעשה לי אחרי-כן חליפת-בגדים בלה עורות, לאמר חזיה ומכנסים פתוחי-

בְּרֵפִים, וּשְׁנֵיהֶם גְּדוּלִים וּמְרֻנָּחִים, כִּי דְרוּשִׁים הָיוּ לִי לְקַרֵּר וְלֹא לְהִסָּם. עָלִי
לְהוֹדוֹת כִּי לֹא הָיוּ קְלוּלִים בַּהֲדָרָם, כִּי אִם לֹא עָלַחְתִּי לִהְיוֹת נִגָּר, הִנֵּה
בְּמִיטוֹת הָיִיתִי בּוֹר גָּמוֹר. בְּכָל זֹאת אַחֲרֵי אֲשֶׁר עָשִׂיתִים הַבִּיאוּ לִי תוֹעֵלָתִי,
וּבְהִיּוֹתִי בַּחוּץ בַּגָּשָׁם, וּשְׂעִיר חַזְזִיתִי וּמִצְנִפְתִּי מִחוּץ, וְאַהֲיָה יָבֵשׁ מִמֵּי־מָוֶה.
אַחֲרֵי־כֵן עָמַלְתִּי וְזָמַן רַב לַעֲשׂוֹת לִי סוּכָּךְ; וְאַצְפֶּהוּ עוֹרוֹת וְהַשְׂעִיר
מִלְמַעְלָה, בְּאִפֶּן אֲשֶׁר הַגָּשָׁם לֹא שָׁלַט בּוֹ, וַיִּצֵּל עָלַי גַּם מִפְּנֵי חֹם הַשֶּׁמֶשׁ,
אֲשֶׁר יָכַלְתִּי לְהִתְהַלֵּךְ בַּשָּׂרָב, וַיִּקַּר לִי מֵאֲשֶׁר קֵדָם בְּיוֹם קָרִי, וְאִם לֹא הָיָה
לִי חֶפֶץ בּוֹ, יָכַלְתִּי לְקַפְּלוֹ וּלְשַׂאתוֹ תַּחַת אֲצִיל יָדַי.
וְאַחֲיָה מַעֲתָה בְּרוּחַ שִׁקְטָהּ, כִּי הִשְׁלַכְתִּי אֶת כָּל יְהִבֵּי עַל דֹּ'. וְזֶה
הֵיטִיב לִי מִכָּל חֶבְרָה, כִּי בְּהַחֲלִי לְהִתְעַצֵּב עַל הָעֵדֶר שִׁיחַת־אָדָם, וְאֲשַׁאל
אֶת נַפְשִׁי, אִם לֹא טוֹב לִי לְשׁוֹחַח תָּמִיד עִם מַחְשְׁבוֹת לִבִּי, אוֹ כֵּן אֲשֶׁר
אֲחֻשׁוֹב לִי לְנִכּוֹן לְהַגִּיד, עִם קְבוֹד הָאֱלֹהִים עֲצָמוֹ, בְּעֻצָּקוֹת וּתְפִלוֹת, מִכָּל
הַשְׂמִיחָה אֲשֶׁר אוֹכֵל לְמִצּוֹא בְּחֶבְרַת בְּנֵי־הָאָדָם;

ס ר ק ח מ ש ח - ע ש ר

רחבינסון בונה לו סירה קטנה ואמר לשוט בה מסביב לאי — סקנה בים —
הוא שב לביתו

לא אוכל לאמר, כי במשך חמש שנות שבתתי פה קרני איזה מקרה
יוצא מן הכלל: הוספתי לחיות בדרך, ללא שנוי מצב ומקום. מלבד צבודת-
שנתי לזרוץ את שעורי ופירוי וליבש את צמוקי, אשר משניהם הכינותי
בק למצון תהיה לי צידה מוכנה לשנה בדיוק, ומנהגי לצאת יום-יום עם
רובי, הנה לי בק ענין אחד: לעשות לי סירה; ולאחרונה אמנם פליתי
לעשותה, ובחפרי תעלה, חמש צמות רחבה ושלש צמקה, הבאתיה אל הנחל,
אשר שטף במקום חצי מיל.

דוגיתי הנה היתה צשונה, אך גדלה לא התאים כלל לאשר בקשתי
בעשותי את הראשונה, לאמר, לקחת בה אל היבשה, אשר נראתה לי במקום
ארבעים מיל, בערך. קטן הצנה הועיל לשנים קץ למחשבה הזאת, ועתה לא
יספתי להגות בה. אך בהיות עתה בידי מצין סירה קטנה, אמרתי ראשית
כל לשוט בה מסביב לאי, כי אחרי היותי באחד הימים בעבר האי השני,
בבואי שמה, באשר תארתי קבר, דרך היבשה, והפראות אשר ראיתי בעת
טיולי אז עוררו בי את התשוקה לראות גם את יתר חלקיו, ועתה היתה היכולת
בידי, ויהיו כל מעיני להקיף את יי-מגורי.

ובשעה בנובמבר בשנת שש למלכותי, או לשבתי, בטוב בעיניכם,
יצאתי לדרך, ותארך לי מאשר שערתי; כי אם אמנם האי עצמו לא גדול
הנה, הנה בבואי לעברו המזרחי פגשתי רכס-סלעים הבא פארבעה מילים
בתוך הים, מהם מצל לפנים ומהם מתחת לפנים, ומאחריהם נחל חול יבש
משתרע בשני מילים לרחב, ואם אמרתי להקיפו הנה עלי להרחיק הרבה בים.
בראשונה אמרתי לותר על כל הענין ולשוב לביתי, כי לא ידעתי
במה עלי להרחיק בים, אך לא הייתי בטוח אם אוכל לשוב עוד אחרי לקתי
שמה; וכן עננתי בשבר-העגן אשר הצלתי מן האניה.

אחרי אשר סירתי צמדה איתן, לקחתי את רובי בדי ואצל על
היבשה, ובראותי גבצה רמה אשר התנוססה מצל לכל החבל הזה, טפסתי
עליה, וארא מצל ראשה את כל הרכס, ואחליט לשוט הלאה.

אף בנוס עיני, מן המקום אשר צמדתי, על הים, וארא ורם איתן
וסוחר בקצף שוטף מזרחה, ויבא קרוב מאד לרכס-הסלעים, ואחבונן בו
היטב, בדעתי אשר סכנה טמונה לי אם אבוא בו, כי הוא יוכל לסחפני
בכחו אל לב הים, ולא אוכל עוד להשיג את איי. ואמנם לולא עליתי
ראשונה על הגבצה הזאת, אדמה כי לנכון מצאני בדבר הזה; כי פזרם הזה
שטף גם מעבר השני לאי, בק הרחק יותר מן הראשון, וגם ראיתי אשר
היתה שם שבלת עזה ליד החוף, ולו בק יצאתי מן הזרם הראשון ונמשכתי
לתוף השבלת.

נחתי פה יומים, בגלל הרוח אשר נשבה בחזקה ממזרחית-דרומית,
ובהיותה מתנגדת ישר לזרם הנזכר, ותגרוש פרץ-מים גדול על הרכס,
באפן אשר נשקפה לי סכנה בקרבי שמה מפני הפרץ, ולא הנה טוב לי
להרחיק מפני הזרם.

ביום השלישי בהיות הבקר, הרוח רפתה במשך הלילה והים נח
מועפו, ואצא הימה; אך יכול אני להיות למוסר לכל תשיטים הנמקרים וחסרי-
הנסיון. אף הגעתי אל הרכס, לא רחקתי בארץ הסירה מן החוף, ואסחף
במצולה רבה ובזרם דומה לפרץ-סכר אשר בטחנה. ותגשא עמו סירתי בעז
פנה, אשר רק בקל מאמצי-כחי יכלתי להטותה אל שפתו, אף ראיתי כי
נשאתי בתפונה הלאה מן השבלת אשר היתה משמאלי. וגם לא היתה נשיבת
רוח קלה להושיעני, וככל אשר חתרתי במשוטי לא הועלתי מאומה; ואחל
להתיאש מחיי, כי בהיות הזרם משני עברי האי, ידעתי אשר במקרק מילים
אחרים יתחברו שנית, ואז אבדתי לנצח. אך לא ראיתי לי כל דרך הצלה
וולתי למות, לא בגלי-הים, כי המים היו שקטים מאד, כי אם ברעב. אמנם
מצאתי צב על החוף, גדול וכבד, ככל אשר יכלתי להרים, ואביאהו אל
תוף הסירה; הנה לי גם כר גדול מלא מים חיים, לאמר, אחת הקדרות
אשר עשיתי לי; אך במה נחשב כל זה, אם אנשא ללב הים רחב-הידיים,
אשר אין שם לא חוף, לא יבשה או אי, במקרק אלה מיל, למצער?

ילא כל דמיון לתאר לו את חרדת לבי בראותי, כי הולך אני ומתרחק

מֵאִי־חֲמַדְתִּי (כִּי כֵן הָיָה בְּעֵינֵי עַתָּה) אֶל לֵב הַיָּם הַגָּדוֹל, וְהַתְּקוּהָ רַפָּה כִּי
אוֹכַל לָשׁוּב שָׁמָּה. בְּכָל זֹאת לֹא רָפוּ יָדַי, וְאֶעֱבֹד עַד כִּי כִמְעַט אֶפְסוּ כַחוֹתַי,
וְנֹאטָה אֶת סִירְתִּי, לֵאמֹר, לְעֶבֶר הַנָּהָר הַפּוֹנֶה אֶל הַשְּׂבָלֶת. וּלְעַת הַצְהָרִים,
בְּעֶבֶר הַשָּׁמֶשׁ אֶת חוֹנָה, נִדְמָה לִי כִּי חֲשֵׁתִי רוּחַ חֲרִישִׁית נוֹשֶׁבֶת בְּכַנִּי
מִדְּרוֹמִית־מִזְרָחִית. זֶה הֵבִיא מְעַט אִמָּץ בְּלִבִּי, וּבִיחֻד כְּאֲשֶׁר קָמָה, אַחֲרֵי
שָׁעָה קָלָה, רוּחַ נוֹחָה. וְאֲנִי אֲזוּ בְּמֶרְחָק מִבְּהִיל מִן הָאֵי, וְלוֹ קָם פֶּתָאִם אִד
אוֹ עֲרָפֶל וְאֶבְדֵּתִי, כִּי לֹא הָיָה אִתִּי מִצָּפוֹן, וְלֹא הָיִיתִי מוֹצֵא לְעוֹלָם
אֶת הַדֶּרֶךְ אֶל הָאֵי, אַחֲרֵי הַעֲלָמוֹ מֵעֵינַי. אֲךָ הַזָּוִיר הָיָה צָלוּל, וְאֶת־אִמָּץ
לְהַצִּיב שְׁנִית אֶת תְּרֻנִּי, וְאֶפְרוֹשׁ אֶת מִפְּרָשֵׁי, וְכֵן חֲתַרְתִּי בְּכָל כְּחִי לַצֵּאת
מִתּוֹךְ הַנָּהָר.

בְּרָגַע הַצִּיבִי אֶת תְּרֻנִּי וּמִפְּרָשֵׁי הַתְּנַפֵּחַ וְהַסִּירָה הַחֲלָה לַעֲשׂוֹת דִּרְכָּה
בְּחִפְזָה, וְאַרְאֶה גַם בַּמַּיִם הַצָּלוּלִים כִּי הַנָּהָר הַחֵל לְהִשְׁתַּנּוֹת, כִּי בְּשִׁטְאוֹ
בָּעוֹז הָיוּ מִיָּמָיו עֲכוּרִים, וְעַתָּה בִּרְאוֹתַי כִּי הַמַּיִם הוֹלְכִים וְזֹפִים, הַבִּינּוֹתַי
כִּי הַנָּהָר רַפָּה. וְאֶמְצֵא בְּעֶבֶר מִזְרָח, בְּמֶרְחָק חֲצֵי מִיל, מִי הַיָּם מִתְּגַצְּצִים
אֶל סִלְעִים, וְהַסִּלְעִים הָאֵלֶּה יִסְבּוּ לַנָּהָר כִּי יִפְרֹד שְׁנִית, וּבִהְיוֹת כִּי עֶקֶר
עֲצָמָתוֹ יִשְׁטוֹף דְּרוֹמָה, בְּהִשָּׁאִירוֹ אֶת הַסִּלְעִים בְּצִפּוֹנִית־מִזְרָחִית, שָׁב הַשָּׁנִי
בְּכַח דְּחִיפַת הַסִּלְעִים לְזֶרוֹם לַצִּפּוֹנִית־מִצְרָבִית בְּשִׁטָּף נִמְרָץ מְאֹד.

הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר שָׁמְעוּ, כִּי הוֹפֵר גִּזְר־דִּינָם בְּעִמְדָם כְּכֹר עַל סֵלִם־הַגִּרְדִּים,
אוֹ נִצְּלוּ מִיָּדֵי גִבִּיִּם בְּרָגַע אֲשֶׁר אָמְרוּ לְרַצְחָם נֶפֶשׁ, אוֹ הָיוּ בְּמַצָּב כְּמַצָּבִי, בַּקֹּ
הֵם יוֹכְלוּ לְהִבִּין אֶת הַשְּׂמִיחָה אֲשֶׁר קִפְצָה עָלַי פֶּתָאִם וְאֶת הַחֲמֻדָּה בָּהּ הִדְפֵּתִי
סִירְתִּי אֶל הַנָּהָר הַזֶּה, וּבְהִתְגַּבֵּר הַרוּחַ מָה עָלָץ לִבִּי לְהַפְנוֹת לָהּ אֶת מִפְּרָשֵׁי
בְּשִׁישֵׁי לְרוּץ לְפָנֶיהָ וְנָהָר מִיִּם חִזָּק תַּחַת רַגְלִי.

וְהַנָּהָר הַזֶּה נִשְׁאַנִּי בְּשָׁנֵי מִיָּלִים בְּדֶרֶכִּי לָשׁוּב אֶל אֵי, אֲךָ בְּמֶרְחָק
אַרְבָּעָה מִיָּלִים צִפּוֹנָה מִן הַנָּהָר, אֲשֶׁר הִרְחִיקַנִי בְּרֹאשׁוֹנָה, וַיְהִי בְּקִרְבִּי אֶל
הָאֵי, וְאֶנְכַּח כִּי הִגַּעְתִּי לְעֶבְרוֹ הַצִּפּוֹנִי, לֵאמֹר, אֶל קִצְתוֹ הַשָּׁנִי, נִגַּד הַמְּקוֹם
אֲשֶׁר יִצָּאֵתִי מֵעַם.

וַיְהִי כִּי עֲבַרְתִּי בְּדֶרֶכִּי מְעַט יוֹתֵר מִשָּׁנֵי מִיָּלִים בְּכַח הַנָּהָר הַזֶּה, וְאַרְאֶהוּ
אֲנִי וְלֹא הוֹצִילַנִי עוֹד. בִּהְיוֹתִי בֵּין עֲנֵי זֶרְמִים גְּדוֹלִים, הָאֶחָד אֲשֶׁר בָּצַד
דְּרוֹם וְאֲשֶׁר הִרְחִיקַנִי מִן הָאֵי, וְהָעֲנִי מִצַּד צָפוֹן אֲשֶׁר שָׁטַף בְּמֶרְחָק מִיל,
בְּעֶרְף, מִן הָעֶבֶר הַשָּׁנִי, מִצָּאֵתִי אֶת הַמַּיִם, לִמְצָעָר, שְׂקֵטִים וְעוֹמְדִים בַּמְּקוֹמָם.

ובנשוב רום סִיָּה, וְאַחֲתוֹר לְבוֹא יֵשֶׁר אֶל הָאִי, אֲףִי כִי בְּדֶרֶךְ לֹא אָצֵחַ לְסָנִי
כְּבָרָא שׁוֹנָה.

לְעֶרְךָ בְּאַרְבַּע לִפְנוֹת עָרֵב, בְּהִיּוֹתִי עוֹד כְּחוֹק פִּשְׁנִי מִיָּלִים מִן הָאִי,
רְאִיתִי אֶת רֶכֶס־הַסִּלְעִים, אֲשֶׁר הִסֵּב בְּכָל הַצָּרָה הַזֹּאת, בְּהִיּוֹתוֹ מִשְׁתַּרְע,
בְּמִתְאָר, דְּרוֹמָה, וּבִהְדָּפוֹ אֶת הַזָּרֵם דְּרוֹמָה, נוֹצֵר קָמוֹ כֵּן וְרֵם שְׁנֵי צְפוֹנָה,
וְאַמְצָאֵהוּ חֹק מְאֹד, אֲףִי הוּא לֹא רָץ יֵשֶׁר בְּדֶרֶךְ מִצְרָבָה, כִּי אִם צְפוֹנָה;
אֲףִי בַּעֲמוֹד לִי רוּם נְאוֹתָה חֲצִיתִי דֶּרֶךְ הַזָּרֵם הַזֶּה, וְאַבּוֹא קְרוֹב לַחוּף, וּבְהִיּוֹת
שֵׁם הַמַּיִם שְׁקֵטִים, יִכְלָתִי לַעֲלוֹת מִיָּד עַל הַיִּבְשָׁה.

וּבַעֲלוֹתִי עַל הַיִּבְשָׁה נִפְלָתִי אֶרְצָה, וְאַכְרַע עַל בִּרְכִי, וְנֹאדָה לַד' חֲסִדוֹ,
אֲשֶׁר פָּדָה נַפְשִׁי מִמָּוֶת, וְאַחֲלִיט לְהַסִּיר מִלְּבִי אֶת כָּל מַחֲשַׁבוֹתִי לְהַמְלִיט
בְּסִירָה; וּבְהִחְיּוֹתִי אֶת נַפְשִׁי בְּאֲשֶׁר הָיָה תַּחַת יָדִי, מִשְׁכַּתִּי אֶת סִירְתִּי אֶל
הַחוּף, וְאַבִּיאָנָה בְּחִבּוֹן עַל עֲצִים אֲחֵדִים אֲשֶׁר מִצָּאתִי, וְאַשְׁכֵּב לִישׁוֹן עֲיָף
וְיִגַּע מִצְבוּדָה וּמַצְמֵל הַדֶּרֶךְ.

מִצָּתָה סָר חֲשָׁקִי לִלְכֹּת בָּיִם, וְאַשְׁבֵּב יָמַי מִסְפָּר יוֹמָם וַחֲוָשֶׁב עַל
הַסִּפְּנָה אֲשֶׁר עָבְרָה עָלַי. חֲסַפְתִּי מְאֹד כִּי סִירְתִּי תִּשׁוּב אֶל עֶבֶר הָאִי, אֲשֶׁר
שֵׁם שְׁבָתִי, אֲףִי לֹא יִדְעָתִי אֵיכָה אוֹכַל לְהַבִּיאָנָה שָׁמָּה. יָדַע יִדְעָתִי כִּי אֵין
לְשׁוֹט עוֹד בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר בָּאתִי; לְבִי עָמַד בִּי וְנָדְמִי הָיָה לְקַרֵּחַ מִיָּדִי עֲלוֹת בִּי
הַמַּחֲשָׁבָה הַזֹּאת; וּבְאֲשֶׁר לְעֶבֶר הָאִי הַשְּׁנִי לֹא יִדְעָתִי מַה שֵׁם, אֲףִי שַׁעַר
שַׁעֲרָתִי, כִּי הַזָּרֵם הַשְּׁנִי יִשְׁטוֹף מוֹל הַחוּף בָּעוֹ פָּרָאשׁוֹן, וְסִפְּנָה נִשְׁקָסֶת לִי
לְהַסְתֹּף בַּזָּרֵם וּלְהַנָּשֵׂא אֶל הָאִי, בְּאֲשֶׁר נִשְׁאָתִי בְּרָאשׁוֹנָה מִמָּנוּ וְהִלָּאָה; וּמִתּוֹךְ
הַמַּחֲשָׁבוֹת הָאֵלֹּו הִשְׁלַמְתִּי לְהַשָּׂאֵר בְּלִי סִירָה, אֲףִי כִי עָמַלְתִּי עָלֶיךָ בְּמַה יִּרְחִים
לַעֲשׂוֹתָהּ וּלְהַבִּיאָהּ אֶל הַמַּיִם.

כְּשָׁנָה מִשְׁלָתִי בְּרוּחִי, וְאַחֲיָה לְנַפְשִׁי שָׁלֹו וְשׁוֹקֵט, וּבְהִיּוֹת צָתָה לְבִי
שָׁלֵם עִם מַצְבִּי וּבְשִׁימִי כָּל מִבְטָחִי בַּהֲשָׁגָתָה, נִדְמָה לִי כִּי אֲשַׁרְתִּי וְלֹא
חֲסִרְתִּי דָבָר זּוֹלָתִי חֲבֵרֶת אָדָם.

בְּמִשְׁךְ הַצֵּת הַהִיא הִתְאַמְנָתִי בְּכָל מְלָאכָה, אֲשֶׁר אֶלְצָתִי לַעֲשׂוֹת לְסִי
עָרְכִי; וְנֹאדָמָה כִּי הָיָה לִי דִי כְּשֶׁרוֹן לְהִיּוֹת נֶגֶד טוֹב, בְּיַחּוּד אִם יוּכָא
בְּחִשְׁבוֹן מַה מַּצְטוֹ הַמְּכַשִּׁירִים אֲשֶׁר הָיוּ בְּיָדִי.

זּוֹלָת זֹאת הִנֵּצְתִּי לְשִׁלְמוֹת בְּמַעֲשֵׂה הַיּוֹצֵר, וְאַמְצָא לִי דֶּרֶךְ לַעֲשׂוֹת
אֶת הַפְּלִים בְּעֹזְרֶת אוֹסֹן, וְכֵן קָלָה הַמְּלָאכָה וְגַם שְׁפָרָה; כִּי צָתָה עֲצָבָתִי

לי כלים צגלים ובני-צורה לעצמת הגלמים הראשונים, אשר העין לא יכלה
לראותם מחמת פעורם. אך אדמה כי מעודי לא שמחתי ולא התנאיתי
בהצלחותי ובהמצאותי, באשר שמחתי בלמדי אצבעותי לעשות לי מקטרת
לעשן קה: ואף כי היתה מכצרה ומגשמה, ונק שרופה אדם פיתר פלי-
סרסי, הנה היתה קשה וחזקה למדי ואוכל לשאוף קה את העשן: ויהי
לי לרצון, כי מעודי הסכנתי לעשן.

והנה החלותי לשים לב, כי אבק-שרפתי פוחת והולך במדה נפרת:
ואת החסרון הזה לא יכלתי למלאות, ואחל לשית עצות בנפשי, מה אעשה
פיום אשר יכלה אבקי. לאמר, איכה אמיט לי מן העזים. אמנם מצאתי,
במספר, בשנה השלישית לשבתי פה גדלה רבה, נאגדלה נאאלפה, ויהי לי
תקנה להשיג גם תיש: אך הדבר לא עלה בידי, עד כי גדלה הגדלה ויהי
לצו וקנה, ובחמלתי עליה לשחטה, מתה מרב ימים.

ס ר ק ש ש ת - ע ש ר

הוא מגדל לו עדר עזים — תעשית חלב — הליכות ביתו ומנהג תניו — עשר ולב טמא בשנת העשתי-עשרה לשבתי באי, וחקרי נשקי, באשר אמרתי, הולכים ומצטים, ואשוב לחבל תחבולות איכה אוכל לתפוש לי אחדות מן העזים בעודן חיות. קריתי בורות צמקים באדמה, במקומות אשר ראיתי כי דרכן לרעות שמה, וצל הבורות מלמעלה שמתי שבכת עצים, מעשה ידי, ומשא כבוד עליה. ואשים מדי פעם בפעם שפלי שעורה וארו, ולא טמנתי את הפח; ואמנם, בראותי את עקבות רגליהן הפרתי על נקלה, כי באו ותאכלנה את השפלים. לאחרונה שמתי שלש מלכדות בלילה אחד, ובלכתי למחרת הבקר לראות, מצאתי את כלן במקומן, ורק הצידה נאכלה ואיננה. ויפל לבי עלי בראותי כן; בקל זאת שנית את מלכדותי, ובבקר אחד מצאתי באחת מהן תיש גדול וזקן, ובשנית שלשה גדוי-עזים, אחד זכר ושתיים נקבות.

ולא ידעתי מה לעשות לזקן; בראותי את מראהו הפרא לא מלאני לבי לבוא אחריו בבור, לאמר, לרדת ולהעלותו סי באשר חפצתי. יכלתי להרגו, אך לא לזאת שאפתי ולא בזאת אשיג מטרת; ואשלחהו לחפשי, וימלט על נפשו נבהל כמו יצא מדעתו. ואבוא אל שלשת הגדויים, ואצלם אחד אחד, ואקשרם יסד בחבל, ובצמל מצט הבאתי את כלם הביתה. ימים רבים עברו עד כי גאותו לאכול; אך שמתי לפניהם מצט מן התבואה המתוקה, ויפתו לאכול ויחלו להאמן. ועתה מצאתי בקשבי, כי אם חפצתי אשר יהיה לי די בשר עזים, פכלות אבק-שרפתי או פדורי, היתה לפני רק דרך אחת: לגדל מהם לתרבות, עד אם יהיו לי על יד ביתי בעדר קבשים. אך עתה בא בלבי, אשר אז יהיה עלי לשמור על המאלפים מפני הפראים, כי אם לא אשמרם, וברחו ושבו להיות פראים כגדלם. ותהי העצה היחידה למנוע בעד הדבר: לגדור חלקת-אדמה בגדר חזקה, משוקה או חומה, ולקלאם שם. אשר הפנימיים לא יוכלו לפרוץ חוצה והחיצונים לא יבואו פנימה.

אך בזה לא תם הכל, כי מצתה הִיָּה לי לא רק בשר-עוֹיִם לֶאֱכֹל
בָּאוֹת נִפְשֵׁי, כִּי אִם גַּם חֵלֶב. בַּתְּחִלָּה אָמַנְם לֹא חֲשַׁבְתִּי עַל זֶה, וְכַאֲשֶׁר עָלָה
הַדָּבָר עַל דַּעְתִּי שִׁמְחָתִי כְּמוֹצֵא שָׁלֹל רַב, וְאַחֵל לַעֲסֹק בַּתְּעֻשִׁית-חֵלְבִי
בִּקְבִיעוֹת, וּלְעֵתִים הִיָּה לי כֹּהֵיִן אוֹ שָׁנִים חֵלֶב לְיוֹם. וְכִמוֹ הִטָּבַע יִדְאָג לַתַּת
טֶרֶף לְכָל חַי, כֵּן גַּם יוֹרֵהוּ לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בּוֹ לְטוֹב לוֹ, וְכֵן גַּם אֲנִכִּי, אֲשֶׁר
מֵעוּדֵי לֹא נִסִּיתִי לְחַלּוֹב פָּרָה אוֹ עֹז וְלֹא רָאִיתִי בַּעֲשׂוֹת חֲמָאָה וּגְבִינָה.
זוֹלָתִי בַּהֲיוֹתִי יֶלֶד בֵּית אָבִי, עָשִׂיתִי לי אַחֲרֵי נִסְיוֹנוֹת אַחֲדִים אֲשֶׁר לֹא
הִצְלִיחוּ, גַּם חֲמָאָה וְגַם גְּבִינָה; כִּמוֹ כֵּן עָשִׂיתִי לי מֶלֶח (אֵף כִּי מִצָּאתִי
לְסַעֲמִים מֶלֶח מוֹכֵן עַל סִלְעֵי הַיָּם, מֵאֲשֶׁר הִתְיַבֵּשׁ בָּחַם הַשָּׁמֶשׁ) וְלֹא
חֲסַרְתִּיו עוֹד.

בְּטוֹם אֲנִי, כִּי עַל שִׁפְתֵי כָּל אִישׁ הִיָּה עוֹלָה צָחוֹק שֶׁאֲנִי, בִּרְאוּתוֹ
אוֹתִי וְאֵת בְּנֵי-בֵיתִי הַמַּעֲטִים יוֹשְׁבִים לְסַעֲוֹר בַּצְּהָרִים. בְּרֹאשׁ הַשְּׁלָחַן יֵשֵׁב
מַעֲלֵת כְּבוֹדִי, הַנָּסִיף וְהַמּוֹשֵׁל בְּכָל הָאֵי; חַי כָּל נְתִינֵי הָיוּ בְּיָדִי לַעֲשׂוֹת
בָּהֶם כְּטוֹב בְּעֵינַי: בְּיָדִי הִיָּה לְתַלּוֹת, לְמַתּוֹת, לְתַת חֲסָשָׁה וּלְבַטְלָהּ, וְלֹא
הִיָּה מִתְקוּמָם בְּכָל נְתִינֵי.

וּבַעֲת שִׁבְתִּי לְסַעֲדָה לְבָדִי הִיָּה דְמִיוֹנִי בְּמִלָּף, אֲשֶׁר מִשְׁרָתִיו יַעֲמִדוּ
הֵכֵן וַיַּחֲכוּ לְמוֹצֵא פִּיו; פּוֹל, כִּמוֹ נִשְׁאֲתִיו מֵעַל כָּל עַבְדִּי, הִיָּה הַנֶּפֶשׁ הַיְּחִידָה
אֲשֶׁר נָתַן לָהּ הַרְשִׁיּוֹן לְדַבֵּר אֵלַי; בְּלִבִּי אֲשֶׁר חָלָה וַיִּחַלֵּשׁ מִזֶּקֶן, וּשְׁנֵי חֲתוּלֵי,
שֶׁאֶחָד מֵעֶבֶר הַשְּׁלָחַן מִזֶּה וְהַשְּׁנִי מֵעֶבֶר הַשְּׁלָחַן מִזֶּה, יֵשְׁבוּ וַיַּחֲכוּ מַעַת לַעֲת
לְפָרֹר מִיָּדִי לְאוֹת חֶסֶד מִיָּחָד.

וּמִרְאֵי אֲנִי הִיָּה מִשְׁנָה מְאֹד. לְרֹאשִׁי חֲבוּשָׁה מַצְנֶפֶת חֲסִרְת-צוּרָה,
גְּדוּלָּה וּגְבוּהָהּ, עֲשׂוּיָה עוֹר-עוֹיִם, וְסִרְחַת תְּלוּי לָהּ מֵאַחֹר, לְהִגָּן עָלַי מִפְּנֵי
בִּשְׁמֶשׁ וּלְעַצּוֹר בַּעַד הַגָּשֶׁם, אֲשֶׁר לֹא יֵרֵד עַל עָרְפִּי; כִּי בְּאַקְלִים הֵהוּא לֹא
הִיָּה דָּבָר בַּעַד וּמִזִּיק כְּגֶשֶׁם הַנּוֹזֵל עַל הַבָּשָׂר מִתַּחַת לַבְּגָדִים.

הִיָּה לי מַעֲיֵל קָצֵר עָשׂוּי עוֹר-עוֹיִם, וְשׂוּלָיו מַגִּיעִים עַד חֲצֵי הַשׁוֹקִים,
וְצֶמֶד מְכַנְסִים פְּתוּחֵי-הַבְּרָכִים, גַּם הֵם מֵעוֹר; הַמְּכַנְסִים הָיוּ עָשׂוּיִים עוֹר
פִּישׁ זָקֵן, אֲשֶׁר שָׁעְרוּ הִיָּה תְּלוּי וַיִּוָּרֵד עַד כִּי הִגִּיעַ לְחֲצֵי רַגְלִי; גִּרְבִּים
וְנַעֲלִים לֹא הָיוּ לי, אֵף עָשִׂיתִי לי דְּבַר-מָה, אֲשֶׁר כִּמְצַט לֹא אֲדַע לְקַרְאוֹ
בְּשֵׁם, מֵעֵין מַגָּפִים לְכַסּוֹת אֶת רַגְלִי, וְהֵם נִשְׂרָכִים מֵאַחֹר כְּמִין אֲנָפִילָאוֹת,
אֵף צוּרְתָם מוֹנָרָה מְאֹד, כַּאֲשֶׁר אָמַנְם הָיוּ גַם יֵתֵר בְּגָדִי.

בְּמִתְנֵי אֲזוּר אֲזוּר רָחֵב מְעוֹר-עוֹיִם יָבֵשׁ, אֲשֶׁר הִדְקֹתִיו בְּשִׁתִּי רְצוּעוֹת-
 עוֹר בְּמִקּוֹם קָרְסִים, וּמִן צִיצָה נִגְרַרְתָּ מִצְדּוֹ, בְּמִקּוֹם חָרָב וּמֵאֲכֹלֶת הָיָה
 תְּלוּיִים בּוֹ מִשּׁוֹר קָטָן וְקָרָדִם, אֶחָד מִיְּמִינִי וְאֶחָד מִשְּׂמָאלִי. הָיָה לִי עוֹד
 אֲזוּר שֵׁנִי, עָשׂוּי בְּתִבְנִיתוֹ, אֵךְ לֹא רָחֵב כְּמֵהוּ, וְאֲשִׁימָהוּ עַל כְּתָפִי, וּבִקְצָהוּ
 תַּחַת שְׂמָאלִי, תְּלוּיִים שְׁנֵי יִלְקוּטִים, שְׁנֵיהֶם עָשׂוּיִים עוֹר-עוֹיִם גַּם הֵם; בְּאֶחָד
 מֵהֶם הָיָה אֶבֶק-שְׂרָפְתִּי, וּבַשֵּׁנִי — כַּדּוּרִי. עַל שִׁכְמִי נָשָׂאתִי אֶת סִלִּי, וְעַל
 כְּתָפִי אֶת רוּבִי; וּמִצַּל לְרֹאשִׁי מִן סוּכָךְ גָּדוֹל, מְגָשָׁם וּמִכְצָר, עָשׂוּי עוֹר-
 עוֹיִם. וּבְכָל זֹאת הָיָה נְחוּץ לִי מַכַּל, אֶחָדִי הַרוּבָה. וְאֲשֶׁר לִסְנִי, הִגַּח אֶבְעָם



לֹא הָיָה כְּהָה מְאֹד, בְּאֲשֶׁר יִחַשְׁבוּ בָּבִים, אֶחָדִי אֲשֶׁר לֹא טַפַּלְתִּי בָּהֶם וְאֶחָדִי
 בְּאֶקְלִים בּוֹצֵר כַּתְּנוֹר. מִתְחַלָּה גִּבַּלְתִּי אֶת זַקְנִי, עַד כִּי תָּיָה אֶרְפוּ כִּשְׁלִישׁ
 הָאֵמָה, אֵךְ בַּהֲיֹת בְּיָדֵי דֵי מִסְסָרִים וּתְעָרִים, גִּזְזוֹתִיו לְמַשְׁעִי, לְבַד אֲשֶׁר עָמַת
 עַל שִׁסְתִּי הַעֲלִינָה, וְאֲשׁוּרָהוּ לְשִׁסָּם יִשְׁמַעְאֵלִי אֶרֶךְ, בְּאֲשֶׁר רָאִיתִיו עַל פְּנֵי
 תּוֹנָרִים אֶחָדִים בְּסָאֵלִי; כִּי תַמּוּרִים לֹא יִגְדְּלוּ קִנּוֹת, וְכִּי תַמּוּרִים יִגְדְּלוּ; לֹא
 אֶגִּיד אֲשֶׁר תַּשְׁכָּם, אוֹ תִזְנְבוֹת הָאֵלֶּה, תֵּי אֶרְכִּים דֵּי לְתִלוֹת בָּהֶם אֶת מִצְנַסְתִּי.
 אֵךְ לִסִּי אֶרְכָּם וְצוּרְתָם הָיוּ מִגְדְּלֵי שָׁרַע, וּבְאִנְגָלִית הָיוּ נִחְשָׁבִים כְּמִבְהִילִים.
 צְלִיכָם לְדַעַת כִּי עָתָה הָיוּ לִי שְׁתֵּי אֶחָזוֹת בְּאֵי; הָעֲחַת: מִבְצָרִי הַקָּטָן, אוֹ
 אֶהְלִי, וְהַחֹמָה אֲשֶׁר מִשְׁבִּיב לוֹ, בְּצַל הַסֵּלַע, וְהַמְצָרָה, אֲשֶׁר הִרְסַבְתִּי לְסִדְרִים
 בָּבִים, תָּדָר בְּתוֹךְ תָּדָר, מֵאֶחָדִי הָאֵהֶל. אֶסַּד הַסִּדְרִים הָאֵלֶּה, הַגָּדוֹל וְהַיָּבֵשׁ

בְּכֻלָּם, אֲשֶׁר הָיָה בּוֹ סִתּוּי־מוֹצֵא אֶל מַחוּץ לַחֹמֹתַי אוּ מִבְּצָרַי, הָיָה מִלֹּא
מִשָּׁה לָסֶה הַקְדָּרוֹת, אֲשֶׁר בָּרַר סִפְרֹתַי עָלֵיהֶן, וּבְאַרְבָּעָה-עָשָׂר אוּ חֲמִשָּׁה-
עָשָׂר סֻלִּים גְּדוֹלִים, אֲשֶׁר כָּל אֶחָד מֵהֶם הִחְזִיק כְּחֶמֶשׁ אוּ שֵׁשׁ סָאִים, וְאֲשֶׁר
בָּהֶם הָיָה אָגוּר כָּל אוֹצַר צִידֹתַי, בְּיַחְדּוֹ דָּגָנִי, מִצֵּט בְּשַׁבָּלִים, וְנִיחֵר אֲשֶׁר
מִלִּלְתִּי בְּאַצְבָּעוֹת יָדַי.

וְהַחֹמָה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי, בְּמִסְפָּר, מִשּׁוֹת אֲרָכִים אוּ מוֹטוֹת, הָיָה הַמַּטּוֹת
הָאֵלֶּה צָמְחוּ בְּעֵצִים, וּבִרְבּוּת הַיָּמִים נָבְהוּ וַיַּעֲבֹתוּ, אֲשֶׁר עֵין אָדָם לֹא יִכְלֶה
לְהַפִּיר כִּי בֵּית מוֹשָׁב מֵאַחֲרֵיהֶם.

קָרֹב לְבֵיתִי, לִפְנֵים הָאֵי, בִּשְׁפִלָּה, הִשְׁתַּרְעוּ שְׁנֵי שָׂדוֹת תְּבוּאָתִי, אֲשֶׁר
שָׁקַדְתִּי לְעִבְדָם וּלְזֶרְעָם בְּרֹאוֹי, וַיִּתְּנוּ לִי גַם אֶת יְבוּלָם בְּעֵתָם; וְלוֹ חֲפָצַתִּי
לְהִרְבּוֹת אֶת דָּגָנִי, הִיָּתָה שָׁם עוֹד אֲדָמָה טוֹבָה עַל יַד שְׂדוֹתַי.

וּזֹלַת זֹאת הָיָה לִי גַם מִצֵּין נוֹה שְׂאֲנָן בְּפָנִים הָאֵי, וְגַם שָׁם הִיָּתָה
לִי אֲחֻזָּה לֹא רָצָהוּ רֵאשִׁית, הִיָּתָה לִי שָׁם סָבָה קִטְנָה, אוּ "בֵּית-קִיץ", כֹּאֲשֶׁר
קָרָאתִי לָהּ, וְאֲשָׁקוֹד עַל תְּקֻנָּתָהּ, לֵאמֹר, אֶת הַמְּשׁוּכָה אֲשֶׁר סָגְרָה עָלֶיהָ
מִסָּבִיב גְּדִלְתִּי עַד כִּי הִזִּיעָה לַגִּבָּה הַרְגִּיל, וְהִסָּלַם תָּמִיד מִבְּפָנִים; אֶת הָעֵצִים,
אֲשֶׁר הָיוּ מִתְחַלָּה בַּק מִטּוֹת וְעַתָּה נָדְלוּ וַיַּעֲצְמוּ מְאֹד, גִּדְּעַתִּי מִדֵּי פַעַם
בְּפַעַם, לְמַצֵּן יִשְׁלַחוּ בְּיָדִים וַיִּגְדְּלוּ שָׁרֵעַ וְאִזּוּ יָרַב צֵלָם; וְאֲמָנָם כֹּאֲשֶׁר חֲשַׁבְתִּי
כֵּן הָיָה, וּבִתְנוּף עֲמֹד אֶהְלִי, יָרִיעַת מִפְּרֶשׁ גְּטוּיָה עַל עַמּוּדִים, אֲשֶׁר הִצַּבְתִּי
לְמִטְרָה הַזֹּאת, וְלֹא הָיָה כָּל צֶרֶף לְתַקְּנוֹ אוּ לְסַדְּשׁוֹ. תַּחֲתָיו עָשִׂיתִי לִי מִין
דִּרְגָּשׁ, אוּ מִשְׁקָב, מֵעוֹרוֹת הַחַיּוֹת אֲשֶׁר הִמַּתִּי, וְאַרְפָּדָהוּ בַּחֲפָצִים רַכִּים
אַחֲרֵים, וְאֶפְרוֹשׁ עָלָיו שְׂמִיכַת-צֶמֶר, אֲשֶׁר הִצַּלְתִּי מִמַּצַּע הָאֲנִיָּה וְאֲדָרַת-צוּפִים
גְּדוֹלָה לְחִתְּכַסּוֹת בָּהּ; וּבְכָל צֶת אֲשֶׁר הִיָּתָה לִי הִיָּכַלְתִּי לְצוּב אֶת בֵּית מוֹשְׁבִי,
כִּי אֲתִי לַגּוֹר בְּנוֹחַ שְׂאֲנָן וְחַ.



ס ר ק ש ב ע ה - ש ש ר

בְּחֶלֶת-פֶּתָאִם וּדְאָגָה וְרָקָה — הוּא קִבְּצָר אֶת בֵּיתוֹ

וַיְהִי הַיּוֹם וְאֵלֶיךָ לָעֵת הַצֹּהֲרִים לִרְאוֹת אֶת שְׁלוֹם סִירְתִּי, וְאֶעֱמֹד פֶּתָאִם
סִחֲסִי לִמְרֹאֶה רֹשׁם רֶגֶל-אֲנוּשׁ עֲרָמָה עַל הַחוּף, אֲשֶׁר נִרְאָה בְּרוּר בַּחוּל.
עֲמַדְתִּי בַּהֲלוּם-רַעַם, אוּ כְּאִישׁ אֲשֶׁר רָאָה חֲזִיוֹן-וְנוֹעָה; הִטִּיתִי אָזְנִי, הִבְטָתִי
כֹּה וְכֹה, אֵיךְ לֹא שָׁמַעְתִּי וְלֹא רָאִיתִי דְבָר; עָלִיתִי עַל מְקוֹם גִּשְׁפָּה, לְמַעַן
אוֹכַל לִרְאוֹת לְמֶרְחוֹק, הִלַּכְתִּי עַל פְּנֵי הַחוּף הַלּוֹךְ וְשׁוֹב, אֵיךְ לֹא מָצָאתִי
מְאוּמָה. שִׁבְתִּי שָׁמָּה לִרְאוֹת אִם אֵין עֲקֵבוֹת רֶגְלִים אַחֲרוֹת וּלְהִתְבּוֹנֵן הֵיטֵב
אִם אֵין זֶה חֲזִיוֹן-שְׁוֹא, אֵיךְ לֹא הָיָה כָּל מְקוֹם לְשֹׁפֵק, כִּי רָאִיתִי לִפְנֵי רֹשׁם
רֶגֶל אָדָם: אֶעֱבְרוֹת, עֲקֵב וַיִּתֵּר חֲלָקִיהָ; אֵיכָּה וּמָתִי בָּאָה הִנֵּה לֹא יָדַעְתִּי,
וְגַם לֹא יָכַלְתִּי לְשַׁעַר. אַחֲרֵי הַמּוֹן מִמְּשָׁבוֹת נְבוֹכוֹת, כְּאִישׁ אֲשֶׁר נָדְהָם
וְנִטְרָקָה דַּעְתּוֹ, שִׁבְתִּי אֶל מִבְּצָרִי, וְלֹא חֲשַׁתִּי, כֹּאֲשֶׁר יֹאמְרוּ, אֶת הָאֲדָמָה תַּחַת
רֶגְלִי, כִּי הָיִיתִי גִבְהָל עַד מוֹת. אַחֲרֵי כֵּל שָׁנִים אוּ שְׁלֹשָׁה עָצָדִים הִבְטָתִי
מֵאַחֲרֵי, כִּי חֲשַׁדְתִּי בְּכָל שֵׁם וְעַץ, וְכָל שֶׁרֶשׁ בּוֹלֵט נִרְאָה לִי מֶרְחוֹק כְּאָדָם
חַי. מִן הַנִּמְנָע לְתֹאֵר בְּבִמָּה מִרְאוֹת שׁוֹנוֹת וּמִשְׁנוֹת הִרְאֵנִי דְמִיּוֹנֵי הַנִּבְעָצַת
עֲצָמִים שׁוֹנִים וְכִמָּה מִמְּשָׁבוֹת פְּרוּעוֹת עָלוּ בִּי בְּכָל רָגַע וְהִלְכוּ עָלַי אֵימִים
חֲדָשִׁים בְּהִיּוֹתִי בַּדֶּרֶךְ.

כֹּאֲשֶׁר בָּאתִי אֶל מְצוּדְתִי (כִּי כֵן קָרָאתִי לְבֵיתִי מֵאִז) מִהֲרָתִי לָבוֹא
בָּהּ כְּאִישׁ גִּרְדָּף; וְלֹא אֶזְכּוֹר אִם בָּאתִי בָּהּ בְּסֵלָם, בְּדֶרֶךְ כִּי תָמִיד, אוּ בַּחֲלָל
הַסֵּלַע אֲשֶׁר קָרָאתִי לוֹ פֶּתַח; וְגַם מִמִּחְרַת הַיּוֹם לֹא יָכַלְתִּי לְזַכּוֹר, כִּי גִבְהָלְתִּי
לְהַמְלִיט לְבֵיתִי כְּאַרְנָבֶת מִבְּהֵלֶת אוּ כְּשׁוֹעָל גִּמְלָט לְמְאוּרָתוֹ.

וְאַחֲרֵי חֲשָׁבִי בַּדְּבָר אֲמַרְתִּי, אֵין זֶה כִּי אִם אֲנָשִׁים מִן הַפְּרָאִים תּוֹשְׁבֵי
הַיִּבְשָׁה, אֲשֶׁר נִרְאָתָה לְעֵינַי, יֵצְאוּ בְּצִנּוֹתֵיהֶם וְרוּחַ מִתְנַגֶּדֶת אוּ זָרִם עֵז
הַבִּיאָם אֶל אֵי, וַיַּעֲלוּ עַל שִׁפְתּוֹ, אֵיךְ שָׁבוּ לָרֶדֶת בָּיִם, כִּי לֹא טוֹב בְּעֵינֵיהֶם
לְהִשָּׂאֵר בְּאֵי שָׁמַם כְּזֶה, כֹּאֲשֶׁר לֹא טוֹב בְּעֵינַי לוֹ נִשְׁאַרוּ בּוֹ.

ובעוד הממשבות האלו מתרוצצות בקרבי, הודיתי לד' אשר מנצני
מהיות שם בצת ההיא, ולא ראו את סירתי, כי לו ראוה וידעו מיד אשר
נמצאים פה אנשים, ואולי גם יצאו לתפסני. וצפה החלו מחשבות-ונצת
לצנות את דמיוני: אולי מצאו את סירתי ויכירו כי יש פה אנשים, ואם
כן אל-נכון ישובו הנה כפלים במספרם וטרפוני; ואם גם אותי לא ימצאו,
ומצאו את משוכתי, והשחיתו את כל תבואתי, ונהגו עמם את עדרי עני
המאלפות וגופתי לאחרונה ברעב.

הפחד הרס את כל תקנותי ונאמונתי; כל בטחוני באלהים, אשר נוסד
על מסות נפלאות, רפה שתאם; ולא יכלתי להתאזר ולחשוב, כי הוא, אשר
הראני את טובו ויכלכלני עד צתה בארח פלא, יוכל גם לשמור בלחיו ועצם
ידו על המזון אשר הכין לי ברב חסדו. ואזכיר את נפשי על התרפותי
לזרוץ יותר מן הנחוץ לי עד החדש, כמו הייתי בטוח מקל מקרה רע אשר
יוכל למנעני מאסוף את קמתי מן השדה; ובכן החלטתי, כי מצפה אכין
לי תבואה לשנתיים או שלש, ולא אמות מחסר לחם ויהי מה.

עודני סבוך בהמון הממשבות והשעפים האלה, והנח עלה בלבי באחד
הימים רעיון חדש: אולי כל זה רק דמיון שוא הוא, והרגל אשר ראיתי
הוא רשם בגלי אני. אשר דברתי שם בצלותי אז מן הסירה על החוף.
המחשבה החיתני מעט, ואחל להשלוח את נפשי, כי כל זה הנה רק מחזה-
תעתועים, כי לא דרקה שם רגל זולת בגלי; ולמה זה לא יכלתי לבוא
בדרך הזאת מן הסירה, אם יכלתי לבוא בזה אליה? כמו כן ראיתי, כי לא אוכל
לדעת ברור איפה דברתי בגלי ואיפה לא; ואם אמנם הנה זה רק רשם
בגלי, הנה הייתי פסכלים הנהם, המספרים על שדים ורוחות ואחרים-כן יפחדו
מהם יותר מאחרים.

ואחל צפה לאמץ לבי ולהוציא ראשי החוצה, כי שלשת ימים ושלשת
לילות הייתי פלוא במבצרי, עד כי החלתי לסבל מחסר מזון, כי רק מעט
הנה אתי בבית: רקיקי-שעורים אחדים ומים לשות; כמו כן ידעתי כי
עני צריכות היו להחלב, פאשר נהגתי לעשות בקל צרב, ונהבמות המסכנות
אל-נכון סבלו ורע להן, ואמנם אחדות מהן חלו וכמעט יגש מקור חלבן.
ובחזקי את לבי לאמר, כי זה הנה רק רשם בגלי וכי בורח אני מצלי,
החלתי שנית לצאת החוצה, ואבוא אל מעון-שדי לחלוב את צדרי. ולו

רָאָה מִי אֶת פַּחְדִּי בְּלִכְתִּי, אֵיךְ הִבְטָתִי פַּעַם בְּפַעַם מֵאַחֲרֵי וּבְכָל רִגְעַ אֲמַרְתִּי
לְהוֹרִיד סְלִי וּלְהַמְלִיט עַל נַפְשִׁי, וְאָמַר בְּלִבּוֹ: אֵין זֶה כִּי אִם שְׂאוּל חָטָא
הָאִישׁ הַזֶּה וְרוּחַ רָעָה תִּבְעַתְהוּ, אוֹ כִּי נִבְהַל מִקְרֹובוֹ, וְאָמְנָם כֵּן הָיָה. בְּכָל־
זֹאת, אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִלְכְּתִי כֵּן שְׁנַיִם־שָׁלְשָׁה יָמִים וְלֹא רָאִיתִי דָּבָר, שָׁב אָמַרְתִּי
כִּי לִבִּי, וְאָחֵל לַחֲשׁוֹב כִּי אָמְנָם לֹא הָיָה שֵׁם דָּבָר, וְכֵן דְּמִיּוֹנִי הִטָּעֲנִי, וְלֹא
הִתְקַרְרָה יָדַעְתִּי, עַד כִּי הִלְכְּתִי שְׁנִית אֶל הַחוּף לִרְאוֹת אֶת רַשָׁם־הַרְגֵּל
וּלְמַדְדָּה לְפִי בְּגָלִי, לְמַעַן אֲנוּכַח אֲשֶׁר אָמְנָם לֹא טָעִיתִי וְכִי נִכּוֹן בְּטוּם הַדָּבָר,
כִּי כֵן בְּגָלִי הָיְתָה שֵׁם: אֵיךְ בָּבוֹאִי אֶל הַמָּקוֹם רָאִיתִי רֹאשִׁית פֶּל בְּרוּר,
כִּי בַעֲלוֹתִי אָז מִסִּירְתִּי, לֹא יָכַלְתִּי לְהִיּוֹת בַּמָּקוֹם הַזֶּה; שְׁנִית, בָּבוֹאִי לְמַדּוֹד
אֶת רַשָׁם־הַרְגֵּל בְּרִגְלִי נֹכַחְתִּי, כִּי בְּגָלִי קָטְנָה מִמֶּנָּה הַרְבֵּה. שְׁנִי הַדָּבָרִים
הָאֵלֶּה לָּבוּ בְּמַחִי דְּמִיּוֹנוֹת חֲדָשִׁים וַיִּזְעַזְעוּנִי, עַד כִּי חָלַפְנִי קֶר, כְּאָדָם הָרוֹעֵד
בְּקַדְחָתוֹ, וְאָשׁוּב שְׁנִית הַבֵּיתָה וְאֶמוֹנָתִי שָׁלְמָה, כִּי אִישׁ אֶחָד אוֹ מִתִּי מִסְפָּר
הָיוּ אֶל־נִכּוֹן עַל הַחוּף: אוֹ כִּי הָאִישׁ הוּא נֹשֵׁב וְכִי בָּאֵחָד הַיָּמִים יִתְנַפְּלוּ
עָלַי בְּלִי אֲשֶׁר אֲדַע לְהִשָּׁמֵר. וְכֵּה אֶעֱשֶׂה לְבִטְחוֹנִי, לֹא יָדַעְתִּי.

הוּא, מַה נִּלְעָגוֹת מַחֲשָׁבוֹת הָאָדָם בְּמִשׁוֹל בּוֹ הַפַּחַד! הוּא יִסְכֵּל אֶת
כָּל עֲצוֹתָיו וַיִּרְחִיק מִמֶּנּוּ תְּשׁוּעָה. רֹאשִׁית אֲמַרְתִּי לְהָרוּס אֶת מְשׁוֹכְתִּי וּלְגַרֵּשׁ
אֶת כָּל בְּהֵמוֹתִי, לְמַעַן תִּשׁוּבָנָה לְשִׁכּוֹן בִּיצְרוֹת כְּחִיּוֹת־בָּר, מִפַּחַד פֶּן יִמָּצְאוּ
הָאוֹיֵב וְשָׁב לְבַקֵּר פַּעַם בְּפַעַם אֶת הָאִישׁ, בְּקוּוֹתָיו לְמִצּוֹא עוֹד שְׁלָל כְּזֶה; אַחֲרֵי־
כֵּן אֲמַרְתִּי לַעֲשׂוֹת כֵּן דָּבָר קָטָן: לְחַרוֹשׁ אֶת שְׁנֵי שְׂדוֹת־תְּבוּאָתִי, מִפַּחַד פֶּן
יִמָּצְאוּ פֶה הַפְּרָאִים גִּרְעִין בָּר, וְזֶה יִמְשְׁכֶם לְשׁוֹב אֶל הָאִישׁ; וְלֹא־חֲרוּגָה בַּקֶּשְׁתִּי
לְהַחֲרִיב אֶת אֹהֶלִי וּבֵית־קִיָּצִי, לְבַל יֵרָאוּ כָּל עֲקֵבוֹת מַעוֹן־אָדָם וְלֹא יִלְכוּ
לְחַפֵּשׁ גַּם אֶת יוֹשְׁבָיו.

כְּזֶה וְכֶזֶה חֲשַׁתִּי בַּלִּילָה הָרִאשׁוֹן אַחֲרֵי שׁוּבִי הַבֵּיתָה, וְהַמִּרְאוֹת אֲשֶׁר
בַּעֲתוֹנִי עוֹד חֲדָשׁוֹת וּפִעֲלָתָן שְׁלֵמָה, וְרֹאשִׁי בּוֹעֵר, כְּמִסְפָּר. פַּחַד כְּזֶה מִפְּנֵי
הַסִּכָּנָה נוֹרָא פִּי־אֵלַי מֵעַצָּם הַסִּכָּנָה אֲשֶׁר נִרְאָה עֵין בְּעֵין, וּמִשָּׂא הַמּוֹרָא
יִכְבִּיד עָלֵינוּ הַרְבֵּה מִן הָרַע אֲשֶׁר נִירְאָהוּ. וְהָרַע מְכַל, כִּי לֹא הָיְתָה לִי
עֲזָרָה בַּעֲר מִיד הַבִּטְחוֹן אֲשֶׁר אֲמַרְתִּי כִּי יִשְׁכֹּן בְּקִרְבִּי. הִבֵּט הַבִּטְחִי וְחָשַׁב
חֲשַׁבְתִּי כְּשֹׂאוֹל בְּשַׁעְתּוֹ, אֲשֶׁר הִתְאוּנָן, לֹא כֵן עַל כִּי הַפְּלִשְׁתִּים נִלְחָמִים
בוֹ, כִּי אִם גַּם עַל אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים סָר מֵעָלָיו; כִּי לֹא יָדַעְתִּי עוֹד אֶת הַדֶּרֶךְ
הַיָּשָׁרָה לְכוּנָן אֶת רוּחִי בְּשׁוּעֵי לֵד, בְּעֲרָתִי וּבְבִטְחִי בְּהִשָּׁחֲתוֹ, כְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי

עד כה לְבוֹחָתִי לִישׁוּעָתִי; וְלוֹ יִכְלָתִי לַעֲשׂוֹת כֵּן, כִּי עָתָה לֹא גְבוּחוֹתִי
כֹּה מְבַהֲלֵת-פֶּתָאִם זֹאת, וְאוֹלִי עִם נִשְׁאֲתִי אֶת כָּל הַמִּקְרָה בְּרוּם אִמָּץ וּגְבוּרָה.
בְּלִילָה הַהוּא גִּדְּדָה שָׁנָה מִצִּינִי, וְרַק לִסְנוֹת בָּקָר נִרְדַּמְתִּי. וּבִהְיוֹתִי
עֵיף וְנִדְכָּה וְרוּחִי כָּהָה, יִשְׁנָתִי בָּעוֹ נְאִיקָן בְּרוּם גְּבוּרָה, אֲשֶׁר לֹא יִדְעָתִי
כְּמוֹתָ עַד עָתָה.

אֲךָ עָתָה הַחֲלוּתִי לְהִתְעַצֵּב אֶל לְבִי עַל אֲשֶׁר הִעֲמַקְתִּי לַחֲפוֹר אֶת
מַעֲרָתִי וּלְהִרְחִיבָהּ, עַד כִּי פִתַּחְתִּי לָהּ פֶּתַח מִעֲבָר לְחוֹמָתִי אֲשֶׁר נִגְצָה בְּסִלְעַי.
וְאַחֲרֵי הַתְּבוֹנָנִי הֵיטֵב הִחֲלַטְתִּי לְהִקִּים לִי מִבָּצָר שְׁנִי, נוֹסֶף עַל הָרָאוּשׁוֹן
וּכְתֻבָּנִיתוֹ, בְּחֲצֵי עֲגוּל, הִרְחַק מִמֶּנּוּ, בְּעֵצִים הַמִּקּוּם אֲשֶׁר שָׁם נִטְעַנְתִּי לִפְנֵי
שְׁתֵּים-עָשָׂרָה שָׁנָה, בְּעֶרְךָ, שׁוּרוֹת עֲצִים, כַּאֲשֶׁר סִפַּרְתִּי. הַעֲצִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר
מִתְחַלָּה נִטְעוּ קְרוּבִים אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ, חֹסֵר רַק אֲשֶׁר אֲנִיעַן עֲמוּדִים מְצֻטִּים
בִּינֵיהֶם, לְמַצֵּן יִהְיוּ עָפוּפִים וּבִצּוּרִים, וּבָזָה תִּכְלָה מְלֹאכֶת חוֹמָתִי, וְהִיָּתָה
לִי מִצָּתָה חוֹמָה כְּפוּלָה. וְאַמְנָם חִזַּקְתִּי אֶת הַחִיצוֹנָה בְּקוֹרוֹת וְעֲבוֹתִים וּבְכָל
דָּבָר אֲשֶׁר יִכְלָתִי לְמַצּוֹא, נְאוֹתִיר בָּהּ שְׂבָעָה חוֹרִים, אֲשֶׁר אוֹכַל לְהִבְיֹא בָּהּ
אֶת יָדַי. מִבֵּית לַחוֹמָה שֶׁפָּכַתִּי סוּלָלָה עָבָה כְּחֵמֶשׁ אַמּוֹת עָפָר, אֲשֶׁר הִבֵּאתִי
מִתּוֹךְ מַעֲרָתִי, וְאַנִּיחֵנּוּ בְּתַחֲתִית הַחוֹמָה וְאֶדְרֹךְ עָלָיו בְּרִגְלָי, וּבְשִׁבְעַת
הַחוֹרִים שִׁמְתִּי אֶת שְׂבָעַת רוּבִי, אֲשֶׁר הִצַּלְתִּי מִתּוֹךְ הָאֲנִיָּה, בְּמִסְפָּר, וְאַצִּיגֶם
בְּכָל־תּוֹתַח בְּמִבָּצָר זֶה אֶל זֶה, אֲשֶׁר יִכְלָתִי לִירוֹת רָגַע אֶחָד בְּכָל־סָעָד.
בְּעֲבוּדַת הַחוֹמָה הַזֹּאת יִגְעַתִּי כְּמֵה יָרֻחִים, וְלֹא הִיָּיתִי שְׂאֵנָן מִפֶּתַח עַד כִּי
כִּלְיָתִיהָ.

אַחֲרֵי כֵן נִעֲצַתִּי בְּכָל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר מִעֲבָר לְחוֹמָתִי, מִסְבִּיב וּבְמִרְחָק
עַב, שׁוֹכוֹת אוֹ מִטּוֹת מִן הָעֵץ הַדּוֹמָה לַעֲרֻבָה וְהַקָּל לְצִמּוֹם, כַּאֲשֶׁר יִכְלוּ
אֲמֹד, וְיִהְיֶה מִסְפָּרָם רַב, אֲדָמָה כְּעֶשְׂרִים אֶלֶף, וְאֲשִׁים רַנּוֹחַ גָּדוֹל בִּינֵיהֶם וּבֵין
הָאֲמֹתִי, לְמַצֵּן אוֹכַל לִרְאוֹת הֵיטֵב אֶת הָאוֹיְבִים, וְהֵם בְּבוֹאָם לְהִתְקַרֵּב אֶל
חוֹמָתִי הַחִיצוֹנָה לֹא יִמָּצְאוּ מִסְתּוֹר בֵּין הָעֲצִים הָרַבִּים.

וּכְעֲבוֹר שָׁנָתִים הִיָּתָה לִי חֲרָשָׁה עֲבָתָה, וּמִקָּץ חֵמֶשׁ אוֹ שֵׁשׁ שָׁנִים
עָיָה לִי יַעַר סְבִיבוֹת בֵּיתִי, וַיִּגְדַּל פָּרַע, וְיִהְיֶה כֹּה סְבוּף וּמוֹצָק, אֲשֶׁר אֶמְנָם
לֹא נִסְמָן לַעֲבוֹר בּוֹ, וְלֹא הָיָה אִישׁ, וְיִהְיֶה מִי, אֲשֶׁר יָכוֹל לְחָשׁוֹב כִּי מֵאַחֲרֵי
זֶה יִמָּצֵא דְבַר-מָה, וּבִיחוד מַעוֹן-אָדָם. וְאֲשֶׁר לְדָרֶךְ אֲשֶׁר אֶמְרָתִי לְצֵאת
וּלְבוֹא בָּהּ (כִּי לֹא הִשְׁאֲרָתִי מְבוֹא), הִנֵּה הִצַּבְתִּי שְׁנֵי סִלְמוֹת, אֶחָד לְיָד

הִסְלַע בְּמָקוֹם אֲשֶׁר הָיָה שָׁסֶל, וּבְמוֹרְדּוֹ הָיָה מָקוֹם לְסֵלָם שְׁנֵי; וּבִהְסִירִי
אֶת שְׁנֵי הַסְּלָמוֹת, לֹא יָכְלָה כָּל בָּרִיָּה חַיָּה לָרֶדֶת אֵלַי מִבְּלִי אֲשֶׁר תִּזְנֹק.
וְלוֹ גַם צָלַח מִי לַעֲבוֹר, הִנֵּה יִמָּצֵא בְּךָ לִפְנֵי חוֹמָתִי הַחִיצוֹנָה.

וְכֵן אֶחָזְתִּי בְּכָל הַתְּחַבּוּלוֹת, אֲשֶׁר תִּבּוֹנַת אָדָם תּוּכַל לְחַבֵּל, לְשִׁמִּירָתִי
וּלְהַגְנָתִי, וּבִהְמָשָׁךְ סְפוּרֵי יִתְבָּרַר, כִּי אֲמָנָם הָיָה לָהֶן יָסוּר, אֲפִי כִּי לֹא
חֲזִיתִי לִי אֹז מְאוּמָה, וּזְלַת הַפֶּחַד אֲשֶׁר מִלֵּא אֶת לִבִּי פִּתְאֹם.

בָּצַעַת עֲשׂוֹתִי זֹאת לֹא וְנִחָתִי גַם אֶת יִתְרַ עֲנִינִי, וְאַטְפִּיל בְּדֹאגָה בְּעֶדְרִי-
עֹזִי הַקָּטָן, כִּי הֵן הָיוּ לִי לֹא בְּךָ סֵעַד בָּצַעַת צָרָה, אֲבָל הִחֲלוּ לְסַפֵּק לִי דִי
בְּשֶׁר, מִבְּלִי אֲשֶׁר אֶצְטַרֵּךְ לְבִזְבוֹ אֲבִק-שָׂרֶסָה וְכַדּוּרִים וּלְהַתְּעַנּוֹת בְּלִכְתִּי
לְצוּד לִי מִן תִּיַּעְרוֹת; וְלֹא חִסַּצְתִּי עִתָּה כִּי טוֹבִי יִלְקַח מִמֶּנִּי, וְלֹא מִצְאָתִי
כִּי דִי אִמֶּץ לְגִדֵּל מִחֶדֶשׁ.

וְאַחֲרֵי רַב מַחֲשָׁבוֹת יָכַלְתִּי לְמַצּוֹא בְּךָ שְׁתֵּי דְרָכִים לְשִׁמּוֹר עָלֵיהֶן:
הָאֶחָת, לְמַצּוֹא מָקוֹם יָאָה אַחֵר, לְחִפּוֹר שָׁם מִצָּרָה מִתַּחַת לְאַרְץ וּלְכַנָּסוֹן
שָׁמָּה מִדֵּי לִילָה בְּלִילָה: וְהַשְּׁנִית, לְגִדּוֹר שְׁתֵּים אוֹ שְׁלֹשׁ חֲלָקוֹת-אֲדָמָה,
רְחוֹקוֹת אֲשֶׁה מֵאַחֻתָּה וְנִסְתָּרוֹת מִצֵּין רוּאָה, בְּכָל הָאֶפְשָׁר, וּבְכָל חֲלָקָה
אוֹכֵל לְשִׁים כְּשֶׁשׁ עֲזִים עָלוֹת; וְהָיָה אִם יִקְרָה אָסוֹן אֶת הָעֶדֶר כָּלוֹ, וְנִשְׁאַרוּ
אֵלּוֹ בְּיָדֵי לְגִדֵּל שְׁנִית בְּמִצַּט עֲמֵל וְזָמָן. וְהַתְּכַנִּית הַזֹּאת, אֲפִי כִּי דָרָשָׁה עֵת
רַבָּה, בְּכָל זֹאת נִרְאָתָה לִי נְכוֹנָה מֵאַחֲרָת.

וְאַבְלָה זְמַן-מָה לְתוֹר לִי אֶת הַמָּקוֹמוֹת הַחֲבוּיִים בָּאֵי, וְאַבְחַר בְּכַנָּה
אַחַת אֲשֶׁר הָיְתָה מְבֻדָּלָה וּמִצְנָעָה כַּאֲשֶׁר בִּקְשָׁתִּי: חֲלָקָה טְחֻבָּה בְּתוֹךְ עֲמֶק, בֵּין
יַעְרוֹת עֲבֵתִים, בְּעֶצֶם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר תַּעֲצִיתִי מִנִּי דֶרֶךְ, כַּמְסָפָר, בְּחִפְצֵי לְשׁוֹב
בְּדֶרֶךְ הַזֹּאת מִמִּזְרַח הָאֵי. פֹּה מִצְאָתִי שְׂדֵה חֲשׁוּף, כְּשֶׁלְשָׁה צְמָדִים גִּדְּלוּ,
וַיַּעְרוֹת מְסָבִיב לוֹ כְּמִשׁוּכָה עֲשׂוּיָה בְּיָדֵי הַטֶּבַע; בְּכָל אִפְּסָן לֹא הָיָה פֹּה צֶרֶךְ
לְעִבּוֹד וְלַעֲמֵל, כַּאֲשֶׁר עֲבַדְתִּי וְעִמַּלְתִּי לְגִדּוֹר אֶת יִתְרַ חֲלָקוֹתִי.

פרק שמונה-עשר

משמר משואה אם תבוא פתאם — הוא מנלה כי תיו באי אוכלי-אדם

מִיַּד הַחֲלוּתִי לַעֲבוֹד עַל הַחֲלָקָה הַזֹּאת, וְלֹא עָבַר יָרַח יָמִים וְאֲבָצְרָח מִסָּבִיב, לְמַצֵּן יוֹכַל עֲדָרִי הַמְּאֻלָּף לְמִצּוֹא בָּהּ מְקַלֵּט בְּטוֹמ; וְלֹא הִתְמַהֲמַהְתִּי עוֹד, וְאֶקַּח עֹשֶׁר גְּדִיּוֹת עָלוֹת וּשְׁנֵי שְׁעִירִים וְאֲבִיאָם אֶל הַגְּדֻרָת, וּבִהְיוֹתָם פְּנִימָה הוֹסַפְתִּי לְתַקֵּן אֶת הַמְּשׁוּכָה, עַד כִּי הִיָּתָה בְּטוּחָה בַּיָּתֶר מְשׁוּכוֹתִי; אֲנִי אֶת הָעֲבוּדָה הַזֹּאת עָשִׂיתִי בְּהַפְסְקוֹת, וַיֵּאָרְכוּ לִי הַיָּמִים מְאֹד, וְכָל הָעֵמֶל הָיָה בְּאֵנִי כִּקְמֵה מִהְמוֹן מִחֲשָׁבוֹתַי עַל רָשָׁם רֶגֶל הָאָדָם אֲשֶׁר רָאִיתִי פַעַם אַחַת, כִּי מָאֻז לֹא יִסְפְּתִי לִרְאוֹת בְּפֶשַׁע אָדָם בָּאָה בְּקִרְבָּת הָאִי, וְאֶחָיָה שְׁנֵתִים יָמִים בְּדֹאגָה לֹלֵא עֲנָג וּלְלֹא מְנוּחָה, כֹּאֲשֶׁר יוֹבֵן לְכָל אֲשֶׁר גָּסָה לִהְיוֹת בְּמוֹקְשֵׁי הַפֶּחַד מִפְּנֵי אָדָם.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִבְטַחְתִּי לִי בֶן חֶלֶק מִרְכּוּשֵׁי הַחַי, עָבַרְתִּי אֶת כָּל הָאִי לַחֲוֹר לִי עוֹד פְּנֵת-סֶתֶר כְּזֹאת, לְכוֹנֵן לִי שָׁם עֲדָר מְצֹל שְׁנִי, וּבִהְרָחִיקִי לָלֶכֶת כֹּה לִירְכָתִי הָאִי מַעֲרָבָה מֵאֲשֶׁר עָשִׂיתִי עַד כֹּה, וְאֶשְׁקִיף עַל פְּנֵי הַיָּם, וַיֵּרָא לִי כִּמוֹ סִירָה שְׁטָה בַּיָּם בְּמִרְחָק רַב. מִצָּא מִצָּאתִי מִשְׁקַסֶּת אוֹ שְׁתֵּים בְּאַחַת מִתְּבוֹת הַמַּלְחִים אֲשֶׁר הִצַּלְתִּי מִתּוֹךְ הָאֲנִיָּה, אֲנִי הִיא לֹא הִיָּתָה אִתִּי, וְהַסִּירָה הִיָּתָה כֹּה רְחוּקָה, אֲשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי מַה לַּעֲשׂוֹת, וְאוֹסִיף לְהִבִּיט עַד כִּי גִלְאוּ עֵינַי וְלֹא יָכַלְתִּי לְהִבִּיט עוֹד; אִם הִיָּתָה זֹאת סִירָה אוֹ לֹא, לֹא אֵדַע, אֲנִי בִּרְדֹתִי מֵעַל הַגִּבְעָה לֹא רָאִיתִי עוֹד אֶת עֲקֵבוֹתֶיהָ, וְאֶסִּירְכָּהּ מִלְּבִי, וְאֶגְמֹר לְבַלְתִּי צֹאת עוֹד, אִם אֵין הַמִּשְׁקַסֶּת בְּכִיסִּי, וַיְהִי כִּי יִרְדֹתִי מֵעַל הַגִּבְעָה לְבּוֹא אֶל קֶצֶה הָאִי, אֲשֶׁר לֹא הִיָּתָה יָם מֵעוֹדִי, וְאָמַר לְנַפְשִׁי כִּי עֲקֵבוֹת בְּגָלִי-אָדָם בָּאִי אֵינָן דָּבָר מוֹנֵר וּמִפְּלֹא כֹאֲשֶׁר חֲשַׁבְתִּי מֵרָאשִׁי; וְכִּי יָד' הִיָּתָה לְהִבִּיאֲנִי אֶל עֶבֶר הָאִי הַשְּׁנִי, אֲשֶׁר הַפְּרָאִים לֹא יָבוֹאוּ שָׁמָּה לְעוֹלָם, הַנֶּקֶל הָיָה לִי לְהִבִּיט, כִּי הַצָּנוֹת הַבָּאוֹת מִן הַיָּבֵשָׁה אֲשֶׁר מִמּוֹלִי, בְּהִרְחִיקוֹן מֵאַרְצוֹן תְּבוֹאָנָה הִנֵּה לַחֲנוֹת פֹּה; וּבָעֵת הַתְּנַגֵּשָׁם לְהִלָּחֵם בַּצָּנוֹתֵיהֶם,

והמנצחים יקחו מספר שבויים, והביאום לחוף הזה, ובהיותם כלם זובטני-
אדם יתרגום ואכלום, באשר יעשו כל הימים. אך על זה אשוב לספר.
ברדתי מן הגבצה, כאמור, לבוא אל שפת הים אשר בירכתי היא
דרומית-מערבית, ואצמד פתאם תחתי נבקל ונדקם. אין בלחי להביע את
פחדי ותמהון-לבבי, בראותי את פני החוף והנה הם זרועים גלגלות, ידיים,
רגלים ועצמות אדם אחרות, ואראה גם מקום אשר נערכה שם, בנראה,
מדורה, וקריץ חפור באדמה בעגול, ואשער אשר שם ישבו הנבלים לכרות
כרה מגויות בני-מינם.



והנזעה אשר אחזתני למראה הדברים האלה הייתה פה רבה, אשר
זמן רב לא נתתי לבי לספקה הנשקפה לנפשי, ויהיו כל מעיני נתונים
למחשבה על אדות רצ לב האדם, אכזריותו הנוראה ושפל טבעו האנושי,
אשר אמנם שמעתי עליהם, אך לא הביאני המקרה לראות בעיני.
אחרי התרחקי מעט מחבל האי הזה, צמדתי רגע על צמדי פנבוף,
ובשוב אלי רוחי נשאתי עיני ברב רגש ובדמעות בעיני הודיתי לדי,
אשר הביאני לעולם בארץ אשר תושביה שונים מן היצורים הנוראים
האלה, ואף כי מפני חטאי באתי במצוק הזה, הנה גם פה נחמני מיגוני
ניראני רב חסדים, אשר אין לי להתאונן כי אם להודותו, ועל הכל, אשר
גם בימי עניי הריסני בדעת די, ויטן בלבי תקנה לברכת ידו, נתתי זאת
שקולה נגד כל הנזרות והמצוקות אשר מצאוני או אשר נכונו לי.

צָתָה רַחֲמָה מִמֶּנִּי הַמַּחֲשָׁבָה לְנֹסֵעַ לְהָבִיא אֶת סִירְתִּי מִסְבִּיב לְאִי אֵל
מְקוֹם שַׁבְּתִי, מִפֶּחַד פֶּן אֶפְגַּשׁ עִם הַפְּרָאִים הָאֵלֶּה בָּיָם, וְלוֹ קִבְּנִי הַמַּקְרָה
לְנֶפֶל בִּידֵיהֶם וְאֶבְדֹתִי.

וּבְרֵבוֹת הַיָּמִים, בְּדַעַתִּי כִּי אֲמָנָם אֵין סִכָּנָה אֲשֶׁר יֵרְאֵנִי אֶחָד הַנְּבָלִים
הֵהֱם, וְתִסֵּר דַּאֲגָתִי וּפְחָדִי מִפְּנֵיהֶם, וַיָּשׁוּבוּ חַיִּי לְהִיּוֹת שְׁקֵטִים וְנִעִימִים
כְּבִתְחִלָּה; בַּקִּבְּצָה נִבְדְּלוּ: נִשְׁמֹר נִשְׁמַרְתִּי לְנַפְשִׁי וְעֵינַי צוּפִיּוֹת תָּמִיד
עַל סְבִיבוֹתַי, מִפֶּחַד פֶּן תֵּרְאֵנִי בְּכָל זֹאת עֵין אֶחָד מֵהֶם, וּבִיחּוֹד נִזְהַרְתִּי
לְבָלִי יָרוֹת בְּרוּבִי, מִפֶּחַד פֶּן יִגִּיעַ הַקּוֹל לְאָזְנִי הַנִּמְצָאִים בָּאִי.

סֵפֶר גָּדוֹל, כַּאֲשֶׁר יִהְיֶה הַסֵּפֶר הַזֶּה כָּלוּ, לֹא יִסְפִּיק לְמַסּוֹר אֶת כָּל
הַתְּחִבּוּלוֹת, אֲשֶׁר חִבַּלְתִּי אוֹ וְנִמְמַתִּי בְּעֶרְמָתִי, לְהַשְׁמִיד אֶת הַיְּצוּרִים הָאֵלֶּה,
אוֹ לְמַצָּעַר לְהַפְחִידָם, אֲשֶׁר לֹא יָעֻז לָבוֹא עוֹד הַלּוֹם.

יֵשׁ אֲשֶׁר אָמַרְתִּי לְחַפּוֹר מִנְהַרָּה מִתַּחַת לְמְקוֹם אֲשֶׁר שָׁם יַעֲרְכוּ
אֶת מְדוּרָתָם וְלָשִׁים בָּהּ חֲמֵשׁ אוֹ שֵׁשׁ לְטָרוֹת אֲבֵק-שָׂרְפָה, וּבִהְבָּעִירָם אֵשׁ
וְנִגְעָה בְּאֲבֵק-הַשָּׂרְפָה וְהָכָה כָּל הַנִּמְצָא מְקָרֹב לְרִסְיָסִים; אֵךְ עֵינַי חָסָה עַל
אֲבֵק-שָׂרְפָתִי, אֲשֶׁר לֹא נִשְׁאַר לִי מִמֶּנּוּ גַם חֲבִית מְלֵאָה אַחַת; אֵךְ לֹא הִיִּיתִי
בְּטוֹחַ כִּי יִתְפּוּצֵץ בְּרִגְעַ שְׁבָתָם שָׁם, וְאִם גַּם יִתְפּוּצֵץ לֹא יִבָּלַע לָהֶם, וְכֵן
בַּעֲלוֹת הַשְּׁלֵהֶבֶת לְמַעַלָּה מִרְאשֵׁיהֶם וְנִבְהָלוּ, אֵךְ לֹא בִמְדָה קְזָאתָ אֲשֶׁר יִירָאוּ
לָבוֹא הִנֵּה עוֹד, וְכֵן הִרְפִּיתִי מִן הַמַּחֲשָׁבָה הַזֹּאת. אַחֲרֵי כֵן אָמַרְתִּי לְשֶׁבֶת לָהֶם
בַּמֶּאֲרֵב, לֹא הִרְחַק מִן הַמְּקוֹם אֲשֶׁר יַעֲרְכוּ שָׁם אֶת מְדוּרָתָם, וּשְׁלֹשֶׁת רוּבֵי
מִמְקָאִים בְּשָׁנִים, וּבְעֶצֶם חַג-הַדָּמִים אֲכַוֵּן אֲלֵיהֶם, כַּאֲשֶׁר אֶהְיֶה בְּטוֹחַ כִּי
אֲמִית אוֹ אֶפְצַע מֵהֶם שְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה בְּכָל יְרֵיָה, וְאַחֲרֵי כֵן אֲשַׁתָּעַר עֲלֵיהֶם
בְּשֵׁלֶשֶׁת אֶקְדָּסִי וּבְחֶרֶבִי הַשְּׁלוּפָה, וְאִם גַּם עֲשָׂרִים יִהְיוּ שָׁם פְּלֵה אֲכַלָּה
אֶת כָּלָם. הַדְּמִיוֹן הַזֶּה לָקַח אֶת לְבִי, וַיַּעֲסִיגְנִי בְּמַשָּׁךְ שְׁבוּעוֹת אֶקְדִּים, וְלֹא
אֶחַת הוֹצֵאתִיו לַפֶּעַל בְּחִלּוּמִי, וַיֵּשׁ אֲשֶׁר הִיִּיתִי מֵיָכֵן לְהַשְׁתָּעַר עֲלֵיהֶם בְּשָׁנָתִי.
וְכֵה הִרְחַקְתִּי בְּדַמְיוֹנִי, אֲשֶׁר יָמִים אֶקְדִּים הִלַּכְתִּי לְהַפִּישׁ לִי מְקוֹמוֹת נֹחִים
לְאֶרֶב לָהֶם מִשָּׁם; וְנֶאֱבֹא פְעָמִים רַבּוֹת אֶל הַמְּקוֹם הַהוּא אֲשֶׁר כָּבַד הַסִּבְנָתִי
עִמּוֹ; וּבְעוֹד מַחִי מְלֵא מַחֲשָׁבוֹת נֶקֶם, וְאֵנִי רוֹאֶה בְּדַמְיוֹנִי בְּהַפּוֹתִי עֲשָׂרִים
אוֹ שְׁלֹשִׁים מֵהֶם לְפִי חֶרֶב, בָּאוּ הַפְּחָדִים אֲשֶׁר רָאִיתִי בַּמְּקוֹם הַזֶּה וּמִרְאֵה
הַנְּבָלִים-הַפְּרָאִים בְּאֶכְלָם אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ, וַיִּגְדִּילוּ אֶת מַעֲטָמָתִי. לְאַחֲרוֹנָה
מִצָּאתִי לִי מְקוֹם-סֵתֶר בְּצַד הַגְּבָעָה, וְאַדְמָה אֲשֶׁר אוֹכַל לְחַפּוֹת שָׁם בְּטַח.

עד כי אראה את צנותיהם קרבות, ולפני תסטיקם לצלות על היבשה, אתם מק לבוא בחד מסכים, אשר היה בו די-מקום להצינני, ופה אשב ואתבונן לכל מוראותיהם, ובשבתם צופים אכונן את רובי ישר לראשיהם, אשר לא אחטיא את המטרה, או כי אפצע שלשה או ארבעה מהם ביריה הראשונה. במקום הזה הקלטתי להוציא את משבתי לפצל, נאכין לי שני רובים ואת רובה-הצפרים אשר אתי תמיד. את שני הרובים מלאתי, בכל אחד שתי מתכיות וארבעה או חמשה כדורים קטנים, כגדל כדורי-האקדח וברובה-הצפרים שתי פחצי החפן "קטניות", מן הגדולות, וכן מלאתי את אקדחי, ארבעה כדורים בכל אחד מהם, ומציד כן, למלאות בשניה ובשלישית, יציתי מוכן לצאת למלחמה.

ובבקר בבקר הלכתי אל הגבעה, הרחוקה ממצודתי, כאשר קראתי לה, כשלשה מילים או יותר. לצפות משם אם לא תראינה ביים צנות קרבות אל האי או חונות ממולו; אך אחרי צמדי כן על המצפה כשנים או שלשה ירחים, ובכל פעם שבתתי כלצמתי שבאתי, הלאני הדבר ויהי לי לזרא; כי בכל העת לא ראיתי מאומה, לא רק בקרבת האי כי אם גם בכל רחבי הים, בכל אשר השיגה עיני או משקפתי לראות.

כל-עוד הלכתי יום יום אל גבעת המצפה, תקפה משבתי ורוחי נכונה בכל רגע להשמיד ולאבד עשרים או שלשים פראים צרמים על חטא אשר לא בנתי ואלא שקלתי בדעתי, כי חמתי בערה בי על תושבי הארצות האלה ועל מנהגיהם האכזרים. אשר בהשגחה לא הואילה להורותם את הדרך הטובה, ותתנם ללכת במשך דורות רבים אחרי שרירות לבם הרע והחטא, ולסגל להם מנהגים נוראים, אשר באו להם מידי הטבע ומידי שחיתותם. ואולם עתה בעיפי כאשר אמרתי, מהליכותי אשר הלכתי להקל בבקר בבקר, החלה השקפתי על עצם המצפה להשתנות; ואשים עם לבי במתינות ובשקט לאמר: מה אני הולך לעשות? ומי שמני לשופט ולשוטר על האנשים החטאים האלה, אשר האלהים רצה בהם להותירם דורות על דורות, למצן יוסיפו לעשות את משפטיו איש ברעהו?



פָּרָק תִּשְׁעָה - עָשָׂר

רובינסון מוצא מערה המשמשת לו מחבוא מפני הפראים

וְכֵן עָבְרָה עָלַי כְּשָׁנָה. מִעֲטָתִי לָצֵאת, וְרַק לָעֵתִים רְחוּקוֹת עֹזְבֹתִי אֶת אֹהֲלִי לְרֹגֶל עֲנִינִי, לְחַלּוֹב אֶת עֲנִי וּלְכַלְכֵּל אֶת עֲדָרֵי הַקָּטָן אֲשֶׁר הִצַּפְנֹתִי בְּלֵב הַיַּעַר; וְשֵׁם אָמְנָם לֹא נִשְׁקָפָה לִי סִכָּנָה, כִּי רָאִיתִי בְּרוּר אֲשֶׁר הִפְרָאִים הָאֵלֶּה, הַפּוֹקְדִים לָעֵתִים אֶת הָאִי הַזֶּה, לֹא יָבוֹאוּ הֵנָּה בְּמַחֲשָׁבָה לְמִצּוֹא פֹה דְּבַר-מָה, וּלְכֵן לֹא יִרְחִיקוּ לְעוֹלָם מִן הַחוּף; וְאֹהֲלָהּ בָטוֹם, אֲשֶׁר גַּם מֵאִזְּנִי נִחֲלִי לְהִשָּׁמֵר בָּאוּ הֵנָּה מֵי פַעַם בְּפַעַם.

אֲדַמָּה כִּי קוֹרָא הַסֵּפֶר הַזֶּה לֹא יִחְשׁוֹב לְמוֹזָר, אִם אוֹדָה כִּי הַפְּחָדִים וְהַסִּכָּנוֹת, אֲשֶׁר חִיִּיתִי בָּהֶם בְּכָל יוֹם תָּמִיד, וְהִדְאָגָה אֲשֶׁר רִבְצָה עָלַי שְׁמוֹ קֶץ לְכָל הַמַּצָּאוֹתִי אֲשֶׁר יִזְמַנְתִּי לַעֲשׂוֹת, לְמַעַן הָרוּיִם לִי וּלְהַנְעִים חַיִּי. כִּי הִדְאָגָה לְבִטְחוֹנִי חִזְקָה מִדְּאָגָתִי לְמִזּוֹנִי; לֹא נִתְּנִי לְבִי לְתַקּוּצַּת מִסְמֵר אוֹ לְחִטּוֹב לִי גִזְר־עֵץ מִירָאָתִי פֶּן יִשְׁמַע הָרַעַשׁ: בְּיַחְדּוֹ פְּחָדָתִי לִירוֹת בְּרוּבִי, גַּם כֵּן מִטַּעַם זֶה; וְיֹתֵר מִכָּל יִרְאָתִי לְהִבְעִיר אֵשׁ, מִפֶּחַד פֶּן יִהְיֶה בְּעוֹכְרֵי הַעֲשָׂן אֲשֶׁר יִרְאֶה בַּיּוֹם לְמַרְחוֹק. וְעַל כֵּן הִלַּכְתִּי לַעֲשׂוֹת אֶת עֲבוֹדוֹתִי אֲשֶׁר תַּעֲשִׂינָה בָּאֵשׁ, כְּמוֹ שֶׁרַפַּת קִדְרוֹת, מִקְטָרוֹת וְכו', בְּמַעוֹנִי הַחֲדָשׁ אֲשֶׁר בְּלֵב הַיַּעַר. וְאַחֲרֵי אֲשֶׁר עָשִׂיתִי שֵׁם זְמַן-מָה מַצָּאתִי, לְשִׁמְחָתִי הַגְּדוֹלָה, מַעְרָה טְבַעִית מַעֲמִיקָה בְּאֲדָמָה, אֲשֶׁר כָּל פָּרָא, אִם גַּם יָבוֹא עַד פִּיהָ, לֹא יִהְיֶה לְבוֹא בָּהּ, וְגַם אִישׁ אֲחֵר לֹא יַעֲשֶׂה כֵּן, זוֹלָתִי אֲנִי אֲשֶׁר בִּקְשָׁתִי לִי מִחְבּוֹא בָטוֹם.

בָּעֵת חֲטָבִי עֲצִים בְּאֶחָד הַיָּמִים רָאִיתִי פֶתֶאֱם תַּחַת עֲנָף נוֹטָה מִסְבֵּךְ אוֹ שֵׁם פֶּתַח כְּפִי מַעְרָה; הַשְׁתַּוְּקָתִי לְהִצִּיץ שָׁמָּה וְאֶדְחַק פְּנִימָה וְאָבֹא בָּהּ בְּעָמֶל רַב, וְאֶמְצָאָה רַחֲבַת-יָדַיִם, לֵאמֹר, בְּדִי לַעֲמֹד בָּהּ קוֹמָמִיוֹת, וְאוּלִי גַם עוֹד אִישׁ זוֹלָתִי. אֵךְ עָלִי לְהוֹדוֹת, כִּי מִהֲרָתִי לָצֵאת מֵאֲשֶׁר לְבוֹא, כִּי בְּהִצְמִיק עֲנִי לְהִבִּיט לְסָנַיִם הַמַּעְרָה הָאֵפֶלָה, רָאִיתִי שְׁתֵּי עֲנִינִים גְּדוֹלוֹת

ומאירות, אשר נוצצו מרחוק כשני כוכבים, בגגה עליהן האור הרפה מפי
 המערה. חזקתי את לבי, נאקח אוד בוצר מן המדורה, נאמנה לבוא בה שנית
 והלפיד ביד: לא הרמקתי שלשה צעדים ואבהל שנית פבראשונה, כי
 שמעתי קול אנחה פאנחת אדם המתהפך בציריו, ואחריה קול המלה רצועה,
 כדברים מעצים בקשי, ועוד פצם אנחה עמקה. הלכתי אחורנית, פי אמנם
 נבהלתי מאד ונזעה קרה פסתני, ולו היה כובע בראשי, לא אדע אם
 שערותי לא הרימוהו. אף אמצתי את רוחי ככל אשר יכלתי, ובאמרי
 בלבי, כי עין ד' בכל ובקרו להושיעני, הלכתי נכחי, נאראה לאור הלפיד
 אשר אחזתי מעל לראשי, והנה על הארץ רובץ תיש גדול ונורא והוא
 מצוה לביתו, באשר הרגלנו לומר, שואף חיים בעמל והולך למות מרב
 זקן. נאטלטלהו מעט לראות, אם לא אוכל להוציאו משם; הוא נסה לקוב,
 אף לא עצר פח להתרומם; נאמר לנפשי: טוב אשר ישאר פה, פי אם
 אותי הבהיל פכה, אל-נכון יבהיל גם את הפראים, אם יהינו לבוא במקרה
 בעוד בו רוח חיים.

עתה פג פחד, נאחל להתבונן סביבותי, נאראה את המערה פי
 קטנה היא מאד וצורה אין לה: לא עגלה ולא מרפצה, פי לא חלו בה
 ידים וולתי ידי הטבע. פמו כן הזפרתי פבר למעלה, פי היה בה מקום
 אשר העצמיק באדמה הצדה, אף החור הזה היה פה צר, אשר יכלתי לבוא
 בו רק בזחלי על גחוני, וגם לא ידעתי אנה יוביל, ומאין ביד יגר צובתיו
 לעת עתה, אף החלט החלטתי לשוב הנה מחר, וב ידי גרות ותבת-המבצירים,
 אשר עשיתי לי ממסגר אחד הרובים ומעט „אש-תמיד“ במחטה.

וביום המחרת באתי וב ידי ששה גרות, מעשה ידי (פי עתה למדתי
 לעשות גרות טובים מאד מחלב עזים, אף לא היו לי פתילות, נאשתמש
 לפעמים בבלונים או חוטי-עבות ולפעמים בסיבים יבשים אשר הוצאתי
 ממין סרפד דומה לקנה-סוף); ובבואי אל תוף החור אלצתי לזחל על
 ארבע, באשר אמרתי, במקום חמש-עשרה אמה, בערף, ובדרך קשבת
 פי אני מחרף את נפשי בלי דעת פמה עלי לזחל כן ואנה אני בא. אחרי
 אשר עברתי את המצר ראיתי, פי חפשה הולכת ומתרוקמת ומגיצ עד
 עשר אמות; אף מעודי לא ראו עיני מענה נהדר קנה; מה יסה קנה
 לראות את קירות המערה הזאת ותקרסה! מחומה השיבה רבבות אורות

על שני גרועי. מה היה שם בסלע, שהמים או אבני-יקר אחרות, או זהב, באשר נטיתי להאמין מכל, לא ידעתי. הייתי במצרה נחמדה במינה, אף כי אור היום לא חדר שמה; אדמתה הייתה יבשה וישרה וקצץ יק ונקי זרוע עליה, ולא נראה שם כל שרץ מתעב או ארסי, לא הרגשתי כל טחב ולם בקירות ובתקרה; רק דבר אחד עיב — המבוא. אף בראותי לי שם מקום בטוח ומחבוא איתן באשר שאלה נפשי, אמרתי הנה מצאתי את חפצי, ואשמח באמת ובתמים על אשר קרני למצוא מקום כזה, ואחליט למהר להביא הנה מצט מן הדברים אשר חרדתי להם מכל; ביחוד אמרתי להעביר הנה את אוצר אבק-שרפתי ואת כלי-נשקי המצטים, לאמר, שני רובי-צפרים, מן השלשה אשר היו לי, ושלשה רובים, מן השמונה אשר היו לי, ואשאיר במצודתי רק חמשה, אשר עמדו בחומתי החיצונה ככלי-תותח מוכנים למלחמה. ובבואי להעביר את נשקי פתחתי במקרה את חבית אבק-השרפה, אשר משיתי מתוך הים בהיותה רטבה, ואוכח פי המים חדרו כטפח או שנים בתוך האבק מכל עבר ויהי לאבן, ובכן שמר את האבק התיכון בחרצון בתוך הזג, ויהי לי כששים לטרה אבק-שרפה מצין בבטן החבית, ואשמח עליו בצת ההיא כעל שלל רב; ואעביר שמה הכל ולא הותרתי לי במצודתי כי אם פשתים או שלש לטרות אבק-שרפה, כי יראתי פן יאנה לי שם רע פתאם; וכן הוצאתי משם את כל העופרת אשר הנחתי לי לעשות ממנה פדורים.

הייתי בעיני פאחד הענקים הקדמונים אשר חיו במצרות ובנקיקי-הסלעים, ואיש לא יכל לבוא אליהם; כי בהיותי שם נפתיתי להאמין, אשר אם גם יפשוטו חמש מאות פראים לחפש אחרי, לא ימצאוני, ואם גם ימצאוני, לא יחינו לצרוף אלי פה מלחמה. התיש הזקן אשר מצאתיו גוצ מת בפי המצרה למחרת היום: ואמצא לנכון לחצוב לו שם קבר גדול ולהשליכו בו ולכסותו עפר מאשר לסחבו החוצה; ואקברהו למען לא יבלע לאפי.

עפה הגיפה לי השנה העשרים ושלש לשבתי באי הזה; וכה הסבנתי עם המקום ועם דרך-סיי, אשר לו בק יכלתי להיות שאגן מפחד הפראים כי יבואו להחריבני, ושמחתי בחלקי אשר נפל לי לבלות את אחרית ימי פה במרגצה צר רגצי האחרון, עד אם שכבתי ומתי פתיש

הִזְקֵן בְּסִי הַמְּעָרָה; כִּי הִנֵּה לַמִּדָּתִי בָמָּה מְלָאכּוֹת וְשֹׁשְׁעֹשׂוּעִים לְבָלוֹת אֶת עַמִּי
בְּנָעִימִים יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר יִכְלָתִי עַד עָתָה. רֵאשִׁית כָּל לַמִּדָּתִי אֶת לְשׁוֹן תְּפִי
פֹּל, בְּאֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי, לְדַבֵּר גְּבוּרָה; וַיְהִי דְבוּרוֹ כֹּה גְחָמָד, קְרוֹר וּמְלֹא, אֲשֶׁר
אֲזַנִּי לֹא נִמְלָאָה מִשְׁמַע; וְאַדְמָה אֲשֶׁר מַעֲוֹלָם לֹא הָיָה עוֹף אֲשֶׁר הִיטִיב
לְדַבֵּר מִמֶּנּוּ; וַיְהִי יָמֵי שְׁנֵי סִיּוֹ עֶמְדֵי שֵׁשׁ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה; בָּמָּה יָכַל לַחְיֹת
עוֹד אַחֲרֵי כֵן לֹא אִדַּע, אֵיךְ כִּי שִׁמְצָתִי בְּבְרִיזִילָה כִּי הִתְפִּי יַחֲיָה מֵאֵת
שָׁנָה. בְּלִבִּי הָיָה לִי רַע גָּאֻמָּן וְאֶהוּב קֶשֶׁשׁ-עֲשָׂרָה שָׁנָה, אַחֲרֵי כֵן גָּנַע מְרַב
יָמִים. וְאֲשֶׁר לַחֲתוּלִי, הִנֵּה קָרוֹ וְרָבּוּ בְמִדָּה קְזָאֵת, אֲשֶׁר אֶלְצָתִי לְהַמִּית
רַבִּים מֵהֶם בַּתְּחִלָּה, לְמַעַן לֹא יֵאָכְלוּנִי אוֹתִי וְכָל אֲשֶׁר לִי, אֵיךְ לְאַחֲרוֹנָה.
בְּאֲשֶׁר הַשָּׁנִים אֲשֶׁר הִבֵּאתִי אֵתִי מֵתוֹ, וְאֶהְיָה מִקֶּרֶשׁ יוֹם-יוֹם הַשָּׁכֶם וְגֵרֶשׁ
וְלֹא נִתַּתִּי לָהֶם כָּל מַחֲיָה אֵתִי, וַיִּמְלְטוּ כָּל־הַיְּעָרָה, וְרַק שָׁנִים אוֹ שְׁלֹשָׁת
גָּשָׁאוֹ חֵן בְּעֵינַי וְאַאֲלֶפֶם, אֵיךְ אֶת גּוֹרִיָּהֶם, אִם יָלְדוּ, טַבַּעְתִּי; וַיְהִי גַם הֵם
בְּבִגְי-בֵיתִי. וּזְלַת אֵלֶּה הָיוּ אֶצְלִי תְּמִיד שָׁנִים אוֹ שְׁלֹשָׁה גְּדִיִּים, אֲשֶׁר
אֲמַנְתִּים עַד כִּי אָכְלוּ מִיָּדִי; וְעוֹד הָיוּ לִי שְׁנֵי תְּפִיִּים אַחֲרִים, אֲשֶׁר דִּבְרוּ
יָפָה, וְכָל־כֵּן יָדְעוּ לְקִרְוָא: רוֹבִין קְרוֹוָא, אֵיךְ לֹא קְרָאשׁוֹן; וְאַמְנָם לֹא עֲמַלְתִּי
לְלַמֶּדֶם בְּאֲשֶׁר עֲמַלְתִּי עָלֵיו. הָיוּ לִי גַם שְׁנֵי עוֹפּוֹת-יָם אֲמוּנִים, אֲשֶׁר לֹא
אִדַּע אֶת שְׁמוֹתֵיהֶם וְאֲשֶׁר לְכַדְתִּים עַל פְּנֵי הַחוֹף וְאַקְצָץ אֶת בְּנִפְיָהֶם.
וְהַמוֹטוֹת הַקָּטָנִים אֲשֶׁר נִטְעַמְתִּי לְפָנַי חוֹמַת מְצוּדָתִי גָדְלוּ וְהָיוּ לְחֶרֶשׁ עֲבָתָה,
וַיַּחֲיוּ הָעוֹפּוֹת הָהֵם בֵּין הַשִּׁיחִים וַיִּדְגְּרוּ שָׁם, לְשִׁמְחַת לִבִּי. וּבְאַמַּת הַחֲלוֹתִי
לְשִׁמּוֹן בְּחֻלְקִי וּבַסִּיִּים אֲשֶׁר שָׁפְרוּ עָלַי, לוֹ בַּק יִכְלָתִי לְהִיּוֹת שֹׁאֵן מִפֶּסֶד
הַפְּרָאִים. אֵיךְ לֹא כֵן הָיָה מַעַם דָּוִד וְאַל גָּא יִרַע בְּעֵינַי כָּל אֵלֶּה אֲשֶׁר יָבוֹאוּ
לְקִרְוָא אֶת סְפוּרִי, אִם יִלְמְדוּ מֵתוֹכִי, כִּי לְעֵתִים קְרוֹבוֹת, בִּימֵי חֲלֻדָּנוּ, יִקְרְנוּ
כִּי הִרַע, אֲשֶׁר נִשְׁתַּדֵּל לְהִרְחִיקוֹ מִמֶּנּוּ, וְאִם נִפְלְנוּ בּוֹ יִהְיֶה בְּעֵינַיִנוּ כְּאִסּוֹן
בוֹרָא, הִנֵּה הִרַע הִנֵּה עֲצָמוֹ יִהְיֶה עַל הַרְבֵּה הַדֶּרֶךְ אוֹ הַסֶּתֶח לְסָדוֹת נִפְשָׁנוּ.
וְרַק בּוֹ נוֹכַל לְהִתְרוֹמֵם מִן הַצָּרָה אֲשֶׁר בָּהּ נִפְלְנוּ. יִכְלָתִי לְהִבְיָא בָּמָּה
מִשְׁלִים מִמֶּשֶׁךְ סִי הַמְּפִלָּאִים, אֵיךְ הַדָּבָר לֹא יִרְאֶה קְרוֹר, בְּאֲשֶׁר יִרְאֶת
מִשְׁנֹת-הַמְּרַגְעָה הַמְּרַגְעוֹת אֲשֶׁר חִיִּיתִי בָּאֵי הִנֵּה.

פ ר ק ע ש ר י ם

הַפְּרָאִים מוֹשִׁימִים לְבַקֵּר אֶת הָאֵל — רוֹבִינְסוֹן רֹאֶה אוֹתָם יוֹצְאִים בְּמַחֹל —
רוֹאֶה גַם מַפְלַת סְפִינָה

הָיָה עִתָּה יָרַח דְּעֶמְקֵךְ, בְּאֶמּוֹר לְמַעַלָּה, בְּשָׁנַת הָעֶשְׂרִים וְשֵׁלֶשׁ לְשַׁבְּתִי פֹה,
וַתְּהִי זֹאת תְּקוּפַת-הַשָּׁמֶשׁ הַדְּרומִית (כִּי לֹא אוֹכַל לִקְרֹא לַיָּמִים הָאֵלֶּה חֲרָף)
וַעֲוֹנַת קִצְרֵי הַגָּדוֹל, וְאַחֵי אָנוּס לַעֲשׂוֹת הַרְבֵּה בַּחוּץ, עַל פְּנֵי הַשָּׂדוֹת.
וַיְהִי בְּהַשְׁכִּימִי לָצֵאת בָּאֶסֶד הַיָּמִים, בְּטָרָם הַבָּקָר אֹר, וְאַתְחִלְסָל סִתְּאָם
לַמַּרְאָה אֲשֶׁר הִבְהִיקָה לְעֵינַי עַל הַחוּף, כְּשֶׁנִּי מִיָּלִים הַרְחֵק מִמֶּנִּי,
בְּעֶבֶר הָאֵל אֲשֶׁר שָׁם הָיוּ הַפְּרָאִים, בְּמִסְסָר, לֹא בְּעֶבֶר הַשָּׁנִי, כִּי אִם בְּעֶבֶר
הָאֵל אֲשֶׁר שָׁם יִשְׁבְּתִי.

וְאַחֵי נִבְעַת מְאֹד מִמַּרְאֵה עֵינַי, וְאַעֲמֹד דָּם בְּתוֹךְ חֲרָשְׁתִּי, וְלֹא מִצֵּאתִי
לְבִי לָצֵאת מִסַּחַד שֹׁן יִרְאוּנִי. אֵךְ לְבִי לֹא יָדַע שָׁלוֹם גַּם בִּיצֵר, מִדְּאֲגַתִּי שֹׁן
הַפְּרָאִים, בַּעֲשׂוֹתָם דֶּרֶךְ עַל פְּנֵי הָאֵל וּמִצָּאוֹ אֶת תְּבוּאַתִּי בְּקִמָּה אוֹ
בְּעֶמְרִים, אוֹ יֵתֶר מַעֲשֵׂי יָדַי, יָבִינוּ כְּרָגַע כִּי הָיוּ אֲנָשִׁים בַּמָּקוֹם הַזֶּה, וְלֹא
יִשְׁקָטוּ עַד אִם מִצָּאוּנִי. וְאַשׁוּב עַל עַקְבֵּי בָּלָב פּוֹעֵם לְבוֹא בְּמִצִּידֹתִי,
וְאוֹרִיד אַחֲרֵי אֶת הַסֵּלֶם, וְאַהֲסוּף בְּדֶרֶךְ אֶת כָּל הַנֶּרְאָה לְעֵינַי לְהִיּוֹת פְּרוּעַ
וְטִבְעִי כָּל אֲשֶׁר מִצָּאָה יָדַי.

אַחֲרֵי כֵן הִתְכוּנַנְתִּי פְּנִימָה לַעֲמֹד נָכוֹן לִקְרֹב: מִלֵּאתִי אֶת כָּל כְּלִי-
תוֹתָמִי, כִּי כֵן קָרָאתִי לְרוֹבִי, וְאֶת כָּל אֲקָדָתִי, וְאַגְמֹר לַעֲמֹד עַל גִּסְשִׁי עַד
הַנְּשִׁימָה הָעֲסֵרוֹנָה: אֵךְ לֹא שָׁכַחְתִּי לְהַסְקִיד אֶת רוּחִי בְּיַד דִּי וּלְהַתְּפַלֵּל
אֵלָיו כִּי יִצִּילֵנִי מִיָּדִי מַגִּידִים הָעֵלֶה. וְכֵן עֲמַדְתִּי כְּשֶׁעֲתִים, וַתִּקְצֹר רוּחִי
מְאֹד לְדַעַת אֶת הַנַּעֲשֶׂה בַּחוּץ, כִּי לֹא תִּיּוֹ לִי מַרְגָּלִים לְשִׁלּוֹם לִרְאוֹת. וַיְהִי
כִּי יִשְׁבְּתִי בֵּן זְמַן-מָה, וְאַשִׁית עֲצוֹת בְּגִסְשִׁי מִתְּ עָלַי לַעֲשׂוֹת, וַתִּקְצֹר רוּחִי
וְלֹא יָכַלְתִּי לְשַׁבֵּת עוֹד עָלַי דַּעַת דְּבָר. וְאַצִּיב אֶת סִלְמִי אֶל הַגִּבְעָה, בַּמָּקוֹם
אֲשֶׁר הִרְבֵּתָה שָׁם, בְּאֶשֶׁר תִּתְּנִי לְמַעַלָּה, וּבְעֵלּוֹתִי הִבֵּאתִי אֶת הַסֵּלֶם אַחֲרֵי.

ונאציבנו שנית, וכן עליתי לראש הגבעה, ונאוציא את משקפתי אשר לקחתי
 אתי, ונאשתטח על פני הארץ, ואחל להתבונן במקום. עתה יכלתי לספור
 שם תשעה פראים צרמים יושבים מסביב למדורה קטנה, אשר הבעירו לא
 להחם, כי מוג-האיר הזה חם מאד, כי אם, באשר שערתי לי, להכין להם
 את מטעמיהם הנתעבים מבשר אדם אשר הביאו חי או מת, לא ידעתי.
 הם באו בשתי צנות, אשר משכון על החוף, ובהיות אז שפל-המים
 חכו, בנראה, לשוב השטף למצן יוכלו להפליג מפה. אין לשער את החרדה
 אשר באה בי, בראותי אותם בעבר האוי אשר לי והם פה קרובים אלי.
 אך בשימי לבי, כי אל נכון יהיה בואם תמיד עם שפל המים, שקטה רוחי
 מעט, ונאשמח על יכלתי לצאת בטח בצאת גאות המים, אם רק לא ימצאו
 על החוף מקדם; ובראותי כי כן הוא יצאתי לפעלי בשדה ביתר בטחון.
 באשר אמרתי כן היה: אך החלה גאות המים לזרום מערבה, ונאראם
 באים בצנותיהם ושטים, או משיטים, להתרחק. כמו כן ראיתי, כי לפני
 לכתם יצאו במחול פרא, ובנגל יכלתי להבחין במשקפתי את כל תנועותיהם
 בשבתם ובקומם. אך ככל אשר דיקתי לצפות, לא יכלתי להבחין בלתי
 אם דבר אחד, כי היו צרמים כלם ואין כל פסות לבשרם, אך אם היו
 שם גברים או נשים לא יכלתי להבדיל.

ויהי אך ראיתים מפליגים בצנותיהם, ונאשים שני רובים על כתפי
 ושני אגדחים בחגורתי, וחרבי הגדולה חגורה על ירכי בלי תצרה, ואלף
 בחפזון אל הגבעה אשר משם ראום עיני ראשונה; ובבואי שמה אחרי
 שתי שעות, למצער (כי ככל אשר נהפזתי לא יכלתי ללכת מהרה, בהיותי
 טעון כלי נשק לציסה), ראיתי כי היו שם עוד שלש צנות-פראים, ובהוסיפי
 להתבונן ראיתי עוד, כי כלם יחדו חותרים בים לבוא אל היבשה אשר
 ממולי. כל המראה הזה החרידני מאד, וביחוד באשר יבדתי אל החוף, ונארא
 את עקבות מעשה-תוצבתם אשר השאירו אחריהם, לאמר, את הדם, העצמות
 וחלק מבשר האנשים, אשר אכלו הנבלים האלה ויטרפום לענג ולשעשועים.
 ויצברו עלי עוד שנה ושלשה חדשים, עד כי שבת ילראות את הפראים.
 במשך חמשה-עשר החדשים האלה לא הייתה ברוחי נכונה, שנתתי
 היתה טרופה, ראיתי חלומות מבציתים ולצתים קרובות קפצתי מתוך שנה.
 ביום תקפה עלי חרדת-נפשי, ובלילה רבות חלמתי והנה אני פראים,

וְכִי צִדְקָתִי בַּעֲשׂוֹתַי כֵּן. הַדָּבָר הַזֶּה בַּחֲצִי מֵאִי, בַּשָּׁשֶׁה-עָשָׂר בּוֹ, לְסִי חֲשֹׁבוֹן
לוֹם-עָצִי הַדֵּל, כִּי עַד כֹּה שָׁקַדְתִּי לַחֲרוֹת כָּל יוֹם בַּצֹּלַע הָעֲמוּד; כֵּן, הַדָּבָר
הַזֶּה בַּשָּׁשֶׁה-עָשָׂר בַּמַּאי, וְכָל הַיּוֹם הָיְתָה סְעָרָה גְּדוֹלָה וַיִּבְרְקוּ בָרָקִים
וַיִּרְעֲמוּ רָעָמִים, וְאַחֲרֵי כֵן בָּא לַיִל סָגִיר. לֹא יָדַעְתִּי מַה קָּרָה, אֲךָ בַּהֲיֹתִי
הַזֶּה בְּכַתְּבֵי-הַקֹּדֶשׁ וְחוֹשֵׁב מִחֲשָׁבוֹת עַל מַצְבִּי, וְהִנֵּה הִלְמַנִּי קוֹל יְרִית-
תּוֹתַח, אֲשֶׁר בָּא, כְּפִי הַנֹּדָמָה לִי, מִן הַיָּם, וְהַפֶּסֶד הַזֶּה הָיָה לִי, בְּאֲשֶׁר נִקַּל
לְהִבִּין, שׁוֹנָה מִכָּל אֲשֶׁר בָּאֵנִי עַד הַיּוֹם, כִּי הַמִּחְשָׁבוֹת אֲשֶׁר קָמוּ בְּמַחֲי
לְרַגְלִי הָיוּ גַם הֵן מִמִּין אַחֵר. רָצָתִי בְּחִפְזָה כָּכָל אֲשֶׁר נִשְׁאֹנִי בְּגִלִּי
וּבְהֶרֶף עֵין הִצַּבְתִּי אֶת סִלְמִי לְיַד הַסֵּלַע, אֶל מְקוֹם הַרְחָקָה אֲשֶׁר מְלַמְעָלָה,
וְאַעֲלֶנּוּ אַחֲרַי; וּבַעֲלוֹתִי כֵן שְׁנִית הַגְּעָתִי אֶל רֹאשׁ הַגְּבָעָה, בְּעֶצֶם הָרָגַע
אֲשֶׁר רָאִיתִי בָרֶק אֵשׁ, וְאַחֲכָה לְשִׁמוֹעַ גִּפְעַן יְרֵיָה שְׁנִית, וְאַמְנָם כַּעֲבוֹר חֲצִי
רָגַע הַגִּיעַ הַנִּפְעַן הַשֵּׁנִי לְאַוְנִי; וְלִפִּי הָרַעַשׁ הַפְּרָתִי, כִּי הַקּוֹל בָּא מֵעֵבֶר
הָאֵי, אֲשֶׁר שָׁם סִחַפְנִי הַזֶּרֶם בַּהֲיֹתִי בַּצִּנָּתִי. עַד מִהֲרָה הִבִּינוֹתִי כִּי אֶל-
נֶכוֹן הָיְתָה שָׁם אֲנִיָּה בִּצְרָה, וְכִי הָיְתָה בְּקִרְבָּתָם אֲנִיָּה אַחֶרֶת, וַיִּירוּ לְאוֹת
צָרָה, לְמַעַן יִשְׁמְעוּ וַיַּחֲיִּשׁוּ לָהֶם עֲזָרָה. בְּרָגַע הַהוּא הָיְתָה דַּעְתִּי נִכְוֶנָה
וְאַחֲשׁוּב, כִּי אִם אָמְנָם אֵין בְּיָדִי לְהוֹשִׁיעַ לָהֶם, הִנֵּה יוֹכֵל הָיֹת כִּי יֵשׁ בְּיָדָם
לְהוֹשִׁיעַ לִי; וְאַמְהָר לְלַקּוֹט אֶת כָּל הָעַצִּים הַיֹּבָשִׁים אֲשֶׁר הָיוּ עַל יָדִי,
וְאַעֲרֶמֶם לַעֲרֶמָה גְּדוֹלָה וְאַבְעִיר אֵשׁ עַל הַגְּבָעָה. הָעַצִּים הָיוּ יֹבָשִׁים מְאֹד
וַתַּעַל הַשְּׁלֵהָבָת; וְאַף כִּי הָרוּחַ נִשְׁכָּה בְּחִזָּקָה, בְּכָל זֹאת בָּעָרוּ הָעַצִּים עַד
תָּמָם, וַאֲהִי בָטוּחַ אֲשֶׁר אִם הָיְתָה שָׁם מַעֲיֵן אֲנִיָּה, אֵין סֶפֶק כִּי רָאָה רְאוּנִי,
וְאַמְנָם נֹכַחְתִּי כִּי רְאוּנִי; אֲךָ שָׁקַעָה אִשִּׁי וְאַשְׁמַע עוֹד תּוֹתַח, וְאַחֲרֵי כֵן
עוֹד יְרִיֹת אַחֲדוֹת, כָּלֵן מִן הָעֵבֶר הַהוּא. וְלֹא כִּבִּיתִי אֶת הַמְּדוּרָה עַד
הַבָּקָר; וַיְהִי כִּי נֶכוֹן הַבָּקָר וְהָאֹוִיר זָף, וְאַרְאָ דְּבֶר-מָה בַּמְּרַחֵק, בְּלִבֵּי-יָם
מִמְּזֶרַח הָאֵי, מִפֶּרֶשׁ אוֹ אֲנִיָּה, לֹא יָכַלְתִּי לְהִבְחִין, אֲףִי כִּי הַבִּטָּתִי שָׁמָּה
בְּמִשְׁקַפְתִּי; הַמְּרַחֵק הָיָה רַב, וְהָאֹוִיר עַל פְּנֵי הַיָּם הָיָה חֲתוּל בַּעֲרָסָל מְעֻט.
וְאַבִּיט שָׁמָּה כָּל הַיּוֹם הַהוּא, וְאַנֹכַח לְאַחֲרוֹנָה כִּי הַדָּבָר יִצְמַד וְלֹא
יָנוּעַ; וְאַגְמֹור בְּלִפִּי אֲשֶׁר אֵין זֹאת כִּי אִם אֲנִיָּה עוֹגְגַת שָׁם; וּבַהֲשִׁתוֹקְקִי מְאֹד,
בְּאֲשֶׁר תִּבְיֵנוּ, לְדַעַת אֶת הַדָּבָר, לְקַחְתִּי אֶת רוּבִי בְּיָדִי, וְאַמְהָר לִיְרַבְתִּי דְרוֹם
הָאֵי, אֶל הַסֵּלַעִים אֲשֶׁר נִסְחַפְתִּי שָׁם בַּזֶּרֶם; וּבְהַגִּיעִי שָׁמָּה, וְהָאֹוִיר אָז בְּהִיר
וְשִׁקוּף, וְאַרְאָ בְּרוּר, לְרַעְתִּי וּלְדַאֲבוֹן לִבִּי, מִפִּלַּת אֲנִיָּה אֲשֶׁר עָלְתָה בְּלִילָה

על הסלעים המקסים, הסלעים אשר פגשתי אז בצאתי בסירתי, וגם הייתי
אז ברצה גדולה אשר לא ידעתי כמוה מעודי, הסלעים שברו את מעוז
הזרם וייצרו מין זרם מתנגד או שבלת ואבוא בה, פמסר ואולם הדבר
אשר יהיה הצלה לאחד יהיה אבדון לשני: האנשים ההם, פנראה, מאי
ידיעה ובהיות הסלעים מתחת למים, עלו עליהם באישון לילה, בנשוב
הרום ממזרחית-צפונית, ולא ראו את האי, באשר שערתי מתחלה. פי לו
ראוהו היו מתאמצים להמלט אל החוף בתוך סירתם. אך דבר ירותם
בתותחים לעזרה, ביחוד בראותם, באשר חשבת לי, את אש מדורתי
מלאני מחשבות שונות: ראשית אמרתי, פי בראותם את אור מדורתי
יךדו אל נכון אל תוף סירתם, ויחתרו לבוא אל החוף, אך בגאות המים
מאד נטרפו בים; שנית תארתי לי פי אבדה להם סירתם עוד בדרךם.
באשר יקרה לפעמים בעלות המשברים על האניה ואלצו הנוסעים לנפץ
את סירתם או להשליכה בידיהם הימה; ועוד אמרתי, פי היתה שם עוד
אניה, או יותר, בחברתה, אשר בשמעה את אותות הצרה באה ותקחם;
ויש אשר דמיתי, פי כלם הפליגו בים בסירתם, ובהסחפם בזרם האיתן,
באשר קרני אני, נשאו אל מרחבי הים, למקום עני ואבדון; ואולי תתעטף
שם נפשם ברעב והם אוכלים איש את בשר רעהו.

פָּרָק עֶשְׂרִים וְאַחַד

הוא יוצא לראות את המפלת ומביא משם חפצים רבים —
דושב שנית לעזוב את האי

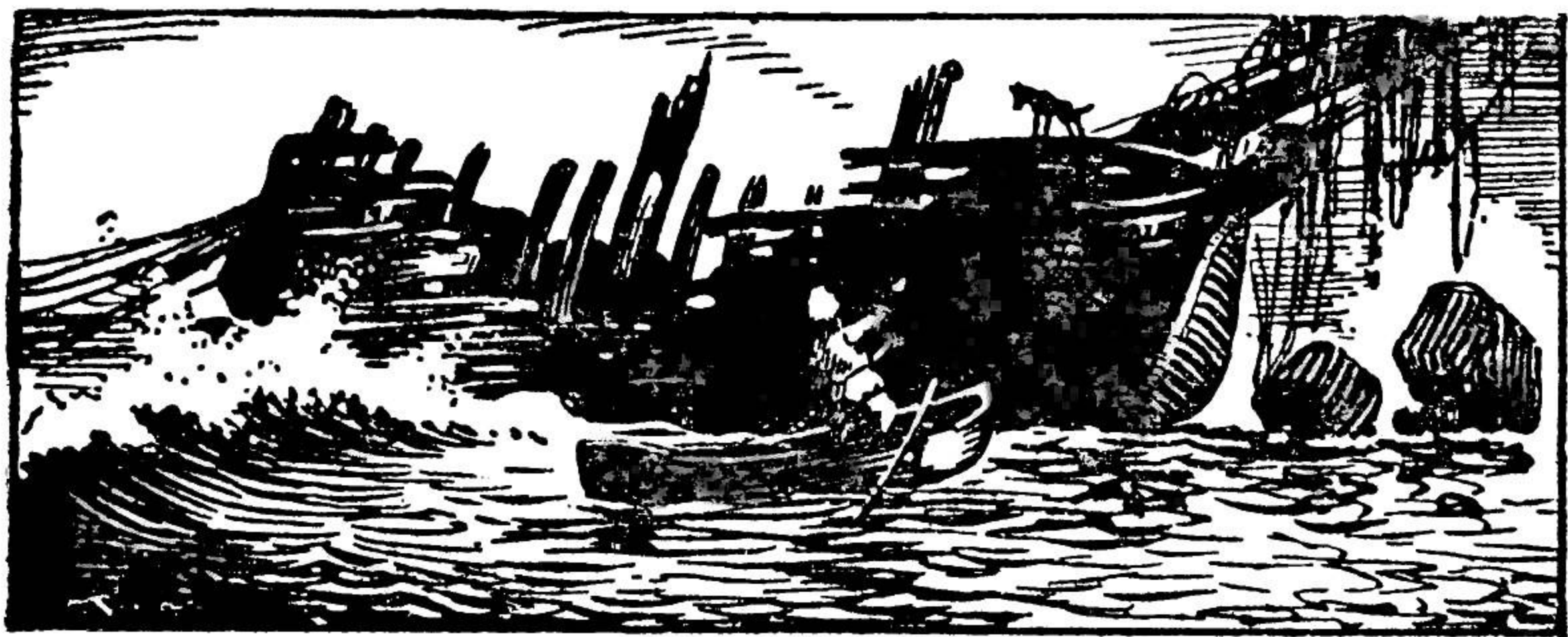
עד השנה האחרונה לשבתי באי לא נודע לי, אם נצל איש מן האנחה
הזאת או לא; ורק כעבור ימים מספר ראיתי לחרדתי גופת בחור טבוע,
אשר צפה אל החוף בירכתי האי. לא היו עליו בגדים אחרים בלתי אם
שקטון-מלת, מכנסי-בד פתוחי-ברכיים וכתנת-בד כחלה; אך לא מצאתי
בו דבר אשר יוכל להורותני או לעורר בי איזו השערה בנוגע לעמו
ולאוצו: בכיסו לא היה מאומה, זולת שתי מטבעות זהב ומקטרת, ותיכב
בציני האחרונה עשרת מונים מן הראשונות.

הים שקט צפה, ויהי בלבי חשק רב לפרש בסירתי לבוא אל
המפלת ההיא, כי לא היה שפק בידי אשר אמצא שם דברים מוצילים לי,
אך המחשבה הזאת לא האיצה בי כאשר האיצה בי התקנה, אשר אוגלי
עוד אמצא שם נפש חיה, ובהצילי אותה ייטב לי בגללה מאד, והמחשבת
האחרונה מלאה את כל חדרי-לבי, ולא יכולתי לשקוט יומם ולילה, ולאחרונה
אלצתי לצאת בסירתי לבוא אל מפלת האנחה; ואשליך את יקבי על די,
ואמר אשר אם החפץ פה חזק בלבי, אין זאת כי אם יד נצלמה היתה בי
לעשותו וכי אנחם אם לא אלך שמה.

בחזקת היד הזאת מהרתי לשוב למצודתי, ואכין שם הפל לדרכי;
לקחתי הרבה לחם, קדרה גדולה מלאה מים חיים, מצפן לבון בו את הרוח,
בקבוק רום (כי עוד נותר לי מצט) וסל צמוקים; ומציד פן בקל דבר
נחוצ יבדתי אל סירתי, ואשאב מתוכה את המים, ואהדפנה הימה, ואטען
עליה את כל מטעני, ואחרי כן שבתי עוד פעמים הביתה. ויהי מטעני
השני אשר הבאתי: שק ארו גדול, סוכך להצל על ראשי, עוד קדרת מים
גדולה ועוד כעשרים מכפרותי הקטנות, או רקיקי-שעורים, בקבוק תלב-

עוֹיִם וְחָרִיץ-חֵלֶב. כֹּל זֶה הֵבֵאתִי בְּעָמֶל רַב וּבְזָעַת אַפִּים אֶל תּוֹךְ סִירְתִּי;
וְאֶתְפַּלֵּל לְדִי כִּי יִצְלִיחַ אֶת דַּרְכִּי אֲשֶׁר אָנִי הוֹלֵךְ בָּהּ, וּבִהְשִׁיטִי אֶת הַסִּירָה
לְאַרְף־הַחוּף בְּאֶתִי אֶל קֶצֶה הָאֵי צְפוֹנָה-מְזֻרְקָה.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִדְסַתִּי אֶת סִירְתִּי לְתוֹךְ מִסְרָץ קָטָן אֲשֶׁר עִם הַחוּף,
עָלִיתִי וְאָשַׁב עַל מְקוֹם נִשְׂא תְּפוּשׁ בְּרֹב שְׂרָעָפִי, וְלִבִּי פָּחַד וְרָחַב לְנִסְיַעְתִּי;
וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יִשְׁבַּתִּי כֵּן וְאָרְאָה אֶת הַשֹּׁטֶף שֶׁבַּ וְהַמַּיִם מִתְקַרְבִּים, וְאָדַע כִּי
לֹא יִתְכַּן לְהַפְלִיג בְּמִשְׁךְ שְׁעוֹת אֶחָדוֹת.



לְמַחֲרַת הַבֶּקֶר הִחֲלַטְתִּי לָצֵאת עִם הַשִּׁפָּל הָרָאשׁוֹן; וְכָל הַלַּיְלָה
שֶׁכִּבַּתִּי בְּתוֹךְ הַסִּירָה תַּחַת אֲדָרֶת-הַצּוּפִים הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי. וְאֲשׁוּט
בְּמַהֲירוֹת גְּדוֹלָה יִשָּׁר אֶל מוֹל הַמַּפְלָת, וְלִסְגִּי צָבוּר שְׁעָתִים הַגָּעָתִי שָׁמָּה.
וַיִּגַּל לְעֵינַי מַרְאֵה מַצְצִיב: הָאֲנִיָּה אֲשֶׁר לִפִּי תִבְנִית בְּנִינָה הֵיחָה סִפְרָדִית,
הֵיחָה תְּקוּצָה בְּחֻזָּקָה, לְחוּצָה בֵּין שְׁנֵי סִלְעִים; הַהֲגָה וְהַסְפּוֹן שֶׁבָּרוּ מִפֶּחַם
הַמְשָׁבְרִים; וְאֲשֶׁר לְחֻזִּיתָהּ אֲשֶׁר נִתְקַצָּה בֵּין הַסִּלְעִים בָּכַח גְּדוֹל, הִנֵּה נִשְׁבָּרוּ
שְׁנֵי תִרְנִיָּה, הָרָאשׁוֹן וְהַתִּיכוֹן, עַד תַּחֲתִיתָם לִיד הַסְפּוֹן, בַּק הַחֲבִל הָיָה
מוֹצֵק וְגַם רֹאשָׁהּ וְאַפָּהּ נִרְאוּ אִיתָנִים. בְּרָגַע קָרְבִּי עָדִיתָ הוֹסִיעַ עָלֶיךָ כָּלֵב
וּבִרְאוֹתָיו אוֹתִי הִחַל לִנְבֹּחַ וּלְלַל, וַיְהִי אֵף קָרָאתִי לוֹ וַיִּקְפּוּץ הַמִּיקָה לְבוֹא
אֵלַי. הֵבֵאתִיו בְּסִירְתִּי, אֵף רָאָה רְאִיתִי כִּי הָיָה בְּמַצֵּט מֵת מִרְצָב וּמִצָּמָא,
נֶאֱמַן לוֹ רִקִּיק מִלְחָמִי, וַיִּטְרַסְהוּ כְּנָאֵב טוֹרֵף, אֲשֶׁר רָבַץ שְׁבוּעִים בְּתוֹךְ
צִשְׁלָג וְאָכַל לֹא בָּא אֶל פִּיו. אַחֲרֵי כֵן הוֹשַׁטְתִּי לִיצִיר הַמִּסְכָּן הַזֶּה מַצֵּט
מִים וַיִּשְׁתֶּם בְּתֵאֵנָה, וְלוֹ נִתְּתִיו לְשִׁתוֹת כְּחֻסָּצוֹ כִּי עָמָה הַתְּבַקָּעָה בְּטֵנוֹ.
אַחֲרֵי כֵן בָּאתִי בְּאֲנִיָּה, וְאָרְאָה רֹאשׁוֹנָה שְׁנֵי אַנְשִׁים טְבוּעִים שְׁטוּחִים בַּמִּטְבָּח

וַיִּדְיָהֶם אוֹחֲזוֹת אִישׁ בְּאָחִיו. וְאַשְׁעֹר, כַּאֲשֶׁר אָמַנְתָּ נִרְאָה כֵּן, כִּי בְהַטְלִיטֵל
הָאֲנִיָּה בְּתוֹךְ הַסְּעָרָה, וַיַּעֲלוּ הַמַּשְׁבָּרִים וַיַּעֲבְרוּ עָלֶיהָ עֲלָה וַעֲבָר, וְהָאֲנָשִׁים
לֹא יָכְלוּ לָשֵׂאת עוֹד וַיִּחַנְקוּ בַּשֹּׁטֶף אֲשֶׁר כָּסָם, כִּמּוֹ הָיוּ מִתַּחַת לַמַּיִם.
וּזְלַת הַכֶּלֶב לֹא נִוְתְּרָה נֶפֶשׁ מִזֶּה בְּכָל הָאֲנִיָּה, וְהַחֲפָצִים אֲשֶׁר בָּהּ הָיוּ
מִשְׁתַּחֲתִים בַּמַּיִם.

אֵךְ קִצָּא מִצָּאתִי, מִלֵּבד תְּבוֹת אֲחֵדוֹת, חֲבִיוֹנָה מִלֵּאָה יֵין, כְּעֹשְׂרִים
גִּלּוֹן גְּדֻלָּה, וְאַבִּיאָנָה בְּעֶמֶל רַב אֶל סִירְתִּי. הָיוּ שָׁם בְּתֹא הַרְבֵּה רוֹבִים
וְנִקְרְנוּ גְדוּלָּה, וְכֵה פְּאַרְבַּע לְטָרוֹת אֲבִק־שִׁרְפָה, בְּרוֹבִים לֹא הָיָה לִי חֶפֶץ
וְאַנִּיחִם בַּמִּקּוֹמָם, אֵךְ אֶת הַקָּרֶן לִקְחֹתִי עִמָּדִי. לִקְחֹתִי גַם יָצָה וּמִלְקָמִים, אֲשֶׁר
הָיוּ דְרוּשִׁים לִי מְאֹד, וְכֵן גַּם שְׁנֵי כִיּוֹרֵי־נַחֲשֶׁת, סִיר־נַחֲשֶׁת לְבַשָּׁל בּוֹ שׁוֹקוֹלָדָה
וְאַסְקָלָה לְעֻלּוֹת עָלֶיהָ צְלִי. וּבַמִּטְעֵן הַזֶּה, וְהַכֶּלֶב עִמָּדִי, כְּרִשְׁתִּי הַבֵּיתָה עִם
עֻלּוֹת הַמַּיִם, וּבְעֶרְבֵי הַהוּא, בַּהֲיֹוֹת כְּשֶׁעָה בַּלִּילָה, הִגַּעְתִּי אֶל הָאִי עֵיף וְיָגַע,
עַד כִּי לֹא נִוְתַר בִּי עוֹד כֹּחַ. כָּל הַלִּילָה הַהוּא נִחַתִּי בְּסִירְתִּי, וּבַבֹּקֶר גִּמְרֹתִי
כָּלִבִּי לְהִבִּיאַת הַכֹּל אֶל מִצְרֹתִי הַחֲדָשָׁה וְלֹא לָשֵׂאתוֹ אֶל מִצְוֹדָתִי. אַחֲרֵי אֲשֶׁר
הִחַלְפֹתִי כֹחַ, הִעֲלִיתִי אֶת כָּל מִטְעֵנִי עַל הַחוּף, וְאַחֲלֵל לְהַפּוֹךְ בּוֹ לִרְאוֹת כָּל
אֲשֶׁר הִבֵּאתִי, וּבַהֲרִיקִי אֶסֶת הַתְּבוֹת מִצָּאתִי, בֵּין דְּבָרִים אַחֲרִים, כְּתִנּוֹת
טוֹבוֹת מְאֹד, וְאַשְׁמַח צְלִיָּהֵן כְּמוֹצֵא שָׁלָל, כְּשֶׁש־עֶשְׂרֵה מִטְפָּחוֹת־בַּד לְבָנוֹת
וְצִוְרוֹנֵי־צִבְעוֹנִים אֲחֵדִים, עַל הָרֵאשׁוֹנוֹת שְׂמַחְתִּי מְאֹד, כִּי הָיוּ לִי לְמַחֲוֹת
בִּהְיוֹן אֶת שְׁנֵי בֵיּוֹם חֹם. זְוִלַת אֵלֶּה הִבֵּאתִי בֶּקֶ מַעֲט בְּגָדִים אֲשֶׁר יָכְלוּ
לְהוֹעִיל לִי, כִּי בַּאֲשֶׁר לְמַעֲט הַכֶּסֶף אֲשֶׁר מִצָּאתִי, לֹא הָיָה לִי כָּל צֶרֶף בּוֹ,
וַיְהִי בְּעֵינֵי כַּעֲסֵר רַגְלִי, וְנִכּוֹן הָיִיתִי לְתַת אֶת כָּלֹו בְּמַחִיר שְׁלֹשָׁה אוֹ אַרְבָּעָה
עִמָּדִי נַעֲלִים אֲנִגְלִיּוֹת וְגִרְבִּים, אֲשֶׁר הִסְרֹתִי מְאֹד וְלֹא הָיוּ בְּרַגְלִי זֶה
עֲנִים רַבּוֹת.

וְכֵן הוֹסַפְתִּי לַחֲיֹוֹת עוֹד שְׁנֵתִים יָמִים, וְכָל הַעֲצָה הָיָה מִלֵּאָה־
מִהֲשָׁבוֹת וּמִזְמוֹת לְהַמְלִיט לָעֵצָה מִצּוֹא מִן הָאִי הַנּוֹרָא הַזֶּה, וּמֵאַמִּין אֲנִי,
אֲשֶׁר לוֹ הָיְתָה בִּידֵי הַסִּירָה אֲשֶׁר נִמְלֹטְתִי בָּהּ מִסָּאֲלִי, כִּי אִזּוֹ הִרְחַבְתִּי בְּנֶפְשִׁי
עַל לְהַפְלִיג בָּיִם לְאַשֶׁר יִשְׁאַנִי הָרוֹחַ.

בְּאַחַד הַלֵּילוֹת אֲשֶׁר בְּתִקּוּפַת־הַגָּשְׁמִים בְּגִרְחַ מָרָץ, שְׁנַת הָאַרְבַּע
וְעֶשְׂרִים לְדֶרֶךְ רַגְלִי עַל הָאִי הַבּוֹדֵד הַזֶּה, שִׁכַּבְתִּי בְּמִטַּתִּי צָרָה. לֹא הָיִיתִי
עֲצוֹב־רוּחַ מִבִּיתֵּר הַיָּמִים, אֵךְ לֹא יָכַלְתִּי לַעֲצוֹם אֶת צִינִי לְמַעַן הִרְדֵּם, וְלֹא

גם לרגע אחד: עברתי בסקירה קצרה על כל קורות ימי חיי עד בואי
אל ה' הזה, וכן למיום בואי הלום. ובקשבי על מצמדי ודרך-חיי פה
מאז באתי הנה, דמיתי את חיי-אשרי בשנים הראשונות לשבתי פה אל
חיי-הפחד, סתירה והדאגה אשר חיייתי למן היום אשר ראיתי ראשונה
את רשם הרגל בחול אשר על שפת הים.

אחרי-כן הרביתי לחשוב על הפקנה הגדולה אשר אני נתון בה
זה שנים אחדות, ועל אשר התהלכתי בטח ושאנן מפחד, בצת אשר אולי
רק גבצה תלולה, או עץ גדול, או גם רדת היום פתאם, חשכו נפשי
מכליון, לאמר, מנפול בידי פראים ואוכלי-אדם, ושום אשים את עצמי
רשע אם אגיד, כי לא הודיתי מקרב לבי לשומר נפשי אשר הצילני
בכל רע.

בכל זאת מצאתי לאחרונה, כי הדרך היחידה להקלט מפה הייתה
השיגי לי אחד הפראים להיות לי לעזר; ואם יתכן הדבר יהיה האחד
שבוי מן השבויים, אשר נגזר עליו לאכלו ויביאוהו הנה להמיתו. אך דבר
אחד הניאני מעשות כמחשבותי: הבינותי כי לא אצליח להציל את האחד,
מבלי אשר אתנפל על ארקה שלמה והשמדתי את כלם; ולבי הפני בשוותי
נגד ציני את הדם הרב אשר אשפוך, ולו גם לפדיוני.

עך אחרי שקלי את הדבר כה וכה, התלכתי לרפוש לי אחד הפראים
בכל מחיר; וכן אמרתי להתמבא ולארוב להם בצת צלותם על החור
והשאר שעשה באשר יורני במקרה.

פֶּרֶק עֶשְׂרִיט וּשְׁנַיִם

רובינסון מציל אחד משבויים מידי הפראים וקורא את שמו ששת — מישרת גאמן

כְּשֶׁנָּה וּמַחֲצָה אַחֲרֵי הַחֲלֻשְׁתִּי הַנּוֹקְרָה (כִּי כָּל הָעֵצָה לֹא אָנָּה לְיָדִי הַמְּקֹרָה לְהוֹצִיָּאָה אֶל הַפְּעֵל) רָאִיתִי פְתָאם, בַּבֶּקֶר הַשָּׁכֶם, לֹא פָחוֹת מִחֲמֵשׁ צְנוֹת עַל שֹׁפֶת הַיָּם, וְכִלְיָן יַחְדָּו עוֹמְדוֹת בְּעֶבֶר הָאִי אֲשֶׁר שָׁם בֵּיתִי, וְכָל הָאֲנָשִׁים עָדוּ אֶד הַיִּבְשָׁה, אֵךְ עֵינַי לֹא תָרָאם. מִסְפָּרָם הָרַב הֵבִיא מֶרֶךְ בְּלָבִי וּבְרֹאוֹתֵי כִּי רַבִּים הֵם, כִּי יָדַע יָדַעְתִּי אֲשֶׁר יָבוֹאוּ אַרְבָּעָה אוֹ שֵׁשָׁה, וְגַם יוֹתֵר, בְּצִנָּה אַחֶת, לֹא יָדַעְתִּי עֲצָה בְּנַפְשִׁי אֵיךְ לֵצֵאת לַמִּלְחָמָה עַל עֶשְׂרִים אוֹ שְׁלֹשִׁים אִישׁ בְּשָׁתֵי יָדָיו, וְאֲשַׁכַּב דּוּמָם בְּתוֹךְ מְצוּדָתִי, נָבוֹךְ וְאוֹבֵד עֲצוֹת, וּבְכָל זֹאת הִתְאוּשְׁשָׁתִי וְאֶעֱמֹד נָכוֹן לַפְּעֻלָּה, כָּכָל אֲשֶׁר הִכִּינוֹתִי מֵרֹאשׁ, אִם הִרְגַע יִהְיֶה כָּשֶׁר לָכֵן. אַחֲרֵי אֲשֶׁר חִפִּיתִי שְׁעָה אַרְבָּעָה, וְאֲזַנִּי קָשׁוּבוֹת לְשִׁמוֹעַ אִם יָקִימוּ אִיזָה שְׁאוֹן, קֹצֶרֶה רוּחִי לְאַחֲרוֹנָה, וַיְהִי לִי הַדָּבָר לְזָרָא, וְאֶתְמוֹךְ אֶת הָרוֹבִים לְרַגְלִי סִלְמִי וְאֶעֱלֶה עַל רֹאשׁ הַגְּבָעָה, בְּשָׁתֵי פְעָמִים, כְּדֶרֶךְ כִּי תִמִּידֹה אֵךְ נִחַבְּאֹתִי לַעֲמֹד, אֲשֶׁר רֹאשִׁי לֹא יִרְאֶה מַעַל לַגְּבָעָה, לְמַצֵּן לֹא יוֹכְלוּ לִרְאוֹתֵנִי. וְאַרְאֶה מִפָּה, בְּעֶזְרַת מִשְׁקַכְתִּי, כִּי לֹא הָיָה שָׁם פָּחוֹת מִשְׁלֹשִׁים בְּמִסְפָּר, כִּי הִבְעִירוּ אֵשׁ וְכִי בִתְרוּ בָּשָׂר. אֵיךְ בִּשְׁלוּ וַיֵּאכְלוּ לֹא רָאִיתִי, וְרַק כַּעֲבוֹר רָגָעִים מִסְפָּר רָאִיתִים מְכַרְקָרִים וּמְבַקָּדִים מְסֻבִּיב לֹאשׁ בְּתַנוּעוֹת וְקִדּוֹת מְשָׁנוֹת, כְּמִנְהָגָם.

וַיְהִי בְּהִבִּיטִי אֲלֵיהֶם כֵּן, וְאַרְאֶה בְּעֶזְרַת מִשְׁקַכְתִּי, וְהָיָה הוֹצִיאוּ הַפְּרָאִים שְׁנֵי יְצוּרִים מִסְכָּנִים הוֹצֵא וְסָחַב מִתּוֹךְ הַסִּירוֹת, אֲשֶׁר, כַּנֶּרְאָה, הָיוּ כְּפוֹתִים שָׁם, וַיְבִיאוּם אֶל הָאֵשׁ לְטָבָחָם. אֶת הָאֶחָד רָאִיתִי וְהָיָה הוּא גוֹפֵל פְּתָאם, וְאַדְמָה כִּי הִכּוּהוּ בְּאֵלָה אוֹ בְּחֶרֶב עֵץ, כַּאֲשֶׁר כֵּן יַעֲשֶׂה, וּשְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה מֵהֶם מָהְרוּ לַעֲשׂוֹתוֹ, וַיִּבְקְעוּהוּ לְהַכִּינוֹ לְבָשׁוּל, בְּעוֹד אֲשֶׁר אֶת הַקֶּרֶךְ הַשְּׁנֵי עָזְבוּ לְנַפְשׁוֹ, עַד כִּי יָכוֹנוּ לוֹ. וּבְעֶצֶם הַרְגַע הַזֶּה, בְּרֹאוֹת הַיְצוֹר הַמְּסֻכָּן כִּי הָיָה הָרוֹחָה וְלֹא הָיָה קָשׁוּר בַּחֲבָלִים, וַתֵּגֶה בְּלָבוֹ תַקְנוֹת הַיָּם

וַתַּעֲוֹדָהוּ וַיָּקָם עַל רַגְלָיו וַיִּמְלֹט עַל נַפְשׁוֹ בַּמְהִירוֹת הַבָּרָק עַל פְּנֵי הַחֹל,
 יֵשֶׁר אֶל עֶבֶר פָּנָי, לֵאמֹר, מוֹל חֶלֶק הָאֵי אֲשֶׁר שָׁם הָיָה בֵּיתִי. עָלִי לַהֲדוֹת כִּי
 נִבְהַלְתִּי עַד מָוֶת בְּרֹאוֹתַי אוֹתוֹ רַץ אֵלַי, וּבִיחֹד בְּרֹאוֹתַי וְהִנֵּה, כֹּאֲשֶׁר נִדְמָה
 לִי, כָּל הַעֲדָה רוֹדֶפֶת אַחֲרָיו. אַךְ הַחֲזִיקְתִּי מֵעָמֵד וְרוּחִי שָׁבָה אֵלַי כֹּאֲשֶׁר רָאִיתִי,
 כִּי בַק שְׁלֶשֶׁה מֵהֶם יִדְלְקוּהוּ; וּבִיחֹד אֶמְצָה רוּחִי בְּרֹאוֹתַי כִּי הַפְּלִיט מִהֵר לְרוּץ
 מִרוֹדְפָיו, וַיִּתְּרַחֵק מֵהֶם כִּבְרַת-אֶרֶץ, וְלוֹ עָצַר כַּח לְרוּץ כֵּן עוֹד חָצִי שָׁעָה,
 הַנָּקֵל הָיָה אֲשֶׁר יִמְלֹט מִיַּד כָּלָם.



בֵּינֵיהֶם וּבֵין מֵצוּדְתִי הָיָה הַמִּפְרָץ, אֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי פְּעָמִים אַחְדוֹת
 בַּחֶלֶק הָרֵאשׁוֹן לְסִפּוּרִי, וְאֲשֶׁר שָׁם הוֹכַדְתִּי אֶת מִטְעָנִי מִן הָאֲנִיָּה; וְאַרְצָה
 בְּרוּר אֲשֶׁר עָלָיו לַעֲבוֹר אֶת הַמִּפְרָץ הַזֶּה בְּשִׁיטָה, וְלֹא — יִשְׁיגוּהוּ רוֹדְפָיו.
 אַךְ בָּבוֹא הַפָּרָא הַזֶּס הִנֵּה לֹא עָמַד, אַף כִּי הַמַּיִם גָּאוּ אֹז, אַךְ קִפֵּץ הַמִּיָּמָה
 וַיִּצְלַח לַעֲבוֹר בְּשִׁלְשִׁים גִּיחוֹת, בְּעֶרְךָ, וַיַּעַל שְׁנִית עַל הַיִּבְשָׁה, וַיִּרָץ בָּכֶם
 וּבַמְהִירוֹת נִבָּה עַד לַהֲפִלְיָא. וּבַהֲגִיעַ שְׁלֶשֶׁת הַפָּרָאִים אֶל הַמִּפְרָץ, רָאִיתִי
 שָׁר שְׁנַיִם מֵהֶם יָדְעוּ לִשְׁחוֹת, אַךְ הַשְּׁלִישִׁי לֹא יָדַע, וַיַּעֲמֹד בְּעֶבֶר הַהוּא

וַיֵּבֶט אַחֲרֵי רַעְיוֹ, אֵךְ לֹא הִלֵּךְ הִלָּאָה, וְאַחֲרֵי רַגְעִים מִסָּפָר שָׁנָה וַיָּשָׁב לוֹ
לְאֵטוֹ, וַיְהִי זֶה לְטוֹבָתוֹ. רָאָה רְאִיתִי כִּי הַשָּׁנִים הֶאָרִיכוּ לְשָׁחוֹת כְּפָלִים
מֵאֲשֶׁר שָׁקָה הַפְּלִיט; עָתָה גִּסְמוּ מִחֲשָׁבוֹתַי וְלֹא יִכְלָתִי עֲצוֹר בְּרוּחִי, כִּי הִנֵּה
בָּאָה הָעֵצָה אֲשֶׁר יִהְיֶה לִּי מִשְׁרַת, וְאוּלֵי גַם רֹעַ וְעוֹזֵר, וְאֵל נָכוֹן הִיָּתָה מֵאֵת
הַהִשְׁגָּחָה, אֲשֶׁר אֲצִיל אֶת הַבְּרִיָּה הַמִּסְכָּנָה הַזֹּאת מִמָּוֶת. נִחַפְּוֹתַי לְרִדּוֹת
בְּסִלְמוֹת כָּל אֲשֶׁר יִכְלָתִי, אֲחֻזֹּתַי בְּשָׁנֵי רוּבִי, כִּי שְׁנֵיהֶם עָמְדוּ לְרַגְלִי
הַסֵּלֶם, כְּמִסָּפָר, וּבְמַהְרֵי לַעֲלוֹת שְׁנִית עַל רֹאשׁ הַגְּבָעָה, שָׁנִיתִי לְעֶבֶר הַיָּם.
וּבְהִיּוֹת הַדֶּרֶךְ קָצְרָה לִפְנֵי וּבְמוֹרֵד הָהָר, נִצַּבְתִּי עַד מִהְרָה בַּדֶּרֶךְ, בֵּין
הַרוֹדְפִים וְהַנִּרְדָּף, וְאֶקְרָא בְּקוֹל אֵל הַפְּלִיט, אֵךְ הוּא בְּהִבִּיטוֹ מֵאַחֲרָיו נִבְהַל
גַּם מִפָּנָי; וּבִינָתִים הִתְקַרְבְּתִי לְאֵטִי אֶל הַשָּׁנִים הַבָּאִים, אַחֲרֵי־כֵן הִשְׁתַּעַרְתִּי
אֶל הָרֹאשׁוֹן וְאָכְהוּ אֶרְצָה בְּקַת־רוּבִי. לֹא חִפְצְתִּי לִירוֹת, מִפֶּתַח שֶׁן יִשְׁמְעוּ
הַנּוֹתָרִים; אֵךְ כִּי רְחוּקִים הָיוּ מִשְׁמַע, וְגַם לֹא יָכְלוּ לִרְאוֹת אֶת הָעָשָׁן.
אַחֲרֵי הַפִּילִי אֶת הַבַּחּוֹר הַזֶּה עָמַד הַשָּׁנִי בְּמִרוּצָתוֹ, כְּמוֹ נִבְהַל, וְאַמְהַר לְרוּץ
לְקִרְאָתוֹ, אֵךְ בְּקִרְבִּי אֵלָיו רְאִיתִי, כִּי הִנֵּה בָּיְדוֹ קֶשֶׁת וַחֵץ, וַיַּכּוֹן לִירוֹת בִּי;
וּבְכֵן אֲלֻצְתִּי לִירוֹת בּוֹ רֹאשׁוֹנָה, וְאִירָה בּוֹ וְאַהֲרִיגְהוּ בִּירְיָה אֶחָת. וְהַפְּלִיט
הַמִּסְכֵּן עָמַד עַל עָמְדוֹ, וַיִּרְא אֶת שְׁנֵי אוֹיְבָיו נוֹסְלִים מִתִּים, כִּי כֵן חָשַׁב,
אֵךְ לֹא פָג פָּחָדוֹ מִפָּנֵי הָאֵשׁ וּשְׂאוֹן־רוּבִי, וַיַּעֲמֹד דָּם וְלֹא נָע לְפָנָיו אוֹ
לְאַחֲרוֹ, אֵךְ גִּדְּמָה גִדְּמָה לִּי, כִּי נָטָה לְבָרַח מֵאֲשֶׁר לְהִתְקַרֵּב. קָרָאתִי לוֹ
שְׁנִית לְבוֹא, וַיָּבֵן לִי עַל גִּבְלָה וַיַּגֵּשׁ מַעֲצָה; אַחֲרֵי־כֵן עָמַד שְׁנִית, וַיִּלָּךְ עוֹד
מַעֲצָה, וַיַּעֲמֹד; וְעָתָה יִכְלָתִי לִרְאוֹתוֹ עוֹמֵד וְרוֹעֵד, כְּמוֹ גָּפֶל בְּשָׁבִי, וְהוּא
הוֹלֵךְ לְהִהָרֵג בְּשָׁנֵי אוֹיְבָיו לְפָנָיו. וְאוֹסִיף לְרַמּוֹז לוֹ אֲשֶׁר יָבוֹא אֵלַי, וְאַתָּן לוֹ
אוֹתוֹת לְחִזָּק אֶת לְבוֹ, כָּל אֲשֶׁר הִבִּינוֹתִי לַעֲשׂוֹת; וְהוּא הוֹלֵךְ וְקָרֵב, וּמִיָּדִי
עָצְדוֹ כַּעֲשָׂרָה אוֹ שְׁנַיִם־עָשָׂר צַעַד הוּא כּוֹרֵעַ לְאוֹת תּוֹדָה עַל אֲשֶׁר הִצַּלְתִּיו
מִמָּוֶת. צִחַקְתִּי לְקִרְאָתוֹ, וְאַאִיר לוֹ שָׁנִים, וְאַרְמּוֹז לוֹ אֲשֶׁר יִקְרַב עוֹד; לִסּוּף
כִּי וַיַּעֲמֹד לְפָנָי; וַיִּכְרַע שְׁנִית עַל בְּרָכָיו, וַיִּשָּׁק אֶת עַפְרֵי הָאָרֶץ, וַיַּנִּיחַ אֶת
רֹאשׁוֹ עַל הָאָרֶץ, וַיַּחֲזֹק בְּרַגְלֵי וַיִּשְׁימְנָה עַל רֹאשׁוֹ; כִּנְרָאָה, גִּשְׁבַּע כֵּן, לְהִיּוֹת
עֲבָדִי לְעוֹלָם. אֲחֻזֹּתַי בּוֹ, וְאַקְרִיבְהוּ, וְאַעֲוֹדְדֵהוּ כָּל אֲשֶׁר יִכְלָתִי. אֵךְ עוֹד
הִיָּתָה עֲבוּדָה רַבָּה לְפָנָי, כִּי הִפְרָא אֲשֶׁר הִפִּיתִיו לֹא מֵת, כִּי בֶקֶת הִתְעַלָּף
מִן הַמַּקָּה, וְעָתָה שָׁבָה אֵלָיו רוּחוֹ; וְאַרְאֶה אֶת שְׁבוּיֵי כִּי הִפְרָא לֹא מֵת עוֹד,
וַיַּדְבֵּר אֵלַי אֵיזָה דְּבָרִים, וְאֵךְ כִּי לֹא יִכְלָתִי הַבִּינָם הָיוּ עֲרֵבִים לְאָזְנִי, כִּי

זֶה הָיָה קוֹל הָאָדָם הָרֹאשׁוֹן, וּזְלַת קוֹלִי, אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי אַחֲרֵי חֲמִשׁ וָעֶשְׂרִים
שָׁנָה. אֲךָ לֹא הָיְתָה עֵת לְמַהֲשׁוֹת רַבּוֹת; הִפָּרָא הַמָּכָה חָיָה וַיָּשָׁב עַל
פִּי, וַאֲרָאָה כִּי הִפְחַד אֲחִי אֶת שְׂבוּיֵי שְׁנִית, וּבִרְאוּתִי כֵּן כּוֹנְנֹתִי אֶת
רוּבֵי הַשָּׁנִי כְּאוֹמֵר לִירוֹת בּוֹ; וְאָז נָתַן לִי פֶרְאִי אוֹת לְהַשְׁאִילוֹ אֶת חֲרָבִי,
אֲשֶׁר הָיְתָה תְּקִיעָה עֲרָמָה בַּחֲגוּרְתִּי, וְאַתְּנָה לוֹ. אֲךָ הָיְתָה הַחֲרָב בְּיָדוֹ, וַיִּרָץ
אֶל אוֹיְבוֹ בַּחֲמַת פָּחוֹ, וּבַמָּכָה אֲחִי הִתִּיז אֶת רֹאשׁוֹ, אֲשֶׁר כָּל רַב־טַבָּחִים
בְּגֶרְמָנְיָה לֹא יִמָּהַר וְלֹא יִיטִיב לַעֲשׂוֹת מִמֶּנּוּ; וַיְהִי הַדָּבָר לְפֶלֶא בְּעֵינַי, כִּי
יָדַעְתִּי אֲשֶׁר הָאִישׁ הַזֶּה לֹא רָאָה מַעֲוָדוֹ חֲרָב מְרוּסָה וּזְלַת חֲרָבוֹת הָעָץ
אֲשֶׁר לָהֶם, אֲךָ כִּפִּי אֲשֶׁר נִוְדַע לִי אַחֲרֵי כֵּן יַעֲשׂוּ הַפְּרָאִים אֶת חֲרָבוֹתָם
כֹּה סִדּוֹת וּכְבִדּוֹת וְהָעָץ כֹּה קָשָׁה, אֲשֶׁר יִתִּיזוּ בָהֶן רָאשִׁים וַיִּזְרְעוּ בַּתְּנוּפָה
אַחֲת. כַּעֲשׂוֹתוֹ זֹאת רָץ לִקְרֹאתִי בַּצְחוֹק־נֶצְחוֹן, וַיָּבֹא לִי אֶת חֲרָבִי,
וּבַתְּנוּעוֹת רַבּוֹת, אֲשֶׁר לֹא הִבִּינוּתִין, הַנִּיחָה לְרַגְלִי, אֲךָ הִשְׁתָּאָה הַיָּדָאָה,
אִיךָ זֶה הִרְגֹתִי אֶת הַפְּרָא הַשָּׁנִי מִמָּרְחָק רַב קִזָּה, וּבְהַצְבִּיעוֹ שָׁמָּה נָתַן לִי
אוֹת, כִּי אֶתְנַנּוּ לְלַכֹּת אֵלָיו; וְאַצְוֶהוּ אֲשֶׁר יֵלֶךְ, כָּכָל אֲשֶׁר הִבִּינוּתִי. בָּבוֹאוֹ
אֶל הַזֵּלֶל עֲמֵד כְּאִישׁ נִדְהָם, וַיִּבֶט בּוֹ וַיִּהַפְּכֶהוּ הֵנָּה וְהֵנָּה, וַיִּתְּבֹנֶן בַּפִּעַץ
אֲשֶׁר פָּצַע הַכְּדוּר בְּעַצָּם הַחֲזָה, וַיִּקָּב שָׁם נֶקֶב וּמַעַט דָּם יָצָא, אֲךָ כָּל דָּמִי
זָב אֶל קֶרְבּוֹ וַיָּמָת. הוּא הָרִים אֶת קִשְׁתּוֹ וַחֲצִיו, וַיָּשָׁב אֵלָי; וְאַפֵּן לְלַכֹּת,
וְאַרְמוֹז לוֹ אֲשֶׁר יִלְוֶנִי, וְאַבִּיגָהוּ בְּאוֹתוֹת כִּי הַנּוֹתָרִים יְכוּלִים לָבוֹא אַחֲרָיו.
אַחֲרֵי כֵּן הִרְאֵנִי בְּרִמְזִים, כִּי חֲפֵץ הוּא לְטַמֵּן בַּחּוֹל, אֲשֶׁר לֹא יִרְאוּם
הַנּוֹתָרִים אִם יָבוֹאוּ; וְאַתָּן לוֹ אוֹת אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה כֵּן. הוּא נָגַשׁ כְּרָגַע לַעֲבוּדָה,
וְעַד מִהֲרָה חֲפָר בְּיָדוֹ בּוֹר גָּדוֹל בַּחּוֹל, וַיִּלְקְבוּר בּוֹ אֶת הָאֶחָד, וַיִּשְׁלִיכֶהוּ
שָׁמָּה וַיִּכְסֶּהוּ; וְכֵן עָשָׂה גַם לַשָּׁנִי; אַדְמָה כִּי אֶת שְׁנֵיהֶם קָבַר בְּרָבִעַ שָׁעָה.
אַחֲרֵי־כֵן קִרְאתִי לוֹ וְאַנְהִיגָהוּ, לֹא אֶל מְצוּדָתִי, כִּי אִם יֵשֶׁר אֶל מְעַרְתִּי
וַיַּח קָה, שָׁם נָתַתִּי לוֹ לֶחֶם וְאַשְׁכּוֹל־צְמוּקִים לֶאֱכֹל וּגְמִיאַת מַיִם, כִּי
אַחֲרֵי רוּצוֹ כֵּן הָיָה רָעַב וְצָמָא, וְאַחֲרֵי אֲשֶׁר הִחַיִּיתִיו כֵּן נָתַתִּי לוֹ אוֹת,
כִּי יִשָּׁב לִישׁוֹן, וְאַרְאֶהוּ מְקוֹם אֲשֶׁר פְּזַרְתִּי שָׁם מַעַט קֶשֶׁת־אֶרֶז, וְאַפְרוּשׁ
עָלָיו אֶת הַסִּדִּין, אֲשֶׁר הִסְכַּנְתִּי לְשָׁבַב עָלָיו בְּעַצְמִי לַפְּעָמִים, וַיָּשָׁב שָׁם
הַמַּסָּכָן וַיִּישָׁן.

הוּא הָיָה בַּחֲזוֹר נָעִים וְנִחְמָד, טוֹב־רָאִי וַיַּצְוֵר־גּוֹ אֲמִיצִים וַיִּשְׁרִים,
אֲךָ לֹא גְדוּלִים יִתֵּר עַל הַמָּדָה, קוֹמָתוֹ חֲסָנָה וְתֹאֲרוֹ יָפָה. וְכִפִּי אֲשֶׁר

שערתִי, הִיט כָּבֵן עֲשָׂרִים וְשָׁשׁ שָׁנִים. הִכַּרְת פָּנָיו הִיטָה טוֹבָה מְאֹד, וְלֹא הִבִּיט בְּגֹאֲוָה וְבוֹז, אֵךְ פָּנֵי־גִבּוֹר הָיוּ לוֹ, וּבִהְבָּעָתָם הָיָה כָּל הָרֹךְ וְהַעֲדָנָה אֲשֶׁר בְּפָנָי הָאִירוּפִי, בְּיַחֲוֹד מִדֵּי עָחָקוֹ בְּדִמְמָה. שָׁעָרוֹ הָיָה אָרֶךְ וְשַׁחֲוֹר, אֵךְ לֹא מִתְלַתֵּל כְּעָמָר; מִצָּחוֹ גְּבוּהַ וְרָחֵב מְאֹד, וְעֵינָיו חֲסִיּוֹת, חֲדוֹת וְנוֹצְצוֹת. צָבַע עוֹרוֹ לֹא הָיָה שָׁחֹר מְאֹד, כִּי אִם חוּם עָמֵק, אֵךְ לֹא כְתֻמָּתָם, נִתְצַב וְנֶאֱלַח כְּבְרוּזִילִים וְכוֹיֲרִגִינִים אוֹ כִּיתָר יְלִידֵי אֲמֵרִיקָה, אֵךְ מִיֵּן חוּם בְּהִיר כְּצָבַע הַזֵּיתִים, אֲשֶׁר יִנָּעַם לְמִרְאָה, אֵךְ לֹא קָל לְתַאֲרוֹ. פָּנָיו הָיוּ צִגְלִים וּמִלְאִים, אִפּוֹ קָטָן, אֵךְ לֹא שָׂרוּץ כְּאֲשֶׁר יִהְיֶה לְכוֹשִׁים; פִּיו צָר, שִׁפְתָיו דַּקּוֹת, וְשָׁנָיו הֵיפּוֹת קְצוּבוֹת וּלְבָנוֹת כְּשֵׁן.

אַחֲרֵי נֻמּוֹ, כִּי שָׁנָתוֹ הִיטָה קָלָה מְאֹד, כַּחֲצִי שָׁעָה, הִקִּיץ וַיֵּצֵא אֵלַי מִן הַמִּצְרָה, וְאֲנִי חוֹלֵב אָז אֶת עֵזִי אֲשֶׁר הָיוּ בְּתוֹךְ הַסִּיג. וַיְהִי כִּי רָאֵנִי נִירָץ לְקִרְאָתִי, וַיִּשְׁתַּטַּח שֵׁנִית לְאַרְצָא בְּכָל אוֹתוֹת הַהִכְנָעָה וְהַכְּרַת־הַתּוֹדָה,



וַיִּשְׁנֶה אֶת תְּנוּעוֹתָיו הַשּׁוֹנוֹת וְהַמִּשְׁנוֹת לְהִרְאוֹת לִי כִּי כֵן עָמּוֹ; לִקְץ הַיָּמִים אֶת רֹאשׁוֹ עַד לְעַפְר לִיד רִגְלִי, וַיָּשֶׁם אֶת רִגְלִי הַשְּׁנִית עַל רֹאשׁוֹ, כַּמַּעֲשֵׂהוּ בְּרֹאשׁוֹנָה, וַיִּשְׁנֶה עוֹד פַּעַם אֶת כָּל אוֹתוֹת הַהִכְנָעָה, הַעֲבָדוֹת וְהַמְסִירוֹת, בְּכָל אֲשֶׁר יִתְאַר, לְהוֹדִיעַנִי כִּי נָכוֹן הוּא לְשִׁרְתָּנִי כָּל יְמֵי חַיִּי. אֲנִי הִבִּיגוֹתִי מֵעַט מִתְרַבֶּה וְאֶרְאֶהוּ כִּי אֲשַׁמַּח בּוֹ מְאֹד. אַחֲרֵי זֶמֶן קָצֵר הִתְלוֹתִי לְדַבֵּר אֵלָיו, וְגַם לְמַדְתִּיו אֲשֶׁר יְדַבֵּר אֵלַי, רֹאשִׁית כָּל הוֹדָעָתִיו כִּי שְׁמוֹ הוּא

"ששת", כי היום אשר בו הצלתיו הִנֵּה היום הששי בשבוע, ואקרא לו
 בן לזכר היום. וכן למדתיו להגיד "אדוני", ואחרי-כן הודעתיו כי בן
 יהיה שמי; ואלמדהו לבטא "בן" ו"לא", ולהבין את פרוש המלים. הגשתי
 לו מצט קלב בכלי-חרס, ואשמה לעיניו גם אני, ואטבול את פתי; ואחז
 לו רקיק-שעורים למצן יצשה גם הוא פמוני, וימהר למלאות אחרי.
 ניצש לי אות כי אמנם צרב המאכל לחכו. השתעשעתי צמו קל הלילה
 ההוא, ובהיות הבקר רמותי לו באצבע כי יבוא אחרי, ואודיענו כי
 חפצתי להצניק לו מבגדי, וישמח מאד, כי הִנֵּה צלם מכל. בעברו על
 המקום אשר שם קבר את שני החללים, הצביע אל מקום קבורתם, ויראני
 את הסמנים אשר שם לו למצן ימצאהו, וירמוז לי כי נוכל להצלוחם
 מקברם ולאכלם. ואצמיד עליו פנים זועמים, נאביע לו את התוצבה אשר
 בדבר, ואניע לו בידיו לסור מזה, וישמע בקולי קרגע בהכנעה רבה. אחרי
 כן העליתיו על ראש הגבעה לראות אם אויביו הלכו להם. ובהוציא את
 משקפתי הבטתי שמה, ואראה את כל הכפר אשר שם היו אתמול, אך
 לא נראו עקבות הפראים וצנותיהם; נאדע נכונה כי אמנם הלכו להם,
 ויצוּבו את השנים מרעיהם, בלי אשר יחפשו אחריהם.

הדבר הזה לא הביא שמחה בלבי; אך בהיותי עתה אמיץ-לב
 ותאב לדעת הכל, לקחתי את אישי ששת צמדי, ואחז את החרב בידו,
 ואת הקשת והחצים שמתי על שכמו, כי ידע ידע לתפשה ולכוננה בזריזות,
 ואחז לו לשאת רובה אחד למצני, ובידיו עוד שנים אחרים, ונשים פנינו
 אל המקום אשר שם היו הפראים, כי עתה התאזיתי לדעת את כל
 מצשיהם. בבואי שמה קפא דמי בעורקי ויצא לבי למראה המוראות:
 ואמנם המחזה הִנֵּה נורא, למצער, לי, כי ששת לא הגיד עפצף. פני המקום
 היו זרועים עצמות-אדם, האדמה הייתה עקבה מדם, ונתחיי-בשר גדולים
 התגוללו פה ושם, אכולים למחצה, מרששים וחרוכים; בקצרה, עקבות חג-
 הדמים אשר ערכו פה אחרי נצחם את צריהם. ראיתי קדקדים, חמש ידיים,
 עצמות שלש או ארבע בגלים ובהמון אברים אחרים. וששת הראני באותותיו,
 כי הבא הביאו הִנֵּה ארבעה שבויים לטבחם, כי שלשה מהם נאכלו וכי
 הוא (ויצבע על עצמו) הִנֵּה הרביעי; כי הִנֵּה קרב אכזרי בין הפראים
 והם ובין מלכם, אשר הוא הִנֵּה, פנראה, אחד מנתיניו, וכי בגי צמו לקח

זמון שבויים וכלם הובלו בידי שוביהם למקומות שונים לטבחתם שם, כאשר
זן עשו אלה אשר באו הנה.

צויתי את ששת פי יאסוף את כל הקדקדים, העצמות והבשר וכל
הנותר לערמה אחת, והבציר עליהם אש גדולה למצן ישרפו לאפר. ראה ראיתי
פי קבת אישי ששת עודנה חומדת לאכול מן הבשר וכי לא החליף עוד
את טבעו, טבע אוכל-אדם; אך מראה פני הנוצפים הניאו מפגלות את
תאנתו. אף גם הצלחתי להודיעהו ברמזים, כי המת אמיתהו אם יעשה
בדבר הזה.

אחרי אשר עשה כמצותי שבנו אל מצודתנו; וצפה החלותי לעשות
למצן עבדי ששת: ראשית כל נתתי לו צמד מכנסי-בד, מאשר מצאתי
בתבת התותחן, כאשר ספרתי למעלה, בהעבירי את החפצים מתוך המפלת;
ואחרי שנותי אותם מצט הלמוהו יפה. אחרי-כן עשיתי לו מעיל קצר
מעור-עזים, ככל אשר השיג פשרוני (כי ברבות הימים הייתי לחיט לא
רע) ואתן לו גם מצנפת טובה עשויה מעור ארנבת, נוחה לשאת וצורתה
נכונה; וכן היה לבושו לפי שעה לא רע, וישמח מאד בראותו אשר לבוש
הוא באדוניו; אמת הדבר כי מתחלה הכבידו עליו מצט הבגדים האלה,
כי לא גסה ללבש מכנסים, ושרוולי מעילו מצכו את פתקיו ואצילות-ידיו,
אך אחרי אשר לבשם זמן-מה ויתאונן פי ירעו לו, הסבין עמקם לאחרונה
ויהיו לו לרצון.

למחרת היום, כאשר שבתי עמו אל "אהלי", החלותי לחשוב ולהתבונן
איפה אשפיננו לטוב לו, וביחוד אשר לא יצר לי בגללו; ואקים לו אהל
קטן ברוח אשר בין שתי חומותי, מבית לחיצונה ומחוץ לראשונה. ובפתח,
או במבוא, אשר למצרתי עשיתי כתבנית פתח, ונדלת עשגה קרשים
הצבתי בתוך המצבר, מצט לפנים מן המבוא, והיא נפתחת פנימה. ואבריחנה
בזילה ואת סלמותי הבאתי ביתה, באפן אשר ששת לא יכל לבוא פנימה,
בלי להקים שאון גדול אשר יצירני משנתי: כי על חומתי הראשונה היה
עפה גג שלם עשוי מוטות ארזים, המכסים את כל אהלי ומגיעים עד
לעבר הגבצה, ולרחב מנחים מקלות קטנים, תחת נסרים, וצל כל זה סכך
עשוי קש-ארז סבוף וחזק פקני-סוף; ובפתח, או דרך מבואי בפסלם, הצבתי
מצין דלת-מוקש, אשר אם יבוא איש מן החוץ לא תפתח לקניו, אף נפל

תפל להגדיל שאון; ואשר לכלי-נשקי הנה הבאתי את כלם הביתה בלילה.
ואולם כל הנהירות הזאת הייתה ללא-צורך, כי מעולם לא היה לאיש משרת
באמן. אוהב ומסור במשרתי ששת. הוא לא ידע כצט, עקשות או מזמות.
אף מכיר בתוכתו היה וקשור בי בילד באביו; ונכון מאתי לאמר, כי מוכן
היה לתת את נפשו כפר נפשי לצת הצורך. ודעתי הייתה מיסדת על הוכחות
נצלות מצל כל שפק. נאראה צד מהרה אשר אין לי להשמר מפניו, כי
יושב אנכי עמו לבטח.

וכן נתנה לי היכלת להפיר ולהשתאות, כי באשר טוב בעיני ד',
קרוב טובו וחקמתו בהנהגת עולמו, לשלול מאת המוני ברוציו את המנהגים
הטובים והישרים הימים להם לפי בשרונותיהם ונפשם, כן גם הואיל לאצול
ליצורים האלה את השכל והאהבה, רגשי החבה והחובה, את התקודה ושנאת
הרע, רגש התודה, הישר והאמונה וכל הפשרונות לעשות את הטוב ולקבל
את הטוב, אשר מירו הם לנו; ואם יישר בעיניו לתת להם שעת הפשר
ונמצאו נכונים, או טוב מזה, נכונים ממנו בגי-התרבות לשמר וללכת
בדרך הטוב אשר נתן לפניהם.

חברי הקדש הפיק ממני רצון רב, ואהי עסוק עתה ללמדו כל דבר
אשר יעשהו מועיל, מהיר במלאכתו ועוזרני בעבודתי; וביחוד למדתיו
לדבר ולהבין מדי דברי אליו, ויהי תלמיד מקשיב ומבין מאין כמוהו;
ויהי כה עלו וצר ושש להביני או להסביר לי, אשר התענגתי מאד לשוחח
אתו. ומעתה החלו סי להיות כה נוחים ונעימים, אשר אמרתי לנפשי
לו רק יכלתי להיות שאנן מפחד פראים אחרים, לא יצר לי לבלות פת
את כל ימי אשר מנו לי עלי אדמות.

פֶּרֶק עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה

רובינסון סלמד את משרתו ששט ומחנכו בנמוסים גאים —
משתדל להקנות לו משג מתורת הנצרות

כעבור יומים או שלשה מצת שבתתי למצודתי, אמרתי כי למצן מנצ את
ששט ממאכל התועבה ולהסיר ממנו את תאות קבתו הרעה, טוב כי אטעימנו
בשר אחר, נאקחהו אתי באחד הימים אל היצרות. אמנם אמרתי ללכת
אל עדרי ולהמית שם שציר-עזים, להביאו הביתה ולהכין ממנו מטעמים,
אך בלכתי ראיתי עז רובצת בצל ושני גדיים יושבים על ידה. נאעצור
את ששט. — "צמוד", אמרתי לו, "אל תנוצ!" ואשים לו אות אשר יצמוד
על צמודו, וכרגע פוננתי את רובי, יריתי ואמית אחד הגדיים. אישי המספן,
אשר ראני מרחוק בקרגי אז את הפרא אויבו, אך לא ידע, ולא יכל גם
להשיג בדמיונו, איכה זה נעשה הדבר, נבהל עתה ויצמוד מרעיד ופניו
גדהמים, נאמר כי נוטה הוא לנפול. לא ראה את הגדי אשר המתי, אך
גם לא שער כי המתיו, ובק קרע קרע את מעילו לראות אם לא נפצע
בקוהו, וכאשר נוכחתי אחרי-כן, חשב חשב כי יצא מאתי להרגו, כי כן
בא ויקרע לסני, ויחבק את ברפי במללו דברים, אשר אמנם לא יכלתי
להבינם, אך נקל היה לי להבין את פונתם, לאמר, הוא התחנן לי אשר
לא אהרגנו.

עד מהרה מצאתי דרך להוכיח לו, כי לא חפצתי לעשות לו כל
רע, נאחז בידו נאצסק בקניו, ובהראותי אל הגדי המומת שמתי לו אות
כי ירוץ להביאו, ויצש פמצנתי. ובעוד הוא משתאה ומתבונן לראות איך
הומת היצור, מלאתי את רובי שנית. והנה ראיתי עוף גדול, כעין הנץ,
יושב על אחד העצים הרחק במטחי קשת, ולמצן באר לששט את אשר
אמרתי לעשות, קראתי לו לשוב אלי, נאצביע על העוף, אשר היה באמת
שבי, ובק מתחלה חשבתי כי גן הוא, נארכמוז אל התפי ואל רובי ואל

הָאָרֶץ אֲשֶׁר מִתַּחַת לְתַפִּי, לְהַגִּיד לּוֹ כִּי חָפֵץ אָנִי לְהַפִּילָהּ אֶרְצָהּ; וְכֵן הִסְבַּרְתִּי
לוֹ בְּתוֹנוּעוֹת כִּי הוֹלֵךְ אָנִי לִירוּשָׁה וּלְהִמִּית אֶת הָעוֹף, וְאִירָה, וְאֶצְוֶהוּ לִרְאוֹת
שָׁמָּה, וְכִרְגַע רָצָה אֶת הָעוֹף בּוֹפֵל. אַךְ אַחֲרֵי כֵּל אֲשֶׁר אָמַרְתִּי לוֹ עָמַד
שְׁנִית בְּנִדְהֶם; וְאֲנֹכֶחַ כִּי תִמְהוּנוּ גִבֹּר בִּיחֻד, יֵצֵן אֲשֶׁר לֹא רָאִי בְּשִׁימִי
דָּבָר בְּתוֹךְ הָרוּבָה, אֵף תֵּשֶׁב עָשָׂב כִּי מוֹת וְהָרֶס טְמוּנִים בְּקֶרֶב הַקִּלִּי הַזֶּה
הַצִּלּוֹל לְהִמִּית אָדָם, בְּהִמָּה וְעוֹף, כֹּל הַקְּרוֹב וְהַרְחוֹק; וְהַתְּמַהוֹן אֲשֶׁר קָם
בְּלִבּוֹ לִרְגֵל זֶה הִנֵּה כֹּה גָדוֹל, אֲשֶׁר לֹא סָר מִמֶּנּוּ זְמַן רַב; וְלֹא פָחַדְתִּי
אֵלָיו, אֵין סָפֵק בְּיָדִי אֲשֶׁר הִנֵּה בּוֹרֵץ וּמִתְפַּלֵּל לִי וּלְרוּבִי. וְאֲשֶׁר לְרוּבָה
עָצְמוֹ לֹא הֵצִו לַגִּצָּת בּוֹ בְּמִשְׁעָף יָמִים רַבִּים, וְכֵן דָּבָר דָּבָר אֵלָיו וַיִּחַנֵּן אֶת
קוֹלוֹ, כִּמּוֹ יִשְׁיבֵנו דְּבָרִים בְּהִיּוֹתוֹ עִמּוֹ לְבָדּוֹ, וּבְאֲשֶׁר נֹדַע לִי אַחֲרֵי־כֵן
הִתְחַנֵּן אֵלָיו כִּי לֹא יִהְרַגֵּנוּ.

כַּאֲשֶׁר עָבַר מִצֵּט תִּמְהוּנוֹ, בְּמִנְתִּי לוֹ לְרוּץ וּלְהִבִּיא אֶת הָעוֹף אֲשֶׁר
הִמַּתִּי. וַיַּעַשׂ בְּמִצְוֹתַי, אֵף הִתְמַהֵמָה צַד שׁוּבוֹ: כִּי הִתַּפִּי אֲשֶׁר עוֹד לֹא גָר
נִשְׁשׁוּ, שָׂרְפָר וַיִּצֹף מִצֵּט מִן הַמִּקּוֹם אֲשֶׁר שָׁם נָפַל; אֵף הוּא מִצָּאָהוּ, וַיְרִימָהּ
וַיְבִיֶּאֱהוּ אֵלָי. וּבִרְאוֹתַי כִּי לֹא יָדַע וְלֹא יָבִין אֶת דְּבַר הַיְרִיָּה הָרוּבָה,
הַסִּתְּפָרְתִּי לְמִלְאוֹת אֶת רוּבִי שְׁנִית, לְמַעַן אֶהְיֶה נָכוֹן לְמִקְרָה שְׁנִי אֲשֶׁר
יָבוֹא לִיָּדִי; אֵף לֹא אָנָּה לִיָּדִי דָּבָר בַּיּוֹם הַהוּא. וְאָבִיא אֶת הַגָּדִי הַבִּיָּטָה
וּבְעֵצָם הָעָרֵב הַהוּא פִּשְׁטָתִי אֶת עוֹרֹו וְאַבְתָּרָהוּ, כָּקָל אֲשֶׁר הִשִּׁינָה יָדִי.
וְאֲשִׁים מִצֵּט מִן הַבָּשָׂר בְּקִדְרָה צְשׁוּיָה לָכֵן, וְאַבְשָׁל מֶרֶק טוֹב מְאֹד. אַחֲרֵי
הַחֲלִי לְאֹכֹל, נָתַתִּי מִצֵּט גַּם לְצִיִּשִׁי, וַיִּשְׂמַח מְאֹד, כִּי הַבָּשָׂר עָרֵב לְחַפְּנוֹ;
אֵף בִּרְאוֹתָיו אוֹתִי אוֹכֵל עִם מִלֵּחַ, וַיְהִי הַדָּבָר מוֹנֵר בְּצִינָיו וַיִּרְמוֹז לִי כִּי
הַמִּלֵּחַ אֵינְנו טוֹם לְאֻכְלָהּ, וּבְשִׁימֹו מִצֵּט בְּסִיו, עֲנָה אֶת פָּנָיו, וַיִּירַק וַיִּסְלֹוֹט
וְאַחֲרֵי־כֵן הָדִים אֶת פִּיו בְּמִים חַיִּים; אֵין לְקַחְתִּי אָנִי נִתַּח בָּשָׂר בְּלִי מִלֵּחַ
וְאֲשִׁים בְּסִי, וְאַחֲלִי לִירוֹק וּלְסִלּוֹט מִחֶסֶר מִלֵּחַ, כַּאֲשֶׁר עָשָׂה הוּא לְמִלֵּחַ; אֵף
לֹא הוֹצַלְתִּי מְאוּמָּה; הוּא לֹא יָכַל כָּלְכֵל אֶת הַמִּלֵּחַ לֹא בְּמֶרֶק וְלֹא עַל
הַבָּשָׂר, וְגַם בְּהַחֲלוֹ לְסַעוֹם מִמֶּנּוּ אַחֲרֵי זְמַן רַב, לֹא אָכַל בְּלִתִּי אִם מִצֵּט
מְאֹד.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִאָּכַלְתִּיו בֶּן בָּשָׂר מְבָשָׁל וּמֶרֶק חָם, הִתְלַטַּמְתִּי לְכַבְּדוֹ
לְמַחֲרַת בְּנִתַּח צָלִי מְבָשָׁר הַגָּדִי: וְאַתְּלָה אֶת הַבָּשָׂר רִאשׁוֹנָה בְּפִתִּיל מִצֵּל
לְאַשׁ, כַּאֲשֶׁר רָאִיתִי בְּאַנְגְלִיָּה, וּבְקִשְׁרֵי אֶת הַפִּתִּיל אֶל מַקָּל מִנָּח עַל שְׁנֵי

צמודים וצבים משני צדרי האש יכלתי להפך את הפשר עלי הָרָף. הַעֲבֹדָה
הַזֹּאת עֲנָה אֶת שְׁשֶׁת עַד מָאֵד; אֲךָ בָּבֹאוּ לְטַעַם מִן הַצֵּלִי. הַבִּיעַ לִי עַל
פִּי דַרְכּוֹ בְּתוֹעוֹת שׁוֹנוֹת. כִּי זֶה עוֹלָה בְּטַעְמוֹ עַל הַכֹּל, וְאֲבִין לוֹ בְּרִגְעוֹ;
וְלֹא־חֲרוֹנָה אָמַר לִי, כָּכָל אֲשֶׁר יָכֹל, כִּי לֹא יָשׁוּב לְאָכֹל עוֹד בְּשֶׁר-אָדָם
לְעוֹלָם; וְאִשְׁמַח מָאֵד בְּשִׂמְצִי אֶת הַבְּטָחָתוֹ.

לְמַחֵר נָתַתִּי לוֹ עֲבֹדָה, וְאוֹשִׁיבָהוּ לְחִבּוּט לִי מִצֵּט דָּגָן וּלְנַפּוֹתָיו, כְּפִי
אֲשֶׁר נִהְגֵּיתִי לַעֲשׂוֹת, בְּמִסְפָּר לְמַעְלָה; וַיִּמָּהֵר לְהַבִּין אֶת הַמְּלָאכָה וּלְעֲשׂוֹתָהּ
בְּמוֹנִי, בְּיָחִיד אֶחָד אֲשֶׁר רָאָה מֶה הַעֲבֹדָה הַזֹּאת לִי, לֵאמֹר, לַעֲשׂוֹת לָחֶם:
כִּי אֶחָד-בָּן הַכִּינּוּתִי לְעִינָיו אֶת הַלָּחֶם וְגַם אֲפִיתִיו, וּבַעֲבוּר יָמִים מִסְפָּר
הַשָּׁבִיל לַעֲשׂוֹת הַכֹּל בְּמוֹנִי.

עַתָּה נָתַתִּי אֶת לְבִי לְהַבִּין, כִּי בָהִיוֹת עָלַי לְכַלֵּל שְׁנֵי פִיּוֹת תַּחַת
מַסָּד, עָלַי גַּם לְהַכְשִׁיר שָׂדֶה גָּדוֹל לְתַבּוּאַתִּי, וְגַם לְזָרוּעַ יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר וְנִרְעַתִּי
עַד עַתָּה; וְאֶגְבִּיל לִי חֶלְקֵת-אֲדָמָה גְּדוֹלָה כְּסָלִים מִן הָרֹאשׁוֹנָה, וְאֶחָל לְסִיגָה,
כְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְרֹאשׁוֹנָה; וְשְׁשֶׁת עוֹר עַל יָדַי, לֹא בַק בְּרִצּוֹן וּבִיגִיעָה כִּי
אִם גַּם בְּשִׁמְחָה רַבָּה. וְאַסְפֹּר לוֹ אֶת מִטְרַת הַעֲבֹדָה, כִּי פֶה יִזְרַע דָּגָן, וּמִן
הַדָּגָן יַעֲשֶׂה הַרְבֵּה לָחֶם, כִּי עַל כֵּן עַתָּה גַּם הוּא עֹמְדִי, וְעָלַי לְזָרוּעַ הַרְבֵּה
אֲשֶׁר יִמָּצֵא גַם לִי וְגַם לוֹ. הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה נִגְעוּ עַד לְבֹ, וַיּוֹדִיעַנִי כִּי הַעֲבֹדָה
אֲשֶׁר אָנִי עוֹשֶׂה לְמַעַנּוֹ רַבָּה הִיא מֵאֲשֶׁר נָחוּץ לִי לְנַפְשִׁי, וְכִי נָכוֹן הוּא
לְעֲבוֹד וּלְעַמֵּל לְמַעַנִּי, אִם בַּק אֲגִיד לוֹ אֶת הַמַּעֲשֶׂה אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה.

הַשָּׁנָה הַהִיא הִיָּתָה לִי הִיָּסָה וְהַנְּצִימָה בְּשָׁנִים אֲשֶׁר חִיִּיתִי בְּמִקּוֹם
הַזֶּה. שְׁשֶׁת לְמֵד אֶת לְשׁוֹנוֹ לְדַבֵּר כְּמַצֵּט הַיָּסֵב, וַיַּדַּע כְּמַצֵּט שֵׁם כָּל דָּבָר
אֲשֶׁר נִקְבַּתִּי לַעֲשׂוֹת מִצּוֹא, וְכֵן גַּם כָּל מִקּוֹם אֲשֶׁר שָׁלַחְתִּיו שָׁמָּה, וְגַם שִׁיחָתוֹ
אֵתִי לֹא הִיָּתָה מַעֲשָׂה; בְּקִצְרָהּ, מִצַּתָּה יָכַלְתִּי לְמַצּוֹא תוֹעֵלֶת-מָה בְּלִשׁוֹנִי,
אֶחָד אֲשֶׁר עַד עַתָּה לֹא הָיָה לִי בָּהּ כָּל חֶסֶךְ, לֵאמֹר, לְשִׁיחָה. זוּלַת הָעֶנְג
לְשׁוֹחֵם אֹתוֹ, הַתְּעַנְגְתִּי עַל הַבְּחֹר עֲצָמוֹ: יִשְׁרוּ הַפָּשׁוּט וְהַגְּלוּי נִגְלָה לִי
מִיּוֹם לְיוֹם, וְאֶחָל לְאַהֲבֹב אוֹתוֹ בְּאַמֶּת; וְגַם הוּא, אֲדַמָּה, אֲהַבֵּנִי כְּאֲשֶׁר לֹא
אֶהֱבֶה אִישׁ מֵעוֹדוֹ.

פַּעַם אַחַת עָלָה עַל דַּעְתִּי לְנַסּוֹתוֹ, אִם נִכְסְפָה נַפְשׁוֹ לָשׁוּב לְאַרְצָא
מוֹלְדָתוֹ; וְאֶחָד אֲשֶׁר לְמַדְתִּי אֶת לְשׁוֹנוֹ לַעֲנוּתָנִי עַל פִּמָּה שְׁאֵלוֹת, פָּנִיתִי
אֵלָיו בְּשִׁאֲלָה: "הֲגֵד לִי, הֲאִם עֲמָךְ לֹא נִצַּח בְּמִלְחָמָה מֵעוֹלָם?" וַיַּעֲנֵנִי

קַבַּת-צְחוּק: "כֵּן, כֵּן, אֲנִי מִלְחָמָה טוֹב מֵאַחֲרִים". הוּא חָסֵן לְהַגִּיד לִי
 כִּי הֵם מִיִּטִּיבִים לְהִלָּחֵם מֵאַחֲרִים, וְכֵן הִחְלוּנוּ בַּשִּׁיחָה הַבָּאָה:
 אָדוֹן. "אַתֶּם נִלְחָמִים תָּמִיד יָפֶה זֶה וְאִיכָּה זֶה נִלְקַחְתָּ בַּשָּׂבִי, שֶׁשֶׁת זֶה
 שֶׁשֶׁת. "עַמִּי הִקָּה הִרְבֵּה, עִם כָּל זֶה".
 אָדוֹן. "אִיךָ הִקָּה זֶה אִם עֲמָךְ הִקָּה אוֹתָם, אִיךָ זֶה נִפְלְתָּ בִּיָּדָם זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "הֵם גְּבָרִים רַבִּים מֵעַמִּי, בְּמָקוֹם אֲשֶׁר אוֹתִי שָׁם; הֵם לָקְחוּ
 אֶחָד, שְׁנַיִם, שְׁלֹשָׁה וְאוֹתִי; עַמִּי הִקָּה אוֹתָם בְּמָקוֹם אַחֵר, אֲשֶׁר אוֹתִי לֹא
 הָיָה שָׁם; שָׁם עַמִּי לָקַח אֶחָד, שְׁנַיִם, הִרְבֵּה אֲלֵף".
 אָדוֹן. "כֵּן, וְלָמָּה לֹא הִצִּילָךְ עֲמָךְ מִיָּדָם זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "הֵם בָּרְחוּ אֶחָד, שְׁנַיִם, שְׁלֹשָׁה וְאוֹתִי בַּצָּנָה; לְעַמִּי לֹא
 צָנָה אִזּוֹ".

אָדוֹן. "טוֹב, שֶׁשֶׁת, וְמָה יַעֲשֶׂה עֲמָךְ בַּשָּׁבוּיִים אֲשֶׁר לָקַח זֶה הֵאֵם
 גַּם הֵם יוֹבִילוּם וַיֹּאכְלוּם, כְּמַעֲשֵׂה אֱלֹהִים זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "גַּם עַמִּי יֹאכְלוּ אֲנָשִׁים; יֹאכְלוּ בָלָם".
 אָדוֹן. "וְאַנָּה יוֹבִילוּם זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "הוֹלְכִים לְמָקוֹם אַחֵר. פֶּטוּב בְּעִינֵיהֶם".
 אָדוֹן. "הֵאֵם יָבוֹאוּ גַם הֵנָּה זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "כֵּן, כֵּן, יָבוֹאוּ הֵנָּה; יָבוֹאוּ גַם מְקוֹמוֹת אַחֲרִים".
 אָדוֹן. "הֵאֵם הָיִיתָ פֹּה פַּעַם עִמָּהֶם זֶה"
 שֶׁשֶׁת. "כֵּן, אֲנִי הָיִיתִי פֹּה" (וְהוּא מַצְבִּיעַ לְעֶבֶר צְפוֹנִית-מִצְרַבִּית,
 אֲשֶׁר שָׁם, בְּנִרְאָה, הָיָה בִּרְכָם לְבוֹא).

וְאַבִּין מִזֶּה, אֲשֶׁר אִישִׁי שֶׁשֶׁת הָיָה בָּא בְּרֹאשׁוֹנָה בֵּין הַפְּרָאִים, אֲשֶׁר
 בִּרְכָם הָיָה לַעֲלוֹת עַל הָאֵי, בְּעֶבֶר הַשָּׁנִי, הֶרְחוּק, לְחַג אֶת חַג הַדְּמִים.
 כְּאֲשֶׁר נַעֲשֶׂה לוֹ; וְכַעֲבוֹר זְמַן-מָה וְאֲנִי מַצְאֵתִי אֶת לְבִי לְהִבִּיאוֹ שָׁמָּה, וַיִּכַּר
 מִיָּד אֶת הַמָּקוֹם, וַיִּסְפֹּר לִי אֲשֶׁר הָיָה הָיָה פֹּה בְּצֵת אֲכָלוּ עַמּוֹ עֲשָׂרִים אִישׁ,
 שְׁתֵּי נָשִׁים וְיֶלֶד אֶחָד; הוּא לֹא יָלַל לְבַטָּא אֶת הַמִּלָּה "עֲשָׂרִים", וַיִּסְמְנֵם
 בְּמִסְפָּר, בְּהִנְיָחוֹ עֲשָׂרִים אַבְנִים בְּשׁוֹרָה, וַיִּרְמֹז לִי כִּי אֶסְפְּרֶנּוּ.

סִפַּרְתִּי כָּל זֶה, לְמַעַן יוֹכְנוּ הַדְּבָרִים הַבָּאִים. אַחֲרֵי הַשִּׁיחָה אֲשֶׁר
 שׁוֹחַחְתִּי עַמּוֹ שְׁאֵלְתִּיו, מָה הוּא הַמְּרַחֵק מֵאֵינּוּ אֶל יְבִשְׁתָּם, וְאִם הַצָּנוֹת
 תִּטְרַפְּנָה בַּדֶּרֶךְ לְעֵתִים קְרוֹבוֹת; וַיֹּאמֶר לִי, כִּי אֵין כָּל סִכָּנָה בַּדֶּרֶךְ, וְכִי

לא אָבְדוּ פֶּה צְנוּת מְעוּלָם; וְכֵן הִרְחַק מִצֵּט בָּיִם יִשְׁנוּ זָרִם נְרוּם, מִצַּד
 אֶחָד בְּבֶקֶר וּמִצַּד שְׁנֵי אַחֲרֵי הַצְּהָרִים. וְאַבִּין כִּי בִּנְתּוֹ לִשְׁטָף בְּגָאוֹת הַמַּיִם
 וּבְשִׁפְלָם; וְאוּלָם אַחֲרֵי־כֵן נֹכַחְתִּי, כִּי הַזָּרִם הַזֶּה הוֹסֵב עַל יְדֵי שְׁטָף
 הָאוּרִינוּקוֹ הַעֲצוּם, אֲשֶׁר בְּפִי הַנָּהָר הַזֶּה אוֹ בְּמִפְרָצוֹ שָׁכֵן אֵינוֹ, כֹּאֲשֶׁר
 רָאִיתִי אַחֲרֵי־כֵן, וְכִי הִיבֶשֶׁה אֲשֶׁר רָאִיתִי בְּצַד מַעְרָב וּצְפוֹנִית־מַעְרָבִית
 הִיָּתָה הָאִי הַגָּדוֹל טְרִיגִידָד בִּירְכְּתִי צִפּוֹן אֲשֶׁר לִשְׁטָף הַנָּהָר. שְׁאַלְתִּי אֶת



סִי שֵׁשֶׁת אֵלֶּף שְׁאוֹלוֹת בְּדַבַּר הָאָרֶץ, תּוֹשְׁבֶיהָ, הַיָּם, הַחֹף וְהַעֲמִים הַקְּרוֹבִים
 לָהּ; וַיֵּגֶד לִי כֹל אֲשֶׁר יָדַע בְּגִלּוֹי וּבְתַם־לֵבָב. שְׁאַלְתִּיו לְשִׁמוֹת הַעֲמִים בְּגִי
 מֵינּוּ, אָף לֹא יָכַלְתִּי לְהַצִּיל מִפִּי שֵׁם אַחֵר, וּזְלַת קֶרֶב, וְאַבִּין עַל גִּזְלָה
 כִּי הָיוּ שֵׁם הַקְּרוֹבִים, הַיּוֹשְׁבִים לְפִי מִפּוֹתֵינוּ, בְּחֶבֶל אֲמַרִיקָה, מִפִּי הָאוּרִינוּקוֹ
 עַד גִּיאָנָה וְהַלָּאָה עַד מֶרְתָּה הַקְּדוּשָׁה. הוּא אָמַר לִי עוֹד, כִּי הִרְחַק מֵאַחֲרֵי
 הַזָּרִם, לֵאמֹר, אַחֲרֵי בּוֹא הַזָּרִם מִמַּעְרָב לְאַרְצָם, יְגוּרוּ אֲנָשִׁים לְבְנֵי־זָקֵן,
 כְּמוֹנֵי, נִיּוֹר בְּאַצְבָּעוֹ אֶל קְצוֹת שִׁסְמֵי הַגָּדוֹלִים, אֲשֶׁר הַזְכַּרְתִּי לְמַעַלָּה, וְכִי

הלכנים ההם הרנו הרבה אנשים; אלה היו כל דבריו; ואבין מתוכם, אשר
פונתו לספרדים, אשר שמע אכזריותם באמריקה נסוץ על כל הארץ, ומהי
מספרת בסי כל העמים מאב לבנו.

ואשאלהו אם יוכל להגיד לי, איכה יסכן לצווב את האי הזה ולבוא
אל האנשים הלכנים ההם, ויאמר לי: "כן. כן. אמה הולך בשתי צנה".
ולא הבינתי את פונתו, וגם לא יכלתי להביאו לידי כן, אשר יבאר לי
את מחשבתו בדבריו "בשתי צנה"; אך לאחרונה אחרי גיעת מם רבת
מצאתי כי חשב, אשר עלי ללכת בצנה גדולה פי שנים מצנה רגילה.
השיחות האלו עם ששת צנגוני עד מאד, והתקנה החלה לפעמני, כי בזמן מן
הזמנים אמצא לי שעת-כשר להמלט מן המקום הזה, והפרא הזה יהיה בעונרי.
במשך הימים הרבים אשר ששת היה אתי, ואחרי אשר הסל לדבר
אלי ויבינני, לא נמנעתי גם מלהגידם יכזר לדעת-האלהים בשכלו; ובאחד
הימים שאלתי: "מי עשה?" הוצור המסכן לא תפס את שאלתי, ויחשוב
כי שאלתי, מי היה אביו? אז אמנתי דרך אחרת ואשאלהו: "מי עשה
את הים, את הארץ אשר אנחנו דורכים עליה, את הגבעות והיערות?"
ויצגני: הזקן בינמקי הוא הסי על פני כל. לא היה לאל ידו
לתאר לי את האדון הגדול הזה, ורק אחת ידע: כי זקן הוא מן הים ומן
היבשה, מן הים והפוכבים. ואוסיף לשאלהו: "אם נכון הדבר כי האדון ההוא
עשה את כל הדברים הנמצאים, למה זה לא יעבדוהו כל הדברים?" ויהיו
פניו שלווים מאד ובמבט-תם צגני: "כל הדברים יאמרו לו, 'או'. ואשאלהו
עוד, אם האנשים המתים בארצו יבואו לאיזה מקום? — כן, כלם באים
אל בינמקי"; אחרי-כן שאלתי: "האם גם אלה אשר יאכלו יבואו שמה?"
ויצגני: "כן".

מאז החלתי להורותו דת-אלהים צרופה: אמרתי לו, כי העושה
הגדול, אשר עשה את כל הדברים הנמצאים, סי שם, וארים את אצבעי
השמימה; כי הוא מנהיג את עולמו בכם ובתבונה מאז פוננו; כי הוא
כל-יכול, ובקדו לעשות למצגנו הכל, לתת לנו הכל ולקחת ממנו הכל;
וכה לאט לאט פקחתי את עיניו. הוא הטח לי און קשבת, וישמח בשמעי.
כי הגואל בא לפדותנו מכל צוונותינו, וכי עלינו להתפלל לו והוא ישמענו
אף כי בשמים הוא; ובאחד הימים פנה אלי ויאמר, אשר אם האלהים
יכול לשמוע את קולנו ממכון שבתו מעל לשמש, הנה אל פביר הוא

מבינמקי, הסי רק במרסק קצט, ולא ישמע בלתי אם יבואו אל הקרים, אשר שם משכנו, למצן דבר אליו. שאלתיו, אם הלך מעודו לדבר אליו? ויצגני: „לא“: הצעירים לא ילכו שמה לעולם, ורק הזקנים ילכו ויקרא להם אנקקי: ובאשר הואיל באר לי את המלה נוכחתי פי פרושה: הפהנים אשר להם; הם ילכו לאמר שם „או“ (כן קרא לתפלה), ואחר-כך ישובו והביאו לעמם את דבר בינמקי.

מאד חפצתי להוכיח לאישי ששת את המרמה אשר בדבר הזה; נאמר לו, אשר דבר הזקנים או הפהנים האומרים, כי הולכים הנה אל הקרים לאמר „או“ לאלהיהם, שקר הוא, וגם הדברים אשר יביאו משם, מלבם יבדו; ואם גם ידברו שם עם מי ותשובה תנתן להם, אין זה כי אם רוח רעה מתעם; ואאריך צמו שיחה על-אדות השטן, מקורו, מרדו באלהים, איבתו אשר ישמור לבני-האדם, סבת איבתו, שבתו במחשפי-עולם למצן יעבדוהו כאלהים ותחבולותיו אשר יחבל להדים את בני-האדם לאבדם; כי נתן לו מבוא נצלם ונסתר אל חמדות נפשנו ומאנינו, כי ישים את מוקשיו לפי נטיות לבנו, וכן נהיה למכשול ולפוקה לנו בעצמנו, ולפי בחירתנו נביא על עצמנו הרס ואבדון.

האלהים יודע כי לא מרב חקמה נדעת אחרתי בכל השיטות ההן, כי אם מחפצי להורות את המסכן הזה את הדרך הנכונה; וצלי להודות, וכמו אחשב לי, יקרה במקרה הזה את כל העושה כן, כי בבואי להאיר לו אח הדבר, והנה הארתי ובררתי לי לעצמי כמה דברים, אשר היו נצלמים ממני עד אז, או לא שמתי אליהם לב קראוי וכנכון, ויבואו בלבי מאליהם, באשר בקשתי להשפיל את הפרא המסכן; ותתעורר בי התשוקה להתחקות על שרש כל דבר, אשר לא היתה בי כמוה מעולם. ואם גם לא אדע מי משנינו הגדיל לעשות, אך היה היתה לי סבה לשמח ולהודות לדי אשר הקרהו לפני; עציבי לא העיק עלי כפראשונה, וביתי נצם לי לאין סין. ויהי כי נתתי את לבי להבין, כי בתי-הבדירות האלה נשאתי את ציני למרום לבקש את היד אשר הביאתני עד הנה, ואראה כי הייתי גם כלי-שרת בידי ההשגחה להציל את סיי הפרא האמלל, וככל אשר ידעתי, גם את נפשו, למצן ידע את האלהים ואת גואל-הצדק; ובשומי לב להבין כל זה, ותעבור שמחה טמירה בכל בתי-נפשי, ואצלה לרגלים על פי הובאתי אל המקום הזה, אשר פועמים רבות היה בציני כנזרא בענשים אשר יכל לבוא עלי.



סרס עשרים וארבע

רחבינסון וששת בונים סירה לבוא בזה אל ארץ ששח — עזת פראים באת
ומסכלת את עצתם

אחרי אשר התקרבנו, אני וששת, איש אל אחיו, ויבן כמעט את
כל אשר דברתי אליו. וגם לשונו מהרה לדבר אלי, אף כי שפתו הייתה
רצועה ומשנה, ואספר לו את כל קורות חיי, או למצער איכה התגלגלתי
למקום הזה, ואשר עבר עלי במשך שנות שבעתי פה; ואביאהו בסוד אבק-
השרפה והפדור, ואלמדהו לירות. נתתי לו שכין וישמח עליה במקד מֵאֵד,
וגם אזור עשיתי לו ונדן תלוי בצדו, כִּאֲשֶׁר נחגור אנו באנגליה, אך פחת
המאכלת שמתי לו גרזן, אשר יכל להיות לו לנשק בעת צרה ולכלי מועיל
לעת צרה.

ואתאר לפניו את ארץ ארופה, ביחוד את אנגליה, אשר באתי משם,
את דרך חיינו ועבודת אלהינו, יחסינו איש אל רעהו ודבר סחרנו באניות
לכל קצוי תבל. ואספר לו פרטים על-אדות מפלת האניה, אשר באתי
בה פעמים רבות, ואראהו, ככל אשר יכלתי, את המקום אשר שם רבצה,
אף היא נבקעה לרסיסים ולא נותר ממנה שריד. ואביאהו אל חרבת סירתנו
אשר נהפכה בהמלטנו, ואשר לא יכלתי להניעה בקל מאמצי כחי, ותבקע
גם היא לרסיסים. בראות ששח את הסירה הזאת, עמד שעה ארוכה תפוש
במחשבות ולא אמר דבר. ואשאלהו, על מה זה יצמיק חקר? ויאמר לי
לאחרונה: „אני ראה סירה כזאת באה אל עמי“. לא הבינתי מיד לשכל
מליו, אף אחרי בקני אותן הבינותי, כי סירה דומה לזאת הגיעה פעם אל
החוף אשר שם ער, וכאשר באר לי אחרי-כן, הביאתה שמה רוס סערה.

מיד תארת לי בדמיוני, כי אניה ארוסית נטרפה לא הרחק מחוף הפראים, והסירה נתקה ותגרש אל היבשה; אך ברב סכלותי לא שערתי, כי יתכן אשר אנשים ימלטו מאניה שבורה, ביחוד למקום כזה, ולא שאלתי ממנו בלתי אם לתאר לי את הסירה.

וששת היטיב לתאר לי את מראה הסירה, וישלם את הבנתי בקראו בחם: "אנחנו מצילים האנשים הלכנים מקים". אז מהרתי לשאלו, אם היו אנשים לבנים בסירה? "כן", אמר, "הסירה מלאה אנשים לבנים". שאלתי: "כמה?" הוא מנה באצבעותיו שבצה-עשר, ואוסיף לשאול: "ומה קיח באחריתם?" ויאמר לי: "הם חיים, הם גרים עם צמי".

ויבא הדבר הזה מחשבות חדשות בלבי; כי עד מהרה תארת לי, אשר אלה הם אל-נכון האנשים, אשר אניהם נטרפה לפניי, ויהי כי האניה הפתה אל הסלעים ויראו כי אבודים הם, וימלטו בסירתם, ויצלו על היבשה אל הפראים. אז הוספתי לחקרו: "ומה נעשה לאנשים?" אך הוא באחת, כי היה יחיו שמה, וזה להם חמש שנים אשר ישבו שם, כי הפראים יצזבום לבדם ויתנו להם מפלט למחיה. ואשאלהו: "למה זה נשאו חן בעיניהם לבלתי יטבחים לאכלה?" ויעניי: "לא, הם עשו אחים עמקם". ואבין אשר קרתו ברית עמקם; ואחרי-כן הוסיף: "הם לא אוכלים אנשים, רק אם עושים מלחמה". לאמר, הם לא יאכלו אנשים, בלתי אם יבואו להלחם בהם ונפלו בשבי.

בקצרה, כל מחשבותי היו נתונות בעת ההיא לבוא עמו אל היבשה, נאמר לו, כי נבנה סירה גדולה כזאת אשר ראינו, והוא ילך בה לארצו. הוא לא השיבני דבר, אך מבטו היה קבד ונוגה. שאלתי, מה קנה לו? וישיבני: "למה אתה כועס בעל ששתי? — מה אני עשה?" שאלתיו אל מה ירזמון מליו? וכן אמרתי לו, אשר אין לי כל חמה עליו. "לא חמה?" אמר וישנה את המלים פצמים רבות, "למה שולח את ששתי הביתה אל צמי?" — "למה?" אמרתי, "האם לא אמרת, ששתי, כי תפצת להיות שם?" — "כן, כן", ענה, "תפצתי שנינו להיות שם; לא תפצתי ששתי שם, לא אדון שם". בקצרה, הוא אטם אוננו משמוע על-אדות נסיעה שמה בלעזי. הגת אני הולך שמה, ששתי, אמרתי, "ומה אעשה שם?" הוא פנה אלי בחסון ויאמר לי: "אתה תעשה שם הרבה טוב", אמר, "אתה מלמד פראים להיות אנשים."

טובים, ישרים, מקשיבים; אתה אומר להם להפיר ד', להתפלל לד', חיות
סיים חרשים". — "אלליו! ששת", אמרתי, "לא תדע את אשר תדבר; אני
במצמי איש בצר". — "כן, כן", אמר לי, "אתה למדת אותי טוב, אתה למד
אותם טוב". — "לא, לא, ששת", אמרתי לו, "טוב כי תלך בלעדי, וצוהני
לחיות לבדי, כאשר חיייתי עד כה". הוא נדבא שנית לדברי אלה, וירץ אל אחד
הגרוזנים, ויחזק בו מהרה ויושיטנו לי. "מה אעשה בזה?" אמרתי אליו.
"אתה לוקח להרוג את ששת", אמר. "למה זה אהרנה?" אמרתי לו. הוא
מהר לפנות לי ערף. "למה אתה שולח את ששת? קח להרוג את ששת,
לא לשלוח את ששת". ואת דבריו אלה דבר בכלד-ראש בזה, אשר דמעות
נוצצו בעיניו. בקצרה, ראיתי את אהבתו הגדולה אלי, וכי החלטתו חזקה
בלבו לבילתי צובני, ואמר לו ואשנה לו פצמים רבות, כי לא אשלחהו מעל
פני, אם חפץ הוא לשבת עמדי.

ויהי כי מצאתי בכל שיחותיו, כי לבו רוחש לי אהבת איתן וכי דבר
לא יסריד בינינו, ואנוכח אשר כל חסצו ללכת לארצו הוא באהבתו הבוערת
לצמי ובתקנתו כי אצלים להורותם את הטוב; אך לי לא היטה כל מחשבת
וכל תשוקה לנסות את הדבר. ורק התשוקה האסת היטה חזקה בי—להקלט,
ביחוד אחרי אשר שאבתי אמן ותקנה משיחות משרתי. לאמר, כי נמצאו
בארצו שבועה-עשר איש בצלי-זקן, ולכן לא התמהמהתי ואנש לצבודה
שם ששת, ונלך לתור לנו עץ גדול טוב לחסצנו, לקרתו ולצשות ממנו.
סירה להפליג בה אל היבשה ההיא. היה היו באי הרבה עצים כי לבנות
צי קטן, לא רק מסירות כי אם מאניות גדולות וטובות; אך אני בקשתי
למצוא עץ בקרבת המים, אשר נוכל להביא בהם את הסירה מיד אחרי
העשותה ולא נפשל עוד, כאשר נכשלתי בהיותי לבדי, לאחרונה הורני
ששת עץ, ואנוכח כי מיטיב הוא לדעת ממני איזה עץ יכשר לצבודתנו;
אך עד היום הזה לא אוכל להגיד את שם העץ אשר הפלנו, וולתי זאת
כי היה דומה מאד לעץ, אשר נקרא לו פסטיק או צהב, כי כן היה צבעו צהב
ורוחו צמוהו. ששת יצאני לשרוף את הקלל או את לב העוץ, למצן צשות
ממנו סירה, אך אני למדתיו להשתמש במקשירים אשר היו אתי; ויהי
כי הראיתיו פצם ושמם, ויצבד בהם בנריות רבה. אחרי אשר צמלנו
בנוכח ימים בלינו את מלאכת הסירה, ויהי יסה מאד, ואחרי אשר הקצנו

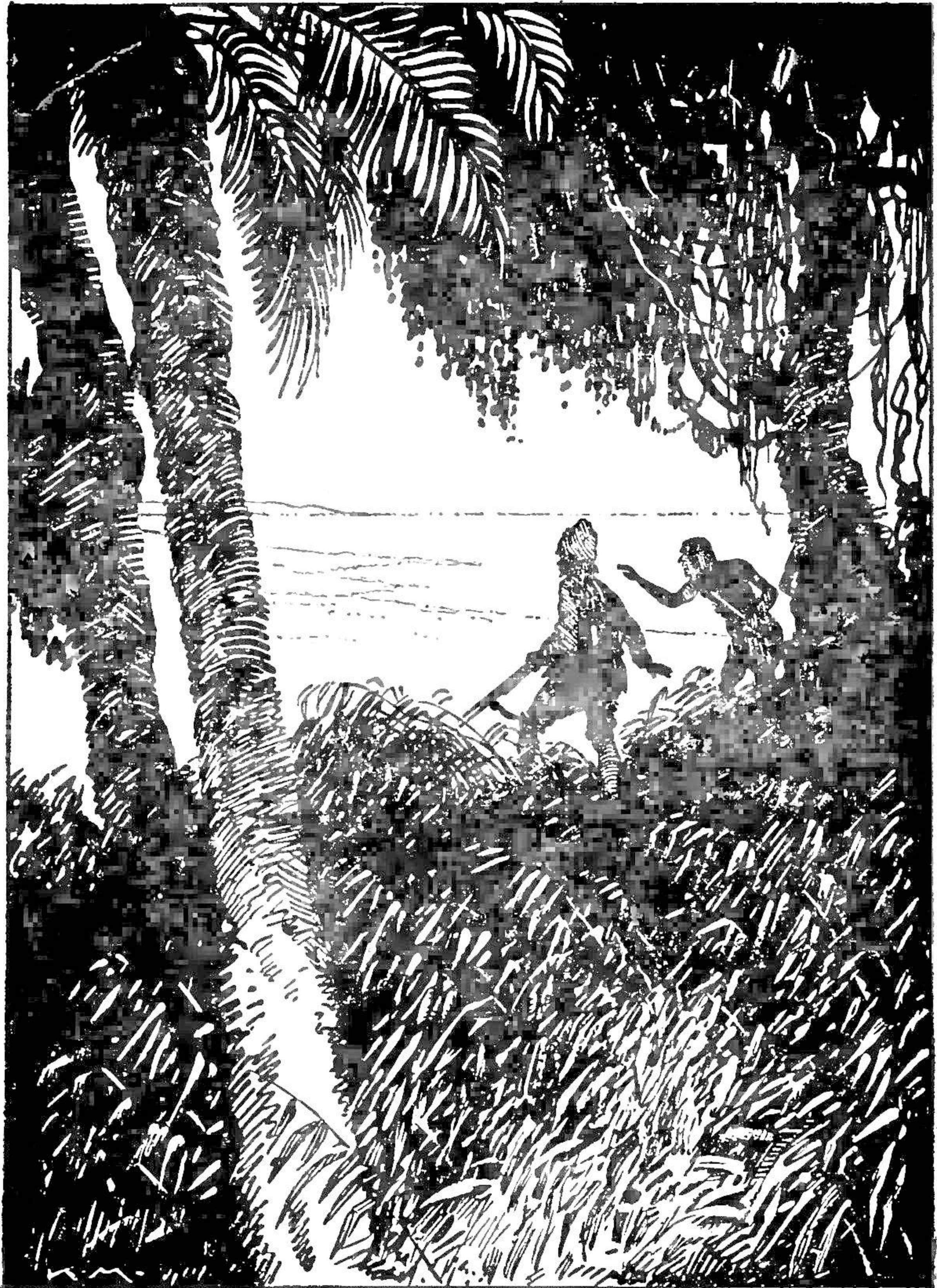
מחוץ בקרדמנו היטה לה תבנית סירה נכונה. אחרי-כן יגענו כשבועים
ימים להסיפה עקב אחרי עקב על גלילים גדולים אל המים; ובהיותה
במים ראינו, פי תכיל עשרים איש ברוחה.



כמעט שני ירחים בליתי להתקין ולצרוף את תרני ומפרשי; וב-לוחי
לעשותם היו טובים ושלמים, ואעשה גם משען קטן ועליו מפרש-פנים
לצורנו בקפצנו לפנות מול הרום; ונוסף על הכל חברתי משוט אל ההגה
להטות בו. אמנם ידיעותי בבנין-אניות היו לקויות מאד, אך בהדירי את
הצדף והצדף הרב אשר בעבודה הזאת, התפשרתי לעשותה, ואחרי יגיעות
רבות עלתה ביד; אך בהביאי בקשבון את כל נסיונות-ההקל שלא
הצליחו, נוכחתי כי בזבזתי עליה זמן רב כמו על בנין הסירה.

בבוא עונת-העמידה, (מחשבות-גאלתי שבו עם האויר היפה)
נאמכונן יום יום לגסיפה. ראשית כל עברתי הרבה מכלת, צידה לדרך;
וכצבור שבוע או שבועים אחרתי לפתח את הסקר ולהוציא את סירתנו למרחב
הים. והנה באחד העקרים, בהיותי עסוק בעבודת ההקנות, קראתי לששת
ואצוהו, אשר ילף אל שפת הים לראות אם ימצא שם צב; כי כמעט מדי
שבוע בשבוע היינו מביאים צב אחד בגלל תביצים והפשר. לא אכרף הזמן
נישב ששת, והוא רץ ומדלג על חומתי החיצונה, או מבצרי, פאדם אשר
נתקה האדמה מתחת כפות רגליו, ובטרם אוכל לשאלו, ניקרא אלי בקול:

"הוי, אָדון! הוי, אָדון! הוי, יגון! הוי, רע!" — "מה קרה, ששתי?" פניתי
 אליו. "הוי, שמה, שם", זמגם, "אחת, שתיים, שלש צנה; אחת, שתיים, שלש!"
 על פי דבורו העליתי, כי היו שם שש במספר; אך אחרי אשר חקרתי נוכחתי,
 כי היו רק שלש. "טוב, ששתי", אמרתי, "אל תהיה מבהל!" ונאמץ את לבו
 ככל אשר יכלתי; ואולם ראה ראיתי, כי הפחד לא הרפה מן הנצר המסכן,
 ומחו לא יכל לחשוב אחרת מאשר כי באו לבקשו, ואם ימצא ינתחוו
 לנתחים ואכלוהו; וכה גבר רעדו, אשר לא ידעתי מה לעשות לו ונאנחמהו
 ואעודדהו, ככל אשר מצאה ידי, נאמר לו כי גם אני עמו בסכנה, וכי
 יאכלו גם אותי; "אכל", אמרתי לו, "עלינו לעמוד על נפשנו. התדע מלקמה,
 ששתי?" שאלתי. "אני יורה טוב", אמר, "אכל שם באו מספר גדול". —
 "אין דבר", אמרתי, "גם אלה אשר לא נמיתם יבהלו מקול רובינו". ואוסיף
 לשאלו, אם אני אגן עליו, הגם הוא יגן עלי לעמוד לידי ולעשות ככל
 אשר אצוהו? ויאמר: "אני מת אם אתה מצוה מות, אדון". ואלף ואביא
 לו מן הרום, ואתן לו גמיאה גדולה; כי עוד נשאר לי רב, בהיותי נוהג
 בחשכון. אחרי שתותו אמרתי לו, כי יקח את שני רובי-הצפרים, אשר לקחנו
 תמיד אתנו, ונאמלאם פדורי-עופות גדולים, גדלים כפדורי-אקדח קטנים;
 אחרי-כן לקחתי עוד ארבעה רובים, ונאמלאם שתי מתכיות וחמשה פדורים
 בכל רובה; ואת אקדחי מלאתי צרור-פדורים בכל אחד; את חרבי הגדולה
 חגרתי, בדרך, חשופה על ירכי, ואתן לששתי את גרזנו. ויהי כי הוודינו
 בן, ואקח את משקפתי, ואשים פצמי אל הגבצה לראות מה יעשה שם.
 נאמרה למצוא במשקפתי, כי היו שם אחד ועשרים פרא, שלשה אסירים
 ושלש צנות, וכי כל חפצם היה, בנראה, לחג שם את חג-נצחונם ולזבוח
 את שלשת האנשים ההם. חג אכזרי! כמו כן ראיתי, אשר הם עלו הפצם
 לא במקום אשר עלו אז בהמלט ששתי, אך קרבו לעלות אצל המפרץ,
 אשר החוף שפל שם ויער עבת מגיע פמצט עד הים. בראותי כל זה
 ובהצלותי על לבי את העבודה הנתעבה, אשר היתה לפני הנבלים האלה,
 מלאתי רגש משטמה קזה, אשר מהרתי לרדת אל ששתי, נאמר לו, כי
 גמרתי בלבי לצאת אליהם ולהרוג את כלם! ונאשאלהו, אם נכון הוא ללכת
 אתי. פחדו סר עתה ממנו, ורוחו התעשתה בו בגמיאה אשר נתתי לו, ויהי
 עלי ושמח, ויאמר לי, כבראשונה, כי נכון הוא למות, אם פה יהיה דברי.



וּבְרוּם בָּעֵר זֹאת לִקְחָתִי אֶת הַנָּשֶׁק הַמּוֹכֵן, וְאַחֲלָקְהוּ בִּיגִינוּ; קִשְׁתִּי
וְאֶקְלָם אֶחָד לְתַקּוֹעַ בְּאַזְוָרוֹ, וְשִׁלְשָׁה רוּבִים עַל שִׁכְמוֹ; וְאַנִּי לִקְחָתִי
אֶקְלָם, וְשִׁלְשֵׁת הָרוּבִים הַנִּשְׁאָרִים נִשְׁאָתִי לְבִדִּי; וְכֵן שָׁמְנוּ לְדֶרֶךְ פְּעָמֵינוּ.
לִקְחָתִי בַקְּבוּק רוּם קָטָן בְּכִיסִּי, וְאַתָּן עַל יַד שִׁשֶּׁת כִּיס גָּדוֹל מְלֵא אֲבָק-
שָׁרָפָה וְכַדּוּרִים; וְאַצְנָה עָלָיו, כִּי יֵלֶךְ בַּעֲקֵבִי וְלֹא יָנוּעַ לִירוֹת, אוֹ לַעֲשׂוֹת
קִטְנָה אוֹ גְּדוּלָה, עַד אִם הִגְדָּתִי לוֹ; וּבִינָתִים יָשִׁים מַחֲסוֹם לְכִיו וְלֹא
יִשְׁמִיעַ הֶגֶה. וְכֵן פָּנִיתִי בַּחוּג גָּדוֹל לִימִינִי, בְּמַרְסֵק מִיל, בַּעֲרָף, לְמַעַן
עֲבוֹר אֶת הַמִּפְרָץ וּלְבוֹא בְּתוֹךְ הַיַּעַר הַרְחֵק מֵהֶם כְּמַטְחָוִי קִשֶּׁת, בְּטָרֵם
יֻכְלוּ לִרְאוּתָנִי; וְאַרְאֶה בְּמִשְׁקַפְתִּי כִּי נִקַּל הַדָּבָר לַעֲשׂוֹתוֹ.

בָּאתִי בַיַּעַר זֶהִיר וּמַחְרִישׁ כָּכָל הָאֶפְשָׁר, וְשִׁשֶּׁת הוֹלֵךְ אַחֲרַי; וְכֵן
הִלַּכְתִּי עַד כִּי בָאתִי אֶל פְּאֵת הַיַּעַר הַקְּרוּבָה אֲלֵיהֶם; וְכֵן קָרַן-יַעַר אַחַת מִפְּרִידָה
בִּינִי וּבִינֵיהֶם. כֹּה קָרָאתִי בְּלֹאט לְשִׁשֶּׁת, וּבַהֲרָאוֹתִי לוֹ עֵץ גָּדוֹל אֲשֶׁר עָמַד
בַּקָּצָה הַיַּעַר, צוּיתָיו לְגִשֶּׁת אֶל הָעֵץ וּלְהָשִׁיב לִי דָבָר, אִם יֵרְאוּ מִשֵּׁם
הַפְּרָאִים וְכָל אֲשֶׁר יַעֲשׂוּן. וַיַּעַשׂ כַּמְצֻנָה; וַיִּמָּהֵר לָשׁוּב, וַיִּבְשְׂרָנִי כִּי נִרְאִים
הֵם מִשֵּׁם הַיָּטֵב, כָּלָם יוֹשְׁבִים עַל מְדוּרָתָם וְאוֹכְלִים אֶת בָּשָׂר אֶחָד אֲסִירֵיהֶם
הָאַחֵר מוּטָל כְּפוֹת עַל הַחוֹל, לֹא הֶרַסְקָם מֵהֶם, לְהַמִּיתוֹ רֹאשׁוֹנָה. לְשִׁמְעַ
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הִרְתַּחָה בִּי כָּל נַפְשִׁי. וַיּוֹסֶף לֵאמֹר לִי, אֲשֶׁר אֵין שֵׁם גַּם אֶחָד
מִבְּנֵי עַמּוֹ, וְכֵן אֶחָד מִן הָאֲנָשִׁים לְבְנֵי-הַזֶּקֶן, אֲשֶׁר סָפַר לִי כִּי בָאוּ אֲלֵיהֶם
בַּסִּירָה. וַיְהִי אֹךְ שִׁמְעָתִי מִפִּיו עַל-אֹדוֹת הַגָּבֵר לְבֶן-הַזֶּקֶן, וְאַמְהָר אֶל הָעֵץ,
וְאַרְאֶה בְּמִשְׁקַפְתִּי בְּרוּר אָדָם לְבֵן שׁוֹכֵב עַל שִׁפְתַּי הַיָּם, יָדָיו וְכַגְלָיו כְּפוֹתוֹת
בְּגִבְעוּלֵי-עֲמָחִים, כְּצִין הַקָּנִים, וְכִי הוּא בֶן-אַרְוֶסָה וּבְגָדָיו עַל בָּשָׂרוֹ.

הָיָה שֵׁם עוֹד עֵץ אַחֵר, וְסִבֵּף קָטָן מֵאַחֲרָיו, רְחוֹק כְּמֵאָה אַמָּה מִמְּקוֹמִי
וְקָרוֹב אֲלֵיהֶם, וּבַהֲרַחֲקִי מִצֵּט רְאִיתִי, כִּי אוֹכַל לְהַגִּיעַ שָׁמָּה בְּלִי אֲשֶׁר
אַרְאֶה, וְאִזּוֹ אֶהְיֶה בַּחֲצִי מִרְחֵק-הִירָיָה אֲלֵיהֶם; וְאַכְלָא אֶת רוּחִי, אֹךְ כִּי
חִמַּמְתִּי בַּעֲרָה בִּי; וּבְשׁוּבִי עַל עֲקֵבִי כְּעֹשָׂרִים צַעַד בָּאתִי מֵאַחֲרֵי הַשִּׁיחִים,
אֲשֶׁר עָמְחוּ לְאַרְף כָּל הַדֶּרֶךְ, עַד בּוֹאִי אֶל הָעֵץ הַהוּא; אַחֲרֵי-כֵן עָלִיתִי עַל
רֶמֶה קִטְנָה, וּמִשָּׁם יָכַלְתִּי לְהִשְׁקִיף אֲלֵיהֶם מִצֵּט, מִמַּרְסֵק מֵאָה וְעֹשְׂרִים
אַמָּה, בַּעֲרָף.

ס ר ק ע ש ר י מ נ מ ש ת

מתיר איש ספרדי מאסוריו — ששת מכיר את אביו — ההכנות למען האזרחים
החדשים האלה — הם גשלתים אחרי-כן לשחרר את יתר הספרדים —
בוא אניה אנגלית

עתה יקר כל רגע, כי תשעה-עשר מן הנבילים המתעבים ישובי לארץ.
גלם צפופים יחד, ובצצם הרגע הזה נשלחו שנים לטבום את הארופי
המספן, ואולי גם להביאו אבר אבר אל מדורתם; והנה ראיתים כורעים
לפתח את פבלי בגליו. ואמנה אל ששת — "עתה, ששת", אמרתי לו, "עשה
דכל אשר אצוה". ששת הסכים. "ובכן, ששת", אמרתי, "עשה כמוני, אל
תפל דבר". ואשים אחד הרובים ואת רובה-הצפרים על הארץ, וששת
רצה ממני וכן עשה; ואת הרובה השני כוננתי הישר אל הפראים, בצוותי עליו
לעשות כמוני; אחרי כן שאלתי אם נכון הוא; הוא ענה: "כן" — "ובכן
המטר עליהם", אמרתי; ובצצם הרגע הזה יריתי גם אני.

ששת היטיב לקלוע ממני ובמקום אשר ירה המית שנים מהם
ושלשה אחרים פצע; ואני הרגתי אחד ואסצע שנים. פחד-שואל נפל
עליהם, באשר יכל להם להבין, וכל אשר לא נגעה אליו הרעה, נתר
ממקומו ויצמוד על בגליו, אך לא ידע ברגע הראשון אנה ירוץ או באיזו
דרך יבר, כי לא ידעו מאין בא כליונם. ששת לא גרע עין ממני, כי צוה
צויתי עליו, אשר ישמור לעשות כמוני; ויהי כי נשלחה היריה הראשונה,
נאשליך את הרובה, ואחזיק מהר ברובה-הצפרים, וששת ממלא אחרי,
הוא ראני קם ומתכונן לירות, ויצע באשר רעה. "הנכון אתה, ששת?"
אמרתי. "כן". "שלח אש, אפוא", בקדתי, "בשם אלהים!" ובזה יריתי שנית
לתוף צדת הנבילים הנדקמים, וכן עשה גם ששת; ובהיות דובינו אלה
ממלאים במה שקראתי בשם "בדורי-עופות" או בדורי-אקלם קטנים, ונראה
בק שנים נוסלים, אך רבים מהם נקצעו, ויתרוצצו צורחים מר ומזללים

פיצורים משגזעים, כלם זבים דם, ורקם פצוצים קשה, ויסלו מהם שלשה
בעבור זמן-מה, אך לא מתו.

צפה, ששת", אמרתי, ואני ארצה את הרובים הריקים, ובהרימי
את הרובה אשר עוד היה מלא, קראתי: "לך אחרי!" ויעש כמצוה באמץ
רוח. ואשתער מתוך היער, ואתראה להם פנים, וששת אחרי. ברנע ראיתי
כי אמןם ראוני הרימותי קול, ואקרא בקלוא גרוני, וגם ששת עשה כן,
וברוצי, בכל פחי, אך לא מהרתי מאד, כי משא הרובים עלי ואשתער



ישר אל הקרבן האמלל, אשר שכב, כמספר, על שפת הים, בין מקום
שבתם ובין הים. שני הטבחים אשר אמרו לעשותו, עזבוהו, כי נבהלו מן
האש הראשונה, וינוסו על נפשם אחוזי-פלצות אל עבר הים, ויקפצו לתוך
אחת הצנות, ועוד שלשה אחרים עשו כן. פניתי אל ששת, ואצוהו ללכת
דפני ולירות בהם; הוא הבין לי ברנע, ואחרי רוצו כששים צעד להתקרב
אליהם, ירה, ואדמה כי המית את כלם, בראותי את כלם נופלים כעמיר
לתוך הסיכה; אך עד מהרה ראיתי והנה שנים מהם שבים להתרומם;

בְּכָל זֹאת הָמִית שְׁנַיִם מֵהֶם, וַיִּסָּצַע אֶת הַשְּׁלִישִׁי, וַיִּשָּׁבֵב בְּתַחֲתִית הַסִּירָה בְּאִישׁ מֵת.

וּבָצַת אֲשֶׁר אִישִׁי שָׁשֶׁת יָרָה בָּהֶם הוֹצֵאתִי אֶת שְׁפִינִי, וְאֶגְזֹר אֶת הַגְּבֻעִלִים, אוֹ הַקְּנִים, אֲשֶׁר צַל בְּגָלִי הַקָּרָבִן הָאֵמֶלֶל; וְאֶסְמַח אֶת יָדָיו וְאֶת רַגְלָיו, וְאֶקִּימָהוּ, וְאֶשְׁאַלְהוּ בְּשֵׁפֶת פֹּרְטוּגַל, מִי הוּא, וַיַּצְגֵּנִי בְּרוּמִית: בְּרִי־סְטִינוּס, אֵף חָלַשׁ הָיָה וְלֹא הָיָה בּוֹ כֹחַ לַעֲמֹד וּלְדַבֵּר, וְאוֹצִיא אֶת בְּקָבִיקִי מִכִּיסִּי, וְאֶמְקְרָהוּ לוֹ, בְּרִמְזִי לוֹ כִּי יִשְׁתָּה, וַיַּעַשׂ כֵּן; וְאֶתָּן לוֹ סְרוּסַת לֶחֶם וַיֹּאכַל. אַחֲרֵי־כֵן שְׁאַלְתִּיו, אֵי מִזֶּה אֶרֶץ הוּא? „אֶסְפִּינְיוֹל“, עָנָה, וּבָשׁוּב רוּחוֹ מֵעַט, הוֹדִיעַנִי בְּכָל הָאוֹתוֹת אֲשֶׁר יָכַל לַהֲרֹאוֹת לִי, מֶה רָבָה הַתּוֹדָה אֲשֶׁר יָרַחֵשׁ לִי בְּצַד חֲסָשְׁתּוֹ. „סִנְיֹור“, סָנִיתִי אֵלָיו בְּסִפְרֻדִּית רְצוּצָה, בְּכָל אֲשֶׁר יָדַעְתִּי, „עוֹד צֵת לְדַבֵּר, אֵף צֵתָה עָלֵינוּ לַהֲלָחֵם; אִם עוֹד נֹתֵר בָּךְ מֵעַט כֹּחַ, קַח אֶת הָאֵקֶלֶם וְאֶת הַחֶרֶב וְשִׁימָם עָלֶיךָ“. וַיִּקְחֵם בְּתוֹדָה, וַיְהִי אֵף בָּא הַנֶּשֶׁק בְּיָדוֹ, כְּמוֹ נִסְף כֹּחַ קָדֵשׁ בְּקֶרְבּוֹ, וַיִּשְׁתַּעַר אֶל רוּצְחוֹ כְּתִיּוֹת רָצָה. וַיִּשְׁפֹּף שְׁנַיִם מֵהֶם בֶּן־רַגַע לְבִתְרִים; כִּי הִנֵּה זֶה בָּא עָלֵיהֶם כְּתֵתָהּ, וְהַיְצוּרִים הַמְּסֻכָּנִים הָיוּ כֹּה מְבֻהָלִים מִבְּרַעַשׁ רוּבֵינוּ, אֲשֶׁר נָסְלוּ אֶרְצָה מִמְּבוּכָה וַפְסֹד, וְלֹא הָיָה בָּהֶם דֵּי אוֹן לַהֲמַלֵּט, כְּאֲשֶׁר בְּשָׂרָם לֹא יָכַל לַעֲמֹד בְּפָנֵי כְּדוּרֵינוּ; וְכֵן הָיָה לַחֲמָשָׁה אֲשֶׁר הָמִית שָׁשֶׁת בְּתוֹךְ הַסִּירָה. כִּי בְּנִפּוֹל הַשְּׁלִשָּׁה מִתְּבוֹסָסִים בְּדָמָם נָסְלוּ הַשְּׁנַיִם הַנּוֹתָרִים מִפְסֹד.

עוֹדָנִי מִחֲזִיק אֶת רוּבִי בְּיָדִי בְּלִי יְרוּת, כִּי חִפְצָתִי לִהְיוֹת מוֹכֵן, אַחֲרֵי אֲשֶׁר נָתַתִּי לְסִפְרֻדִּי אֶת אֵקֶלְחִי וְחֶרֶבִי, וְאֶקְרָא לְשֵׁשֶׁת, וְאֶצְוֶהוּ לָרוּץ אֶל הָעֵץ, אֲשֶׁר מָשָׁם יָרִינוּ בְּרֹאשׁוֹנָה, וּלְהַבִּיאַ מִהֵר אֶת הַנֶּשֶׁק הַנִּשְׁאָר שָׁם, וַיִּמְלֵא אֶת סִקְדָּתִי בְּמַהֲירוֹת גְּדוֹלָה; וּבָתַתִּי לוֹ אֶת רוּבִי, וַיִּשְׁבַּתִּי לְמַלְאוֹת אֶת הָרוּבִים הַנִּשְׁאָרִים. וְאָמַר לָהֶם כִּי יָבוֹאוּ אֵלַי, אִם יִחְסַר לָהֶם נֶשֶׁק, וּבְעוֹד אֲנִי מִמְלֵא אֶת הָרוּבִים הָאֵלֶּה הִיָּתָה הַתְּנַגְּשׁוֹת צָנָה בֵּין הַסִּפְרֻדִּי וְאֶחָד הַפְּרָאִים, אֲשֶׁר הִשְׁתַּעַר אֵלָיו, וַיִּנּוֹפֵף בְּחֶרֶב־עֲצוֹ הַכְּבֵדָה, הַחֶרֶב אֲשֶׁר הִיָּתָה מִמִּיתָה אוֹתוֹ קֹדֶם, לוֹלֵא קִבַּמְתִּי אֶת פָּנָי הָרָצָה. הַסִּפְרֻדִּי, גָּבֵר חֹזֶק וְאִמִּץ מְאֹד, אֵף כִּי נִחַלֵּשׁ בְּאַסוּרָיו, גִּלְחָם בִּפְרָא הֵנָּה זְמַן רַב, וַיִּפְצָעֵהוּ בַּעֲמִים בְּרֹאשׁוֹ פְּעָעִים גְּדוֹלִים וְנֶאֱמָנִים, אֵף בִּהְיוֹת הַפְּרָא בַּחֹר קֶסוֹן וּמַהֲיִר, גָּאֵבֶק עָמוֹ וַיִּפְּלֵהוּ אֶרְצָה, וַיִּתְּאֲמַץ לְהוֹצִיא מִיָּדוֹ אֶת הַחֶרֶב; וְהִנֵּה עוֹב הַסִּפְרֻדִּי, אֵף כִּי הָיָה מִסַּחַת, אֶת הַחֶרֶב בְּעָרְמָה, וַיּוֹצֵא אֶת הָאֵקֶלֶם מֵאֲזוּרוֹ

וַיִּיר בַּפֶּרֶא וַיַּחֲלוֹף הַפֶּדוּר אֶת גּוֹפּוֹ, וַיִּפֹּל בְּאֶשֶׁר עָמַד, בְּטָרֶם יִכְלֹתִי אֹנִי.
אֲשֶׁר חֲשֵׁתִי לְעִזְרָתוֹ, לְהִגִּיעַ אֶל הַמָּקוֹם.

בְּהִיּוֹת עֲתָה שְׁשֶׁת חֲפָשִׁי לְנַפְשׁוֹ, רֹדֶף אַחֲרֵי הַנָּבָלִים הַנָּסִים, וּבְיָדוֹ
אֵין כָּל נֶשֶׁק בְּלֹתִי אִם גְּרוֹזָנוֹ; וַיִּפָּצַע בּוֹ בְּשִׁלְשָׁה, אֲשֶׁר נִפְּצָעוּ בְּרֹאשׁוֹנָה,
בַּמִּסְפָּר, וַיִּפְּלוּ, וְכֵן הָיָה אֶת כָּל אֲשֶׁר הֵשִׁיגָה יָדוֹ, וְהַסְפָּרְדִּי בָּא אֵלַי וַיִּבְקֹשׁ
מִמֶּנִּי רוּבָה, וְאֵתֵּן לוֹ אֶחָד מֵרֹבֵי-הַצִּפּוֹרִים, וַיִּקְחֵהוּ וַיִּרְדּוּף שְׁנַיִם מִן הַפָּרָאִים,
וַיִּפָּצַע אֶת שְׁנֵיהֶם; אֵךְ מֵאֵין כָּחוֹ בְּרַגְלָיו לְרוֹץ אַחֲרֵיהֶם, נִמְלָטוּ מִפָּנָיו שְׁנֵיהֶם
הַיִּצְרָה, וְשִׁשֶׁת רֹדֶף אַחֲרֵיהֶם וַיִּמָּת אֶחָד מֵהֶם, אֵךְ תֵּשְׁנִי הָיָה מִהִיר מִמֶּנּוּ.
וְאֵךְ כִּי הָיָה פָּצוּעַ קַפֵּץ הַמִּיָּמָה, וַיַּחֲתוֹר בְּכָל כָּחוֹ אֶל הַנִּשְׁאָרִים בַּצָּנָה,
וְהַשְּׁלִשָּׁה אֲשֶׁר בַּצָּנָה וְהָאֶחָד הַפָּצוּעַ, אֲשֶׁר לֹא יָדָעְנוּ אִם מֵת מִפָּצְעָיו אוֹ
לֹא, נִמְלָטוּ מִן הַעֲשָׁרִים וְאֶחָד. וְאֵלֶּה תּוֹצְאוֹת הַהֲרָגָה: שְׁלֹשָׁה נִהָרְגוּ
בִּירֵיחֵנוּ הָרֹאשׁוֹנָה מִצֵּל הָעֵץ; שְׁנַיִם נָפְלוּ בִּירְיָה הַשְּׁנִית; שְׁנַיִם הוּמָתוּ
בִּידֵי שִׁשֶׁת בְּהִיּוֹתָם בַּסִּירָה; וְעוֹד שְׁנַיִם הֵמִית, אֲשֶׁר נִפְּצָעוּ בְּרֹאשׁוֹנָה; אֶחָד
נִהָרַג בִּידֵי שִׁשֶׁת בַּיִצָּר; שְׁלֹשָׁה הֵמִית הַסְפָּרְדִּי; אַרְבָּעָה חָלָלִים נִמְצְאוּ
אַחֲרֵי-כֵן, אֲשֶׁר נָפְלוּ פֹה וְשָׁם וַיָּמוּתוּ מִפָּצְעֵיהֶם, אוֹ נִהָרְגוּ בִּידֵי שִׁשֶׁת
בְּרֹדְפֵי אַחֲרֵיהֶם; אַרְבָּעָה נִמְלָטוּ בַּסִּירָה, הָאֶחָד פָּצוּעַ אוֹ מֵת—יָחַד עֲשָׁרִים
וְאֶחָד.

וְהַנִּמְלָטִים אֲשֶׁר בַּסִּירָה חָתְרוּ בְּכָל כֹּחַם לְהִרְחִיק, לְמַעַן לֹא יִשְׁיגוּם
רֹבֵינּוּ, וְאֵךְ כִּי שִׁשֶׁת עוֹד נָסָה לְשָׁלֹם בָּהֶם שְׁנַיִם אוֹ שְׁלֹשָׁה פְּדוּרִים, לֹא
רָאִיתִי כִּי פָּגַע בָּהֶם אֶחָד. שִׁשֶׁת חֲפֵץ מְאֹד לְרֹדֶפָם בְּאַחַת מִצְּוֹתֵינוּ, וְאֶמְנָם
הַסִּבָּה לִּי בְּרִיחָתָם דָּאָגָה רַבָּה. כִּי אֶמְרָתִי, אוֹלִי יָבִיאוּ אֶת הַדָּבָר לְאַרְצָם
וּלְצִמָּם, וּבָאוּ בְּמֵאֲתִים אוֹ בְּשִׁלָּשׁ מֵאוֹת צָנָה וְהַשְׁמִידוּנוּ בְּהִמּוֹנָם; וְכֵן גִּמְרָתִי
גַּם אֲנִי לְרֹדְוֹף אַחֲרֵיהֶם, וְאֶרְוֹץ אֶל אַחַת הַצָּנוֹת וְאֶקְפוֹץ לְתוֹכָהּ, וְאֶצְנָה
אֶת שִׁשֶׁת לְבוֹא אַחֲרֵי. אֵךְ בְּהִיּוֹתִי בְּבֶרֶת הַצָּנָה מִצָּאתִי בָּהָ עוֹד יָצִיר
מִסְכָּן שׁוֹכֵב עַל תַּחְתִּיתָהּ, יָדָיו וְרַגְלָיו כְּפוּתוֹת, בַּסְפָּרְדִּי עַל שִׁפְתַּי הַיָּם,
מוֹכֵן לְטִבַּח וְכִמְצַט מֵת מִפֶּסֶד, וְלֹא יָדַע מַה קָּרָה; כִּי לֹא הָיָה בִּיכָלְתוֹ
לְהָרִים רֹאשׁ וּלְהַבִּיט מֵעֵבֶר לְדָפֵן הַסִּירָה, בְּהִיּוֹת עָרְפוֹ וַעֲקָרָיו בְּבוֹלִים בְּחֻזָּקָה,
עַד כִּי כִמְצַט לֹא נִוְתְּרָה בּוֹ נִשְׁמָה.

כְּרָגַע נִתְקַמְתִּי הַקָּנִים הַמְּשֻׁזָּרִים אֲשֶׁר בָּסְתוּהוּ בָּהֶם, וְאֶנְסָה לְהַקִּימוֹ, אֵךְ
הוּא לֹא יָכַל לְעֲמוֹד אוֹ לְדַבֵּר, וְכֵן גִּאֲנַח עַד לְחֻמְלָה, בְּדַמּוֹתָיו עוֹד, בְּגִרְאָה.

כִּי. פָתַח אֲסוּרָיו לְמַעַן יוּבַל לְטַבַּח. בָּאֲשֶׁר בָּא שָׁשֶׁת צוּיתָיו. כִּי יִדְבַר
 אֵלָיו לְבָשָׁר לוֹ אֶת דְּבַר פְּדִיוֹנוֹ; וּבִהוּצֵיָאִי אֶת בִּקְבוּקִי אֲמַרְתִּי לוֹ אֲשֶׁר
 יִגְמִיא מִמֶּנּוּ אֶת הַמִּסְכָּן; וַיְהִי כִּי גָמַע מִן הַבִּקְבוּק וַיִּשְׁמַע אֶת הַתְּשׁוּעָה
 אֲשֶׁר נִעְשְׂתָה לוֹ. וַתְּחִי רוּחוֹ וַיֵּשֶׁב בְּסִירָה. וְאוּלָם כְּשִׁמוֹעַ שָׁשֶׁת אֶת קוֹלוֹ
 וּבִהֲתַבּוּנָנוּ בְּפָנָיו. גָּסַל דְּבַר אֲשֶׁר יָכוֹל הָיָה לְעוֹרֵר אֶת הָרוּאָה עַד לִידֵי
 דְּמַעוֹת: שָׁשֶׁת הִתְנַפֵּל עָלָיו, וַיִּנָּשֶׁק לוֹ, וַיִּחַבֵּק לוֹ, וַיִּתְרַפֵּק עָלָיו, וַיִּצְרַח,
 וַיִּצְחַק, וַיִּקְרָא, וַיִּקְפּוּץ, וַיִּכְרַכֵּר וַיֵּשֶׁר בְּקוֹל; אַחֲרֵי רַגַע צָרַח שֵׁנִית, וַיִּקְרַשׁ
 בְּיָדָיו, וַיַּךְ אֶת פָּנָיו וְאֶת רֹאשׁוֹ, וְשֵׁנִית שֶׁר וַיִּקְפּוּץ כִּי־צִיר אֲשֶׁר נִטְרָפָה
 בְּעֵתוֹ. וַיַּעֲבֹר זְמַן רַב עַד כִּי יָכַלְתִּי לְעוֹרְרוֹ אֲשֶׁר יִדְבַר אֵלַי, אוֹ כִּי יִגִּיד
 לִי אֶת פֶּשֶׁר הַדְּבָר; וּבָאֲשֶׁר סָר מִמֶּנּוּ שִׁגְעוֹנוֹ מֵעַט אָמַר לִי, כִּי אָבִיו
 הוּא זֶה.

יִכְבֹּד מִמֶּנִּי לְהַבִּיעַ, בְּמָה הַפְּעִים אוֹתִי מֵרְאָה הַהִתְעוֹרְרוֹת וְאַהֲבַת-
 הַבֶּן, אֲשֶׁר קָמָה בְּפָרָא הַמִּסְכָּן, בִּרְאוּתוֹ אֶת אָבִיו אֲשֶׁר נִצַּל מִמָּוֶת; יֵלֵא
 עֲטִי לְתֹאֵר אֶת חֲצִי אַהֲבָתוֹ, אֲשֶׁר רָאִיתִי אַחֲרֵי-כֵן. הוּא בָּא אֶל תּוֹךְ הַסִּירָה,
 וַיִּקְפּוּץ מִתּוֹכָהּ פְּעָמִים רַבּוֹת: בָּבוֹאוֹ אֵלָיו עַל יָדוֹ, חֲשַׁף אֶת חֲזָהוֹ, וַיִּלְמֹץ
 אֶת רֹאשׁ אָבִיו אֶל לֹחַ לְבוֹ מִשָּׁף רַגְעִים כְּאוֹמֵר לְהִינִיקוֹ, אַחֲרֵי-כֵן אָחִיו
 בְּיָדָיו וּבְקֶרֶסְלָיו הִנָּקְשִׁים מִן הָאֲסוּרִים, וַיִּמְרָסֵם וַיִּשְׁפֹּשְׁפֹם בְּכַפָּיו, וְאֲנִי
 בִּרְאוּתִי אֶת הַדְּבָר, נִתְּתִי לוֹ מֵעַט רוֹם מִבִּקְבוּקִי לְסוּף בּוֹ אֶת יָדָיו, וַיְהִי
 זֶה לְתוֹעֵלָתוֹ.

הַמִּקְרָה הַזֶּה הֵנִיאֲנִי מִרְדּוֹף אַחֲרֵי הַצָּנָה הַנוֹשָׂאֵת אֶת הַפְּרָאִים, אֲשֶׁר
 הִתְרַחֲקוּ בִּינָתִים וְלֹא רָאִינוּם עוֹד; וְאַמָּנָם לְאֲשֶׁרֵנוּ הָיָה הַדְּבָר, כִּי כַּעֲבֹר
 שְׁעָמִים, וְהֵם לֹא יָכְלוּ לַעֲבֹר גַּם רַבַּע דִּרְכָם, וַתִּתְחַלֵּל רוֹם חֲזָקָה, וַתִּשׁוּב
 בְּגָדָם כָּל הַלֵּילָה מִצְפוֹנִית-מִצְרָבִית, אֲשֶׁר הָיִיתִי בָטוּם, כִּי סִירְתָם אֶבְדָּה בְּדֶרֶךְ
 וְהֵם לֹא הִשִּׁיגוּ אֶת יְבֻשַׁת אֶרֶצָם.

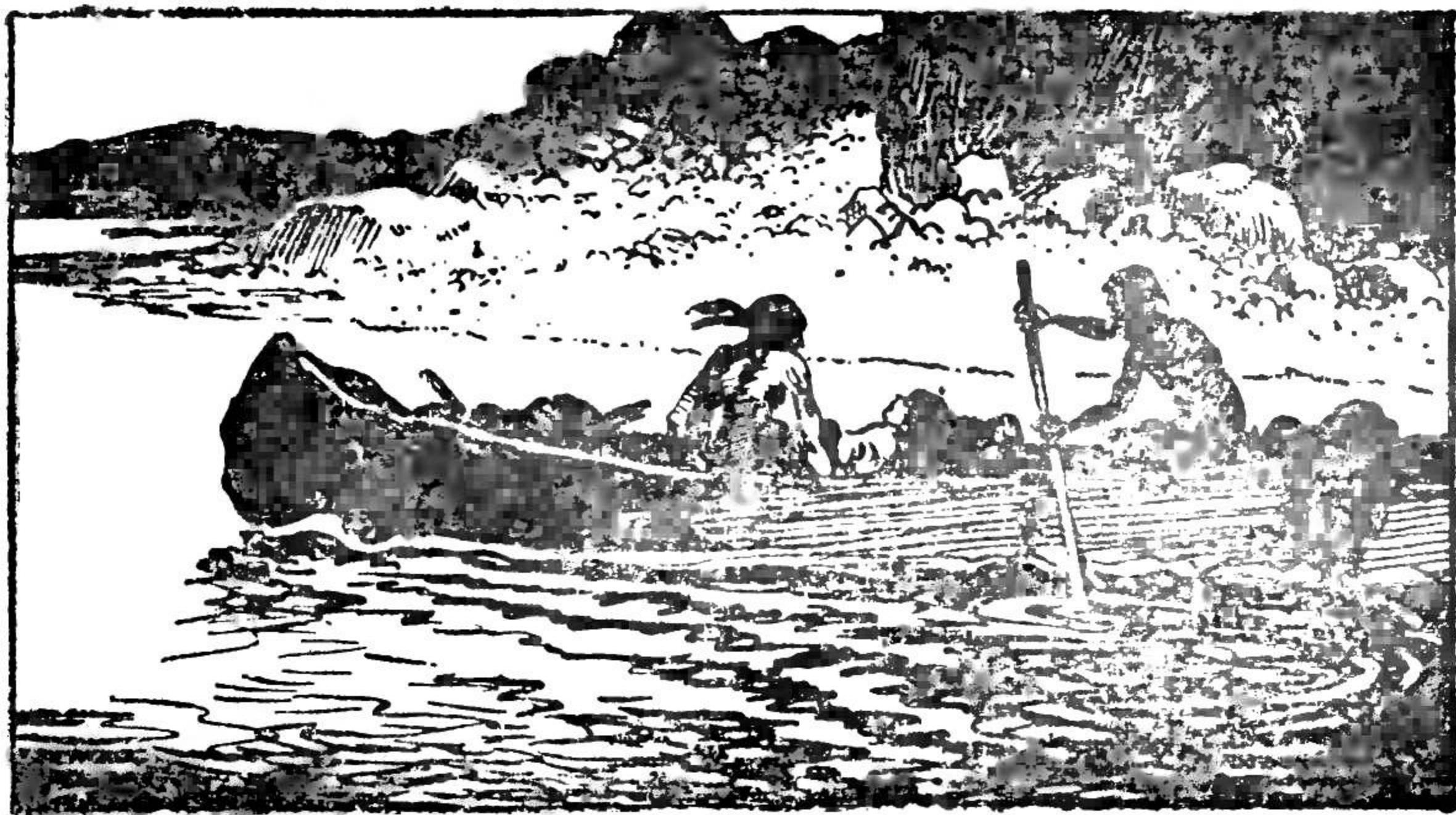
אַף נְשׁוּכָה גָּא אֶל שָׁשֶׁת: הוּא הָיָה כָּלוּ נָתוּן לְשִׁמוֹשׁ אָבִיו, וְזָמַן
 רַב לֹא יָכַלְתִּי לְמַצּוֹא אֶת לְבִי לְהַסְרִיד בִּינֵיהֶם; לְאַחֲרוֹנָה שְׁאַלְתִּיו, אִם
 נָתַן לְאָבִיו לֶחֶם לֶאֱכֹל, וַיִּנַּע בְּרֹאשׁוֹ וַיֹּאמֶר: לֹא; כָּלֵב מְלָצָר, אָכַל הַכֹּל
 לְבָד. "אֲנִי נִתְּתִי לוֹ חֵלֶת-לֶחֶם מִתּוֹךְ יִלְקוּט קָטָן אֲשֶׁר הָיָה אֵתִי; גַּם נִתְּתִי
 לוֹ לְגִמּוֹעַ מִן הָרוֹם, אַף הוּא לֹא אָבָה לְגַעַת בּוֹ וַיִּבִּיאָהוּ אֶל אָבִיו. הָיָה
 בְּכִיסֵי שָׁנִים אוֹ שְׁלֹשָׁה אֲשֶׁקְלוֹת צְמוּקִים וְאֶתָּן לוֹ מִלֹּא הַקֶּסֶף לְסַעַן אָבִיו

וַיְהִי אֲךָ נָתַן אֶת הַצְּמוּקִים לְאָבִיו, וְאָרְאָהוּ קוֹפֵץ מִתּוֹךְ הַסִּירָה וְרָץ לְדַרְכוֹ
 בְּחִפְזוֹן גָּדוֹל בְּנִרְדָּף עַל צוּאָר. מֵעוֹדִי לֹא רָאִיתִי אִישׁ מְהִיר בְּרַגְלָיו כְּמֵהוּ;
 וּבַעֲבוּר רַגְעִים מִסָּפֶר לֹא נִרְאָה עוֹד לְעֵין; וּבְכָל אֲשֶׁר קָרָאתִי אֵלָיו לֹא
 הוֹצֵלְתִי מֵאוּמָה — הוּא נָעַלְם וְאֵינְנוּ. עוֹד לֹא עָבַר רֶבַע שָׁעָה, וְאָרְאָהוּ
 שָׁב בְּמְרוּצָה, אֲךָ לֹא בְּמֵהִירוֹת כַּאֲשֶׁר רָץ בְּרֹאשׁוֹנָה; וּבְכָל אֲשֶׁר הִתְקַרַּב
 רָאִיתִי אֶת צַעְדָּיו כִּי כְּבָדִים הֵם וּמְרֻשָּׁלִים, וְהוּא נוֹשֵׂא בִידּוֹ דְּבַר-מָה.
 כַּאֲשֶׁר בָּא עָדִי נוֹכַחְתִּי, אֲשֶׁר הָיָה בְּבֵית וַיָּבֹא צַפְסַת-חֶרֶס, אוֹ קִדְרָה, לְהִבִּיא
 בָּהּ לְאָבִיו מֵעֵט מִים חַיִּים, וּבִידּוֹ עוֹד שְׁתֵּי חֲלוֹת, אוֹ פְּכוּרוֹת-לֶחֶם; אֶת
 הַלֶּחֶם נָתַן עַל יָדִי, אֲךָ אֶת הַמִּים הִגִּישׁ לְאָבִיו; אֲךָ בְּהִיּוֹתִי גַם אֲנִי צָמָא
 מְאֹד, לִקְחָתִי וְאֶגְמַע מֵעֵט מֵהֶם. הַמִּים הִחֲיוּ אֶת אָבִיו מִכָּל הַמַּשְׁקִים אֲשֶׁר
 נִתְּתִי לוֹ, כִּי צָמְאוּנוּ הָיָה חֶזֶק.

אַחֲרֵי שְׁתּוֹת אָבִיו יָדִיו קָרָאתִי לוֹ לִרְאוֹת, אִם נִשְׁאַרוּ עוֹד מִים
 בְּקִדְרָה; הוּא אָמַר "כֵּן", וְאֶצְוֶהוּ לָתֵת גַּם לְסִפְרָדִי הָאֶמְלֵל, אֲשֶׁר הָיָה צָמָא
 גַּם הוּא; וְאֶשְׁלַח אֶחָת הַחֲלוֹת אֲשֶׁר הִבִּיא שְׁשֶׁת אֶל הַסִּפְרָדִי, כִּי שָׁכַב
 בְּאֵין-אוֹנִים עַל חֲתִימַת דָּשָׂא לָנוּם בְּצֵל עֵץ; וְגַם יִצְוֶרִי גּוֹו הָיוּ נִקְשִׁים
 וְצָבִים מִן הַכְּבָלִים אֲשֶׁר נִכְבַּל בָּהֶם. וּבִרְאוֹתִי כִּי אַחֲרֵי בּוֹא אֵלָיו שְׁשֶׁת עִם
 הַמִּים יָשַׁב וַיִּשְׁתֶּה מִן הַמִּים, וַיִּקַּח מִן הַלֶּחֶם וַיַּחֲל לֶאֱכֹל, וְאֶגֶשׁ אֵלָיו וְאֶתֶּן
 לוֹ קֶמֶץ צְמוּקִים; וַיִּבֶט בְּפָנַי בְּכָל אוֹתוֹת הַחֵן וְהַתּוֹדָה, אֲשֶׁר יוֹכְלוּ לְהוֹפִיעַ
 עַל פָּנַי אָדָם; אֲךָ עוֹד חָלַשׁ הָיָה, אֲךָ כִּי הִפְלִיא לַעֲשׂוֹת בְּקֶרֶב, וְלֹא יָכַל
 לַעֲמֹד עַל רַגְלָיו; הוּא נָסָה לָקוּם פַּעַמִּים וְשָׁלַשׁ, אֲךָ לֹא יָכַל; קִרְסְלָיו הָיוּ
 נְפוּחִים וַיִּכְאִיבוּהוּ מְאֹד; וְאָמַר לוֹ אֲשֶׁר יָשַׁב תַּחֲתָיו, וּלְשֶׁשֶׁת צוּיְתִי, כִּי
 יִשְׁפֹּשֶׁף אֶת רַגְלָיו וַיִּרְחֹצֵן בְּרוּם, כַּאֲשֶׁר עָשָׂה לְאָבִיו.

רָאִיתִי אֶת הַיִּצּוֹר מְלֹא-הֶאֱהָבָה בְּהִפְנוּתוֹ מִיָּדִי רַגַע בְּרַגַע, בְּכָל עֵת
 הַיּוֹתוֹ פֹּה, אֶת רֹאשׁוֹ לִרְאוֹת, אִם אָבִיו עוֹדְנוּ בְּמִקְוָמוֹ וּבְמַצְבוֹ כַּאֲשֶׁר
 צִוְּבָהוּ; וְלִגְזֹן רָאָה כִּי אֵינְנוּ, וַיָּקָם וּמִבְּלִי דְּבַר דְּבַר רָץ שָׁמָּה בְּרַגְלָיו
 הַקָּלוֹת, אֲשֶׁר לֹא נִרְאָה בְּגַעַת רַגְלָיו בְּאֶדְמָה, וּבְבוֹאוֹ רָאָה כִּי בֶק שָׁכַב לוֹ
 לְהִנִּיחַ לְאֶבְרָיו, וַיִּשָּׁב אֵלַי שְׁשֶׁת כְּרַגַע; אֲזִי פָנִיתִי אֶל הַסִּפְרָדִי וְאָמַר לוֹ,
 כִּי שְׁשֶׁת יַעֲזֹרְנוּ לָקוּם, אִם יוֹכַל, וְהִבִּיאוּ אֶל הַסִּירָה, וְאַחֲרֵי-כֵן יִשְׁאַהוּ אֶל
 בֵּיתִי וְשֵׁם אֶטְפֹּל בּוֹ; אֲךָ שְׁשֶׁת בְּחֹר חֶסֶן וְאַמִּיץ, תִּפְשֵׁשׁ אֶת הַסִּפְרָדִי
 וַיִּשְׁימָהוּ עַל גְּבוֹ, וַיִּשְׁאַהוּ אֶל הַסִּירָה, וַיּוֹשִׁיבָהוּ לְאַט עַל הַדֶּסֶן אוֹ עַל דֶּסֶן

תצנח, ואת רגליו הוריד לתוכה; אחר־כך הניפו ניושיבהו על יד אביו;
 ובמהרו לצאת ממנה הדף את הסירה לתוך המים, ונישיטנה לארץ החוף,
 וימהר מאשר יכולתי ללכת, אף פי הרום נשבה בקזקה, וכן הביא את
 שניהם בשלום אל מסרץ נחלנו, ובקצובו אותם בתוך הסירה רץ להביא
 את הצנה השנית. בעברו עלי פניתי אליו ואשאלהו, אנה הוא אץ, ויעניני:
 „הולך להביא יותר צנה”. ויברח פרום־שדה, אשר איש וסוס לא יתחרו
 אתו; וטרם הגיעי ברגלי אל המסרץ הביא גם את הצנה השנית; וינפנף
 לקראתי, וימהר לעזור לאורחינו החדשים לצאת מן הסירה, אף איש מהם
 לא עצר פה ללכת, ויהי ששת אובד־עצות.



ואחל לשית עצות בנפשי מה לעשות; ואקרא לששת פי יאמר להם,
 אשר ישבו על החוף עד בואו אלי. ובינתיים עשיתי מין מטת־יד להשפיקם
 עליה, ונשאם שנינו, אני וששת, בידינו. אף פאשר הבאנום עד לסגי חומתנו
 החיצונה, או מצודתנו, ונהיה בערה גדולה מקראשונה, פי לא יכלנו להעבירם
 את החומה, ולא חפצתי לפרוץ בה; ואגש שנית לעבודה, ובמשך שצתיים
 הקימונו, ששת ואנכי, אהל יפה עד מאד, ונכסהו במסרשינו הישנים ועליהם
 ענפי־עץ, ויצמוד בין הרוח אשר בין חומתנו החיצונה ובין חרשת העצים
 הרבים אשר נטעתי. פה הצענו להם שני משכבים, מן הדברים אשר היו

בְּיָדֵינוּ, לֵאמֹר, שְׁטַחְנוּ קֶשֶׁת-אֲרֻזֵּי טוֹב וְנִקְרוֹשׁ עַל כָּל מִשְׁכָּב שְׁנֵי קָדִינִים,
הָאֶחָד לִשְׁכָּב עֲלָיו וְהַשֵּׁנִי לְהִתְכַּפֹּת בּוֹ.

עַתָּה הִנֵּה אִי נֹשֵׁב וּנְתִינִי רַבּוֹ; וְלַעֲתִים קְרוּבוֹת שָׁבָה אֵל מִחַי
מִחֲשָׁבָה נְעִימָה, כִּי דוֹמָת אָנִי לְמֶלֶךְ. רֹאשִׁית, כָּל הָאָרֶץ הִנֵּה לִי, קִנְיִנִי
הַפְּרָטִי, וְהַשְׁלֵטוֹן הֵד נָכוֹן בְּיָדִי; שְׁנִית, עַמִּי הִנֵּה נִכְנָע וְסָר לְמִשְׁמַעְתִּי,
וְכֵן הֵייתִי אֲדוֹן וּמַחֲזִיק בְּלִתִּי מִגָּבֹל; חֲסִי בָּלֵם נִתְּנוּ לָהֶם מִיָּדִי, וַיִּהְיוּ נְכוֹנִים
לְתַת אֶת נַפְשָׁם עָלַי לְעַת צָרָה, וְעוֹד גָּבֹל הַפֶּלֶא, כִּי שֵׁשֶׁת נְתִינֵי הָיוּ בְּנֵי
דָּתוֹת שׁוֹנוֹת: אִישִׁי שֵׁשֶׁת תָּהָה לְתַרְנִי, אָבִיו עוֹבֵד אֱלִילִים, וְהַסְפְּרָדִי
קַתּוּלִי; וְאוּלָם אָנִי נִתְּתִי חֹסֶשׁ מִדָּת וּמִמִּשְׁכָּבָה בְּכָל רַחֲבִי מִמְּשַׁלְתִּי. — אֵךְ
אֵין זֶה מִעֲנִינִי.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִצַּלְתִּי אֶת שְׁנֵי אֶסְרֵי הַמִּלְּשִׁים וְהַפְּדוּיִים, וְאַתָּן לָהֶם
מַחֲסֵה וּמָקוֹם לְהִנָּפֵשׁ מִצַּמְלָם, חֲשַׁבְתִּי לְהַכִּין לָהֶם אָכֹל; וְאַצְנֶה רֹאשׁוֹנָה
אֶת שֵׁשֶׁת, כִּי יִקַּח לִי עֹז בַּת שְׁנֵתָה מִתּוֹךְ עֲדָרֵי הַמִּיָּחָד לְטָבָקָה; וְאַפְתַּח
אֶת אַחֲרֵיהָ, וְאַנְתָּחֶם לְנִתְחִים קְטָנִים, וְאַתָּנָם לְשֵׁשֶׁת לְבַשָּׁל וּלְצִלוֹת וּלְהַכִּין
לָהֶם מִטְעָמִים, בָּשָׂר וּמָרְקוֹ, וְגַם מִצֵּט שְׁעוֹרָה וְאֲרֻזֵּי שְׁמֵתִי בְּתוֹךְ הַמָּרְקוֹ.
וַיִּבְשָׁל כָּל זֶה בַּחוּץ, כִּי לֹא עָרַכְתִּי אֵשׁ מִבֵּית לְחוּמֹתַי הַפְּנִימִית, וְאַבִּיא
הַכֹּל אֶל אֶהְלִי הַחֹדֶשׁ, וְאַשִּׁים לִפְנֵיהֶם שְׁלֶחַן, וְאַשְׁבֵּ לְאָכֹל עִמָּהֶם בַּצְּהָרִים,
וְאַשְׁמָחֶם וְאַיִטִּיב אֶת לִבָּם, בְּכָל אֲשֶׁר הִנֵּה לֵאלֹדֵי. שֵׁשֶׁת הִנֵּה הַמִּלִּיץ
בְּיָנוּתֵנוּ, וַיָּבֵא אֶת דְּבָרֵי אֵל אָבִיו, וְגַם אֵל הַסְּפָרְדִי, כִּי הַסְּפָרְדִי הֵיטִיב
לְדַבֵּר בְּשִׁפְתֵי הַפְּרָאִים.

אַחֲרֵי אֲכַלְנוּ צוּרִיתִי אֶת שֵׁשֶׁת, כִּי יִקַּח אִסַּת הַצְּנוֹת וַיָּשׁוּט בָּהּ לְהַבִּיא
אֶת רוֹבֵינוּ וַיִּתֵּר גִּשְׁקֵנוּ, אֲשֶׁר עֹבְדֵנוּ בַּשִּׂדָּה הַמַּעֲרָכָה, מֵאֵין בְּיָדֵנוּ עֵת לְאַסְפָּם;
וּלְמַחֵר צוּרִיתִי, כִּי יֵלֶךְ לְקַבֵּר אֶת סָגְרֵי הַפְּרָאִים, אֲשֶׁר רָבְצוּ לְעֵין הַשָּׁמַיִם
וַיִּשְׁחָתוּ מִהֲרָה. כִּמוֹ כֵּן סָקַדְתִּי עָלָיו לְקַבֵּר אֶת שְׁרֵי־יָדָי חֲגֵי-הַדָּמִים אֲשֶׁר לַפְּרָאִים,
כִּי לֹא יִכְלַתִּי לַעֲשׂוֹת אֶת הַדָּבָר בְּעַצְמִי, לֹא, גַּם אֶת הַמִּרְאָה לֹא יִכְלַתִּי שָׁאֵת,
לֹא נִקְרִיתִי שָׁמָּה, וַיִּמְלֵא אֶת סָקַדְתִּי בְּחוּט הַשַּׁעֲרָה, וַיִּמַּח אֶת עֲקֵבוֹת הַפְּרָאִים,
וּבָבוֹאִי שָׁמָּה שְׁנִית, לֹא יִכְלַתִּי לְהַפִּיר אֶת הַמָּקוֹם וּלְתִי עַל פִּי קֶרֶן-הַיַּעַר
הַסּוֹנָה שָׁמָּה.

אֲזִי הַחֲלוּתִי לְשׁוֹחֵם מִצֵּט עִם שְׁנֵי נְתִינֵי הַחֹדָשִׁים, רֹאשִׁית כָּל אֲמַרְתִּי
לְשֵׁשֶׁת כִּי יִשְׁאַל לְרַעַת אָבִיו עַל אֲדוֹת הַפְּרָאִים אֲשֶׁר נִמְלְטוּ בַּצָּנָה הַהִיא,

אם יחשוב כי ישובו הנה בהמון גדול, אשר לא נוכל לעמוד בפניהם. בתחלה
אמר, כי הפראים אשר בצנה לא יכלו להמלט חיים מן הסערה, אשר
הרתיקה את הים בליל בריחתם, ואל-נכון טבעו בהשרף סירתם בגלים.
או כי נשאו דרומה, אל החופים האחרים, אשר שם יאכלום התושבים.
ומה יעשו אם יגיעו אל ארצם בשלום, אמר, איננו יודע; אך שער ישער,
כי בהלתם כה רבה, בהנתך עליהם הרעה פתאם ובשמעם את הרעש ואת
אש היריות, אשר נגידו לבני-עמם כי מן השמים נלחמו בהם, רצם וברק
הרגם ויד אדם לא היתה בהם; והשנים אשר הופיעו לעיניהם, ששת ואנכי.
היו בעיניהם כשני רוחות מן השמים, או מלאכי חבלה, אשר ירדו להשחיתם
ולא אנשים נושאי נשק. הוא ידע כי כן הוא, אמר, יען כי שמע את
צעקותיהם בקראם בן בלשונם איש לרעהו, כי לא יכלו להעלות על דעתם,
אשר אדם יירק אש, ידבר ברעמים וימית מרחוק, בלי הרים יד, באשר
אמנם הנה. והפרא הזקן אמנם צדק במשפטו, כי באשר נוכחתי אחרי-כן
לא תפצו הפראים מן היום שהוא נהלצה לבקר את הא, כי נבעתו בספר
להם ארבעת האנשים (אשר נמלטו, בנראה, מן הסערה) כי כל הבא אל
האי המכשף הזה תאכלהו אש האלהים. אבל אז עוד לא ידעתי את הדבר,
ולכן הייתי חרד תמיד, וזמן רב עמדתי על המשמר עם כל נשקי; אך
בהיותנו צפה ארבעה אנשים, נכון הייתי לצאת אל מאה כהם למלחמה גלויה.
ואולם פעבור זמן-מה ולא נראתה כל צנה, ותסר גם היראה מפני בואן.
ואשוב למחשבותי הראשונות על-דבר נסיצה אל היבשה; וגם אבי ששת הבטח
הבטיחני, כי בני עמו יקבלוני בשמחה וכי ייטב לי שם בגללו. אך מחשבותי
נדחו לזמן-מה, אחרי אשר שוחחתי רבות עם הספרדי, ואבין מתוך דבריו,
כי נשארו שם עוד ששה-עשר איש, ספרדים ופורטוגלים, אשר נצלו מן
האניה, וימלטו שמה, ויחיו שם בשלום עם הפראים. אך סבל סבלו מחסר
צרכים רבים אשר אין לחיות בלעדיתם. שאלתיו לכל פרטי נסיעתם, ויודע
לי כי נסעו באניה ספרדית, אשר הקליגה מריו די לא פלטה ללכת להונאה,
ויאמרו לפרוק שם את משאם, ביחוד עורות וקסף, ולהביא משם כל מיני
סחורות-ארופה אשר ימצאו; כי היו להם חמשה מלחים פורטוגלים מצלים
ממפלת אגניה אחרת; כי חמשה מאנשיהם טבעו בצעת אשר צללה האניה,
וכי הם נמלטו ברב סכנות ובנפלאות גדולות, ויבואו במקצט מתים אל חוף

הַפְּרָאִים וּבְחֵי-הָאָדָם, וַיַּחֲכוּ בְּכָל רָגַע כִּי יָבוֹאוּ לְאָכְלָם. הוּא סֵפֶר לִי, כִּי יֵשׁ מִצֵּט גֶּשֶׁק בְּיָדֵיהֶם, אֲךָ לֹא יוּכְלוּ לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בּוֹ, מֵאִין לָהֶם אֲבִיק-שָׂרָפָה וּבַדּוּרִים; הִנֵּה לָהֶם מִצֵּט, נִיוֹצִיאוּהוּ בַּעֲלוֹתָם רֹאשׁוֹנָה עַל הַיִּבְרָאָה לְמִצּוֹא אֶכֶל לְנַפְשָׁם.

שְׁאַלְתִּיו מֶה, לְדַעְתּוֹ, יִהְיֶה בְּאַחֲרֵיתָם, וְאִם לֹא בִקְשׁוּ עֲצוֹת לְהַמְלִיט מֵאֶרֶץ גִּזְרָתָם. וַיֹּאמֶר לִי, כִּי הָיוּ שָׁם מוֹעֲצוֹת רַבּוֹת בְּעִנְיָן זֶה, אֲךָ מֵאִין לָהֶם אֲנִיָּה וּמִכְשִׁירִים לְבָנוֹת חֲדָשָׁה, וְאִין בִּינָם כָּל אֵידָה לְדֶרֶךְ, כִּלּוֹ כָּל מוֹעֲצוֹתֵיהֶם בְּדַמְעוֹת וּבְמַפְח־נֶפֶשׁ. שְׁאַלְתִּיו, אֵיךְ יִקְבְּלוּ, לְדַעְתּוֹ, הַעֲצָה מִצָּדִי, אֲשֶׁר תִּרְאֶה לָהֶם דֶּרֶךְ-הַעֲלָה; וְאִם יִהְיוּ כָּלָם פֹּה, הֶאֱפָשָׁר כִּי הַדָּבָר יֵצֵא לְפַעֲלוֹת. אָמַרְתִּי לוֹ גְּלוּי, כִּי יִרְאֶה אֲנִי כֵּן יִבְגְּדוּ כִּי וַיִּתְּעַמְרוּ כִּי אַחֲרֵי אֲשֶׁר אֶפְקִיד אֶת חַיֵּי בְּיָדֵיהֶם, כִּי הָאָדָם הוּא כְּפוּי-טוֹבָה מִטְּבָעוֹ, וְהָאֲנָשִׁים לֹא יָכוֹנוּ אֶת מַעֲשֵׂיהֶם לְפִי הַטּוֹבוֹת אֲשֶׁר קִבְּלוּ, וְכֵן אֶת טוֹבָתָם וּבִצָּעָם יִבְקָשׁוּ.

וַיַּעֲנֵנִי גְלוּי וּבְתָם-לֵבָב, כִּי מַצָּבָם שָׁם כֹּה נוֹרָא וְסִבְלָם כֹּה רַב, אֲשֶׁר לְפִי דַעְתּוֹ רַחוּקָה מֵלָבָם כָּל מַחֲשָׁבָה לְשָׁלֵם רַע לְאִישׁ, אֲשֶׁר גָּמְלָם טוֹב וַיּוֹעִיל לְגֹאֲלָתָם. וְאִם טוֹב בְּעִנְיָ לְשַׁלְּחָהוּ אֲלֵיהֶם, נָכוֹן הוּא לְלַכֵּת שָׁמָּה עִם הַזֶּקֶן וּלְדַבֵּר עִמָּהֶם בַּדָּבָר הַזֶּה; אַחֲרֵי-כֵן יָשׁוּב הִנָּה לְהָבִיא לִי תַשְׁבָּחָה; כִּי יִתְּנָה עִמָּהֶם תְּנָאִים מִפְּרָשִׁים, וְהַשְׁבִּיעָם בְּכָל קִדְשֵׁיהֶם, אֲשֶׁר יִהְיוּ נִכְנָעִים לְפַקְדוֹתַי לְשִׁמּוֹר אֶת מוֹצֵא פִי מִכַּבְּדָם וּמַצְבִּיָּאָם; גַּם יִשְׁבָּעוּ בְּכָל קִדְשֵׁי דָתָם וְתוֹרָתָם לְהִיּוֹת נֶאֱמָנִים לִי וּלְלַכֵּת אַחֲרֵי לְאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר אֶחָפוּץ, וְלֹא לְאֶרֶץ אַחֲרָת, וְכָל הָעֵת יִסּוּרוּ לְמִשְׁמַעְתִּי, עַד בּוֹאֵם בְּשָׁלוֹם אֶל הָאֶרֶץ אֲשֶׁר אֲוִיתִי; וְגַם חוֹזָה כָּתוּב יָבִיא אֲלֵיהֶם, לְמַעַן יִחַתְּמוּ עָלָיו לִיתֵּר תִּקְוָה. אַחֲרֵי הַהִבְטָחוֹת הָאֵלּוּ גִּמַּרְתִּי בְּלִבִּי לְנִסּוֹת וּלְשַׁלֵּם אֲלֵיהֶם אֶת הַפְּרָא הַזֶּקֶן וְאֶת הַסִּפְרָדִי, לְקַחַת עִמָּהֶם דְּבָרִים. אֲךָ אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִכִּינוּנוּ הַכָּל לְנִסְיָנָה, הִעֲבִיר הַסִּפְרָדִי אֶת אֲזִנֵּי הָעֶרְבָה אַחַת, מִלֶּאֱהָ חֲכָמָה וְהַתְגַּלּוֹת-לֵב, אֲשֶׁר שָׁמַחְתִּי עָלֶיהָ מְאֹד, וְעַל פִּי עֲצָתוֹ דְּחִינוּ אֶת גְּאֻלַּת חֲבֵרָיו לְחַצֵּי שָׁנָה לְמַצָּעַר. וְזֶה הַדָּבָר: הוּא יָשַׁב אֶתְנוּ זֶה כְּחֹדֶשׁ יָמִים, וּבְמִשְׁךְ הַזֶּמֶן הַזֶּה הִרְאִיתִיו, אֵיכָה סִבְרַתִּי אֶת מִנְהַג חַיֵּי, וְאָכִין לִי, בְּעִזְרַת הַהִשְׁגָּחָה, לֶחֶם לְמִחְיַתִּי; וַיִּרְאֶה בְּעִנְיָנוּ אֶת מִמְּגוּרַת דָּגְנִי וְאֶרְצִי אֲשֶׁר אֶגְרַתִּי; כָּל זֶה הִנֵּה דִי וְהוֹתֵר לְפִי שְׁנִינוּ, וְכֵן בְּחִסְכוֹן וּשְׁמִירָה מַעֲלָה יִסְפִּיק לְכָל מִשְׁפַּחְתִּי, אֲשֶׁר גָּדְלָה

בִּינָתִים נָתַתִּי אַרְבָּעָה אֲנָשִׁים גְּדוֹלִים; וְאוֹלָם מֶה נַּעֲשֶׂה לְבָנֵי אֶרֶצוֹ, אֲשֶׁר
הָיוּ לִפִּי דְבָרָיו שְׁשֶׁה-עָשָׂר אִישׁ, אִם יָבוֹאוּ הִנֵּה? וְאִם עוֹד נִבְנֶה אֲנִיָּה,
הַיִּסָּפִיק לָנוּ דָגָנֵנוּ צִידָה לַדֶּרֶךְ, עַד בּוֹאֵנוּ לְאַחַת מִמוֹשְׁבוֹת הַלְּבָנִים בְּאַמְרִיקָה?
וְכֵן הוֹדִיעֵנִי, כִּי לִדְעָתוֹ נִכּוֹן הַדָּבָר, אֲשֶׁר אָתֵּן לוֹ וְלִשְׁנַיִם הַנוֹתָרִים לְפָלֶם
וּלְעֶבֶד יֵתֵר אֲדָמָה, בְּמִדַּת הַזֶּרֶע אֲשֶׁר אוֹכַל לְהַפְרִישׁ, וְחִפְיָנוּ לְקָצִיר אַחֵר,
לְמַעַן יִהְיֶה לָנוּ דָגָן דֵּי לַחֲבָרָיו אִם יָבוֹאוּ; כִּי הַמַּחֲסוֹר עָלּוּל לְהַבִּיאֵם
לְיַדִּי מָסָה וּמָרִיבָה, אוֹ לְהוֹצִיא מֵלִבָּם אֶת דְּבַר גְּאֻלָּתָם, וְהָיוּ בְּעִיגֵיהֶם
בְּאֲנָשִׁים, אֲשֶׁר יֵצְאוּ מִרְעָה אֶל רְעָה אַחֲרָת. "הֲלֹא יִדְעָתָּ", אָמַר, "כִּי בָנֵי
יִשְׂרָאֵל הָיוּ שְׂשִׁים וּשְׁמֹנִים בְּצֵאתָם מִמִּצְרַיִם, וְכַאֲשֶׁר אָזַל הַלֶּחֶם בַּמִּדְבָּר,
מָרְדּוּ בָאלֹהִים אֲשֶׁר הוֹצִיאָם מִשָּׁם".

מִחֲשֻׁבוֹתָיו הָיוּ כֹּה נְכוֹחוֹת וְנִצְּחוֹת כֹּה נִכּוֹנָה, אֲשֶׁר לֹא יָכַלְתִּי בְלָתִי
לְשַׁמּוֹחַ עַל הַנִּצְּחוֹת, כַּאֲשֶׁר כֵּן שִׁמַּחְתִּי עַל לִבּוֹ הַנֶּאֱמָן; וְכֵן הַחֲלוֹנוּ
לְחֶרֶשׁ, אַרְבַּעַתָּנוּ יַחַד, כָּכָל אֲשֶׁר יָכַלְנוּ בְּמַכְשִׁירֵי הָעֵץ הַמַּעֲשִׂים אֲשֶׁר הָיוּ
בְּיָדֵינוּ, וּבַחֲדָשׁ יָמִים, אֲשֶׁר בָּקְצוּ הַגִּיעָה עוֹנֶת הַזֵּרִיעָה, הִיָּתָה לָנוּ אֲדָמָה
חֲרוּשָׁה וּמוֹכָנָה, דֵּי לְזָרוּעַ שְׂתִים וְעֶשְׂרִים אֵיפָה שְׁעוּרִים וְכַש־שְׁעֶשְׂרֵה אֵיפָה
אֲרֹז; וְזֶה הָיָה כָּל הַזֶּרֶע אֲשֶׁר יָכַלְנוּ לְהַפְרִישׁ, כִּי הוֹתַרְנוּ לָנוּ שְׁעוּרָה דֵּי
מִחִיתָנוּ לַשָּׂשֶׁה חֲדָשִׁים עַד הַקָּצִיר הַחֲדָשׁ, לֵאמֹר, בְּחֻשְׁבָּנוּ מִיּוֹם הַפְּרִישָׁנוּ
אֶת הַזֶּרֶע לְזֵרִיעָה, כִּי לֹא יִתְכַּן לַחֲשׁוֹב אֲשֶׁר הַזֶּרֶע יַעֲמוֹד שְׂשֶׁה חֲדָשִׁים
תְּמִימִים בְּאֲדָמַת הָאָרֶץ הַזֹּאת.

וּבָעֵת הַהִיא שִׁקְדָתִי גַם לְהַגְדִּיל אֶת עֲדָרֵי הַקֶּטָן בְּעֻזִּים מְאֻלָּפוֹת,
כָּכָל אֲשֶׁר יָכַלְתִּי; וְלִזְזֹאת אֶמְרָתִי לְשֵׁשֶׁת וְלִסְפָּרְדִּי, כִּי יֵצְאוּ יוֹם אֶחָד, וְאֲנִי
עִם שֵׁשֶׁת לְמַחֲרָתוֹ (כִּי חֲלִיפּוֹת צִדְנוּ), וְכֵן לְכַדְנוּ לָנוּ כְּעֶשְׂרִים גְּדֵי-עֻזִּים
לְגַדְלָם בְּתוֹךְ הָעֵדֶר; כִּי כָכָל עַתָּה אֲשֶׁר הִמַּתְנוּ אֶת הָאֵם הַחֲיִינִי אֶת הַגְּדִיִּים,
נִזְוָסִיפִם עַל עֲדָרָנוּ. וְנוֹסֵף עַל כָּל, כַּאֲשֶׁר הִגִּיעַ תּוֹר בְּצִיר הָעֲנָבִים, בְּצִרְתִּי
חֲמָרִים חֲמָרִים לְתֵלוֹת בְּשֶׁמֶשׁ, וְלוֹ הָיִינוּ בְּאֵלִיקָנֵט, מְקוֹם יְבוּשׁ הַצְּמוּקִים
בְּשֶׁמֶשׁ, אֲדָמָה כִּי יָכַלְנוּ לְמַלְאוֹת שְׂשִׁים אוֹ שְׁמוֹנִים חֲבִית; וְהַצְּמוּקִים עַל
לְחֻמָּנוּ הָיוּ עֶקֶר מְזוּגָנוּ, וְהַמֶּאֱכָל אָמְנָם טוֹב בְּהִיּוֹתוֹ מִזֵּין עַד מָאֵד.

הַגִּיעָה עַתָּה הַבְּצִיר וַיְבוֹלְנוּ עָלָה יָסָה; הַבְּרָכָה לֹא הִיָּתָה מִן הַגְּדוֹלוֹת
אֲשֶׁר רָאִיתִי בְּאִי, אֵף הָיָה דָגָן דֵּי צֶרְכָּנוּ; כִּי מַעֲשָׂרִים וּשְׂתִים אֵיפֹת שְׁעוּרָה,
מִצָּאֵנוּ אַחֲרֵי הַדִּישׁ כְּמֵאֲתִים וְעֶשְׂרִים אֵיפָה שְׁעוּרָה, וּבְצֶרֶךְ הַזֶּה גַם אֲרֹז,

וְאֹצֵר הַדָּבָר הַזֶּה בִּי לְמַחֲתָנוּ עַד הַקָּצִיר הַבָּא, אִם גַּם יֵאָכְלוּ אֹתִי כָּל
שְׂשֻׁה-עֶשֶׂר הַסְּפָרִידִים, אוֹ לוֹ אֶמְרְנוּ לְנִסּוֹעַ, וְיִכְלְנוּ לְכַלֵּל אֶת אֲנִיָּתָנוּ, עַד
אִם הִבִּיאֲתָנוּ לְאַחַת מֵאַרְצוֹת הַיָּשׁוּב אֲשֶׁר בְּאַמְרִיקָה. אַחֲרֵי אֲשֶׁר אֲנֶרְנוּ
הַכֹּל, נִשְׁמֹר עַל דְּגָנָנוּ, הַחֲלוֹנוֹ לַעֲבוֹד לְהַתְקִין לָנוּ עוֹד מַעֲשֵׂי-קְלִיעָה,
לֵאמֹר, סֵלִים גְּדוֹלִים לְהַחְזִיקוּ בָּהֶם; וְהַסְּפָרִידִי הִזָּה מֵהִיר בְּמִלְאֲכָתוֹ, וַיּוֹכִיחֵנִי
עַל אֲשֶׁר לֹא עָשִׂיתִי דְבָרִים לְהַגָּנָתִי מִמֵּין זֶה; אַךְ אֲנִי לֹא רָאִיתִי צִרְךָ
בְּדָבָר.

יֵצֵתָה בְּהִיּוֹת לִי דִי מִזֶּוֹן לְכָל הָאוֹרְחִים אֲשֶׁר חָפִיתִי לְבוֹאֵם, נִתְּתִי
לְסְפָרִידֵי חֶפְשָׁה, לְמַעַן יֵלֶךְ אֶל הַיָּבֵשָׁה לְרֵאוֹת, מִה יוּכַל לַעֲשׂוֹת לְאֵלֶּה אֲשֶׁר
עוֹבֵב שָׁם. וְאַתָּן לוֹ פְּקָדָה נִמְרָצָה, אֲשֶׁר לֹא יָבִיא אֹתוֹ אִישׁ, טָרָם יִשְׁבַּע
בְּפָנָיו וּבְפָנֵי הַפֶּרָא הַזֶּקֶן, כִּי לֹא יִחְבּוֹל וְלֹא יִפְגַּע בְּאִישׁ וְלֹא יִתְנַפֵּל עַל
הָאִישׁ, אֲשֶׁר יִמָּצֵא בָּאִי וְאֲשֶׁר הוֹאִיל לְשָׁלֹם לְקִרְוֹא לָהֶם דְּרוֹר, אַךְ עַמֵּד
יַעֲמִדוּ לִימֵינוּ וְהִגָּנוּ עָלָיו בְּפָנָיו כָּל הַתְּנַפְּלוֹת וְהַתְּנַקְּשׁוֹת, אֲשֶׁר תָּבוֹא אֵלָיו
מִצַּד מִי שִׁיְהִיָּה, וְהָיוּ נִכְנָעִים בְּכָל לוֹ וְלִסְקָדוֹתָיו; וְכָל זֶה יַעֲלֶה עַל הַקְּתָב
וְנִחַתָם בְּעֵצִים יְדִיָּהֶם. אֵיכָה יַעֲשׂוּ אֶת הַדָּבָר, בְּדַעַתָנוּ אֲשֶׁר לֹא הִזָּה לָהֶם
עַט וְדִיו, לֹא שָׁאַל אִישׁ מֵאַתָּנוּ. וּבִכֵּן הִלְכוּ הַסְּפָרִידִי וְהַפֶּרָא הַזֶּקֶן, אֲבִי
שֵׁשֶׁת, בְּאַחַת הַצָּנוֹת, אֲשֶׁר אוֹלִי בָּהּ בָּאוּ, אוֹ נִכּוֹן מְזָה, הוֹבָאוּ הִנֵּה כְּשִׁבּוּיִים
לְהִיּוֹת לְבָרוֹת לְפָרָאִים. מִסְרָתִי לְאִישׁ אִישׁ מֵהֶם רוֹבָה עִם מִבְּעִיר, וְכִשְׁמוֹנָה
מִנּוֹת אֲבִק-שֶׁרְפָה וְכַדּוּרִים, וְאַשְׁנֵן לָהֶם שֵׁנִן הֵיטֵב כִּי יִנְהָגוּ חֲשָׁכוֹן בְּכָל,
וְלֹא יוֹצִיאוּ אֶת חֲמָרֵי-נִשְׁקָם בְּלִתִּי אִם בְּמִקְרִים נִחוּצִים מְאֹד.

וְהַנֶּעַם לִי הָעֲבוּדָה הַזֹּאת בְּמֹאד מְאֹד, כִּי אֵלֶּה הָיוּ הַדְּרָכִים הָרֵאוּשׁוֹנוֹת
אֲשֶׁר אֲחִיּוֹתִי לְפָדְיוֹנִי, אַחֲרֵי אֲשֶׁר עָבְרוּ עָלַי פֹּה שְׁבַע וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְעוֹד יָמִים
אַחֲרִים. וְאַתָּן לָהֶם לֶחֶם וְצִנְבִּים יְבֵשִׁים, דֵּי לָהֶם לְיָמִים מִסְפָּר, וְדֵי לְכָל
הַסְּפָרִידִים לְשִׁמּוֹנֵת יָמִים, וּבְבִרְבִּי אוֹתָם בְּדֶרֶךְ צִלְחָה רָאִיתִי בְּהַפְּלִיגָם,
וְהַדָּבָר בִּינֵינוּ עַל-דְּבַר אוֹת אֲשֶׁר יָרִימוּ בְּסִירָתָם בְּשׁוּבָם, לְמַעַן אֲדִירֵם מִרְחוֹק,
לְפָנֵי תְּגִיעָם אֶל הַחוּף. וַיִּפְּלִיגוּ בְּנִשְׁוֹב רוּחַ יָקָה, בְּיוֹם אֲשֶׁר הִזְרַם הָיָה
בְּמִלּוֹאוֹ, לְפִי חֲשָׁבוֹנִי בְּחֹדֶשׁ אוֹקְטוֹבֶר, אַךְ מֵאָז נִסְפָּה לִי יוֹם אֶחָד, וְלֹא
יָבִלְתִּי לְהַשִּׁיג עוֹד חֲשָׁבוֹן-יָמִים נִכּוֹן, וְגַם אֶת חֲשָׁבוֹן הַשָּׁנִים לֹא שָׁמַרְתִּי
בְּדִיוֹק, אֲשֶׁר אֶהְיֶה בְּטוֹחַ כִּי לֹא שָׁגִיתִי; וְאוּלָם בְּבִדְקִי אַחֲרֵי-כֵן אֶת חֲשָׁבוֹנִי
נוֹכַחְתִּי, כִּי לֹא שָׁגִיתִי בְּחֲשָׁבוֹן-הַשָּׁנִים.

לא עָבְרוּ שְׁמוֹנֶה יָמִים מִצֵּת נִסְעָם, וְהִנֵּה קָרָה מִקְרָה מוֹרָר וְלֹא-
מִקְרָה, אֲשֶׁר אוֹלִי לֹא נִשְׁמַע בְּמַהוּ בְּדִבְרֵי-הַיָּמִים. בִּבְקָר לֹא עָבַת נְרוֹמָתִי
בְּסִפְתִּי, וְהִנֵּה בָּא אִישִׁי שֶׁשֶׁת נֶיץ וְקוֹרָא בְּקוֹל: „אָדוֹן, אָדוֹן, הֵם בָּאוּ
הֵם בָּאוּ“ קָפַצְתִּי מִמַּשְׁכְּבִי, וּבְלִי שִׁים לֵב לִסְפָּנָה, יֵצְאֹתִי בְּחִפְזוֹן, כָּכָל
אֲשֶׁר הִסְפַּקְתִּי לִלְבוֹשׁ אֶת בְּגָדִי, דֶּרֶךְ הַחֲרָשׁ הִקְטַן, אֲשֶׁר גָּדַל בִּינְתִים וַיְהִי
לִי־צַר עָבַת: „אֶמְרָתִי „בְּלִי שִׁים לֵב לִסְפָּנָה“ כִּי יֵצְאֹתִי בְּלִי נִשְׁקִי, אֲשֶׁר לֹא
הִסְפַּנְתִּי לַעֲשׂוֹת כֵּן: אֵךְ הִשְׁתַּוּמַמְתִּי בְּהִפְנוּתִי אֶת עֵינֵי אֵל הַיָּם, וְנִאֲרָאָה
מִיָּד, בְּמַרְסֵק מִיל וְנַחְצִי, סִיכָה חוֹתֶרֶת מוֹל הַחוּף, וְעָלֶיָּהּ מִקְרָשׁ „שׁוֹק-אֵיל“,
בְּאֲשֶׁר יִקְרָאוּ לוֹ הַמַּלְחִים, וְהָרוֹם מִנִּשְׁבָּת יָסֶה לְהִבִּיאָם הִנֵּה: כְּמוֹ כֵּן רָאִיתִי
בְּרִנְעַי, אֲשֶׁר לֹא בָּאוּ מִצָּבֵר הַיִּפְשָׁה, כִּי אִם מִדְּרוֹם הָאֵי. בְּרִאוֹתִי כֵּן, וְנִאֲקָרָא
לְשֵׁשֶׁת, וְנִאֲצִוָּהוּ לִשְׁכַּב אַרְצָה, כִּי תִבָּאִים לֹא הָיוּ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר חִפְּינוּ לָהֶם
וְלֹא יָכְלָנוּ לְדַעַת אִם לָנוּ הֵם אוֹ לְעָרִינוּ. אַחֲרֵי-כֵן בָּצְתִי לְהִבִּיאַת אֶת
מִשְׁקַסְתִּי, לְמַעַן אֵיטִיב לְרִאוֹת, וּבְהוֹצִיאִי אֶת סִלְמִי, וְנִאֲעֲלָה עַל רֹאשׁ הַגְּבָעָה,
בְּאֲשֶׁר הִסְפַּנְתִּי לַעֲשׂוֹת תָּמִיד בָּבוֹא עָלַי דָּבָר קָדֵשׁ וְקַשׁוּד, לְמַעַן אֶרְחִיק
לְרִאוֹת בְּלִי אֲשֶׁר אֶרְאֶה. אֵךְ הַצַּגְתִּי בֶּף-רַגְלִי עַל הַגְּבָעָה, וַתֵּרָא עֵינֵי קִדּוֹר
אֲנִיָּה עוֹלָגָת בְּמַרְסֵק שְׁנֵי מִילִים וְנַחְצִי מֵאֵי בְּדִרְוֹמִית-מִזְרַחִית, אֵךְ אֵינֶנָּה רְחוֹקָה
כִּי אִם כְּמִיל וְנַחְצִי מִן הַחוּף. לָסִי אֲשֶׁר יָכְלָתִי לַעֲפֹת הִיָּסָה זֹאת אֲנִיָּה
אַנְגְּלִית, וּמִרְאֶה הַסִּיכָה כְּסִיבַת-שֵׁיט אַנְגְּלִית.

אֵין בְּכַחֲתִי לְהַבִּיעַ אֶת הַמְּבוּכָה אֲשֶׁר תִּקְפַּתְנִי: אֵךְ כִּי שִׁמַּחְתִּי לְרִאוֹת
אֲנִיָּה, וְאֲנִיָּה אֲשֶׁר הִיָּתָה לִי הַצִּדְקָה לְחָשׁוֹב, כִּי אֲנִשִּׁיָּהּ הֵם בְּגֵי אַרְצִי.
וְאִם כֵּן דוֹרְשֵׁי טוֹבָתִי, בְּכָל זֹאת גָּדְלָה תְּרֻבַּת לִבִּי לֹלֵא הַבִּיעַ: אֵךְ גַּם
עָלוּ בְּלִבִּי חֲשָׁשׁוֹת טְמִירִים — לֹא יִדְעָתִי אֶת מְקוֹרָם, אֵךְ צִוָּה צוּוֹנֵי לַעֲמֹד
עַל הַמַּשְׁמֶר. רֹאשִׁית כָּל גְּעוּרָה בִּי הִשְׁאַלְתָּ: אֵי זֶה הַדֶּרֶךְ בָּאָה אֲנִיָּה
אַנְגְּלִית לְחַלֵּק תִּבְלָה זֶה, אֲשֶׁר אֵינְנוּ בְּדֶרֶךְ לָכֵת אוֹ שׁוֹב אֲנִיּוֹת אַנְגְּלִיָּה
לְרַגֵּל מִסְתַּרְנָן: גַּם יִדְעָתִי, כִּי לֹא הָיוּ סְעָרוֹת בָּיָם, אֲשֶׁר יָכְלוּ לְהַשְׁלִיכָהּ
הִנֵּה: וְאִם אֲמַנָּם אַנְגְּלִים הֵמָּה, גָּכוֹן בְּטוֹחַ הַדָּבָר, אֲשֶׁר לֹא בָּאוּ הִנֵּה
בְּמַחְשָׁבָה טוֹבָה, וְטוֹב לִי אֲשֶׁר אוֹסִיף לְחִיוֹחַ בְּאֲשֶׁר תִּיָּתִי עַד עַתָּה, וְלֹא
אֶפְּל בִּידֵי גִבִּים וּמַרְבָּחִים.

לֹא תִיָּתִי זְמַן רַב בְּמַצֵּב זֶה: רָאִיתִי אֶת הַסִּיכָה קֶרֶבֶת אֵל הַחוּף.
וְהֵם כְּמוֹ מַחְפָּשִׁים מִקְרָץ לְבוֹא בּוֹ, לְמַעַן יִקַּל לָהֶם לְרִדָּת: אֵךְ יַעַן כִּי לֹא

הרחיקו הרבה לא ראו את פי הנחל, אשר שמח הבאתי את דוברותי,
ניקרבו את סירתם אל החוף, והם רחוקים ממני כחצי מיל, לאשרי; כי
אם לא פן, ויגרדו ליד סתחי וטרדוני מיד ממצודתי, ואולי גם יגזלו ויחמסו
את כל אשר הנה לי. בהיותם על היבשה ראיתי לשמחת לבי, כי אנגלים הם,
למצער, רבם; אחד או שנים מהם היו בציני כהולנדים, אך משנה הנה
אתי. יחד היו שם אחד-עשר איש, ושלשה מהם, ראיתי, הם בלי נשק,
וכאשר נדמה לי, אסורים. אך קסצו ארבעת או חמשת הראשונים על
החוף, ויוציאו את השלשה מתוך הסירה פאסירים; ואוכל לראות כי
תנועות האחד היו נרגשות מאד, והן מביעות תחנונים, צנות ויאוש חוץ
לדרך הטבע; השנים הנותרים, יכלתי לראות, הרימו גם הם את ידיהם
בדאגה מזמן לזמן, אך לא כמו הראשון, המראה הדהימני קלה ולא
הבינותי את פשר הדבר. ששת קרא אלי באנגלית, ככל אשר יכל: "הו
אדון! רואה אנשים אנגלים אוכלים אסירים כמו אנשים פראים." — "ולמה,
ששת", אמרתי, "תחשוב כי חפצים הם לאכלם?" — "כן", אמר ששת,
"חפצים הם אכלם". "לא, לא", אמרתי, "ששת, ירא אנכי פן ירצחום,
אך אכל לא יאכלום".

וכל העת אמנם לא ידעתי מה הדבר, ורק צמדתי משמים ומרציד
ממורא המראה, ואחכה בכל רגע לראות בהרצח שלשת האסירים. והנה
ראיתי אחד הנבלים הרים את ידו בקרב או במאכלת, באשר יקראו לה
המלחים, להכות את אחד האמללים; ואחכה לראותו נופל בכל רגע;
ולרגל המחשבה הזאת נדמה לי, כי כל דמי קופא בעורקי. מה שאלה
נפשי עתה את הספרדי ואת הפרא אשר הלך עמי, או כי אמצא דרך
בטוחה להתקרב אליהם כדי יריה, אשר אוכל להציל את שלשת האנשים,
כי לפי אשר ראיתי לא היו להם רובים; אך לא באשר חשבתי פן הנה.
אחרי אשר התעללו המלחים החצופים בשלשת האנשים ההם, התפזרו על
פני האי, כמו חפצו לתור את המקום; וכן ראיתי כי לשלשת האנשים
נתנה היכלת ללכת לכל מקום פאות נפשם; אך שלשתם ישבו לארץ
תפושם ברב שרצפיהם, ויהי מראיהם פאנשים נואשים. ואזכור את יום
בואי אל האי הזה, באשר תחלותי להביט סביבותי, ואחשוב כי אבדתי;
אך הבטתי כה נלה בצינים פרועות, אינו מחשבות מגור באו עלי, ואיך

לנתי בין ענסי העץ על הלילה, מפחד פן אהיה לברות לפריצי-חיות,
ולא ידעתי עוד מאומה בלילה שהוא על-אדות רב הטובה אשר אקבל.
ברצות ההשנקה לגרוף את מפלת האניה אל החוף בסערה ובשטף, ואשר
בה התבלבלתי ימים רבים; וכמוני אז, כן גם שלשת האנשים הנדחים
האלה, לא ידעו מאומה על-אדות ישועתם הקרובה. בכה נמצט לראות
ולקבין בעולם, וכן עלינו לשיש ולשמם על מצשי הבורא הגדול, אשר
לא יצווב את יצוריו בלי כל עזרה בערה, ואף גם בהיותם ברצה גדולה
יסליא חסדו עמהם, ויש אשר ישועתם קרובה מאשר ידמו; יתר על כן: הם
יסדו בדרךכים, אשר יחשבו כי כליון באחריתם.

ס ר ק צ ש ר י ם ו ש ש ח

רזבינסון סתודע אל הקברנים האנגלי — עזרו להקניע את מלחיו המורדים —
הם נכנעים לו

הָאֲנָשִׁים הָהֵם צָלוּ עַל הַיְבָשָׁה בְּעֶצֶם הַגִּיעַ גְּאוֹת-הַמַּיִם לְמָרוֹם קֶצֶה וּבְלָכְתָּם לִרְאוֹת אֶת הַמָּקוֹם, וַיִּתְמַהֲמְהוּ שֶׁם עַד כִּי שָׁב הַשֹּׁטָף וְהַמַּיִם שָׁסְלוּ מְאֹד וְסִירְתָּם עֲמָדָה בְּחֶרֶבָה.

וּבְלָכְתָּם צִוּבוּ שְׁנֵי אָנָשִׁים בְּתוֹךְ הַסִּירָה, אֲשֶׁר שָׁתוּ, בְּאֲשֶׁר נֹכַחְתִּי אַחֲרֵי-כֵן, מִצֵּט יֵתֵר עַל הַמָּדָה, וַיִּרְדְּמוּ, אֵךְ אֶחָד מֵהֶם, אֲשֶׁר מָהֵר לְהַקִּיץ מִרְצֵהוּ, וַיֵּרָא כִּי הַסִּירָה עוֹמֶדֶת הֶכֶן וְאֵין בָּכָח לְהַנִּיחָהּ, וַיָּרֶם אֶת קוֹלוֹ וַיִּקְרָא לַנּוֹתָרִים אֲשֶׁר הִתְהַלְכוּ עַל פְּנֵי הָאֵי, וּבְשִׁמְעָם וַיַּחֲוִשׁוּ כָל־ם אֶל הַסִּירָה, אֵךְ לֹא הָיָה לָהֶם כֹּחַ לְהַבִּיֵּאָהּ הַמִּיקָה, כִּי הַסִּירָה הָיְתָה כְּבִדָּה מְאֹד, וְעַל שִׁפְתַּת הַיָּם בְּעֶבֶר הַזֶּה הָיָה חוֹל רָךְ וְשׁוֹקֵץ, כִּמְצֵט בְּשֶׁרְטוֹן נוֹגֵל וּבִהְיוֹתָם מִלָּחִים אֲמֹתָיִם, אֲשֶׁר לֹא הִסְפִּינוּ לְחַשֵּׁב אֶת דִּרְכָם וּמַצְשֵׁיהֶם, הַנִּיחוּ אֶת כָּל הָעֲנָנִין, וַיִּשְׁימוּ פָּנֵיהֶם לָשׁוּב לִפְנֵים הָאֵי, וַאֲשַׁמַּע אֶחָד מֵהֶם אוֹמֵר אֶל רֵצֵהוּ, וְקוֹרָא לוֹ לַצּוֹב אֶת הַסִּירָה: „אֵי לָךְ, צוֹב אוֹתָהּ, דִּנְקָ! מִתֵּר תְּצוּף עִם הַשֹּׁטָף“. וַאֲדַע גְּכוּנָה בְּגִי אֵיזוֹ אֶרֶץ הַמָּתָה, כֹּל זֶה הָיָה בְּעוֹדֵנִי עוֹמֵד חֲבוּי, וְאֵינְנִי מֵהִינִן לְהִרְחִיק מִמַּצּוֹדְתִּי, מֵאֲשֶׁר אֶל מְקוֹם הַמַּצָּפָה אֲשֶׁר עִם רֹאשׁ הַגְּבָעָה, אֵךְ שִׁמְחֹתִי בְּחֻשְׁבִּי, כִּי בְּצוּרָה הִיא הַיֵּטֵב, יָדַע יְדַעְתִּי, כִּי לִמְצָר עוֹד אֲשֶׁר שְׁעוֹת תַּעֲבוּרָנָה עַד אֲשֶׁר תּוּכַל הַסִּירָה לָשׁוּט שְׁנִית וּבִינָתִים יִהְיֶה הַחֲשָׁף, וְאִזּוֹ אוּכַל לְהִתְבּוֹנֵן בְּתַנוּעוֹתֵיהֶם בְּאֵין מִסְרִיעַ וְגַם לְהַקְשִׁיב לְשִׁיחוֹתֵיהֶם אִם יִדְּבְרוּ בִּינֵיהֶם.

וּבִינָתִים גְּכוּנוֹתִי לְמִלְחָמָה, בְּבִרְאשׁוֹנָה, אֵךְ בְּיֵתֵר וְהִירוֹת, בְּדַעְתִּי כִּי צָתָה לִפְנֵי אוֹיֵב אַחֵר מֵאֲשֶׁר הָיָה בַּסַּעַם הָרִאשׁוֹנָה.
וְאַצְוָה עַל שֵׁשֶׁת אֲשֶׁר צִשִּׁיתִיו לְקוֹלֵעַ מֵהִיר בְּרוּבוֹ, כִּי יָשִׁים עָלָיו אֶת גִּשְׁקוֹ. אֲנִי לִקְחֹתִי לִי שְׁנֵי רוּבֵי-צַפָּרִים, וְלוֹ נִתְּתִי שְׁלֹשָׁה רוּבִים גְּדוֹלִים—

שכן מראי הנה פרוץ מאד; לבשתי את אדרכת-העזים אשר לי ואת המצנפת הגדולה אשר הזפרתי, חרב חשופה על ירכי, שני אקדחים תקופים באזורי, גרובה על כל קמף.

מחשבתי היתה, באמור, לא לנסות דבר עד היות החשף; אך בפעם שמים, בערף, בחם היום, נאראה כי כלם התפזרו ביצור, וכאשר דמיתי, שכבו שם לישון. שלשת האמללים אשר לא יכלו לישון מרב רגז ודאגה, ישבו בכל זאת בצל עץ גדול, הרחק ממני קרבע מיל, וכאשר נדמה לי, לא נראו ממקומם לציני תנותרים. ואחליט לצאת אליהם ולהנודע, מה זה וצל מה זה הובאו הנה; נאלף מיד, ומראי פמתאר, אישי ששת הולף אחרי בקרסק מצט, וגם מראהו ברב נשקו מבהיל, אך לא הנה לו מראה שד באשר הנה לי. התקרבתי אליהם חרש, בכל אשר יכלתי, ואחרי-כן, בטרם יוכל איש מהם לראותני, קראתי אליהם בקול ספרדיית: „מי אתם, אדוני?“ הם התחללו מן הרצש, ובצשרה רגעים היו נדהמים למראה שני המשנים, הם לא ענוני דבר, אך נדמה נדמה לי, כי אומרים הם לנוס מפני, ואסנה אליהם באנגלית: „אדוני“, אמרתי, „אל תבהלו מפני, אולי שלח לכם די ידיר ומושיץ בצת אשר לא קויתם.“ — „אם כן הוא שלום אלינו מן השמים“, אמר אחד מהם בכבד-ראש בהרימו את כובעו אלי, „כי צרתנו למעלה מתשועת אנוש.“ — „כל תשועה היא מן השמים, אדוני“, אמרתי, „אך היכלים אתם להגיד לי במה ינשע לכם? כי הפרת פניכם תצנה בכם, כי בצרה גדולה אתם. ראיתכם בעלותכם על היבשה ובהתחננותם אל האכזרים אשר באו אתכם; גם ראיתי בהגוף אחד מהם את חרבו להכותכם נפש.“

ניצגני הגבר המסכן ברעדה, וחדמעות יורדות על לחייו, וכלו כאיש מכה-תמהון: „הבן-אדם זה או מלאך-אלהים?“ — „אל יבהל רוחך, אדוני“, אמרתי, „לו שלח די מלאך להושיעכם, כי עתה הנה לבוש טוב מלבושי, וגם כלי-נשקו היו אחרים, מאשר תראו אתי: בי אדוני, הסירו את פחדכם מלבבכם; אדם אנכי, איש אנגלי, ונכון אני לעזרכם. ציניכם הרואות כי בק משרת אחד לי; יש לנו נשק וציוד למדי; אמרו לנו גלוי, החפצים אתם בעזרתנו ומה הדבר אשר קרכם?“ — „הדבר אשר קרנו“, ענה האיש, „אך הוא מאשר אוכל לספרו, בעוד מבקשי-נפשנו פה קרובים; אך בקצרה,

אֲדוֹנִי, אֲנִי הֵייתִי מִפְּקֵד הָאֲנִיָּה הַזֹּאת, וְאֲנָשִׁי קָשְׁרוּ עָלַי קֶשֶׁר, וְרַק בְּרַב
 עָמַל גָּאוֹתוֹ לְבַלְתִּי הִמִּיתָנִי, וְלֹא־חֲרוּגָה הֵבִיאוּנִי לְשִׁימָנִי בָּאֵי הַשּׁוֹמֵם הַזֶּה
 עִם שְׁנֵי הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה, הָאֶחָד סָנְגִי וְהַשֵּׁנִי נוֹסֵעַ; וְנֹאמַר כִּי נֹאבֵד פֶּתַח,
 בְּהִשָּׁבְנוֹ אֲשֶׁר לֹא נוֹשֵׁב הַמָּקוֹם, וְלֹא יִדְעֵנוּ עַל אֲדוֹתָיו עַד מָה. — וְנֹאֲיָה
 הָאֲכֹזְרִים, מִבִּקְשֵׁי רְצֹחַתְכֶם? שָׁאַלְתִּי, הִתְדַּעַו אֵיפֹה הֵם וְאָנָּה הֵלְכוּ? —
 שֵׁם יִשְׁכְּבוּ, אֲדוֹנִי, אָמַר וַיִּשְׁלַח אֶת אֶצְבָּעוֹ לְהִרְאוֹת אֶל סִבְיָה הָעַצִּים,
 לִבִּי יִרְצֵד מִפֶּחַד פֶּן רְאוּנוּ וַיִּשְׁמְעוּ אֶת שִׁיחַתָּנוּ, כִּי עָתָה יִהְרָגוּ אֶת כָּלָנוּ.
 הֲיֵשׁ אַתֶּם נֶשֶׁק? שָׁאַלְתִּי, וַיַּצֵּן הָאִישׁ: הֵם הֵבִיאוּ אַתֶּם בֶּק שְׁנֵי רוֹבִים,
 וְהָאֶחָד נִשְׁאָר בְּתוֹךְ הַסִּירָה. טוֹב הַדְּבָר, אָמַרְתִּי, בְּטָחוּ בִּי; רוֹאֵה אֲנִי
 כִּי כָלָם נִרְדְּמוּ בַּיָּצֵר, וְנִקְלָה הוּא לְהִרְוֹג אֶת כָּלָם; וְאוּלַּי טוֹב כִּי נִקַּח אֶת
 כָּלָם בַּשָּׁבִי? וַיֹּאמֶר לִי הָאִישׁ, כִּי יֵשׁ שָׁם בֵּינֵיהֶם שְׁנַיִם אֲנָשִׁים-בְּלִיעֵל,
 אֲשֶׁר לֹא שׁוֹהֵ לַעֲשׂוֹת עִמָּהֶם חֶסֶד וּלְהַנִּיחָם; וְאִם הַשְּׁנַיִם הָאֵלֶּה יִתְפָּשׂוּ,
 בְּטוֹחַ הוּא כִּי הַנּוֹתָרִים יִשׁוּבוּ לַעֲבוֹדָתָם, וְאֶשְׁאַלְהֶם, מִי הֵם הַשְּׁנַיִם? וַיֹּאמֶר,
 כִּי מִמֶּרְחֵק בָּזָה לֹא יוּכַל לְהַבְדִּילָם וּלְהַפְיָרָם. אֲךָ נָכוֹן הוּא לְשַׁמֵּעַ בְּקוֹלִי
 לְכָל אֲשֶׁר אֲצַוֶּה. טוֹב הַדְּבָר, אָמַרְתִּי, נִסּוּגָה נָא מִזֶּה, אֲשֶׁר לֹא יוּכְלוּ
 לְרְאוּתָנוּ וּלְשַׁמּוֹעַ אֶת קוֹלָנוּ, פֶּן יִקְיִצוּ; וְעַל הַנּוֹתָר גַּחְלִיט. וַיִּסְפְּימוּ לָשׁוּב
 אִתִּי מֵעַט, עַד כִּי פָסוּ הָעַצִּים בְּפָנֵינוּ.

הִנֵּה שָׁמְעָנִי, אֲדוֹנִי, אָמַרְתִּי, אִם אֲנִי אֲחֲרָף נַפְשִׁי לְהַצִּילָהּ, הִתְאוֹת
 לְשְׁנֵי תַנָּאִים? וַיִּמָּהַר לְהַשִּׁיב לִי, כִּי גַם הוּא וְגַם הָאֲנִיָּה, אַחֲרֵי אֲשֶׁר
 יִנָּצְלוּ, יִהְיוּ נִתּוּנִים בְּיָדֵי לְנֶהְלָם וּלְפִקְדָם בְּכָל דְּבָר; וְאִם לֹא תִנָּצֵל הָאֲנִיָּה,
 יֵאָבֶה לַחַיּוֹת וּלְמוֹת עַמִּי בְּכָל מָקוֹם אֲשֶׁר אֶהְיֶה; וּשְׁנֵי הָאֲנָשִׁים הַנּוֹתָרִים
 אָמְרוּ גַם הֵם בַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה. טוֹב הַדְּבָר, אָמַרְתִּי, תַנָּאִי הֵם בֶּק שְׁנַיִם:
 רֵאשִׁית, אֲשֶׁר כָּל עַת שְׁבַתְכֶם עִמָּדִי בָּאֵי הַזֶּה לֹא תִבְקָשׁוּ כָּל שְׁלֹטוֹן וּשְׁרָרָה
 בַּלְעָדִי; וְאִם יִתֵּן לָכֶם נֶשֶׁק הָשֵׁב תִּשְׁבּוּהוּ בְּכָל עַת אֲשֶׁר יִדְרֹשׁ מִכֶּם,
 וְאִין לָכֶם כָּל תְּבִיעָה עָלַי וְעַל אֲשֶׁר לִי בָּאֵי הַזֶּה; וְכָל הָעַת תִּשְׁמְעוּ לִי,
 וְהַשְּׁנִית, אִם הָאֲנִיָּה תִנָּצֵל בְּאִיזוֹ דֶּרֶךְ, עָלִיכֶם לְהִבִּיא אוֹתִי וְאֶת אִישִׁי
 לְאַנְגְּלִיָּה חָגִם אֵין כֶּסֶף.

וַיִּשָּׁבַע לִי שְׁבוּעַת-אֲמוּנִים, כִּי יִפְנֹעַ לְדַרְיָשׁוֹתִי, וְזוּלַת זֹאת יִזְכָּר
 לְעוֹלָם כִּי חֲיִיו נִתְּנוּ לוֹ מִיָּדִי, וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת חֲסָדִי כָּל יְמֵי חַיָּיו. טוֹב,
 אָמַרְתִּי, הִנֵּה לָכֶם שְׁלֹשָׁה רוֹבִים עִם אַבְק-שְׁרָפָה וְכַדּוּרִים; וְעָתָה

עוצו מה לעשות ראשונה. הוא הביע את כל בחשי תודתו, אך הודע הודיעני, כי חפץ הוא לשמע לכל אשר אצוה. נאמר לו, כי קשה למצוא דרך נכונה; אך הדרך הטובה בעיני היא, כי נירה בהם פתאם בשכבם בן, ואשר לא יומת ביריה הראשונה ובא להמסר בדינו — והחיינוהו, וצפה עלינו לבטח באלהים, אשר יטה את בדורינו אל המטרה. ניצן האיש בצננה רבה, כי צר לו מאד להמית את האנשים; אך שנים מהם הקה פוחזים ונבילים, אשר אין להם תקנה, והם הקימו את כל המרד באננה, ואם השנים ימלטו ואבדנו; כי מהר ימהרו לבוא אל האננה, והביאו את כל יתר המלחים להשמיד את כלנו. — "טוב, אפוא", אמרתי, "ההכרח לא יגזת, ובק דרך אחת לפנינו להציל מקות נפשנו". אך בראותי כי נשקר הוא משפוף דם, נאמר לו כי ילכו לבדם וצשו פטוב בעיניהם.

עודנו מדברים פה נכה, ונשמע כי אחדים מן האנשים הקיצו משנתם, וכעבור רגע ראינו שנים מהם עומדים על רגליהם. ואשאלהו: "האלה הם ראשי הקשר?" ויעניני: "לא". — "טוב, אפוא", אמרתי, "הניחו להם להמלט; ההשגחה, בנראה, העירתם למצן ימלטו את נפשם; אך אם גם הנשוארים ימלטו דמכם בראשכם".

דברי פצלו עליו, ויקח את הרובה בידו ואקדם תקע באזורו, ושני חבירי עמו, איש איש ורובה בידו; ושני האנשים אשר עמו הלכו בראש, ויקימו רעש בלכתם, ולשמעו נפנה אחד מן השנים אשר הקיצו, ובראותו כי אנשים באים, ניקרא אל הנותרים; אך אחר המועד, כי ברגע קראו ירו, לאמר, בק השנים, כי הקברניט שמר את רובהו מחכמה. וייטיבו לקלע אל האנשים הנודעים להם, אשר אחד נפל באשר עמד, והשני נפצע קשה, אך עוד קפץ ויצמד על רגליו, ויצעק בקוֹקוֹ אל הנותרים; והקברניט אשר התקרב אליו אמר לו, כי לחנם יקרא לעזרה, טוב כי יצעק אל די למצן יסלח לו על הנבלה אשר עשה; ובדברו את הדברים האלה הכהו בקת רובהו, ולא הוסיף לדבר עוד לעולם; ויהיו שם עוד שלשה מן החברה, ואחד מהם נפצע פצע קל. ובינתיים באתי גם אני שמה; ויהי כי ראו את הסכנה הנשקפה להם וכי לריק הוא אשר יצמדו על נפשם, גיבקשו בחמים. ויאמר להם הקברניט כי נכון הוא להחיותם, אם יתנו לנו אות, כי נחמים הם על רצת בגידתם, ונשבעו להיות נאמנים ולהשיב

לו את האננה, למצן ישובו בה לימיקה אשר באו משם; וישבעו לו בכל קדושיהם אשר ישמרו לו את אמונתם, ויאבה האיש להאמין להם ולהחיותם וגם אני לא התנגדתי, ורק יעץ יעצתי כי יאסור את ידיהם ובגליהם כל עת היותם באי.



ובצת התיא שלחתי את ששת עם סגן הקברניט אל הסירה, ואצום לקחתה ולהוציא מתוכה את המשוטים והמקדשים; ויצשו כדבר מצותי. ושלשה אנשים אשר נקלגו, לאשרם, מן החברה, שבו עתה בשמץם את קול הרובים; ובראותם את הקברניט, אשר היה זה עתה אסירם ועתה הוא מנצחם, ויפגעו, ויגשו להאסר גם הם; וכן היה נצחוננו שלם. עתה באה העת כי נבוא, הקברניט ואנכי, איש בסוד רעהו; אני החליתי ראשונה, ואספר לו את המוצאות אותי. ויקשב לדברי בשנים לב עד לתמהון; וביחוד הקשיב רב קשב בספרי לו על-דבר הנפלאות אשר עשיתי לכלל את נפשי במזונות ובחקרים שונים; ובהיות ספורי כלו אסף-

פְּלָאִים, וַיֵּצֵעַ עַד עֶמֶק לָבוֹ. וַיְהִי כִּי גָּסְבוּ מַחֲשָׁבוֹתָיו עַל עַצְמוֹ, וַיֵּאמֶן
אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים הַחַיִּינִי פֹה לְמַעַן הַצִּיל אֶת חַיִּי, וַתִּבְרָךְנָה עֵינָיו דְּמַעוֹת, וְלֹא
יָכַל לְהוֹצִיא מִלֶּה מִסִּיו. אַחֲרֵי אֲשֶׁר כָּלִינוּ אֶת דְּבָרֵינוּ, הִבֵּאתִי אוֹתוֹ וְאֶת
שְׁנֵי אֲנָשָׁיו אֶל בֵּיתִי, וְאוֹבִילָם דֶּרֶךְ מוֹצְאִי, לֵאמֹר, מֵאַחֲרֵי בֵּיתִי, וְאֲשִׁיב
אֶת נַפְשָׁם שָׁם בְּכָל דָּבָר מֵאֲכָל אֲשֶׁר נִמְצָא תַּחַת יָדִי; וְאַרְאֶה לוֹ אֶת מַעֲשֵׂי
הַמִּצְוֹתִי בְּמִשְׁךְ יָמֵי שַׁבָּתִי הַרְבִּים בַּמָּקוֹם הַזֶּה.

כָּל אֲשֶׁר הִרְאִיתִים וְכָל אֲשֶׁר סִפַּרְתִּי לָהֶם הִתְמִיחַ אוֹתָם עַד מְאֹד;
וּבִיּוֹתֵר הִשְׁתָּאָה הַקְּבָרָנִים, בִּרְאוֹתוֹ אֶת מִבְּצָרֵי אֲשֶׁר בְּנִיתִי לִי, וְאֶת מָקוֹם
מִסְלָטִי הַמְּסֻתָּר בְּחֶרֶשׁ הָעֲצִים, אֲשֶׁר גִּטְעַתִּי לִפְנֵי עֲשָׂרִים שָׁנָה; וְהָעֲצִים
יִמָּהְרוּ לַגְּדוֹל פֹּה מֵאֲשֶׁר בְּאַנְגְּלִיָּה וַיְהִיו לִיצֵר קָטָן, סָבוּף וְעֵבֶת, אֲשֶׁר אִישׁ
לֹא יֵצֵחַ לַעֲבוֹר בּוֹ, זוּלָתִי בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר שָׁם הִנָּחֹתִי לִי מִעֲבָר צַר וְצִקְלָקֵל.
אָמַרְתִּי לוֹ כִּי פֹה מִצוּדְתִּי וּמִכּוֹן שַׁבָּתִי, אֵף עוֹד לִי בֵּית-קִיץ בִּפְנֵים הָאָרֶץ,
כְּאֲשֶׁר יִהְיֶה לְנִסִּיכִים לְלֶכֶת שָׁמָּה בְּכָל עֵת מִצוּא, וְנִכּוֹן אֲנִי לְהִבִּיאוֹ שָׁמָּה
לְעֵת אַחֲרֵת: אֵף עֲתָה הִיא עָלִינוּ לְבַקֵּשׁ עֲצָה אֵיךְ לְקַחַת אֶת הָאֲנִיָּה בְּיַדֵּינוּ.
הוּא גֵּאוֹת לִי בַּדָּבָר הַזֶּה, אֵף אָמַר אָמַר לִי, כִּי אוֹבֵד-עֲצוֹת הוּא וְלֹא יֵדַע אֶת
הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר עָלִינוּ לְאַחֲזוֹ, כִּי נִשְׁאַרוּ עוֹד בְּאַנִּיָּה שְׁלֹשָׁה-עָשָׂר אִישׁ, אֲשֶׁר
בְּתוֹכָם אֶת יָדָם עִם הַקּוֹשָׁרִים אֲשֶׁמוּ כָּלָם לַחֵק, וַיִּסְיָבוּ אֶת רֹאשָׁם, וְעֲתָה
יִכְבִּידוּ אֶת לִבָּם מִיָּאוֹשׁ. וְהוֹסִיפוּ לַעֲמֹד עַל נַפְשָׁם וּלְהִלָּחֵם, בְּדַעְתָּם כִּי אִם
יִמָּסְרוּ לַמִּשְׁפָּט, וְנִדְּוֹנוּ לְמִיתָה מִיָּד בְּבוֹאָם לְאַנְגְּלִיָּה אוֹ לְאַחַת מִמּוֹשְׁבוֹתֶיהָ;
וְאֲשֶׁר עַל כֵּן אֵין לַעֲצֹת עָלֵיהֶם בְּמִסְפָּר קָטָן כְּמוֹנוּ עֲתָה.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר בָּסֻנְתִּי וְהִפַּכְתִּי וּמִן-קֶמֶה בַּדְּבָרִיו, מִצְּאֹתִי כִּי מִשְׁפָּטוֹ נִכּוֹן
הוּא, וְאֲשֶׁר עַל כֵּן עָלִינוּ לְמַהֵר וּלְהַחֲלִיט דָּבָר. לְמִשׁוֹךְ בְּעֶרְמָה אֶת הָאֲנָשִׁים
אֲשֶׁר בְּאַנִּיָּה בַּסֵּת, לְמַעַן נוּכַל לְהַתְּנַפֵּל עָלֵיהֶם פֶּתְאִם וּלְמַנֹּעַ בַּעֲדָם מִבּוֹא
אֶל הַיִּבְשָׁה. כִּי אֲזִי יִקַּל לָהֶם לְהִשְׁחִיתָנוּ. וַיַּעֲלֶה עַל דַּעְתִּי, אֲשֶׁר הַמְּלָחִימִי,
בְּחִכּוֹתָם לְסִבְרֵיהֶם וּבִרְאוֹתָם לְתַמְהוּנָם כִּי אֵינָם, אֶל נִכּוֹן יִרְדּוּ בְּסִירְתָם הַשְּׁנִית
לְרְאוֹת אֶת שְׁלוֹמָם, וְאֲזִי אוֹלִי יָבוֹאוּ חֲמוּשִׁים וְהָיוּ עֲצוּמִים מִמָּנוּ; וְגַם הוּא
מִצָּא, כִּי צִדְקָתִי בַּדְּבָרִי. אֲזִי אָמַרְתִּי לוֹ, כִּי הַמַּעֲשֶׂה הָרָאוּשׁוֹן אֲשֶׁר עָלִינוּ לַעֲשׂוֹת
הוּא לְהִשְׁחִית אֶת הַסִּירָה, לְמַעַן לֹא יוּכְלוּ לְהִמָּלֵט מִפֹּה, וּבְהוֹצִיאָנוּ מִתּוֹכָהּ
כָּל דָּבָר חֲסֵץ נִשְׁחִיתָנָה, אֲשֶׁר לֹא תוּכַל לְהַנָּשֵׂא עַל פְּנֵי הַמַּיִם. וְנָבּוֹא בָּהּ
וַיִּקַּח אֶת הַנָּשֶׁק אֲשֶׁר נִשְׁאַר בָּהּ וְכָל דָּבָר אֲשֶׁר מִצְּאָנוּ; אַחֲרָי כֵּן נִקְבְּנוּ

חור גדול בתחיתתה, אשר אם גם יבואו במקשר עצום ונקרו עלינו, לא יוכלו להפליג בסירה.

ויהי כי עשינו כן את מצשנו, ונמשוך את הסירה בלב יגיעה על החוף לגבה קנה, אשר השטף לא יוכל לסחפה, גם אם יגאו המים מאד, והחור בה גדול מאשר יתכן לסתמו מהר, ונחשוב מחשבות מה עלינו לעשות עוד; והנה הגיעה לאזנינו ירידת תותח מן האניה, ונראה בנוספים שם בנס אשר להם לאות לסירה, כי תשוב אל האניה; אך הסירה איננה; ויירו פצמים אחדות, ויוסיפו לשלוח אותות לסירה. לקץ, בראותם כי כל צמלם לריק, והסירה לא תראה, ונראים, בעזרת משקפתי, מורידים סירה אחרת ושטים בה אל החוף; ובקרבם נוכחנו כי היו שם, למצער, צערה אנשים, כלם אחוזי-נפש.

האניה חנתה פשני מילים הרחק מן החוף, ונוכל לראותם ברור בבואם, וגם את מראה פניהם יכלנו לראות היטב; פי השטף נשאם מעט מזרקה, וישוטו ליד החוף לבוא אל המקום, אשר שם ירדו סבריהם ואשר שם חנתה סירתם; וצל כן יכלנו לראותם היטב, והקברניט אשר הכיר את פני כל האנשים היושבים בתוף הסירה אמר לי, כי יש שם שלשה בחורים ישרים מאד, ובטוח הוא, כי רק האחרים פתום ונאימו עליהם, למצן יתנו ידם עם הקושרים; ואולם החובל, אשר היה, בנראה, מצביאם, והנותרים כלם בוגדים ומרעים ככל יתר המלחים, והם עתה מרי-נפש, ואם יצצמו ממנו מפחד הוא אשר לא נוכל להם. נאצנהו בבת-צחוק, כי אנשים כמאנו ובמצב כמצבנו לא ידעו עוד פחד; פי כל אשר יבואנו ייטב מן המצב אשר אנחנו נמצאים בו, ונעלינו לבטח פי תוצאת מלחמתנו, תהיה מות או חיים, תביא לנו גאלה.

ברגע אשר ראינו את הסירה הבאה מן האניה נתנו את לבנו להרחיק את השבויים; ואמנם עלה בידינו לשימם במקום בטוח, לאמר, שנים מהם, אשר הקברניט האמין להם פחות מאשר לכלם, שלחתי עם ששת ועם אחד משלשת האנשים הנצלים אל מערתי הרחוקה, ולא נשקפה עוד כל סכנה, כי ישמעו את קולם או כי ימצאום, או כי הם יוכלו למצוא את דרכם בין היצרות, אם יצליחו להמלט; ונקשרום שם, אך מזון נתן להם, והבטחם הבטיחום, אשר אם יוסיפו להיות שקטים והוצאו לחפשי פעבור יום או

יומים; ואולם אם ינסו לברח אחת דקם להמית. וישבעו לשאת את מאסרם בארץ-רוח, ויודו על החסד אשר עשה עמם בהנחן להם לחם ומאור; כי ששת גתן להם גרות (מאשר עשינו לנו בידינו) לנחתם; והם לא ידעו כי הוא צמד על המשמר על-יד מבוא המצרה.

עם יתר השבויים הקלוננו; שנים מהם אמנם נאסרו בידיהם, כי הקברניט לא יכל לבטח בהם, אף השנים הנותרים נספחו אל צבאי, לפי המלצת הקברניט ואחרי אשר הבטיחוני נאמנה, כי כל חפצם לחיות ולמות עמנו; וכן היינו, יחד עם שלשת האנשים הישרים, שבצה גברים מזוינים ומוכנים לקרב; ואהיה סמוך ובטוח, כי נוכל לעשרת הבאים, ביחוד באשר שמתי לב כי היו שם, לפי דברי הקברניט, שלשה או ארבעה אנשים תמימי-דרך.

ויהי אף פאו אל המקום אשר שם חנתה סירתם השנית, ויקרבו את סירתם צד החוף, ויצאו מתוכה, וימשכו את הסירה אחריהם, לשמחת לבי; כי שחר פסדתי פן יעגנו מרחוק לחוף, ויצונו בה אנשים לשמור על הסירה, ואז לא תהיה לנו כל יכולת לקחתה מהם.

בהיותם על היבשה רצו כלם ראשית כל אל סירתם השנית; ונקל הנה לראות, כי נבדלו מאד במקצתם כי שדד, במקסר, כל אשר היה בה, וחור גדול נקב בתחתיתה. אחרי צמדם וקשקם מצט בדבר, קראו פצמים או שלש בקול גדול, ויצצקו בקל פתם לנסות אם ישמעו רעייהם, אף לריק. אחרי-כן התיצבו כלם במעגל, ויירו פצם אחת בקל רוביהם הקטנים. ואמנם שמענו, כי תהד נשא בקל היצרות סביב, אף גם זה לחנם; אלה אשר היו במצרה ידענו ברור כי לא יכלו לשמע, ואלה אשר נאסרו בידינו, אף כי שמעו היטב, לא העזו להשיב על הקול מקורא. ויבדלו כלם וחרדוהם גדלה מאד, וכפי אשר ספרו לנו אחרי-כן, החליטו כלם לשוב אל האניה ולהידיע שם, כי כל אנשיהם נרצחו וסירת-השיט נשחתה; ואשר על פן מהרו להביא את סירתם במים, וישובו כלם אל האניה.

הקברניט היה גבוה, ויצר לו מאד בקשבו, כי כלם ישובו עתה אל האניה ופרשו את מפרשיה להסליג מפה, אחרי אשר רעייהם אבדו ואינם; וכן תלקח ממנו לבלי שוב האניה אשר הייתה כל תקותו; אף צד מהרה גבר פחדו מצד אחר.

הם לא הרחיקו מן החוף, ונראים כלם שבים אלינו; אך עתה שנו
את מנהגם, כי בנראה נוצצו יחדו ויחליטו כן, לאמר, להנניח שלשה אנשים
בתוך הסירה, והנותרים ילכו לבקש את רעייהם. הדבר הזה הסב לנו מפח-
נפש רב, כי עתה היינו אובדי-עצות; כי אם גם יצליח בדינו לתפוש את
שבצת האנשים, לא נפיק מזה כל תועלת, אם הסירה תמלט; כי השלשה
יבואו באניה, והנותרים לא יתמהמהו עוד לצרף את המפרשים ולהפליג
משם; וכן תאבד לנו האניה לעולם. אך לא הייתה לפנינו דרך אחרת,
מאשר לחכות ולראות איך יפול דבר. שבצת האנשים עלו על החוף,
ושלשת הנשארים הרחיקו את הסירה מרחק רב מן החוף, ויעגנו שם
לחכות עד שובם; ולא הייתה לנו עוד כל יכלת לבוא אליהם אל הסירה.
אלה אשר ביבשה הלכו יחד, ויצלו לבוא אל ראש הגבעה, אשר
מאחריה היה ביתי; ונוכל לראותם היטב, והם לא יכלו לראותנו, חפצנו
מאד כי יקרבו אלינו, עד אשר נוכל לירות בהם, או כי יעברו מאתנו,
למצן נוכל לצאת למרחב. אך בהגיעם אל קדקד הגבעה, אשר משם יכלו
להשקיף על העמקים והיערות המשתרעים לעבר צפון-מזרח, ואשר שם
החלק השפל בקל האי, ויצצקו ויקראו בקול, עד כי עיפוי; אך לא העזו,
בנראה, להרחיק מן החוף או איש מרעהו, וישבו יחד תחת עץ לטפס
עצה. לו מצאו לנכון לשכב פה לישון, באשר עשו רעייהם, כי עתה הקלו
לנו מאד; אך הם היו מלאים דאגה ופחד מפני סכנה קרובה, ולא יכלו
לישון, אך כי לא ידעו מה היא הסכנה הנשקפה להם ולמה ייראו.

הקברניט הביע לפני משפט נכון בדבר מועצתם שם, לאמר, אולי
ישובו לירות עוד פעם, בחפצים להשמיצו לרעייהם כי פה הם, והשתערנו
אליהם כלנו בעצם הרגע אשר רוביהם יהיו ריקים מפדורים, ואז אל-נכון
יבגדו ונפלו בדינו, בלי אשר נשפך דם. העצה הזאת ישרה בעיני, אם
רק נהיה קרובים דינו להתנפל עליהם לפני הספיקם למלאות את רוביהם
שנית; אך לא באשר חשבנו כן היה. ונשכב חרש זמן רב ולא ידענו מה
לעשות; לאחרונה אמרתי להם כי אין לעשות, דבר עד בוא הלילה;
ואחרי-כן בראותנו, כי לא ישובו אל הסירה, אולי נמצא דרך לבוא ביניהם
ובין הים, ואולי גם נמצא תכסיס להביא גם את היושבים בסירה אל החוף.
חפינו זמן רב ובקצרות, כי יראנו שן ילכו להם; ואמנם הצטערנו מאד

בְּרֹאוֹתָנוּ, כִּי אַחֲרֵי מוֹעֵצָה רַבָּה קָמוּ וַיֵּלְכוּ כָּל־אֵל הַיָּם; כִּפִּי הִנֵּרָאָה אֲחֻזָּם
פֶּתַח גָּדוֹל מִפְּנֵי סִכְנַת הַמָּקוֹם, עַד כִּי הִחֲלִיטוּ לָשׁוּב אֶל הָאֲנִיָּה, לְהוֹאֵשׁ
מִרְעִיָּהֶם וּלְלַכֵּת לְמִסְעִיָּהֶם.

וַיְהִי אַף רְאִיתִים הוֹלְכִים אֶל הַיָּם, וְאָמַר בְּלִבִּי (וְאַמְנָם בֶּן הָיָה):
אֵף נוֹאֲשׁוּ הָאֲנָשִׁים מִחֲפוּשָׁם וְהֵם אוֹמְרִים לָשׁוּב אֶל הָאֲנִיָּה; וּבִהְבִּיעִי אֶת
מַחְשַׁבְתִּי לִקְבֵּרְנִיט, וְתַפּוּל עָלָיו חֲרַדַּת אֱלֹהִים. וְאוֹלָם אֲנֹכִי מִהֲרָתִי וְאַכְצָא
תַּכְסִּיס לְהַשִּׁיבָם, וּבָזָה הַשִּׁגְנוּ אֶת מִטְרָתָנוּ. צוִּיתִי עַל שֵׁשֶׁת וְעַל סָגֵן הַקְּבֵרְנִיט
אֲשֶׁר יַעֲבְרוּ אֶת הַמִּפְרָץ הַקָּטָן מִצְרָבָה, לְעָבֵר הַמָּקוֹם אֲשֶׁר שָׁמָּה בָּאוּ
הַפְּרָאִים בְּעֵת הַצִּילִי אֶת שֵׁשֶׁת; וּבְבוֹאָם אֶל רָמָה קִטְנָה, בְּמֶרְחָק חֲצִי מִיל,
צוִּיתִי עֲלֵיהֶם כִּי יִקְרְאוּ בְּקוֹל, כָּכֹל אֲשֶׁר יוּכְלוּ, וְחָכוּ עַד אִם נוֹכְחוּ, כִּי הַמַּלְחִים
שָׁמְעוּ אֶת קוֹלָם; וּכְשֶׁמָּעָם אֶת מַעֲנֵה הַמַּלְחִים יֵלְכוּ מִשָּׁם; וְאַחֲרֵי־כֵן,
בְּהִסְתָּרָם לְבֹל יִרְאוּ, יִסְבּוּ לְלַכֵּת, וְעָנוּ בְּכָל עֵת אֲשֶׁר הָאֲחֵרִים יִקְרְאוּ, לְמִשְׁכָּם
הַרְחֵק לִפְנֵים הָאֵי וּלְבֵין הַיְּצָרוֹת, כָּכֹל אֲשֶׁר יִצְלִיחוּ, וְאַחֲרֵי־כֵן יִמָּהְרוּ לָשׁוּב
אֵלַי בַּדְּרָכִים אֲשֶׁר הוֹרִיתִי אוֹתָם.

הֵם אַף הִגִּיעוּ אֶל הַסִּירָה, וְהִנֵּה נִשְׁמָעָה קְרִיאת שֵׁשֶׁת וְהַסָּגֵן; וַיִּשְׁמְעוּ
הָאֲנָשִׁים כְּרָגַע, וַיַּעֲנוּ וַיִּרְוּצוּ לְאַרְבֵּי הַחוּף מִצְרָבָה, לִקְרֹאת הַקּוֹל אֲשֶׁר שָׁמְעוּ,
אֵף נִעְצְרוּ עַל־יַד הַמִּפְרָץ, כִּי הַמַּיִם גָּאוּ עִתָּה וְלֹא יָכְלוּ לַעֲבֹר. וַיִּקְרְאוּ
לַסִּירָה כִּי תָבוֹא לְהַעֲבִירָם; בְּאֲשֶׁר אָמְנָם חִפִּיתִי מֵרֹאשׁ. אַחֲרֵי אֲשֶׁר צָלְחוּ
לַעֲבֹר, רְאִיתִי כִּי הַסִּירָה בָּאָה הַרְחֵק בְּתוֹךְ הַמִּפְרָץ, וְתִלְחֹץ לָבוֹא בְּמַעֲיָן
נָמַל בְּתוֹךְ הָאָרֶץ, וַיִּקְחוּ אֶחָד מִשְׁלֹשֶׁת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר בָּהּ לְלַכֵּת עִמָּהֶם,
וַיַּעֲזֹבוּ רַק שְׁנַיִם בְּתוֹךְ הַסִּירָה; וַיִּקְשְׁרוּהָ בְּחָבֶל אֶל גֹּזַע עֵץ קָטָן לִיד הַחוּף;
וּלְזֹאת חִפִּיתִי. וְאַמְהָר לַעֲזוֹב אֶת שֵׁשֶׁת וְאֶת הַסָּגֵן לַעֲשׂוֹת אֶת אֲשֶׁר נָטַל
עֲלֵיהֶם, וְאַקַּח אֶת יֵתֵר אֲנָשֵׁי אֹתִי, וּבְעֵבְרָנוּ אֶת הַנַּחֲל בִּלְאֵט, הַתְּנַפְלָנוּ עַל
שְׁנֵי הָאֲנָשִׁים פֶּתָאִם; אֶחָד מֵהֶם שָׁכַב עַל עֶפְתַּת הַמַּיִם וְהַשְּׁנִי בְּתוֹךְ הַסִּירָה.
וְהַבְּחוּר אֲשֶׁר עַל הַיִּבְשָׁה נִרְדָּם בִּינְתִים, וַיִּיקֶץ וַיִּחְפוֹץ לָקוּם, אֵף הַקְּבֵרְנִיט
אֲשֶׁר הֵלֵךְ לִפְנֵינוּ, רָץ אֵלָיו בְּחֵמַת כָּחוֹ וַיִּכְהוּ וַיִּפִּילֵהוּ אֶרְצָה; וְאַחֲרֵי־כֵן
קָרָא אֶל אֲשֶׁר בַּסִּירָה, כִּי יָבֹעַ, וְאִם לֹא יָבֹעַ — וְנָמַת. לֹא הָיָה צִרְף בְּאִיּוּמִים
רַבִּים לְמַעַן הִבִּיא אִישׁ אֶחָד לִיְדֵי הַכְּנָעָה, בְּיַחְדּוֹ בְּרֹאוֹתוֹ חֲמִשָּׁה אֲנָשִׁים
עוֹמְדִים עָלָיו וְרֹעֵהוּ נָפַל אֶרְצָה; וְגַם הָיָה זֶה, כִּנְרָאָה, אֶחָד מִן הַשְּׁלֹשָׁה,
אֲשֶׁר יָדָם הָיְתָה רַפָּה בְּקִשְׁר מֵיֵתֵר הַמַּלְחִיט, וְלָכֵן מָהָר לְהַכְנָע, וְאַחֲרֵי־כֵן

גם נספח אלינו בכל לב. בינתים היטיבו ששת והסגן לעשות את אשר
 נטל עליהם, בקראם ובצנותם מגבצה לגבצה ומיצר ליצר, עד כי הלאו
 את האנשים, ויצזבו במקום אשר בטוחים היו, כי לא יוכלו לשוב משם
 אל החוף לקני היות החשך; ואמנם בשובם אלינו היו ציפים ויגעים מאד.



עתה היתה לפנינו רק דרך אחת: לארוב להם בחשכה ולהחנפל
 עליהם בשובם ציפים, למצן נהיה בטוחים בהצלחת פעלנו. ושעות אחרות
 הקדים ששת לשוב אלי, לפני שוב המלחים אל סירתם, וקקרבם יכלנו לשמם
 בקרוא הקלוע להולכים אחריו מרחוק, צהרי-כן שמענו גם בצנותם, ונראם
 באים ציפים וצולעים ואינם יכולים להחיש את צעדיהם; ונשמח על זה
 מאד. לקץ באו עד הסירה; אף אין להביע את גדל מבוכתם, במקצאם את
 הסירה עומדת בקרבה בתוך המפרץ, כי המים שקלו בינתים, ושני אנשיהם
 אינם. ההלטתי לחפות עוד ולראות אולי יקלגו; אף למצן היות בטוח בהם
 קרבתי את מאדבי, ואצוה את ששת והקברניט לזחול על-ארבע על-פני
 האדמה, ככל אשר יוכלו, למצן לא יגלו, ולקרוב אליהם לקני ירוקם.
 הם לא שקבו זמן רב והנה החובל, הוא מחולל המרד ומנהיגו, אף
 נפתה רפה-ידיים ומוג-לב מכלם, בא לקראתם ועמו עוד שנים מן המלחים;

והקברניט פה התאונה להתנגקם בראש הבריונים הזה, אשר לא יכל למשול
ברוחו לתתו לגשת צד פי נראהו, פי רק לשונו נשמעה, ויקם הוא וששת
ניירו בבאים. החובל הומת פרגע, והאיש השני רק נפגע. ויקם פצבור
שעה או שעתים, והשלישי גם ברגליו. בשמעי את קול היריה, ואתקדם פרגע
עם צבאי, אשר היו בו עתה שמונה אנשים, כזאת: אני — הגבר המצביא
הכולל; ששת — שר-צבא; הקברניט ושני אנשיו, ושלשת שבויי המלחמה,
אשר בטחנו בהם לתת להם גשק. אנחנו עלינו עליהם אמןם בחשכה, אשר
לא יכלו לראות את מספרנו; ואפנה לאחד, אשר עזבו בראשונה בסיירה וצפה
נפל אלינו, נאמר לו פי יקרא להם בשמותם, לנסות אולי יאותו להקנע
על פי תנאים ולא גשפוף דם; וכאשר אמרתי כן הנה; ואמןם נקל הנה
לשער, לפי מצבם, פי יאבו להקנע. ויקרא בקול, ככל אשר יכול. אל אחד
מהם: "תום סמית! תום סמית!" תום סמית ענה פרגע: "האתה שם,
רובינסון?" פי הפיר, בנראה, את הקול. השני ענה: "כן, כן; בשם אלהים,
תום סמית, השלף את גשקה והקנע, ואם לא תקנעו — ומתם כלכם רגע
אחד". — "למי עלינו להקנע? איפח הם?" אמר סמית שנית. "הנה הם
פה", ענה איש-הבינים, "פה קברניטנו ועמו חמשים איש, הנה רודפים
אחריכם זה שעתים: החובל נהרג, ויל פרי פצוע ואני שבוי מלחמה; ואם
לא תקנעו — נאבדתם". — "היתנו לנו חנייה?" אמר תום סמית, "פי אז
נקנע". — "אלף ואשאל, אם מבטיחים אתם להקנע", אמר רובינסון בחשכה,
נישאל את פי הקברניט; ויקרא הקברניט בעצמו: "אתה, סמית, אתה הלא
תפיר את קולי: אם תשליכו את גשקכם קנע ונקנעתם, והחיינו אתכם,
את כלכם, בלצדי ויל אטקינס".

פֶּרֶק עֲשָׂרִים וְשֶׁבַע

אַטְקִינָם מִבִּקֵּשׁ מֵאֵת הַקְּבָרִיִּים לְהַחְיֹתוֹ — הַקְּבָרִיִּים מְצִיל אֶת הָאֲנִיָּה
מִיַּד הַקּוֹשָׁרִים — רוֹבִינְסוֹן עֹזֵב אֶת הָאֵי

אֲזַי יִקְרָא וִיל אַטְקִינָם: „בְּשֵׁם אֱלֹהִים, הַקְּבָרִיִּים, תֵּן לִי חַיִּינָה; מַה פֶּשַׁעִי וְ
כָלִם הִרְעוּ כְּמוֹנִי“. וְזֶה לֹא הָיָה נָכוֹן, כִּי וִיל אַטְקִינָם הָיָה הָרֹאשׁוֹן, אֲשֶׁר
הָרִים אֶת יָדוֹ עַל הַקְּבָרִיִּים בְּהַחֲלֵל הַמָּרָד, וַיִּתְּהֵלֶךְ אִתּוֹ בְּאַכְזָרִיּוֹת, וַיִּאָּסֹר
אֶת יָדָיו, וַיִּחַרֶף אוֹתוֹ כְּאַסֵּד הָרִיקִים. אַךְ הַקְּבָרִיִּים עָנָהוּ, כִּי עָלְיוֹ לְהַנִּיחַ
אֶת הַנָּשֶׁק בְּלִי טַעֲנָה וּמַעֲנָה וּלְהַשְׁלִיךְ יָהֳבוֹ עַל חֶסֶד הַמוֹשֵׁל; וּכְנֻנָתוֹ הִיָּתָה
אֵלַי, כִּי כָלִם קָרְאוּ לִי מוֹשֵׁל. בִּקְצָרָה, כָּלִם הִנִּיחוּ אֶת נִשְׁקָם, וַיִּתְּחַנְּנוּ עַל
נַפְשָׁם; וְאַשְׁלַח אֶת הָאִישׁ הַמְּלִיץ בֵּינוֹתָם, וְעוֹד שְׁנַיִם אַחֲרֵים עִמּוֹ, וַיִּאָּסֹר
אֶת כָּלִם; אַחֲרֵי-כֵן בָּא עֲבָאִי הָרֹב בְּמִסְפָּר חֲמֵשִׁים אִישׁ (וְאַמְנָם עִם הַשְׁלָשָׁה
הָיוּ שְׂמוֹנָה אַנָּשִׁים) וַיִּתְּפְּשׂוּ אוֹתָם וְאֶת סִירְתָם; וְכִּי אָנִי וְעוֹד אֶחָד עִמִּי
לֹא הִרְאִינוּ אֶת פְּנֵינוּ מִפְּנֵי הַקְּבוֹד.

וַיְהִי לְפָנֵינוּ עוֹד לְתַקֵּן אֶת הַסִּירָה וּלְמַצוֹא עֲצָה אֵיךְ לְתַפּוֹשׂ אֶת
הָאֲנִיָּה. וְהַקְּבָרִיִּים, אֲשֶׁר יָכַל עָתָה לְדַבֵּר עִמָּהֶם כָּכָל הָעוֹלָה עַל רוּחוֹ,
הוֹכִיחַ אוֹתָם עַל אֲדוֹת בְּגִידָתָם וְהַתְּהַלְּכָם אִתּוֹ וְעַל כָּל מַחֲשַׁבְתָּם הָרָצָה,
וַיֹּאמֶר לָהֶם אֲשֶׁר כִּי רָצָה וַיִּגֹּן יִנָּחֲלוּ מִרַעִים כְּאֵלֶּה, וּבְאַחֲרֵיתָם נִכּוֹנָה
לָהֶם תְּלִיָּה. וַיְהִיו כָּלִם כְּאַנָּשִׁים נְחָמִים עַל מַעֲשֵׂיהֶם, וַיִּתְּחַנְּנוּ עַל נַפְשָׁם.
וַיֹּאמֶר לָהֶם, כִּי לֹא אֶסִּירְכֶם הַמָּה, כִּי אִם אֶסִּירְכֶם מוֹשֵׁל הָאֵי; הֵם דָּמּוּ כִּי
הוֹרִידוֹם עַל אֵי עֲחִים וְשׁוֹמֵם כִּמְאִין יוֹשֵׁב, אַךְ לֹא כֵן הִיָּתָה מֵאֵת הָאֱלֹהִים,
כִּי אָבָה לְנַחֲוֹתָם אֵל אֵי נוֹשֵׁב. וְהַמוֹשֵׁל הוּא אִישׁ אֲנָגְלִי, וּבְיָדוֹ לְתַלּוֹת אֶת
כָּלִם, אִם כֹּה יִהְיֶה חֶפְצוֹ; אַךְ הָיִיתָ וְנָתַן לְכָלִם חַיִּינָה, אֶל-נָכוֹן יִשְׁלַח אֶת
כָּלִם לְאַנְגְּלִיָּה, לַעֲשׂוֹת בָּהֶם שֵׁם כְּדָבָר הַמִּשְׁפָּט, זוֹלַת אַטְקִינָם, אֲשֶׁר הַמוֹשֵׁל
יִזְהֶה לִנְעֹץ לוֹ, כִּי יִכּוֹן לְמָוֶת, כִּי בִהְיוֹת הַבִּקָּר יִתְּלָה.

וְכָל זֶה בָּדָה מִלְּבוֹ, אֲךָ הִרְשָׁם מִמִּבְקֵשׁ הַשָּׁג: אֲטָקִינָם כָּרַע עַל בִּרְקִיו
נִיתַחֲפֹן אֵלָיו, כִּי יִדְבֹר עָלָיו אֶל הַמוֹשֵׁל לְהַצִּיל אֶת נַפְשׁוֹ, וְכָל הַנוֹתָרִים
בִּקְשׁוֹ מִמֶּנּוּ, בְּשֵׁם אֱלֹהִים, אֲשֶׁר לֹא יִשְׁלָחוּם לְאַנְגֵּלִיָּה.

וַתָּבוֹא עִתָּה בְּלִבִּי הַמַּחֲשָׁבָה, כִּי עַתָּה גָּאֻלְתָּנוּ הִנֵּה בָּאָה וְדָבָר נֶקֶל
הוּא לְחִזֹּק אֶת לֵב הַנִּצָּרִים כִּי יִתְפָּשׂוּ אֶת הָאֱנִיָּה. וְכֵן הִתְרַחֲקֹתִי מֵהֶם בַּחֲשָׁכָה,
לְמַעַן לֹא יֵרְאוּ אֶת פָּנַי מוֹשְׁלָם, וְאֶת הַקְּבִרְנִיט קָרָאתִי אֵלַי, וּבִקְרָאִי מִרְחוֹק
וַיַּעֲמֹד אֶחָד הָאֲנָשִׁים וַיִּגַּד מִפִּי לְקְבִרְנִיט: "הַקְּבִרְנִיט, הַמִּפְקֵד יִקְרָא לוֹ",
וַיְהִרְרָף צִין עֲנָה הַקְּבִרְנִיט: "אֲמַר לְמַעַלַת כְּבוֹדוֹ, אֲנִי בָּא כְּרָגַע". וְהַדָּבָר
הַזֶּה פָּעַל עֲלֵיהֶם, וַיֵּאֱמִינוּ כֻלָּם, כִּי אֲמָנָם הַמוֹשֵׁל נִמְצָא פֹה עִם חֲמִשִּׁים
אֲנָשָׁיו. וּבָבוֹא אֵלַי הַקְּבִרְנִיט אָמַרְתִּי לוֹ אֶת דְּבַר הַצָּעֲתִי. אֵיךְ לְתַפּוֹשׁ אֶת
הָאֱנִיָּה; וַעֲצַתִּי יִשְׁרָה בְּעֵינָיו מְאֹד, וַיַּחֲלִט לְהוֹצִיָּאָה לְפַעַל לְמַחֲרַת הַבֹּקֶר.
וּלְמַעַן חִזֹּק אֶת לֵב הָאֲנָשִׁים, אֲשֶׁר נִהְיָה בְּטוּחִים בְּהַצְלָחָתָנוּ, אָמַרְתִּי לוֹ
כִּי עָלִינוּ לְהַפְרִיד בֵּין הַשְּׁבוּיִים; הוּא יֵלֶךְ וַיִּקַּח אֶת אֲטָקִינָם וְעוֹד שְׁנַיִם מִן
הָרָעִים בָּהֶם, וּשְׁלָחָם אֲסוּרִים אֶל הַמַּעְרָה, אֲשֶׁר שָׁם רָבְצוּ הָרָאוּשׁוֹנִים. וַיִּמָּסֶר
הַדָּבָר לְשֵׁשֶׁת וְלִשְׁנֵי הָאֲנָשִׁים, אֲשֶׁר הוּבְאוּ עִם הַקְּבִרְנִיט, וַיִּשְׁלַחוּ אֶל הַמַּעְרָה
כָּאֵל בֵּית-סֹהַר, וְשָׁם אֲמָנָם הָיָה רַב הַחֲשָׁד וְהַמַּצּוֹק, בְּיָחוּד לְאֲנָשִׁים בְּמַצֵּב
כִּזָּה. וְאֶת הַנוֹתָרִים שְׁלַחְתִּי אֶל בֵּית-הַקִּיץ אֲשֶׁר לִי, כִּי כֵן קָרָאתִי לוֹ, וּכְבָר
תַּאֲרַתִּיו לְפָרָטָיו; וּבִהְיוֹת הַבַּיִת מְבֻצָּר מִסָּבִיב וְהֵם אֲסוּרִים בַּכְּבָלִים, וְאֵהְיָה
בְּטוּחַ כִּי לֹא יִבְרָחוּ מִשָּׁם.

וּבִבְקָר שְׁלַחְתִּי אֲלֵיהֶם אֶת הַקְּבִרְנִיט, לְמַעַן יָבוֹא עִמָּהֶם בַּדָּבָרִים,
לֵאמֹר, לְנִסּוֹתָם וּלְהַגִּיד לִי אַחֲרֵי-כֵן, אִם נָכוֹן לְבָטוּחַ בָּהֶם וּלְתַתָּם לָלֶכֶת
לְתַפּוֹשׁ אֶת הָאֱנִיָּה. וַיִּדְבֹר אֲלֵיהֶם עַל אֲדוֹת הָעוֹל אֲשֶׁר עָשׂוּ לוֹ וְעַל הַרְעָה
אֲשֶׁר עוֹלְלוּ לְנַפְשָׁם, וְאַף כִּי הַמוֹשֵׁל נָתַן לָהֶם חֲנִינָה לְהַמְּיוֹתָם לָעֵת עִתָּה,
אֲךָ אִם יִשְׁלָחוּ לְאַנְגֵּלִיָּה אֵין שָׁפֵק כִּי יוֹשְׁמוּ כֻלָּם בְּאַזְקִים: אֲךָ אִם יֵאוּתוּ
לַעֲשׂוֹת אֶת הַדָּבָר הַנָּכוֹן הַזֶּה, לְתַפּוֹשׁ אֶת הָאֱנִיָּה, וְנִסְלַח לָהֶם; כִּי כֵן
הַבְּטִיחוֹ הַמוֹשֵׁל.

דַּעַת לְנָכוֹן נֶקֶל, כִּי אֲנָשִׁים בְּמַצֵּב בְּמַצָּבָם יִהְיוּ נָכוֹנִים לְקַבֵּל הַרְעָה
כְּזֹאת בְּכָל לֵב. וְאֲמָנָם הֵם קָרְעוּ עַל בִּרְכֵיהֶם לְפָנַי קְבִרְנִיטָם, וַיִּשְׁבְּעוּ לוֹ
בְּאֵלוֹת וּבִקְלָלוֹת, אֲשֶׁר יִשְׁמְרוּ לוֹ אֱמוּנֵיהֶם עַד נְשִׁימָתָם הָאַחֲרוֹנָה, כִּי לִנְצַח
יִוְדוּהוּ עַל חַיֵּיהֶם. אֲשֶׁר נִתְּנוּ לָהֶם מִיָּדוֹ, כִּי נָכוֹנִים הֵם לָלֶכֶת עִמּוֹ לְכָל

קצוי תבל, וכי יהיה להם קאב פל ימי חיהם. "טוב הדבר", אמר הקברניט.
"עפה עלי ללכת ולהביא את דבריהם אל המושל, וראיתי מה בידי לעשות
למצון יאות לכם". נישב אלי, ונתאר לפני את מצב-רוחם באשר מצאם,
ויוסף אשר מאמין הוא בכל לבו, כי מעפה יהיו נאמנים. אך ליתר בטחון,
אמר, ישוב אליהם, ובחר חמשה מהם והגיד להם: עיניהם הרואות אשר
אין לי צורך באנשים, ואת החמשה האלה אני לוקח להיות לי לעזר; ואולם
המושל יחזיק את השנים הנותרים ואת השלשה, אשר נשלחו להקלא במבצר
(מערתי) עבני-תצרוכות, לראות אם יאמנו החמשה האלה; ואם ימצא אשר
לא שמרו את אמונתם, ורתקו חמשת בני-התצרוכות חיים באזקים על החוף.
הדברים האלה היו קשים בעיניהם, וביאו בלבם כי המושל לא ידע לצון;
ולא היתה לפניהם דרך אחרת מאשר לקבל. וגם השבויים והקברניט דברו
על לב החמשה, כי יעשו את אשר נטל עליהם.

ועפה הנה חילנו מוכן לפעלה: ראשונה, הקברניט, סגנו והנוסע;
שנית, שני השבויים הראשונים, אשר נתתי להם חפשת לפי המקלצת
הקברניט, וגם נשק מסרתי להם; שלישית, שנים האחרים אשר היו כלואים
עד עתה בבית-הקיץ אשר לי, וידיהם אסורות, אך לפי עצת הקברניט
פתחתים; רביעית, חמשת העסירים האחרונים; ביחד שנים-עשר איש, וזלת
החמשה אשר היו אסורים במערה, להיות לנו לערבה.

בהגלותי לשני בני-התצרוכות הופעתי עם הקברניט, ונגד להם, כי
אני הוא האיש, אשר נשלח מטעם המושל לראותם, וכי חפץ המושל הוא,
אשר לא ינועו ממקומם בלעדי פקדתי; ואם לא ישמעו לי, והובאו אל
המבצר והושמו באזקי-ברזל; והיות כי לא נתנום לראותני כי אני המושל,
ואבוא אליהם בתור איש אחר, ואדבר אליהם על-דבר המושל, חיל-המאב,
המבצר וכדומה, בכל עת-מצוא.

ומדרך הקברניט הורמו עתה כל המכשולים, ולא הנה עליו בלתי
אם להתקין את שתי סירותיו, לסתום את פרצת האמת, ולהסקיד עליהן
את האנשים. ויפקד את הנוסע להיות מנהיג האמת וארבעה אנשים גסן
עמו; והוא בעצמו, סגנו ועוד חמשה אנשים באו בפירה השנית; ויעשו
בחקמה, כי באו אל האניה בחצות הלילה. ויהי כי באו אל האניה פמטחוי
קשת, ויצו את רובינסון כי יריע אליהם, ולהגיד להם אשר המה מביאים את

הָאֲנָשִׁים וְאֵת חֲסִידָהּ, אַךְ אַחֵר אָמְרוּ עַד כִּי קָצְאוּ אוֹתָם; וְכֵן הִרְבָּה לִּהְיוֹת
עִמָּהֶם, עַד כִּי הִגִּיעוּ עַד אֶלֶף הָאֲנִיָּה; וַיַּעֲלוּ רִאשׁוֹנָה הַקְּבָרָנִיט יִסְגָּנוּ, וְנִשְׁקָם
בְּיָדָם, וַיִּמִּיתוּ כִּרְגֵעַ אֶת הַסֵּגֶן הַשֵּׁנִי וְאֵת הַבּוֹנָה בְּקֵת רֹבֵיָהֶם; וְהָאֲנָשִׁים
אֲשֶׁר אִתָּם עוֹזְרִים עַל יְדֵיהֶם בְּאֲמוּנָה; וַיִּתְּפֹשׁוּ אֶת כָּל הַנּוֹתָרִים, אֲשֶׁר הָיוּ
עַל הַמִּכְסָּה הַגְּדוֹל וּמִכְסֵּה-הַפָּנִים, וַיִּבְרִיחוּ אֶת דֹּלְתוֹת הַמִּכְסָּה, לְמַצּוֹן יִכְלְאוּ
הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הָיוּ מִלְמָטָה; וּבַעֲלוֹת אֲנָשֵׁי חֲסִידָהּ בְּשִׁלְשֻׁלוֹת וַיִּכְבְּשׁוּ אֶת
תְּאֵת-הָרֹאשׁ אֲשֶׁר לָאֲנִיָּה, וְאֵת הַפֶּתַח הַמּוֹבִיל אֶל הַמִּטְבָּח, וַיֹּאסְרוּ שָׁם שְׁלֹשָׁה
אֲנָשִׁים אֲשֶׁר קָצְאוּ. אַחֲרֵי-כֵן, בִּרְאוּתָם כִּי הַמִּכְסָּה נִטְהַר, צָנָה הַקְּבָרָנִיט
אֶת הַסֵּגֶן, וַיִּתֵּן לוֹ שְׁלֹשָׁה אֲנָשִׁים לְחֹדֶר אֶל מַגְדַּל-הַצּוֹפִים, אֲשֶׁר שָׁם שָׁכַב
הַקְּבָרָנִיט הַחֲדָשׁ; וְאוֹלָם הוּא, כִּשְׁמָעוֹ אֶת הַשָּׂאוֹן, וַיָּקָם הוּא וּשְׁנֵי אֲנָשִׁים
וְנָצַר אֶחָד, וַיִּקְחוּ נָשֶׁק בְּיָדֵיהֶם; וּבִכְרוּץ הַסֵּגֶן בְּמִקְבֵּת אֶת הַדֹּלֶת, וַיִּירוּ לְבֵין
הַמִּתְפָּרְצִים בְּחִזָּקָה, וַיִּפְּצוּ אֶת הַסֵּגֶן בְּכַדוֹר-רוֹבָה אֲשֶׁר שָׁבַר אֶת זְרוּעוֹ,
וַיִּפְּצוּ עוֹד שְׁנַיִם אֲנָשִׁים אַחֲרֵים, אַךְ לֹא הִמִּיתוּ אִישׁ. הַסֵּגֶן קָרָא לְעוֹזְרָה,
אֶךְ רָץ בְּפִצְעֵיו לְתוֹךְ הַמַּגְדָּל, וַיִּמְסַךְ בְּאַקְדָּחוֹ אֶת קֶדְקֵד הַקְּבָרָנִיט הַחֲדָשׁ,
וְהָאֲחֵרִים נִכְנָעוּ, וְהָאֲנִיָּה נִכּוֹנָה בְּיָדֵיהֶם, מִבְּלִי אֲשֶׁר יִמִּיתוּ עוֹד אִישׁ.

אַחֲרֵי אֲשֶׁר הִצְלִינוּ כֵּן אֶת הָאֲנִיָּה, צָנָה הַקְּבָרָנִיט לִירוֹת מִשְׁבָּעָה
תּוֹתָחִים, וַיְהִי זֶה הָאוֹת הַמְדַבֵּר בִּיגִינוֹ לְבִשְׁרָנִי אֶת דְּבַר הַצִּלָּתוֹ; וּכְאֲשֶׁר
סִבִּינוּ, נָעַם לִי מְאֹד לִשְׁמֹעַ אֶת הִירָיָה, אַחֲרֵי שִׁבְתִּי וְצַפּוֹתִי לָהּ עַד שְׁתֵּים
אַחֲרֵי חֲצוֹת הַלַּיְלָה. וַיְהִי כִּי שָׁמַעְתִּי בְּרוֹר אֶת הָאוֹת, וְאֶשְׁכַּב לְנוֹחַ; וַתְּפוֹל
עָלַי תַּרְדֵּמָה עֲמֻקָּה, כִּי עָבַר עָלַי יוֹם עָמָל וַיִּגִּיעָה, וְכֹה יִשְׁנָתִי, עַד כִּי
הִקִּיצוֹתִי לְקוֹל יְרִיֵּת רוֹבָה; וְאֶקְפֹּץ מִהֵר מִמִּשְׁכְּבִי, וְאֶשְׁמַע אִישׁ קוֹרָא אֵלַי:
"הַמּוֹשֵׁל, הַמּוֹשֵׁל!" וְאֶפִּיר כִּרְגֵעַ אֶת קוֹל הַקְּבָרָנִיט. הוּא עָלָה עַד רֹאשׁ
הַגִּבְעָה, וּבִהֲרָאוֹתוֹ בִּידוֹ הָאֲחֻסָּה עַל הָאֲנִיָּה חֲבָקְנִי בִשְׁנֵיָהּ. "יְדִידִי הִיָּקֵר וּפְּוֹדָהּ
נִפְשִׁי", אָמַר, "הִנֵּה אֲנִיתִּי, כִּי כָלָה לִּי, וְכֵן גַּם אֲנִי וְכָל אֲשֶׁר לָנוּ". וְאֶעֱיֵף
עֵינִי אֶל הָאֲנִיָּה, וְאֶרְאֶנָּה עֹפָה בְּמִרְמָק חֲצִי מִל מִן הַחוּף; כִּי הֵרֵם הַרִימוֹ
אֶת עֲגֻנָּהּ מִיַּד אַחֲרֵי אֲשֶׁר לְקְדוּקָהּ, וּמָוֶגַּ הָאֲוִיר יָפָה, וַיַּעֲגִנוּ לִפְנֵי פִי הַנַּחֲלָה
הַקָּטָן, וְהַפִּים שָׁפְלוּ אָז, וַיָּבֹא הַקְּבָרָנִיט אֶת סִירְתוֹ הַשֵּׁט קָרוֹב לְמִקְוֶה,
אֲשֶׁר שָׁמָּה הִבֵּאתִי בְּרִאשׁוֹנָה אֶת דּוֹבְרוֹתִי, וְכֵן יָרַד כְּמַצֵּט עַל יַד פֶּתַח.
מִתְחַלָּה אֲמַרְתִּי לְנִפּוֹל מֵעַצָּם הַהִסְתַּעֲפָה, כִּי רָאָה רְאִיתִי אֶת גְּאֻלָּתִי נְחוּנָה
בְּיָדִי, הַכֹּל טוֹב וְנִיחָה, וְאֲנִיָּה גְדוֹלָה עוֹמֶדֶת נִכּוֹנָה לְשִׁאתִנִּי לְכָל אֲשֶׁר אֶחְפוּץ.

וְאִמָּנָם רָגָעִים אַחֲדִים לֹא מָצְאֵתִי אוֹן בְּנַפְשִׁי לַעֲנוּתוֹ דָּבָר, אֵךְ מִדֵּי אֶחָז
 בִּי בִידִיו, וְאֶלְחָץ אֵלָיו בְּחִזָּקָה, לְמַעַן לֹא אֶפּוֹל אֶרְצָה. וְאֶסְבְּקֶהוּ, וְאֶקְרָא לוֹ
 מוֹשִׁיעִי, וְנַעֲלֹז יַחְדָּו.



אַחֲרֵי שִׁיחָה קָלָה, סִפֵּר לִי הַקְּבָרָנִיט, כִּי הֵבִיא לִי לְהָשִׁיב אֶת
 נַפְשִׁי מִכָּל אֲשֶׁר נִמְצָא בְּאַנְיָה, אַחֲרֵי אֲשֶׁר חָמְסוּ הַמֶּרְעִים וַיִּזְלְלוּ בְּכָל עֵת
 הַיּוֹתָם בְּעָלֶיהָ. וַיִּקְרָא בְּקוֹל אֶל הַסִּירָה, וַיֵּצֵאוּ אֶת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר בָּאוּ אִתּוֹ,
 כִּי יַעֲלוּ אֶת כָּל אֲשֶׁר הֵבִיאוּ עַל הָאִי מִתְּנָה לְמוֹשֶׁל; וְאִמָּנָם הִמְשִׁיכָה הַיָּתָה
 רַבָּה מְאֹד, כִּמּוֹ לֹא אֶמְרָתִי לָלֶכֶת עִמָּהֶם בְּאַנְיָה, כִּי אִם לְהִשָּׁאֵר בְּאִי עוֹד
 יָמִים רַבִּים. רֵאשִׁית, הֵבִיא לִי תַבַּת-בְּקָבוּקִים מִלֶּאֱהָ מַשְׁקִים מִשְׁמַחֵי-לֵב,
 שְׁשָׁה בְּקָבוּקִים גְּדוֹלִים מְלֵאִים יַיִן מִדִּירָה (שְׁנֵי לוֹגִין בְּכָל בְּקָבוּק). שְׁתֵּי
 לְטָרוֹת טַבַּק מִצִּין, שְׁנַיִם-עָשָׂר נִתְחִים מִבֶּשֶׁר-הַבָּקָר אֲשֶׁר בְּאַנְיָה, וְשְׁשָׁה
 נִתְחִים בֶּשֶׁר-חֲזִיר, שֶׁק אֶפּוֹנִים, וְכַמָּאת לְטָרָה צְנִימִים; כִּמּוֹ כֵּן הֵבִיא לִי
 תַבַּת סֶפֶר, תַּבַּת סֵלֶת, שֶׁק מְלֵא לִימוֹנִים, שְׁנֵי בְּקָבוּקִים מְלֵאִים עֲסִיס-אֱלֹהִים,
 וְשִׁפְעַת דְּבָרִים אַחֲרִים. וְזוֹלַת כָּל אֱלֹהִים (וְזֶה יָקָר בְּעֵינַי פִּי אֱלֹהִים), הֵבִיא לִי
 שֵׁשׁ כֶּתֶנּוֹת חֲדָשׁוֹת וְנִקְיּוֹת, שְׁשָׁה צִוְרוֹנִים טוֹבִים מְאֹד, שְׁנֵי זִוְגוֹת נֶעְלִי-
 יָד, זִוְג נֶעְלִים, כּוֹבֵעַ, זִוְג פְּזֻמָּקִים וְחִלְיַת-בְּגָדִים יָפָה מֵאֲשֶׁר לוֹ וְאֲשֶׁר
 לְבִשָּׁה רַק מִעֵט; בְּקַצְרָהּ, הוּא הִלְבִּישָׁנִי מִכַּף רַגְלִי עַד קֶדְקֶדִי. הַמִּתְקַנָּה
 הַזֹּאת נֶעֱמָה מְאֹד, כַּאֲשֶׁר יָבִין כָּל אָדָם, לְאִישׁ אֲשֶׁר כְּמוֹנִי; אֵךְ אַחֲרֵי אֲשֶׁר
 לֹא הִסְכַּנְתִּי לְלַבּוֹשׁ בְּגָדִים כְּאֵלֶּה זֶה עֲשָׂרוֹת בְּשָׁנִים, הִנֵּה בִלְבָשִׁי אוֹתָם
 וַיְהִיו כְּבָגְדִים וּמַעֲיָקִים וּמִשְׁנֵים בְּעֵינַי.

אחרי הדברים האלה, ואחרי אשר הובא הכל אל מעוני הקטן,
החלונו לבקש עצות בדבר מה לעשות בשבויים אשר באי; כי הנה עלינו
לשקול יפה בדעתנו, אם עלינו לקחתם אתנו או לא, ביחוד שנים מהם,
אשר ידענום, כי אין להם תקנה וכי מכרים הם מאין כמוהם. והקברניט
אמר, כי רצתם גדלה מאד ואין לחמול עליהם; ואם יאות לקחתם באניה
לא יעשה זאת בלתי אם בכבלי-ברזל, כפושעים, למכרם למשפט בראשונה
ממושבות אנגליה, אשר יקרו שמה; וארא את הקברניט כי קשה לו
הדבר, ואמר לו, אם טוב הדבר בעיניו, נכון אני לפעול על שני האנשים,
אשר זה עתה דברו בהם, כי הם בעצמם יבקשו להעזר באי. "מה אשמח!"
קרא הקברניט, "בכל לבי". — "טוב הדבר", אמרתי, "אני אשלח לקרוא להם,
ודברתי עמם במקומי". ואגיד לששת ולשני בני-התערובות, אשר פתחו
זה עתה, אחרי אשר רציהם קימו את הבטחתם, כי ילכו אל המערה והביאו
את חמשת האנשים, אסורים בידיהם, אל בית-הקיץ, ושקרו עליהם שם עד
בואי. פעבור זמן-מה באתי שמה בלבושי החדש; וגם עתה קראו לי בשם
מושל. אחרי אשר נעשה הכל, והקברניט על ידי, ואצוה להביא את האנשים
לפני; ואמר להם: שמע שמעתי את כל אשר עוללו לקברניט, וכי ברחו
באניה ויאמרו להרבנות עוד חמס נשד, אך ההשגחה הכשילתם בדרךכם,
ויפלו בבור אשר הקרו; ואודיעם אשר בפקדתי נתפשה האניה, ועתה הנה
היא מוכנה להפליג, ועוד מצט וראו את קברניטם החדש תלוי על עץ-
התרוץ, כי כן יאה לו וכגמולו ישלם לו; ובאשר להם, הנה חפצתי לשמם
במה יוכלו להצטרק, למצן לא אענשם בענוש שודדי-ים אשר נתפשו בחטא;
ואין להם לפיך, כי הפח בידוי לעשות בהם כן.

ויצן האחד בשם הנותרים, כי אין להם מה להגיד, וזלת זאת, כי
ברגע הקנעם הבטיח להם הקברניט חנינה; ויבקשו בעונה כי אעשה עמם
חסד. אך אני עניתים, כי לא אדע מה הוא החסד אשר אוכל לעשות עמם;
כי באשר לי לעצמי, הנה גמרתי לעזוב את האי עם כל אנשי, ואקח
מאת הקברניט מקום באניה ללכת עמו לאנגליה; והקברניט לא יוכל לקחתם
לאנגליה, בלתי אם אסירים בכבלי-ברזל, לשפטים שם על מרדם ועל בריחתם
באניה; ועליהם לדעת כי רק תוצאה אחת למשפט כזה — תליה; ועל כן

לא ידעתי במה להיטיב להם, וולתי אם יחפצו לנסות את מזלם באי, אם זה חפצם. הנה עסה בקבלי חפשה לצווב את האי נוטה לבי להחיותם. אם כן ידמו כי יוכלו למצוא את מחיתם פה. ובדברי, ויהי מראיהם באנשים אסירי-תודה; ויאמרו כי טוב להם לנסות להשאיר פה, מאשר להיות מובאים לאנגליה למען הסלות שם; ונאאות להם.

אחרי אשר הביעו קלם את חפצם להשאיר, אמרתי להם, כי חפצתי לספר להם את כל המוצאות אותי באי הנה ולהורותם את הדרך להקל על עצמם בכל דבר ולחיות ברנחה; ואספר להם את כל קורותי במקום הנה, ואיך באתי הנה; ואראם את מבצרי, איך הכינתי את לחמי, ורצתי את דגני ואבצור את אשכלות צמוקי; בקצרה, הוריתים כל דבר, אשר יוכל להועיל להם ולהביא להם הרנחה. ואספר להם גם על אדות שבצח-עשר הספרדים, אשר יבואו במהרה, ואשאיר על ידם מכתב לתת להם, ואדרוש מהם כי יבטיחוני, אשר יחיו עמם בשלום וברעות. ופה מקום להעיר, כי לקברניט היתה דיו באניה. ויתפלא על אשר לא מצאתי דרך להקין לי דיו מפחמי-עץ ומים, או מדבר אחר, באשר הכינתי לי דברים קשים מזה.

והקברניט עוד התרצה פממאן להסכים. כמו לא ערב את לבו לצוובם באי. אז הוצמתי מעט את שני אל הקברניט, ואמר לו, אשר אסירי המה ולא אסירי; וציני הרואות כי הואלתי להטות להם חסד, וצמתי חפצתי לקים את דברי; ואם לא נכון בעיניו לתת את הספקתו, ושלחתי אותם לחפשי באשר מצאתים; ואם גם זה לא ייטב בעיניו, הקשות בקידו לקחתם אתו, אם רק יעצור פם להחזיקם. ויראו באנשים הרוחשים תודת-אמת, ואוציאתם לחפשי, ואצוים לשוב אל תוף היצרות, למקום אשר באו משם; ואמר כי אשאיר להם מעט רובים, מעט חמרי-נשק, וגם אורם לכוון את חיהם ברנחה, אם נכון הדבר בעיניהם. אחרי-כן התכוננתי לבוא באניה; ולקברניט אמרתי, כי חפצתי להשאיר עוד הלילה פה, למען סדר את עניני וטוב אשר הוא ילך בינתים אל האניה. להביא שם את הסדר על מכוננו, ואציהו בכל אפן לתלות את הקברניט הקדש אשר נהרג על עץ-התרג, למען יראוהו האנשים האלה.

וַאֲשֶׁאִיר לָהֶם אֶת נִשְׁקִי, כִּזְאֹת: חֲמֹשֶׁה רוּבִים גְּדוֹלִים, שְׁלֹשָׁה רוּבֵי-
 צִפְרִים וְשֵׁלֶשׁ חֲרָבוֹת. וּזְלַת אֵלֶּה הַשְּׂאֲרָתִי לָהֶם כְּחֵבִית וְחֹצִי אֲבֶק־שָׂרָפָה;
 כִּי לָמֶן הַשָּׁנָה הַשְּׁנִית הוֹצֵאתִי רֶק מִצֵּט וְלֹא הִשְׁחַתִּי מְאוּמָּה. וְאַרְצָה לִפְנֵיהֶם
 אֶת שִׁיטָּתִי בַּגְּדוֹל הָעֲזִים, וְאַלְמָדָם לַחֲלָבֹן וּלְפִטְמָן וּלְהַכִּין חֲמָאָה וּגְבִינָה;
 בִּקְצָרָה, שִׁמְתִּי לִפְנֵיהֶם אֶת כָּל פָּרָשַׁת מִשְׁקִי, וְאָמַר לָהֶם, כִּי אֲדַבֵּר עַל לֵב
 הַקְּבֵרָנִיט לְהַנִּיחַ לָהֶם עוֹד שְׁתֵּי חֲבִיּוֹת אֲבֶק־שָׂרָפָה וּמִצֵּט וְרַעֲי־גֹן, כִּי חִפְצָתִי
 בְּטוֹבָתָם; וְאַתֵּן עַל יָדָם אֶת שֵׁק הָצְפוּנִים, אֲשֶׁר הֵבִיא לִי הַקְּבֵרָנִיט לְאָכְלָה,
 וְאַצּוּם לְזֹרְעִם וּלְהַרְבוֹתָם.

וַיְהִי כִּי עָשִׂיתִי אֶת כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, וְאַעְזּוּבָם לְמַחֵר הַבֹּקֶר, וְאָבִוּא
 בְּאַנְיָה, וּנְכוֹן מִהֲרָה לְהַפְלִיג, אַךְ לֹא הִרְיֵמוּנוּ אֶת הָעֵגֶן הַלִּילָה. לְמַחֲרַת
 הַבֹּקֶר, בְּהִשָּׁפָקָהּ, רָאִינוּ שְׁנַיִם מַחֲמֶשֶׁת הָאֲנָשִׁים שׁוֹחִים אֵלֵינוּ, וַיָּבִוּאוּ עַד
 צֶלַע הָאֲנִיָּה, וַיִּתְּאוּנוּ בְּאַנְיָנוּ בְּכִי עַל שְׁלֹשֶׁת נְזַעְאָרִים, וַיִּתְּחַנְּנוּ אֵלֵינוּ
 כִּי נִקְחָם בְּאַנְיָה, בְּשֵׁם אֱלֹהִים, וְלֹא יִרְצָחוּ בְיָדֵי הַפְּרָעִים, וַיִּבְקְשׁוּ מֵאֵת
 הַקְּבֵרָנִיט אֲשֶׁר יִקְחָם, אִם גַּם יִתְּלָם כְּרָגָע. אָז טָעַן הַקְּבֵרָנִיט, כִּי אֵין הַפֶּחַ בְּיָדוֹ
 לַעֲשׂוֹת דָּבָר בְּלִעָדִי: אַךְ אַחֲרֵי אֲשֶׁר מָצָנוּ מִצֵּט וְאַחֲרֵי אֲשֶׁר נִשְׁבְּעוּ, כִּי
 יִיטִיבוּ אֶת דִּרְכָם, וְנִקְחָם אִתָּנוּ בְּאַנְיָה; וְכַעֲבוֹר שָׁעָה יִסְרְנוּ אוֹתָם כְּרֹאוֹי
 בְּשׁוֹטִים, וּמֵאֵז הָיוּ לְנֹעָרִים יִשְׂרָאֵלִים וְשִׁקְטִים.

וּבַעֲלוֹת הַמַּיִם שָׁלַחְנוּ אֶת הַסִּירָה אֶל הַחוּף, לְהֵבִיא לְאֲנָשִׁים אֶת
 אֲשֶׁר הִבְטַחְנוּ לָהֶם; וְהַקְּבֵרָנִיט הוֹסִיף לָהֶם, עַל פִּי בִקְשָׁתִי, גַּם אֶת תְּבוּתֵיהֶם
 וּבִגְדֵיהֶם, וַיִּבְיָעוּ לָנוּ רַב תּוֹדוֹת. וְגַם אִמְצָתִי אֶת רוּחָם, בְּאַמְרֵי לָהֶם,
 אֲשֶׁר אִם יִהְיֶה לָנוּ לְשֵׁלֶם אֵלֵיהֶם אֲנִיָּה לְקַחְתָּם מִשָּׁם, וְשִׁמְרָתִי אֶת
 הַדָּבָר לַעֲשׂוֹתוֹ.

וַיְהִי כִּי נִפְרַדְתִּי מִן הָאֵי, וְאַקַּח אִתִּי אֶל הָאֲנִיָּה, לְמוֹפְרַת קֹדֶשׁ, אֶת
 מִצְנֶפֶת עוֹר־הָעֲזִים הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לִי, אֶת סוּכְכִי וְאֶחָד מִתְּכֵי; וְכִמּוֹ
 כֵּן לֹא שָׁכַחְתִּי לְקַחַת אֶת הַפֶּסֶף אֲשֶׁר הִזְכַּרְתִּי לְמַעַלָּה, וְאֲשֶׁר הָיָה מִנְּחָ
 שָׁנִים רַבּוֹת לֹלָא תוֹעֵלָתוֹ, וַיַּעַל הַלּוּדָה אוֹ הוּעִם, וַיִּכְבֹּד לְהַפִּיר כִּי פֶסֶף
 הוּא, בִּלְתִּי אִם צִחְצֻחוֹהוּ וַיִּמְרְטוּהוּ מִצֵּט; וְגַם אֶת הַפֶּסֶף אֲשֶׁר מִצָּאתִי
 בְּמַפְלַת הָאֲנִיָּה הַסְּכַרְדִּית לְקַחְתִּי אִתִּי; וְכֵן עֲזַבְתִּי אֶת הָאֵי בְּתַשְׁעָה־עָשָׂר
 בְּדַצְמֶבֶר, לְפִי חֶשְׁבוֹן הָאֲנִיָּה, בַּשָּׁנָה 1686, אַחֲרֵי אֲשֶׁר יָשַׁבְתִּי שָׁם עֶשְׂרִים

שָׁנָה וּשְׁמוֹנָה שָׁנִים. שְׁנֵי חֳדָשִׁים וְתִשְׁעָה-עָשָׂר יוֹם ; וְאַגָּאֵל מֵעֲבִי תִשְׁנֵי
הַזֶּה, בְּעֶצֶם הַיּוֹם בַּחֹדֶשׁ אֲשֶׁר בִּרְחֹתִי בַּפֶּעַם הָרִאשׁוֹנָה בְּסִירְת־הַשִּׁיט מִן
הַמּוֹרִים אֲשֶׁר בְּסֻאֲלִי. וְאַחֲרֵי נְסִיעָה אַרְבָּה בָּאתִי בְּאַנְיָה הַזֹּאת לְאַנְגְּלִית
בְּאַחַד-עָשָׂר בְּיוֹנִי בִּשְׁנַת 1687, אַחֲרֵי אֲשֶׁר לֹא הָיִיתִי שָׁם שְׁלֹשִׁים שָׁנָה
וְחֲמֵשׁ שָׁנִים.

תכן הפרקים

- פרק ראשון: משפחת רובינסון וכו' – בריחתו מבית הוריו . . . 5
- פרק שני: המאורעות הראשונים בים – נסיון בחיי אניה – נסיעה לגיניאה 9
- פרק שלישי: רובינסון בשבי בסאלי – בריחתו עם כסורי – בואו לברזיליה 15
- פרק רביעי: הוא מתאחז בברזיליה כנוטע – שב לרדת בים וספינתו מטרפת 27
- פרק חמישי: רובינסון נמצא באי שומם – מעביר אוצר חפצים מן האניה 35
- השבורה – בונה את ביתו 35
- פרק ששי: מסיע את כל אוצרותיו, מכולתו וכו' לתוך ביתו – יגון 45
- הבדידות – מחשבות נחומים 45
- פרק שביעי: שיטת רובינסון בחשבון הזמנים – סובל מחסר מכשירי 48
- עבודה – מכניס סדרים בביתו 48
- פרק שמיני: ספר-הימים לרובינסון – פרטים על כלכלת ביתו והמצאותיו – 52
- רעש אדמה 52
- פרק תשיעי: רובינסון מיציא עוד חפצים ממפולת האניה – חלי ומפח-נפש 60
- פרק עשירי: הוא שב לאיתנו – מוצא תנחומים בקריאת כתבי הקודש – 64
- יוצא לשוח בפנים האי – בונה לו «בית קיץ» 64
- פרק אחד-עשר: רובינסון הולך לתור את אי מושבו 72
- פרק שנים-עשר: הוא שב למערתו – הצלחתו בעבודה חקלאית. . . 76
- פרק שלשה-עשר: הוא יוצר לו כלי-חרס ומוצא לו דרך לאפות לחם . 81
- פרק ארבעה-עשר: הוא חושב מחשבות להמלט מן האי – בונה צנה – 89
- כל עמלו לשוא – משלים עם מצבו – מכין לו בגדים חדשים . . . 89
- פרק חמשה-עשר: רובינסון בונה לו סירה קטנה ואומר לשוט בה מסביב 91
- לאי – סכנה בים – הוא שב לביתו 91
- פרק ששה-עשר: הוא מגדל לו עדר עזים – תעשית חלבו – הליכות ביתו 91
- ומנהג חייו – עשר ורוב טובה 91
- פרק שבעה-עשר: בהלת פתאם ודאגה רבה – הוא מבצר את ביתו . . .

- פרק שמונה עשר: משמר משואה אם תבוא פתאם — הוא מגלה כי היו
104 באי אוכלי אדם
- פרק תשעה עשר: רובינסון מוצא מערה המשמשת לו מחבוא מפני הפראים
109 פרק עשרים: הפראים מוסיפים לבקר את האי — רובינסון רואה אותם
113 יוצאים במחול — רואה גם מפולת ספינה
- פרק עשרים ואחד: הוא יוצא לראות את המפולת ומביא משם חפצים
117 רבים — חושב שנית לעזוב את האי
- פרק עשרים ושנים: רובינסון מציל אחד השבויים מידי הפראים וקורא
121 את שמו ששת — משרת נאמן
- פרק עשרים ושלשה: רובינסון מלמד את משרתו ששת ומחנכו בנמוסים
129 נאים — משתדל להקנות לו מושג מתורת הנצרות
- פרק עשרים וארבעה: רובינסון וששת בונים סירה לבוא בה אל ארץ
136 ששת — עזת פראים באה ומסכלת את עצתם
- פרק עשרים וחמשה: רובינסון מתיר איש ספרדי מאסוריו — ששת מכיר
את אביו — ההכנות למען האורחים החדשים האלה — הם נשלחים אחרי
143 כן לשחרר את יתר הספרדים — בוא אניה אנגלית
- פרק עשרים וששה: רובינסון מתודע אל הקברניט האנגלי — עוזרו
158 להכניע את מלחיו המורדים — הם נכנעים לו
- פרק עשרים ושבעה: אסקינס מבקש מאת הקברניט להחיותו — הקברניט
מציל את האניה מידי הקושרים — רובינסון עוזב את האי